



# BIZKAIKO ALDIZKARI OFIZIALA

# BOLETIN OFICIAL DE BIZKAIA

Legezko Gordailua / Depósito Legal BI-1958-1 - ISSN. 1134-8720

BAO. 163. zk. 2007, abuztuak 21. Asteartea

— 22277 —

BOB núm. 163. Martes, 21 de agosto de 2007

## Laburpena / Sumario

### II. Atala / Sección II

Bizkaiko Lurralde Historikoko Toki Administrazioa / Administración Local del Territorio Histórico de Bizkaia

<b>Bilboko Udala</b>	<b>22279</b>	<b>Ayuntamiento de Bilbao</b>
<b>Getxoko Udala</b>	<b>22289</b>	<b>Ayuntamiento de Getxo</b>
<b>Basauriko Udala</b>	<b>22296</b>	<b>Ayuntamiento de Basauri</b>
<b>Barakaldoko Udala</b>	<b>22297</b>	<b>Ayuntamiento de Barakaldo</b>
<b>Trapagarango Udala</b>	<b>22303</b>	<b>Ayuntamiento de Valle de Trápaga</b>
<b>Durangoko Udala</b>	<b>22306</b>	<b>Ayuntamiento de Durango</b>
<b>Garaiko Udala</b>	<b>22316</b>	<b>Ayuntamiento de Garai</b>

### III. Atala / Sección III

Euskal Herriko Autonomia Erkidegoko Administrazioa / Administración Autónoma del País Vasco

<b>Justizia, Lan eta Gizarte Segurantzza Saila</b>	<b>22317</b>	<b>Departamento de Justicia, Empleo y Seguridad Social</b>
--	--------------	--

### IV. Atala / Sección IV

Estatuko Administrazio Orokorra / Administración General del Estado

<b>22344</b>	<b>Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales</b>
<b>22351</b>	<b>Ministerio de Medio Ambiente</b>
<b>22356</b>	<b>Ministerio del Interior</b>
<b>22356</b>	<b>Ministerio de Justicia</b>



## II. Atala / Sección II

Bizkaiko Lurralde Historikoko Toki Administrazioa  
Administración Local del Territorio Histórico de Bizkaia**Bilboko Udala**

## IRAGARKIA

Udalak bi mila eta zazpiko maiatzaren hamaikan hartutako erabakia ezin izan du jakinarazi. Hori dela-eta, Administrazio Prozedura Erkidearen Legeko 59.4 artikulua ondu eta, iragarri hau argitaratzen da (esp.: 061266000069). Aipatutako erabakiak honela dio:

1.) C-7958-BPZ matrikuladun ibilgailuaren titularraren den Fernando Las Egaña jaunari berritoki eskatzea 15 eguneko epean ibilgailuen Kontrolerako Zentrora eramateko (Elorrietaibarra 10), zaraten maila neurtzeko.

2.) Instrukzio-egilearen proposamenarekin bat etorriz, C-7958-BPZ matrikuladun ibilgailuaren titularrari hasitako zehapen espedientearen ebaztea eta 300 euroko isuna jartzea, ibilgailua ez duela eskatutako epean ibilgailuen Kontrolerako Zentrora eraman, eta ingurumenaren inguruko akats larriak dauzkalako eta horrek Ingu- rumena Babesteko Ordenantzaren 189 artikulua 11., 12. eta 13. paragrafoak hausten ditu.

3.) Ibilgailua geldiaraztea agintzeko udal ebazpena hartu aurretik, alegazioak egiteko hamabost eguneko epea ematea.

4.) Interesdunari honen berri ematea eta erabaki honen aurka jakinarazpenaren atzean dauden errekurtsioak jarri daitezkeela adieraztea.

1. Nahi izanez gero, berraztertze errekurtsioa aurkez diezaiokezu erabakia hartu duen organoari. Horretarako hilabeteko epea izango da, jakinarazpen hau jaso den egunaren biharamunetik hasita.

Errekurtsio hori jarri zenuen egunetik gehienez hilabeteko epean ebazpen adierazirik jaso ezean, gaitzetsizat joko da. Orduan, administrazioarekiko auzi-errekurtsioa jarri ahal izango duzu Bilboko administrazioarekiko auzitarako epaitegietatik egoki den hartan. Horretarako bi hilabeteko epea izango da, berraztertze errekurtsioa gaitzetsizat jo izan den egunaren biharamunetik hasita.

2. Berraztertze errekurtsioari jarri nahi ez baduzu, zuzenean jar dezakezu administrazioarekiko auzi-errekurtsioa Bilboko administrazioarekiko auzien epaitegietatik egoki den hartan. Horretarako hilabete biko epea izango da, jakinarazpen hau jaso eta biharamunetik hasita.

3. Hala ere, beste edozein aurkabide erabil dezakezu, egoki baderitzozu.

Erabaki honen oinarria Ingu- rumeneko Negoziatu Juridikoko buruak 2007ko maiatzaren 9an egindako txostena da. Hau da txostenaren edukia

2006-11-17ko Ebazpenaz, C-7958-BPZ matrikuladun ibilgailuaren titularraren Fernando Las Egaña jaunari zehapen espedientearen hasi zitzaion, ibilgailuak ez zuelako zaraten azterketa gaitzetsitatu eta azken azterketa aurkakoa zelako. Hamabost eguneko epea eman zitzaion orduan entzunaldia egiteko eta ohartarazi zitzaion epe horretan, alegazioak aurkeztu ezik, hura ebazpen-proposamentzat jo zitekeela eta, horren ondorioz, 300 euroko isuna jarri.

Epe horretan ez da alegaziorik aurkeztu eta ibilgailua ez du eraman Elorrietan dagoen Ibilgailuen Kontrolerako Zentrora.

**Ayuntamiento de Bilbao**

## ANUNCIO

Por no haberse podido cumplimentar la notificación correspondiente, procede publicar, a los efectos del artículo 59.4 de la Ley de Procedimiento Administrativo Común, la Resolución Municipal adoptada con fecha once de mayo de dos mil siete en el expediente de signatura 061266000069 cuyo contenido literal es el siguiente:

1.º) Requerir nuevamente a Fernando Las Egaña, titular del vehículo con matrícula C-7958-BPZ, para que en el plazo de 15 días lo presente en el Centro de Control de Vehículos, sito en Ribera de Elorrieta, número 10, para hacer una inspección de la emisión de ruidos.

2.º) Conforme a la propuesta del Instructor, resolver el expediente sancionador incoado al titular del vehículo con matrícula C-7958-BPZ, con la imposición de una multa de 300 euros, por no haber presentado el vehículo en el Centro de Control de Vehículos, en los plazos requeridos, presentando deficiencias medioambientales graves lo que infringe el artículo 189 apartados 11, 12 y 13 de la Ordenanza de Protección del Medio Ambiente.

3.º) Conceder un plazo de alegaciones de quince días, con carácter previo a una eventual resolución municipal ordenando la paralización del vehículo.

4.º) Notificar al interesado haciendo constar que contra la presente resolución se podrán interponer los recursos que se indican en el dorso de la notificación.

1. Si así lo desea, podrá interponer el recurso de reposición ante el mismo órgano que ha dictado la resolución, en el plazo de un mes, a contar desde el día siguiente a aquél en que haya recibido esta notificación.

En el supuesto de que utilice este recurso, y no se resuelva expresamente en el plazo máximo de un mes, a contar desde la fecha de su interposición, se entenderá desestimado, en cuyo caso podrá interponer el recurso contencioso administrativo ante el Juzgado de lo contencioso administrativo de Bilbao que corresponda, en el plazo de dos meses a contar desde el día siguiente a la fecha en que se entienda desestimado el de reposición.

2. Si no desea interponer el recurso de reposición, podrá utilizar directamente el recurso contencioso-administrativo ante el Juzgado de lo contencioso administrativo de Bilbao que corresponda, en el plazo de dos meses, a contar desde el día siguiente a la fecha en que haya recibido la presente notificación.

3. De todas formas podrá utilizar cualesquiera otros medios de impugnación si lo estima oportuno.

Dicha resolución viene motivada por el informe del Jefe del Negociado Jurídico de Medio Ambiente de 09-05-07, que se reproduce a continuación:

Por resolución de 17-11-06 se incoó expediente sancionador a Fernando Las Egaña titular del vehículo con matrícula C-7958-BPZ, por no haber pasado el vehículo una inspección sobre ruidos favorable, siendo la última realizada desfavorable, dándole audiencia de quince días, con la advertencia que de no efectuar alegaciones en dicho plazo, la resolución incoatoria podrá ser considerada, Propuesta de Resolución, resolviéndose el procedimiento con la imposición de una multa de 300 euros.

En este plazo no se han presentado alegaciones ni se ha llevado el vehículo al Centro de Control de Vehículos de Elorrieta para su inspección por lo que:

Espedientearen instrukzio-egileak hauxe deritzo:

a) C-7958-BPZ matrikuladun ibilgailuaren titularrak ez die-  
la egindako errekerimenduei jaramonik egin, ez baitu ibilgailua eram-  
an Elorrietan dagoen Ibilgailuen Kontrolerako Zentrora, han azter  
dezaten.

b) Egintza horien erantzulea ibilgailuaren titularra dela.

c) Ingurugiroa Babesteko Ordenantzaren 189.11 artikulua  
ezartzen du arau-hauste arina dela ibilgailuek gasen isurketa-mai-  
la edo zarata-maila gaintitzea; 189.12 artikulua ezartzen du arau-  
hauste arina dela 78. eta 121. artikuluetan jasotako ingurumenaren  
arloko akats larriak dauzkaten motor-ibilgailuen zirkulazioa, eta  
300 euroko isuna ezartzen du arau-hauste horietarako.

d) Hori guztiori ikusita, 300 euroko isuna jartzea proposat-  
zen da.

Ibilgailuaren titularrari berriro eskatzea Ibilgailuen Kontrolera-  
ko Zentrora eramatea. Izan ere, espediente honen eta udalaren jar-  
duketaen helburua ez da zehapenak edo zigorrak jartzea, motor-  
dun ibilgailuek sortzen duten kutsadura akustikoa kontrolatzea baizik.

Horrengatik, hain zuzen, errekerimenduei jaramonik egin eze-  
an, ikuskatzera erosten ez dituzten ibilgailuak Bilbotik zirkulatzea  
debekatu behar da. Hala ere, hori ez da eragozpen izango zeha-  
penak jartzeko.

Bilbon, 2007ko abuztuaren 13an.—Ingurumeneko Negoziatu  
Juridikoko Burua, Miguel A. García Montesinos

(II-5889)

## EDIKTUA

**Udalaren isunak Hiritarren Segurtasunaren Babeserako 1/1992  
Lege Organikoaren aurkako arau hausteengatik**

*Jakinarazpena:* Zenbait arrazoi direla-eta, ezin izan dira beren  
beregiz jakinarazi Hiritarren Segurtasunaren Babeserako 1/1992 Lege  
Organikoaren arauak hausteengatik jarritako isunak. Hori dela-eta,  
iragarki hau argitaratzen da iragarki-taulan, Herri Administrazioen  
Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen aza-  
roaren 26ko 30/1992 Legearen 59.4 artikuluan («E.A.O.» 1992ko  
azaroa 27an) eta horrekin bat datozen gainontzeko arauetan xeda-  
tutakoaren arabera.

Honela dio ebazpenak:

## EBAZPEN PROPOSAMENA

1. Isuna jartzea Hiritarren Segurtasuneko Zuzendaritzaren  
proposamenez, ondoren adierazitako pertsonen, Hiritarren Segur-  
tasunaren Babeserako 1/1992 Lege Organikoaren 25.1 artikuluan  
(«E.A.O.» 1992ko otsaila 22an) jasotako administrazio arau-  
hauste larria egiteagatik identifikatu dituztelako.

— Alberto Aristondo Aranegui jaunari, 400 euroko isuna, 2006ko  
iraila 16an, 16:30an, Bilboko Luis Briñas kaleko 14an (Udalt-  
zaingoan) gertatutako ekintzengatik, Udaltzaingoaren  
65319/06 txostenean jasotakoaren arabera. Espedientea:  
074037000015.

— Vicente Javier Valle Hipolito jaunari, 500 euroko isuna, 2006ko  
ekaina 08an, 13:50an, Bilboko Lehendakari Agirre kalean  
gertatutako ekintzengatik, Ertzaintzaren 594X0600297  
txostenean jasotakoaren arabera. Espedientea:  
074037000062.

— Ginés Blanco Cristobal jaunari, 400 euroko isuna, 2007ko  
urtarrila 20an, 20:15an, Bilboko La Merced zubian gerta-  
tutako ekintzengatik, Udaltzaingoaren 5338/07 txostenean  
jasotakoaren arabera. Espedientea: 074037000083.

El instructor del expediente sancionador estima:

a) Que se han incumplido los requerimientos efectuados al  
titular del vehículo con matrícula C-7958-BPZ para someterlo a ins-  
pección en el Centro de Control de Vehículos de Elorrieta.

b) Que el responsable de esos hechos es el titular del  
vehículo.

c) Que el artículo 189.11 de la Ordenanza de Protección del  
Medio Ambiente tipifica como infracción leve la superación de emi-  
sión de gases o ruidos de los vehículos; el artículo 189.12 tipifica  
como infracción leve la circulación de vehículos a motor con defi-  
ciencias medioambientales graves previstas en los artículos 78 y 121,  
asimismo se prevé como sanción para dichas infracciones la multa  
de 300 euros.

d) A la vista de todo ello se propone la imposición de una  
multa de 300 euros.

Se debe seguir requiriendo al titular del vehículo para que lo  
presente en el Centro de Control de Vehículos de Elorrieta, ya que  
el objeto de este expediente y de las actuaciones municipales en  
este tema no es imponer sanciones, sino corregir un control efec-  
tivo de la contaminación acústica originada por los vehículos de  
motor.

Por esta misma razón, en caso de seguir haciendo caso omi-  
so a los requerimientos, se debe prohibir la circulación en Bilbao  
de los vehículos que incumplan con el deber de inspección, inde-  
pendientemente de las sanciones que procedan.

Bilbao, a 13 de agosto de 2007.—El Jefe del Negociado Jurí-  
dico de Medio Ambiente, Miguel A. García Montesinos

(II-5889)

## EDICTO

**Sanciones municipales por infracciones a la Ley Orgánica 1/1992  
de Protección de la Seguridad Ciudadana**

*Notificación:* Habiéndose intentado la notificación de forma  
expresa de las sanciones dictadas por infracciones a la Ley Orgá-  
nica 1/1992 de Protección de la Seguridad Ciudadana a varios ciu-  
dadanos y no habiéndose podido practicar por diversas causas,  
se hace público el presente anuncio en el Tablón de Edictos en cum-  
plimiento de lo dispuesto en el artículo 59.4 de la Ley 30/1992 de  
26 de noviembre de Régimen Jurídico de las Administraciones Públi-  
cas y del Procedimiento Administrativo Común («B.O.E.» 27 de  
noviembre de 1992) y demás disposiciones concordantes de per-  
tinentes aplicación.

El contenido de la resolución es el siguiente:

## PROPUESTA DE RESOLUCIÓN

1. Sancionar a propuesta de la Dirección de Seguridad Ciu-  
dadana, a las siguientes personas, identificadas por la comisión  
de una infracción administrativa grave, tipificada en el artículo 25.1  
de la Ley Orgánica 1/1992 de Protección de la Seguridad Ciuda-  
dana («B.O.E.» 22 de febrero de 1992):

— A don Alberto Aristondo Aranegui, con multa de 400  
euros, por los hechos acaecidos el día 16 de septiembre  
de 2006, a las 16:30 horas, en la C/ Luis Briñas número 14  
(Policía Municipal) de Bilbao, según informe de la Policía  
Municipal número 65319/06. Expediente 074037000015.

— A don Vicente Javier Valle Hipolito, con multa de 500 euros,  
por los hechos acaecidos el día 8 de junio de 2006, a las  
13:50 horas, en la Avda. Lehendakari Agirre (Metro Bilbao),  
según informe de la Ertzaintza número 594X0600297. Expe-  
diente 074037000062.

— A don Ginés Blanco Cristóbal, con multa de 400 euros, por  
los hechos acaecidos el día 20 de enero de 2007, a las 20:15  
horas, en la c/ Puente de la Merced, según informe de la  
Policía Municipal número 5338/07. Expediente  
074037000083.

— Ahmed Rafki jaunari, 300 euroko isuna, 2007ko otsaila 09an, 04:55an, Bilboko Victor kaleko 5an gertatutako ekintzengatik, Udaltzaingoaren 11102/07 txostenean jasotakoaren arabera. Espedientea: 074037000100.

2. Jakinarazpen hau Ekonomia eta Ogasun Saileko Obren-gatik Zerga, Tasa eta Prezio Publikoen Sekzioan aurkeztuta (Venezuela pl. 2, beheko solairua) ordain daiteke isuna.

Isun hau ordaindu ezean, premiamendu-bidezko betearazpenari ekingo zaio.

3. Erabaki adierazi honek administrazio-bidea amaitzen du eta bere aurka administrazioarekiko auzi errekurtsua jar dezakezu Euskal Autonomia Erkidegoko Auzitegi Nagusiko epaitegieta-tik egokia den hartan edo eskari-egilearen helbideari dagokionean, interesdunaren aukeran. Hori horrela da Administrazioarekiko Auzien Jurisdikzioa arautzen duen uztailaren 13ko 29/1998 Lege-aren 8.1 e) eta 14. artikuluetan eta Herri Administrazioen Araubi-de Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroa-ren 26ko 30/1992 Legea aldatu zuen azaroaren 26ko 4/1999 Legearen 109 c) artikuluan ezarritakoarekin bat etorrita.

Hala ere, eta aukeran, aurreko paragrafoan aipatuta Administrazioarekiko Auzi Errekurtsua jarri aurretik, jakinarazi zaizun ebazpen adieraziaren aurka berraztertze errekurtsua aurkez diezaiokezu erabakia hartu duen organoari, hilabeteko epean jakinarazpen hau jaso eta biharamunetik hasita. Errekurtsuaren ebazpena emateko eta jakinarazteko gehieneko epea hilabetekoa izango da. Epe hori igarota ez bada ebazpen adierazirik ematen, ezetsi egin dela uler-tuko da, halaxe ezartzen baitute Tokiko gobernu modernizatze-ko neurriei buruzko abenduaren 16ko 57/2003 Legearen 108 arti-kuluan eta 30/1992 Legea aldatzeko 4/1999 Legearen 43.2 artikuluan.

Hala ere, zure eskubideak defendatzeko egoki deritozun bes-te edozein ekintza edo errekurtsu jarri ahal izango duzu.

Hala ere, zuri dagokizu egokiena eta zuzenena ebaztea.

Hiritarren Segurutasuneko Zuzendaria

(II-5893)

#### EDIKTUA

##### Zehapen espedientea hastea Bilboko uriko espazio publikoan kaleko edana galarazteko udal jarduera arautzen duen udal ordenantzaren arauak hausteagatik

Espedientea: 074033000065

*Jakinarazpena:* Zenbait arrazoi direla-eta, Juan Cruz de Los Santos Martínez jaunari Bilboko uriko espazio publikoan kaleko edana galarazteko udal jarduera arautzen duen udal ordenantzaren arauak hausteagatik espedientea hasi izana ezin izan zaio beren beregi jakinarazi. Hori dela-eta, iragarki hau argitaratzen da iragarki-taulan, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Adminis-trazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 59.4 artikuluan («E.A.O.» 92ko azaroa 27an) eta horrekin bat datozen gainontzeko arauetan xedatutakoaren arabera.

Ebazpenaren edukia honakoa da:

1. Zehapen-espedientea hastea Juan Cruz de Los Santos Martínez jaunari administrazio arloko arau-haustea egin omen due-lako, hau da, Bilboko uriko espazio publikoetan kaleko edana egi-tea, hala identifikatu baitzuten 2007ko martxoaren 23eko 15:30ean, Hernani kaleko 28an, garagardoa edaten ari zela. Ontzikia 50 cc-ko lata zen. 8 lagun ari ziren kalean edaten. Gainera, ingurua zikint-zen eta zarata ateratzen ari zirela, auzokoen kexak daudela jaso dute udaltzainek aktan.

— A don Ahmed Rafki, con multa de 300 euros, por los hechos acaecidos el día 9 de febrero de 2007, a las 04:55 horas, en la c/ Victor número 5, según informe de la Policía Municipal número 11102/07. Expediente 074037000100.

2. El pago de la sanción puede hacerse efectivo presentando esta notificación en el Área de Economía y Hacienda (Sección de Impuestos sobre Obras, Tasas y Precios Públicos), sita en Plaza Venezuela, número 2, bajo.

En caso de impago de la citada multa, se procederá ejecuti-vamente por la vía administrativa de apremio.

3. Contra la presente resolución, que es definitiva en vía admi-nistrativa, podrá interponer en el plazo de dos meses, recurso con-tencioso administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso Admi-nistrativo que corresponda del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, o Juzgados de lo Contencioso Administrativo del Tribunal Superior de Justicia del domicilio del demandante a elección de éste, en conformidad con los artículos 8.1 e) y 14 de la Ley 29/1.998, de 13 de Julio, reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Admi-nistrativa, en concordancia con el artículo 109 c) de la Ley 4/1999, de 13 de enero, de modificación de la Ley 30/1992, de 26 de noviem-bre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

No obstante, con carácter potestativo y previo al recurso con-tencioso-administrativo señalado en el párrafo anterior, contra la resolución expresa que se notifica, podrá interponer recurso de re-po-sición, ante el mismo órgano que la dictó, en el plazo de un mes, que se contará desde el día siguiente al de la fecha de recepción de la presente notificación. El plazo máximo para dictar y notificar la resolución del recurso será de un mes. Si transcurrido dicho pla-zo no recayese resolución expresa se entenderá desestimado en virtud de lo dispuesto en los artículos 108 de la Ley 57/2003, de 16 de diciembre, de medidas para la modernización del Gobierno Local y 43.2 de la Ley 4/1999, de modificación de la Ley 30/1992.

Y todo ello, sin perjuicio de cualquier otra acción o recurso que estimare oportuno interponer para mejor defensa de sus derechos.

V.I. no obstante, resolverá como estime más justo y acertado.

El Director de Seguridad Ciudadana

(II-5893)

#### EDICTO

##### Incoacción de expediente sancionador por infracción a la Ordenanza Reguladora de la práctica del botellón en el espacio público de la Villa de Bilbao

Expediente 074033000065

*Notificación:* Habiéndose intentado la notificación de forma expresa de la incoacción de expediente sancionador dictada por infrac-ción de la Ordenanza Local Reguladora de la Actuación Municipal para Impedir la Práctica del Botellón en el Espacio Público de la Villa de Bilbao a Juan Cruz de Los Santos Martínez y no habiéndose podido practicar por diversas causas, se hace público el pre-sente anuncio en el Tablón de Edictos en cumplimiento de lo dis-puesto en el art. 59.4 de la Ley 30/1992 de 26 de noviembre de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Proce-dimiento Administrativo Común («B.O.E.» 27 de noviembre de 1992) y demás disposiciones concordantes de pertinente aplicación.

El contenido de la resolución es el siguiente:

1. Incoar expediente sancionador, a Juan Cruz de Los Santos Martínez, como responsable de la presunta infracción admi-nistrativa consistente en la práctica de botellón en los espacios públi-cos de Bilbao, dado que el mismo resultó identificado el día 23 de mayo de 2007 a las 15:30 horas, en la calle Hernani número 28, mientras se encontraba consumiendo bebidas, concretamente Cer-veza El tipo de envase para el consumo de la bebida descrita consi-stía en lata de 50 cc. de capacidad, computándose un grupo de 8 personas practicando botellón. Los Agentes hacen constar en el acta la existencia de ruido y suciedad en la zona donde se producen los hechos, así como la existencia de quejas vecinales por este motivo.

Adierazitako arau-haustea espazio publikoetan kaleko edana arautzen duen ordenantzaren («BAO», 2006ko urriaren 10a) 2.2 artikuluan dago sailkatuta. Arau-hauste arinen artean dago sartuta arau bereko 4.3 artikulua araberara.

2. 2/1998 Legearen 36.2 artikuluan adierazitakoaren araberara, interesdunei jakinarazten zaie hamabost eguneko epea dutela egoiki deritzen arrazoibideak, agiriak edo informazioak aurkezteko eta frogaldirako epea hasteko eskatzeko eta beharrezkotzat jotzen dituzten frogabideak proposatzeko.

3. Zerbitzu Orokorretako Sailalaburua da espedientearen instrukzio-egilea 04ko ekaina 28an Dekretuak bere gain utzitako eskumenetan oinarrituta, baina errefusatu egin ahal izango da azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 28 eta 29. artikuluekin bat etorrira («EAO», 92ko azaroa 27an).

4. Hiritarren Segurtasun eta Babes Zibileko Saileko zinegotzi ordezkaria da espediente erabakitze eskumena daukana, jendaurreko ikuskizunak eta jolas jarduerak arautzen dituen azaroaren 10eko 4/1995 Legearen 38.2 artikulua araberara eta Tokiko Gobernu modernizatzeko neurri buruzko abenduaren 16ko 57/2003 Legearen 127.1.) artikuluekin bat etorrira; hori guztia Bilboko Udaleko Tokiko Gobernu Batzordeak 2004ko urtarrilaren 2ko Erabakiz bere gain utzitako eskumenak erabili.

5. Espedientea Euskal Autonomia Erkidegoko Herri Administrazioen zigortzeko ahalmenari buruzko otsailaren 20ko 2/98 Legean («EHAA», 98ko martxo 11an) adierazitako prozeduraz izapidetuko dela jakinarazten zaio.

6. Prozedura hau izapidetzeko gehieneko epea sei hilabetekoa izango da espedientea hasten den egunetik hasita, hala ezarritzen baitu Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 42. artikulua.

7. Zehapen-prozedura honen tramitazio-egoerari buruzko informazioa eskuratzeko Udaletxeko Hiritarren Segurtasun Saileko bulegotara joan daiteke (Luis Briñas k. 16, 1. solairua) edo 94 420 50 20 telefonora deitu espedientearen zenbakia adierazita.

8. Salatutako ekintzengatik gehieneko 750 euroko isuna jar daiteke, hala ezartzen baitu espazio publikoetan kaleko edana galarazteko jarduera arautzen duen ordenantzaren 5. artikulua arauhauste arinetarako.

Bilbon, 2007ko ekainaren 29an.—Hiritarren Segurtasuneko Zuzendaria

(II-5894)

●  
EDIKTUA

**Zehapen espedientea hastea Bilboko uriko espazio publikoan kaleko edana galarazteko udal jarduera arautzen duen udal ordenantzaren arauak hausteagatik**

Espedientea: 074033000069

*Jakinarazpena:* Zenbait arrazoi direla-eta, Ander Baranda Saiz jaunari Bilboko uriko espazio publikoan kaleko edana galarazteko udal jarduera arautzen duen udal ordenantzaren arauak hausteagatik espedientea hasi izana ezin izan zaio beren beregi jakinarazi. Hori dela-eta, iragarki hau argitaratzen da iragarki-taulan, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 59.4 artikuluan (EAO 92ko azaroa 27an) eta horrekin bat datozen gainontzeko arauetan xedatutakoaren araberara.

Ebazpenaren edukia honakoa da:

1. 1.- Zehapen-espedientea hastea Ander Aranda Saiz jaunari administrazio arloko arau-haustea egin omen duelako, hau da, Bilboko uriko espazio publikoetan kaleko edana egitea, hala iden-

La infracción expresada se encuentra tipificada en el artículo 2.2 de la Ordenanza Reguladora de práctica de botellón en espacio público («B.O.B.» de 10 de octubre de 2006), encuadrada dentro de las infracciones leves en base a lo previsto en el artículo 4.3 de la misma norma.

2. En virtud de lo previsto en el artículo 36.2 de la Ley 2/1998, se informa a los interesados que disponen de un plazo de quince días hábiles para aportar cuantas alegaciones, documentos o informaciones estimen convenientes y para solicitar la apertura de un periodo probatorio y proponer los medios de prueba que consideren necesarios.

3. La Instructora del expediente es la Jefa de la Subárea de Servicios Generales en base a las competencias atribuidas por Decreto de fecha 28 de junio de 2004, quien podrá ser recusado de conformidad con los art. 28 y 29 de la Ley 30/1.992, de 26 de noviembre («B.O.E.» 27 de noviembre de 1992).

4. El órgano competente para la resolución del expediente es el Concejal Delegado del Área de Seguridad Ciudadana y Protección Civil, en virtud del artículo 38.2 de la Ley 4/1995 de 10 de noviembre, de espectáculos públicos y actividades recreativas, en concordancia con el artículo 127.1.I) de la Ley 57/2003 de 16 de diciembre, de medidas para la modernización del gobierno local, y todo ello, en base a las atribuciones conferidas al mismo por delegación de la Junta de Gobierno Local de este Excmo. Ayuntamiento de Bilbao, otorgada por Acuerdo de fecha 2 de enero de 2004.

5. Se le comunica que el expediente se tramitará según el procedimiento establecido en la Ley 2/1998, de 20 de Febrero, de la potestad sancionadora de las administraciones públicas de la Comunidad Autónoma del País Vasco («BOPV» 11 de marzo de 1998).

6. El plazo máximo para la tramitación del expediente será de seis meses contados desde la fecha del presente acto de inicio del expediente en base al artículo 42 de la Ley 4/1999, de modificación de la Ley 30/1992, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y Procedimiento Administrativo Común.

7. Para obtener información sobre el estado de tramitación del presente procedimiento sancionador podrá personarse en la Oficina General del Servicio de Seguridad Ciudadana de este Ayuntamiento, sita en la C/ Luis Briñas número 16 1.ª planta, o bien solicitar información telefónica al número 944 20 50 20, facilitando en todo caso el número de expediente.

8. Las sanciones que se pueden imponer por los hechos denunciados, pueden consistir en multa de hasta 750 euros, en conformidad con artículo 5 de la Ordenanza Reguladora de práctica de botellón en espacio público que recoge las sanciones correspondientes a las infracciones leves.

En Bilbao, a 29 de junio de 2007.—El Director de Seguridad Ciudadana

(II-5894)

●  
EDICTO

**Incoacción de expediente sancionador por infracción a la Ordenanza Reguladora de la práctica del botellón en el espacio público de la Villa de Bilbao**

Expediente 074033000069

*Notificación:* Habiéndose intentado la notificación de forma expresa de la incoacción de expediente sancionador dictada por infracción de la Ordenanza Local Reguladora de la Actuación Municipal para Impedir la Práctica del Botellón en el Espacio Público de la Villa de Bilbao, a Ander Baranda Saiz y no habiéndose podido practicar por diversas causas, se hace público el presente anuncio en el Tablón de Edictos en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 59.4 de la Ley 30/1992 de 26 de noviembre de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común (B.O.E 27 de noviembre de 1992) y demás disposiciones concordantes de pertinente aplicación.

El contenido de la resolución es el siguiente:

1. Incoar expediente sancionador, a Ander Baranda Saiz, como responsable de la presunta infracción administrativa consistente en la práctica de botellón en los espacios públicos de Bilbao, dado

tifikatu baitzuten 2007ko ekainaren 2an, 00:15ean, Ametzola parkean, kalimotxoa, garagardoa, pontxea eta Cardhu edaten zegoela. Edaria kontsumitzeko eta eroateko ontziak eta elementuak plastikozko eta kristalezko botilak ziren, eta leku hartan zortzi lagun zeuden kalean edaten. Zikinkeria zegoela han (ontzien eta botilien hondarrak) jaso dute udaltzainek aktan. Pertsona horiek oihuka eta auzokoei endredoak eragiten zizkietela ere jaso dute.

Adierazitako arau-haustea espazio publikoetan kaleko edana arautzen duen ordenantzaren («BAO», 2006ko urriaren 10a) 2.2 artikuluan dago sailkatuta. Arau-hauste arinen artean dago sartuta arau bereko 4.3 artikulua araberara.

2. 2/1998 Legearen 36.2 artikuluan adierazitakoaren araberara, interesdunei jakinarazten zaie hamabost eguneko epea dutela egoki deritzen arrazoibideak, agiriak edo informazioak aurkezteko eta frogaldirako epea hasteko eskatzeko eta beharrezkotzat jotzen dituzten frogabideak proposatzeko.

3. Zerbitzu Orokorretako Sailalburua da espedientearen instrukzio-egilea 04ko ekaina 28an Dekretuak bere gain utzitako eskumenetan oinarrituta, baina errefusatu egin ahal izango da azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 28 eta 29. artikuluekin bat etorrita («EAO», 92ko azaroa 27an).

4. Hiritarren Segurtasun eta Babes Zibileko Saileko zinegotzi ordezkaria da espediente erabakitze eskumena daukana, jendaurreko ikuskizunak eta jolas jarduerak arautzen dituen azaroaren 10eko 4/1995 Legearen 38.2 artikulua araberara eta Tokiko Gobernuaren modernizatzeko neurriei buruzko abenduaren 16ko 57/2003 Legearen 127.1.l) artikulua erekin bat etorrita; hori guztia Bilboko Udaleko Tokiko Gobernu Batzordeak 2004ko urtarrilaren 2ko Erabakiz bere gain utzitako eskumenak erabilita.

5. Espediente Euskal Autonomia Erkidegoko Herri Administrazioen zigortzeko ahalmenari buruzko otsailaren 20ko 2/98 Legean («EHAA», 98ko martxo 11an) adierazitako prozeduraz izapidetuko dela jakinarazten zaio.

6. Prozedura hau izapidetzeko gehieneko epea sei hilabetekoa izango da espediente hasten den egunetik hasita, hala ezartzen baitu Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 42. artikulua.

7. Zehapen-prozedura honen tramitazio-egoerari buruzko informazioa eskuratzeko Udaletxeko Hiritarren Segurtasun Saileko bulegoetara joan daiteke (Luis Briñas k. 16, 1. solairua) edo 94 420 50 20 telefonora deitu espedientearen zenbakia adierazita.

8. Salatutako ekintzengatik gehieneko 750 euroko isuna jar daiteke, hala ezartzen baitu espazio publikoetan kaleko edana galarazteko jarduerak arautzen duen ordenantzaren 5. artikulua arauhauste arinetarako.

Bilbon, 2007ko uztaila 2an.—Hiritarren Segurtasuneko Zuzendaria

(II-5895)

## EDIKTUA

**Zehapen espediente hastera Bilboko uriko espazio publikoan kaleko edana galarazteko udal jarduerak arautzen duen udal ordenantzaren arauak hausteagatik**

Espediente: 074033000075

*Jakinarazpena:* Zenbait arrazoi direla-eta, Jon Ander Benítez Torrecilla jaunari Bilboko uriko espazio publikoan kaleko edana galarazteko udal jarduerak arautzen duen udal ordenantzaren arauak hausteagatik espediente hasi izana ezin izan zaio beren beregi jakin

que el mismo resultó identificado el día 2 de julio de 2007 a las 00:15 horas, en el Parque Amézola, mientras se encontraba consumiendo bebidas, concretamente kalimotxo, cerveza, ponche y Cardhu. El tipo de envase y los elementos para el consumo y transporte de la bebida descrita consistía en botellas de plástico y cristal, computándose un grupo de 8 personas practicando botellón. Los Agentes hacen constar en el acta la existencia de ruido y suciedad, como restos de vasos y botellas en el lugar de los hechos. Igualmente, manifiestan que los implicados se encontraban gritando y generando molestias a los vecinos.

La infracción expresada se encuentra tipificada en el artículo 2.2 de la Ordenanza Reguladora de práctica de botellón en espacio público («B.O.B.» de 10 de octubre de 2006), encuadrada dentro de las infracciones leves en base a lo previsto en el artículo 4.3 de la misma norma.

2. En virtud de lo previsto en el artículo 36.2 de la Ley 2/1998, se informa a los interesados que disponen de un plazo de quince días hábiles para aportar cuantas alegaciones, documentos o informaciones estimen convenientes y para solicitar la apertura de un periodo probatorio y proponer los medios de prueba que consideren necesarios.

3. La Instructora del expediente es la Jefa de la Subárea de Servicios Generales en base a las competencias atribuidas por Decreto de fecha 28 de junio de 2004, quien podrá ser recusado de conformidad con los artículos 28 y 29 de la Ley 30/1.992, de 26 de noviembre («B.O.E.» 27 de noviembre de 1992).

4. El órgano competente para la resolución del expediente es el Concejal Delegado del Área de Seguridad Ciudadana y Protección Civil, en virtud del artículo 38.2 de la Ley 4/1995 de 10 de noviembre, de espectáculos públicos y actividades recreativas, en concordancia con el artículo 127.1.l) de la Ley 57/2003 de 16 de diciembre, de medidas para la modernización del gobierno local, y todo ello, en base a las atribuciones conferidas al mismo por delegación de la Junta de Gobierno Local de este Excmo. Ayuntamiento de Bilbao, otorgada por Acuerdo de fecha 2 de enero de 2004.

5. Se le comunica que el expediente se tramitará según el procedimiento establecido en la Ley 2/1998, de 20 de febrero, de la potestad sancionadora de las administraciones públicas de la Comunidad Autónoma del País Vasco («BOPV» 11 de marzo de 1998).

6. El plazo máximo para la tramitación del expediente será de seis meses contados desde la fecha del presente acto de inicio del expediente en base al artículo 42 de la Ley 4/1999, de modificación de la Ley 30/1992, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y Procedimiento Administrativo Común.

7. Para obtener información sobre el estado de tramitación del presente procedimiento sancionador podrá personarse en la Oficina General del Servicio de Seguridad Ciudadana de este Ayuntamiento, sita en la c/ Luis Briñas número 16 1.ª planta, o bien solicitar información telefónica al número 944 20 50 20, facilitando en todo caso el número de expediente.

8. Las sanciones que se pueden imponer por los hechos denunciados, pueden consistir en multa de hasta 750 euros, en conformidad con artículo 5 de la Ordenanza Reguladora de práctica de botellón en espacio público que recoge las sanciones correspondientes a las infracciones leves.

En Bilbao, a 2 de Julio de 2007.—El Director de Seguridad Ciudadana

(II-5895)

## EDICTO

**Incoacción de expediente sancionador por infracción a la Ordenanza Reguladora de la práctica del botellón en el espacio público de la Villa de Bilbao**

Expediente 074033000075

*Notificación:* Habiéndose intentado la notificación de forma expresa de la incoacción de expediente sancionador dictada por infracción de la Ordenanza Local Reguladora de la Actuación Municipal para Impedir la Práctica del Botellón en el Espacio Público de

narazi. Hori dela-eta, iragarki hau argitaratzen da iragarki-taulan, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 59.4 artikuluan (EAO 92ko azaroa 27an) eta horrekin bat datozen gainontzeko arautan xedatutakoaren arabera.

Ebazpenaren edukia honakoa da:

1. 1.- Zehapen-espeditatea hastea Jon Ander Benítez Torrecilla jaunari administrazio arloko arau-haustea egin omen due-lako, hau da, Bilboko uriko espazio publikoetan kaleko edana egitea, hala identifikatu baitzuten 2007ko ekainaren 2an, 00:15ean, Ametzola parkean, kalimotxoa, garagardoa, pontxea eta Cardhu edaten zegoela. Edaria kontsumitzeko eta eroateko ontziak eta elementuak plastikozko eta kristalezko botilak ziren, eta leku hartan zortzi lagun zeuden kalean edaten. Zikinkeria zegoela han (ontzien eta botilen hondarrak) jaso dute udaltzainek aktan. Pertsona horiek oihuka eta auzokoei endredoak eragiten zizkietela ere jaso dute.

Adierazitako arau-haustea espazio publikoetan kaleko edana arautzen duen ordenantzaren («BAO», 2006ko urriaren 10a) 2.2 artikuluan dago sailkatuta. Arau-hauste arinen artean dago sartuta arau bereko 4.3 artikuluen arabera.

2. 2/1998 Legearen 36.2 artikuluan adierazitakoaren arabera, interesdunei jakinarazten zaie hamabost eguneko epea dutela ego-ki deritzen arrazobideak, agiriak edo informazioak aurkezteko eta frogaldirako epea hasteko eskatzeko eta beharrezkotzat jotzen dituzten frogabideak proposatzeko.

3. Zerbitzu Orokorretako Sailatalburua da espeditatearen instrukzio-egilea 04ko ekaina 28an Dekretuak bere gain utzitako eskumenetan oinarrituta, baina errefusatu egin ahal izango da azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 28 eta 29. artikuluekin bat etorrita («EAO», 92ko azaroa 27an).

4. Hiritarren Segurtasun eta Babes Zibileko Saileko zinegotzi ordezkaria da espeditatea erabakitzeke eskumena daukana, jendaurreko ikuskizunak eta jolas jarduerak arautzen dituen azaroaren 10eko 4/1995 Legearen 38.2 artikuluen arabera eta Tokiko Gobernuaren modernizatzeko neurriei buruzko abenduaren 16ko 57/2003 Legearen 127.1.I) artikuluekin bat etorrita; hori guztia Bilboko Udaleko Tokiko Gobernu Batzordeak 2004ko urtarrilaren 2ko Erabakiz bere gain utzitako eskumenak erabilita.

5. Espeditatea Euskal Autonomia Erkidegoko Herri Administrazioen zigortzeko ahalmenari buruzko otsailaren 20ko 2/98 Legean («EHAA», 98ko martxo 11an) adierazitako prozeduraz izapidetuko dela jakinarazten zaio.

6. Prozedura hau izapidetzeko gehieneko epea sei hilabete-koa izango da espeditatea hasten den egunetik hasita, hala ezartzen baitu Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 42. artikulua.

7. Zehapen-prozedura honen tramitazio-egoerari buruzko informazioa eskuratzeko Udaletxeko Hiritarren Segurtasun Saileko bulegoetara joan daiteke (Luis Briñas k. 16, 1. solairua) edo 94 420 50 20 telefonora deitu espeditatearen zenbakia adierazita.

8. Salatutako ekintzengatik gehieneko 750 euroko isuna jar daiteke, hala ezartzen baitu espazio publikoetan kaleko edana galarratzeko jarduera arautzen duen ordenantzaren 5. artikulua arau-hauste arinetarako.

Bilbon, 2007ko uztaila 2an.—Hiritarren Segurtasuneko Zuzendaria

(II-5896)

la Villa de Bilbao, a Jon Ander Benítez Torrecilla y no habiéndose podido practicar por diversas causas, se hace público el presente anuncio en el Tablón de Edictos en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 59.4 de la Ley 30/1992 de 26 de noviembre de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común (B.O.E 27 de noviembre de 1992) y demás disposiciones concordantes de pertinente aplicación.

El contenido de la resolución es el siguiente:

1. Incoar expediente sancionador, a Jon Ander Benítez Torrecilla, como responsable de la presunta infracción administrativa consistente en la práctica de botellón en los espacios públicos de Bilbao, dado que el mismo resultó identificado el día 2 de julio de 2007 a las 00:15 horas, en el Parque Amézola, mientras se encontraba consumiendo bebidas, concretamente kalimotxo, cerveza, ponche y Cardhu. El tipo de envase y los elementos para el consumo y transporte de la bebida descrita consistía en botellas de plástico y cristal, computándose un grupo de 8 personas practicando botellón. Los Agentes hacen constar en el acta la existencia de ruido y suciedad, como restos de vasos y botellas en el lugar de los hechos. Igualmente, manifiestan que los implicados se encontraban gritando y generando molestias a los vecinos.

La infracción expresada se encuentra tipificada en el artículo 2.2 de la Ordenanza Reguladora de práctica de botellón en espacio público («B.O.B.» de 10 de octubre de 2006), encuadrada dentro de las infracciones leves en base a lo previsto en el artículo 4.3 de la misma norma.

2. En virtud de lo previsto en el artículo 36.2 de la Ley 2/1998, se informa a los interesados que disponen de un plazo de quince días hábiles para aportar cuantas alegaciones, documentos o informaciones estimen convenientes y para solicitar la apertura de un periodo probatorio y proponer los medios de prueba que consideren necesarios.

3. La Instructora del expediente es la Jefa de la Subárea de Servicios Generales en base a las competencias atribuidas por Decreto de fecha 28 de junio de 2004, quien podrá ser recusado de conformidad con los artículos 28 y 29 de la Ley 30/1.992, de 26 de noviembre («B.O.E.» 27 de noviembre de 1992).

4. El órgano competente para la resolución del expediente es el Concejal Delegado del Área de Seguridad Ciudadana y Protección Civil, en virtud del artículo 38.2 de la Ley 4/1995 de 10 de noviembre, de espectáculos públicos y actividades recreativas, en concordancia con el artículo 127.1.I) de la Ley 57/2003 de 16 de diciembre, de medidas para la modernización del gobierno local, y todo ello, en base a las atribuciones conferidas al mismo por delegación de la Junta de Gobierno Local de este Excmo. Ayuntamiento de Bilbao, otorgada por Acuerdo de fecha 2 de enero de 2004.

5. Se le comunica que el expediente se tramitará según el procedimiento establecido en la Ley 2/1998, de 20 de febrero, de la potestad sancionadora de las administraciones públicas de la Comunidad Autónoma del País Vasco («BOPV» 11 de marzo de 1998).

6. El plazo máximo para la tramitación del expediente será de seis meses contados desde la fecha del presente acto de inicio del expediente en base al artículo 42 de la Ley 4/1999, de modificación de la Ley 30/1992, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y Procedimiento Administrativo Común.

7. Para obtener información sobre el estado de tramitación del presente procedimiento sancionador podrá personarse en la Oficina General del Servicio de Seguridad Ciudadana de este Ayuntamiento, sita en la c/ Luis Briñas número 16 1.ª planta, o bien solicitar información telefónica al número 944 20 50 20, facilitando en todo caso el número de expediente.

8. Las sanciones que se pueden imponer por los hechos denunciados, pueden consistir en multa de hasta 750 euros, en conformidad con artículo 5 de la Ordenanza Reguladora de práctica de botellón en espacio público que recoge las sanciones correspondientes a las infracciones leves.

En Bilbao, a 2 de julio de 2007.—El Director de Seguridad Ciudadana

(II-5896)



## EDIKTUA

**Instrukzio egilearen ebazpen proposamena jendaurreko ikuskizunen eta jolas jardueren buruzko arautegiaren aurkako arau-hausteengatik**

Espedientea: 074032000086

*Jakinarazpena:* Zenbait arrazoi direla-eta, Guillermo López-Arostegui Sáenz jaunari jendaurreko ikuskizunei eta jolas jardueren buruzko arauak hausteengatik zabalduko espedienteari buruz instrukzio-egileak egindako ebazpen-proposamena ezin izan zaio beren beregi jakinarazi. Hori dela-eta, iragarki hau argitaratzen da iragarki-taulan, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1.992 Legearen 59.4 artikuluan (EAO 1992ko azaroa 27an) eta horrekin bat datozen gai-nontzeko arauetan xedatutakoaren arabera.

Honela dio administrazio-egintzak:

Hiritarren Segurutasun Saileko zinegotzi ordezkariak, 2007ko maiatza 23an zehapen-espedientea hasi zuen «El Faro» izeneko lokalaren (Urkixo zum. 30) titularra den Guillermo López-Arostegui Sáenz jaunaren aurka, ikuskizunetarako eta jolas jardueretarako lokalak ixteko ordutegia arautzen duen arautegia ez omen duelako bete. Ixteko ordua baino beranduago eduki du zabalik lokala, hala agertzen baita Bilboko udaltzainek ondoren adierazitako egunetan egindako ikuskapen-aktetan: 2007ko martxoaren 10ean, 2007ko martxoaren 11an, 2007ko martxoaren 17an, 2007ko martxoaren 18an, 2007ko martxoaren 24an eta 2007ko maiatzaren 5ean.

Espedientea zabaldu izana 2007 ekaina 4an jakinarazi zitzaion eta hala agertzen da espedientean.

Euskal Autonomia Erkidegoko Herri Administrazioen zigortzeko ahalmenari buruzko Eusko Legebiltzarraren otsailaren 20ko 2/1998 Legearen (EHAA, 1998ko martxo 11an) 36.2 artikulua hamabost egun baliadun ematen dizkie erruztatuei bere eskubideak defendatzeko alegazioak, agiriak eta informazioak aurkezteko eta, ego-ki baderitzo, frogaldia zabaltea eskatzeko. Frogaldi horretan beharrezkoak deritzeten frogabideak proposa ditzakete. Baina epea iragan eta ez dute idazkirik aurkeztu.

Ez dituzte zalantzan jarri aktetan salatutako egintzak; beraz, frogatuztat jotzen dira egintzok eta, ondorioz, administrazio arloko arau-hausteen egilea dela, hau da, Guillermo López-Arostegui Sáenz jaunak jabetzan duen lokala jendearentzat zabalik zegoela eta jardunean, ondorengo egunetan eta orduetan:

- 2007ko martxoaren 10ean, 03:00etan.
- 2007ko martxoaren 11an, 04:00etan.
- 2007ko martxoaren 17an, 03:30etan.
- 2007ko martxoaren 18an, 03:00etan.
- 2007ko martxoaren 24an, 02:00etan.
- 2007ko maiatzaren 5ean, 02:45ean.

Aurreko atalean adierazitakoarekin lotuta, esan behar da lokala 1. Taldean dagoela eta, abenduaren 16ko 296/1997 Dekretuaren 2. eta 7. artikuluek ezarritakoaren arabera, barikuetan, zapatuetan eta jaiegun bezperetan 23:30ean zarratu behar duela.

Ordutegiaren akta arau-haustea egin izanaren karguko frogak nahikoa da (4/1995 Legearen 34.g) artikulua) azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 137.3. artikulua egiazkotzat jotzen baititu agintaritzaren agenteek jasotako gertakariak, legez behar diren betekizunak dauzkan agiri publikoan jasotzen badira. Gainera, erruztatuak ez du desegin uste hori, ez duelako kontrako frogarik aurkeztu garaiz eta behar bezalako moduan.

## EDICTO

**Propuesta de resolución de la instructora por infracciones a la normativa sobre espectáculos públicos y actividades recreativas**

Expediente: 074032000086.

*Notificación:* Habiéndose intentado la notificación de forma expresa de la Propuesta de Resolución de la Instructora del expediente tramitado por presuntas infracciones a la normativa sobre espectáculos públicos y actividades recreativas, contra Guillermo López-Arostegui Sáenz, y no habiéndose podido practicar por diversas causas, se hace público el presente anuncio en el Tablón de Edictos en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 59.4 de la Ley 30/1.992 de 26 de noviembre de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, (B.O.E. 27 de noviembre de 1992) y demás disposiciones concordantes de pertinente aplicación.

El contenido del acto administrativo es el siguiente:

Con fecha 23 de mayo de 2007, el Concejal Delegado del Área de Seguridad Ciudadana inició expediente administrativo sancionador contra Guillermo López-Arostegui Sáenz, titular del establecimiento denominado «El Faro», sito en la Alda. Urquijo, número 30, por unos presuntos incumplimientos de la normativa reguladora del horario de cierre de locales destinados a espectáculos y actividades recreativas, al mantener abierto el citado establecimiento fuera de su horario, tal y como queda reflejado en las actas de inspección horaria elaboradas con fechas 10 de marzo de 2007, 11 de marzo de 2007, 17 de marzo de 2007, 18 de marzo de 2007, 24 de marzo de 2007 y 5 de mayo de 2007 por Agentes de la Policía Municipal de Bilbao.

El acto de incoación fue notificado al imputado con fecha 4 de junio de 2007, extremo del que queda constancia en el expediente.

La Ley del Parlamento Vasco 2/1.998, de 20 de febrero, de la potestad sancionadora de las Administraciones Públicas de la Comunidad Autónoma del País Vasco («Boletín Oficial del País Vasco» 11 de marzo de 1998) en su artículo 36.2 otorga al imputado un plazo de quince días hábiles para que aporte las alegaciones documentales e informaciones que a la defensa de su derecho conduzcan, y solicite, si lo considera oportuno, la apertura de un período probatorio con proposición de los medios de prueba que considere necesarios. Sin embargo, ha transcurrido dicho plazo sin que aquél haya formalizado la presentación de escrito alguno.

No se han cuestionado los hechos denunciados en las actas por lo que la falta de oposición a los mismos permite considerar aquéllos probados, así como, en consecuencia, la comisión de las infracciones administrativas que constituyen, esto es, que el establecimiento del que es titular Guillermo López-Arostegui Sáenz se encontraba abierto al público, con pleno desarrollo de su actividad, los siguientes días y horas:

- El día 10 de marzo de 2007 a las 03:00 horas.
- El día 11 de marzo de 2007 a las 04:00 horas.
- El día 17 de marzo de 2007 a las 03:30 horas.
- El día 18 de marzo de 2007 a las 03:00 horas.
- El día 24 de marzo de 2007 a las 02:00 horas.
- El día 5 de mayo de 2007 a las 02:45 horas.

En relación con lo señalado en el punto anterior, indicar que el local está incluido dentro del Grupo 1, y que, en aplicación de lo dispuesto en los artículos 2 y 7 del Decreto 296/1997, de 16 de diciembre, los viernes, sábados y vísperas de festivos debe cerrar a las 23:30 horas.

Las actas de horario constituyen prueba de cargo suficiente de la comisión de las infracciones, previstas en el artículo 34 g) de la Ley 4/95, al gozar de la presunción de veracidad que el artículo 137.3 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, reconoce a los hechos constatados por los Agentes de la Autoridad, formalizados con observancia de los requisitos legales pertinentes, máxime cuando dicha presunción no ha sido destruida por imputado mediante la aportación, en tiempo y forma, de prueba en contrario.

Aipatutako arau-haustearen erantzukizuna lokalaren titularra den Guillermo López-Arostegui Sáenz jauna da, 2/1998 Legearen 9. artikuluan eta azaroaren 10eko 4/1995 Legearen 37.1 artikuluan ezarritakoarekin bat etorrita.

Isuna jartzeko 4/1995 Legearen 33 n) artikulua aplikatu behar da nahitaez. Espediente hau eragin duten ordutegiaren arloko arau-haustek larriak dira, izan ere, arau-hauste arin bi baino gehiago egin ditu urtebetean. Lehenago ere baditu jarrita zigorrak 064032000090 eta 064032000138 zehapen-espedienteetan.

1.000 euroko isuna jartzea eta, isunak pilatzeagatik, lokala lau hilabeterako zarratzea proposatzen da eta horretarako kontuan hartu dira, 4/1995 Legearen 36.1 artikuluekin bat etorrita, astungarri hauek:

Lehenengo aldia ez izatea; izan ere, 6 akta daude eta horiek izapidetu dira espediente honetan eta horrek frogatzen du arau-haustek egin egin direla.

Arau-haustek nahita egin izana; izan ere, espedienteetan jasotzen diren antzeko arrazoiengatik lehenago ere zehapena jaso du. Badaki, beraz, horiek arau-hauste administratiboak direla. Hala ere, araua berriro hausteari ekin dio.

Hau guztiau ikusita eta aurreko txostena oinarritzat hartuta, prozedurarekin jarraitzeari egoki irizita ebazpen-proposamen hau egin dut:

#### EBAZPEN PROPOSAMENA

1. Guillermo López-Arostegui Sáenz jaunari 1.000 euroko isuna jartzeko eta, isunak pilatzeagatik, lau hilabeterako lokala zarratze eta jarduera bertan behera utzarazteko proposamena egitea, bera baita, Urkixo zumarkaleko 30ean dagoen «El Faro» izeneko lokalaren titularra. Zigorra 1. taldeko establezimenduei ixteko dagokien ordutegia gainditzeagatik da; hain zuzen, egun eta ordu hauetan:

- 2007ko martxoaren 10ean, 03:00etan.
- 2007ko martxoaren 11an, 04:00etan.
- 2007ko martxoaren 17an, 03:30ean.
- 2007ko martxoaren 18an, 03:00etan.
- 2007ko martxoaren 24an, 02:00etan.
- 2007ko maiatzaren 5ean, 02:45ean.

Adierazitako egintzak jendaurreko ikuskizunak eta jolas jarduerak arautzen dituen azaroaren 10eko 4/1995 Legearen 34.g) artikuluan ezarritakoa betez egingo da, lege horretako 33.n) artikulua araberaren lege-hauste larria egin du-eta. Hau guztiau Eusko Jaurlaritzaren 296/1997 Dekretuaren 2. eta 7. artikuluetan ezarritakoarekin bat etorrita, izan ere, arau-hauste bi baino gehiago egin ditu urtebeteko epean, hala agertzen baita 064032000090 eta 064032000138 espedienteetan.

Zehapen-proposamena 4/95 Legearen 35.2 artikuluan xedatutakoarekin bat etorrita egiten da.

2. Espedienteko dokumentuak honakoak dira:

- Udaltzainen ikuskapen-aktak.
- Administrazio-espeditentea hasi izanaren jakinarazpena.
- Toki-mailako koordinazio-batzordeari egindako komunikazioa.
- Ebazpen proposamena.

3. Euskal Autonomia Erkidegoko Herri Administrazioen zigortzeko ahalmenari buruzko otsailaren 20ko 2/98 Legearen 39. artikuluan jasotakoaren arabera, hamabost asteguneko entzundia ematen da, egoki irizten diren alegazioak egin ahal izateko eta espeditentea ikusi ahal izateko.

4. Interesdunei aurreko puntuen berri ematea.

Bilbon, 2007ko abuztuaren 6an.—Espedientearen Instrukzio Egilea

(II-5897)

De la comisión de las infracciones descritas es responsable el titular del establecimiento, Guillermo López-Arostegui Sáenz, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 9 de la Ley 2/1998, y en el artículo 37.1 a) de la Ley 4/1995, de 10 de noviembre.

Respecto a la sanción a imponer, es preceptiva la aplicación del artículo 33 n) de la Ley 4/1.995. En efecto, las infracciones horarias objeto de este expediente son calificadas como graves al haberse constatado la comisión por parte del imputado de más de dos infracciones leves en el plazo de un año, toda vez que existen sanciones anteriores correspondientes a los expedientes sancionadores con signaturas 064032000090 y 064032000138.

En cuanto a la sanción que se propone, una multa de 1.000 euros y acumulativamente cierre del establecimiento con suspensión de la actividad por el plazo de 4 meses, para la determinación de su cuantía se han tomado en consideración, en concordancia con el artículo 36.1 de la Ley 4/1995, las siguientes circunstancias agravantes:

La reiteración, que se concluye de la existencia de 6 actas, cuya tramitación comprende este expediente y que prueban la comisión de las respectivas infracciones.

La intencionalidad que el imputado pone de manifiesto al cometer las infracciones ya que ha sido anteriormente sancionado por hechos análogos a los que son objeto de este expediente, y no ignora, pues, que los mismos son constitutivos de ilícitos administrativos, insistiendo, sin embargo, en su conducta infractora.

En vista de todo lo cual, y tomando como fundamento el informe que antecede, se estima procedente dar continuidad a la tramitación de este procedimiento, para lo que se formula la siguiente:

#### PROPUESTA DE RESOLUCIÓN

1. Proponer sanción consistente en multa de 1.000 euros y acumulativamente cierre del establecimiento con suspensión de la actividad por el plazo de 4 meses en base al informe aludido a D. Guillermo López-Arostegui Sáenz, como titular del establecimiento denominado «El Faro», sito en la c/ Alda. Urquijo, número 30, por mantener en funcionamiento la actividad rebasando el horario de cierre que le corresponde por el grupo en el que está encuadrado (Grupo: 1), los días y horas que a continuación se relacionan:

- El día 10 de marzo de 2007 a las 03:00 horas.
- El día 11 de marzo de 2007 a las 04:00 horas.
- El día 17 de marzo de 2007 a las 03:30 horas.
- El día 18 de marzo de 2007 a las 03:00 horas.
- El día 24 de marzo de 2007 a las 02:00 horas.
- El día 5 de mayo de 2007 a las 02:45 horas.

Los hechos citados constituyen infracción a la Ley 4/1995 de 10 de noviembre de espectáculos públicos y actividades recreativas, tipificada en el artículo 34 g), calificada como grave en el artículo 33 n) de la misma Ley en relación con los artículos 2 y 7 del Decreto 296/1997 del Gobierno Vasco al haber cometido más de dos infracciones en un plazo inferior al año, correspondiendo a los expedientes: 064032000090 y 064032000138.

La propuesta de sanción se realiza en función de lo dispuesto en el artículo 35.2 de la Ley 4/95.

2. Los documentos que obran en el expediente son los siguientes:

- Actas de inspección de los Agentes.
- Notificación de incoación del expediente administrativo.
- Comunicación a la Comisión de Coordinación de Ámbito Local.
- Propuesta de resolución.

3. En virtud de lo dispuesto en el art. 39 de la Ley 2/1998 de la potestad sancionadora de las Administraciones Públicas de la Comunidad Autónoma del País Vasco, se otorga un plazo de audiencia de quince días hábiles, a fin de que pueda hacer las alegaciones que estime pertinentes, así como ejercer el derecho de vista del expediente en el plazo citado.

4. Dése traslado de los puntos anteriores a los interesados.

En Bilbao, a 6 de agosto de 2007.—La Instructora del Expediente

(II-5897)

## EDIKTUA

**Instrukzio egilearen ebazpen proposamena jendaurreko ikuskizunen eta jolas jardueren buruzko arautegiaren aurkako arau-hausteengatik**

Espedientea: 074032000053

*Jakinarazpena:* Zenbait arrazoi direla-eta, Guillermo López-Arostegui Sáenz jaunari jendaurreko ikuskizunei eta jolas jardueren buruzko arauak hausteengatik zabalduko espedienteari buruz instrukzio-egileak egindako ebazpen-proposamena ezin izan zaio beren beregi jakinarazi. Hori dela-eta, iragarki hau argitaratzen da iragarki-taulan, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1.992 Legearen 59.4 artikuluan («E.A.O.» 1992ko azaroa 27an) eta horrekin bat datuzen gainontzeko arauetan xedatutakoaren arabera.

Honela dio administrazio-egintzak:

Hiritarren Segurutasun Saileko zinegotzi ordezkariak, 2007ko martxoaren 21an zehapen-espedientea hasi zuen «El Faro» izeneko lokalaren (Urkixo zum. 30) titularra den Guillermo López-Arostegui Sáenz jaunaren aurka, ikuskizunetarako eta jolas jardueretarako lokalak ixteko ordutegia arautzen duen arautegia ez omen delako bete. Ixteko ordua baino beranduago eduki du zabalik lokala, hala agertzen baita Bilboko udaltzainek ondoren adierazitako egunetan egindako ikuskapen-aktetan: 2007ko urtarrilaren 12an, 2007ko urtarrilaren 13an, 2007ko urtarrilaren 14an, 2007ko urtarrilaren 20an, 2007ko urtarrilaren 21ean, 2007ko urtarrilaren 27an, 2007ko otsailaren 3an, 2007ko otsailaren 4an, 2007ko otsailaren 10ean, 2007ko otsailaren 17an, 2007ko otsailaren 18an, 2007ko otsailaren 24an, 2007ko otsailaren 25ean, 2007ko martxoaren 3an, 2007ko martxoaren 4an.

Espedientea zabaldu izana 2007 ekainia 4an jakinarazi zitzaion eta hala agertzen da espedientean.

Euskal Autonomia Erkidegoko Herri Administrazioen zigortzeko ahalmenari buruzko Eusko Legebiltzarraren otsailaren 20ko 2/1998 Legearen (EHAA, 1998ko martxoaren 11an) 36.2 artikulua hamabost egun baliodun ematen dizkie erruztatuei bere eskubideak defendatzeko alegazioak, agiriak eta informazioak aurkezteko eta, egoiki baderitzo, frogaldia zabaltzea eskatzeko. Frogaldi horretan beharrezkoak deritzeten frogabideak proposa ditzakete. Baina epea iragan eta ez dute idazkirik aurkeztu.

Ez dituzte zalantzan jarri aktetan salatutako egintzak; beraz, frogatuztat jotzen dira egintzok eta, ondorioz, administrazio arloko arau-hausteen egilea dela, hau da, Guillermo López-Arostegui Sáenz jaunak jabetzan duen lokala jendearentzat zabalik zegoela eta jardunean, ondorengo egunetan eta orduetan:

- 2007ko urtarrilaren 12an, 01:45ean.
- 2007ko urtarrilaren 13an, 01:55ean.
- 2007ko urtarrilaren 14an, 02:44an.
- 2007ko urtarrilaren 20an, 00:45ean.
- 2007ko urtarrilaren 21ean, 03:45ean.
- 2007ko urtarrilaren 27an, 03:55ean.
- 2007ko otsailaren 3an, 04:10ean.
- 2007ko otsailaren 4an, 03:55ean.
- 2007ko otsailaren 10ean, 05:10ean.
- 2007ko otsailaren 17an, 04:25ean.
- 2007ko otsailaren 18an, 04:35ean.
- 2007ko otsailaren 24an, 04:30ean.
- 2007ko otsailaren 25ean, 03:50ean.
- 2007ko martxoaren 3an, 03:50ean.
- 2007ko martxoaren 4an, 04:00etan.

Aurreko atalean adierazitakoarekin lotuta, esan behar da lokala 1. Taldean dagoela eta, abenduaren 16ko 296/1997 Dekretuaren 2. eta 7. artikuluek ezarritakoaren arabera, barikuetan, zapatuetan eta jaiegun bezperetan 23:30ean zarratu behar duela.

## EDICTO

**Propuesta de resolución de la instructora por infracciones a la normativa sobre espectáculos públicos y actividades recreativas**

Expediente: 074032000053.

*Notificación:* Habiéndose intentado la notificación de forma expresa de la Propuesta de Resolución de la Instructora del expediente tramitado por presuntas infracciones a la normativa sobre espectáculos públicos y actividades recreativas, contra Guillermo López-Arostegui Sáenz, y no habiéndose podido practicar por diversas causas, se hace público el presente anuncio en el Tablón de Edictos en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 59.4 de la Ley 30/1.992 de 26 de noviembre de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, («B.O.E.» 27 de noviembre de 1992) y demás disposiciones concordantes de pertinente aplicación.

El contenido del acto administrativo es el siguiente:

Con fecha 21 de marzo de 2007, el Concejal Delegado del Área de Seguridad Ciudadana inició expediente administrativo sancionador contra Guillermo López-Arostegui Sáenz, titular del establecimiento denominado «El Faro», sito en la Alda. Urquijo, número 30, por unos presuntos incumplimientos de la normativa reguladora del horario de cierre de locales destinados a espectáculos y actividades recreativas, al mantener abierto el citado establecimiento fuera de su horario, tal y como queda reflejado en las actas de inspección horaria elaboradas con fechas 12 de enero de 2007, 13 de enero de 2007, 14 de enero de 2007, 20 de enero de 2007, 21 de enero de 2007, 27 de enero de 2007, 3 de febrero de 2007, 4 de febrero de 2007, 10 de febrero de 2007, 17 de febrero de 2007, 18 de febrero de 2007, 24 de febrero de 2007, 25 de febrero de 2007, 3 de marzo de 2007, 4 de marzo de 2007 por Agentes de la Policía Municipal de Bilbao.

El acto de incoación fue notificado al imputado con fecha 23 de junio de 2007, extremo del que queda constancia en el expediente.

La Ley del Parlamento Vasco 2/1998, de 20 de febrero, de la potestad sancionadora de las Administraciones Públicas de la Comunidad Autónoma del País Vasco («Boletín Oficial del País Vasco» 11 de marzo de 1998) en su artículo 36.2 otorga al imputado un plazo de quince días hábiles para que aporte las alegaciones documentales e informaciones que a la defensa de su derecho conduzcan, y solicite, si lo considera oportuno, la apertura de un período probatorio con proposición de los medios de prueba que considere necesarios. Sin embargo, ha transcurrido dicho plazo sin que aquél haya formalizado la presentación de escrito alguno.

No se han cuestionado los hechos denunciados en las actas por lo que la falta de oposición a los mismos permite considerar aquéllos probados, así como, en consecuencia, la comisión de las infracciones administrativas que constituyen, esto es, que el establecimiento del que es titular Guillermo López-Arostegui Sáenz se encontraba abierto al público, con pleno desarrollo de su actividad, los siguientes días y horas:

- El día 12 de enero de 2007 a las 01:45 horas.
- El día 13 de enero de 2007 a las 01:55 horas.
- El día 14 de enero de 2007 a las 02:44 horas.
- El día 20 de enero de 2007 a las 00:45 horas.
- El día 21 de enero de 2007 a las 03:45 horas.
- El día 27 de enero de 2007 a las 03:55 horas.
- El día 3 de febrero de 2007 a las 04:10 horas.
- El día 4 de febrero de 2007 a las 03:55 horas.
- El día 10 de febrero de 2007 a las 05:10 horas.
- El día 17 de febrero de 2007 a las 04:25 horas.
- El día 18 de febrero de 2007 a las 04:35 horas.
- El día 24 de febrero de 2007 a las 04:30 horas.
- El día 25 de febrero de 2007 a las 03:50 horas.
- El día 3 de marzo de 2007 a las 03:50 horas.
- El día 4 de marzo de 2007 a las 04:00 horas.

En relación con lo señalado en el punto anterior, indicar que el local está incluido dentro del Grupo 1, y que, en aplicación de lo dispuesto en los artículos 2 y 7 del Decreto 296/1997, de 16 de diciembre, los viernes, sábados y vísperas de festivos debe cerrar a las 23:30 horas.

Ordutegiaren akta arau-haustea egin izanaren karguko froga nahikoa da (4/1995 Legearen 34.g) artikulua) azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 137.3. artikulua egiazkotzat jotzen baititu agintaritzaren agenteek jasotako gertakariak, lege behar diren betekizunak dauzkan agiri publikoan jasotzen badira. Gainera, erruztatuak ez du desegin uste hori, ez duelako kontrako frogarik aurkeztu garaiz eta behar bezalako moduan.

Aipatutako arau-haustearen erantzukizuna lokalaren titularra den Guillermo López-Arostegui Sáenz jauna da, 2/1998 Legearen 9. artikuluan eta azaroaren 10eko 4/1995 Legearen 37.1 artikuluan ezarritakoarekin bat etorrita.

Isuna jartzeko 4/1995 Legearen 33 n) artikulua aplikatu behar da nahitaez. Espediente hau eragin duten ordutegiaren arloko arau-haustea larriak dira, izan ere, arau-hauste arin bi baino gehiago egin ditu urtebetean. Lehenago ere baditu jarrita zigorrak 064032000017 eta 064032000031 zehapen-espedienteetan.

3.000 euroko isuna jartzea eta, isunak pilotzeagatik, lokala zortzi hilabeterako zarratzea proposatzen da eta horretarako kontuan hartu dira, 4/1995 Legearen 36.1 artikuluaekin bat etorrita, astungarri hauek:

Lehenengo aldia ez izatea; izan ere, 15 akta daude eta horiek izapidetu dira espediente honetan eta horrek frogatzen du arau-haustea egin egin direla.

Arau-haustea nahita egin izana; izan ere, espedienteen jasotzen diren antzeko arrazoiengatik lehenago ere zehapena jaso du. Badaki, beraz, horiek arau-hauste administratiboak direla. Hala ere, araua berriro hausteari ekin dio.

Hau guztiau ikusita eta aurreko txostena oinarritzat hartuta, prozedurarekin jarraitzeari egoki irizita ebazpen-proposamen hau egin dut:

#### EBAZPEN PROPOSAMENA

1. Guillermo López-Arostegui Sáenz jaunari 3.000 euroko isuna jartzeko eta, isunak pilotzeagatik, zortzi hilabeterako lokala zarratzeko eta jarduera bertan behera utzarazteko proposamena egitea, bera baita, Urkixo zumarkaleko 30ean dagoen «El Faro» izeneko lokalaren titularra. Zigorra 1. taldeko establezimenduei ixteko dagokien ordutegia gainditzeagatik da; hain zuzen, egun eta ordu hauetan:

- 2007ko urtarrilaren 12an, 01:45ean.
- 2007ko urtarrilaren 13an, 01:55ean.
- 2007ko urtarrilaren 14an, 02:44an.
- 2007ko urtarrilaren 20an, 00:45ean.
- 2007ko urtarrilaren 21ean, 03:45ean.
- 2007ko urtarrilaren 27an, 03:55ean.
- 2007ko otsailaren 3an, 04:10ean.
- 2007ko otsailaren 4an, 03:55ean.
- 2007ko otsailaren 10ean, 05:10ean.
- 2007ko otsailaren 17an, 04:25ean.
- 2007ko otsailaren 18an, 04:35ean.
- 2007ko otsailaren 24an, 04:30ean.
- 2007ko otsailaren 25ean, 03:50ean.
- 2007ko martxoaren 3an, 03:50ean.
- 2007ko martxoaren 4an, 04:00etan.

Adierazitako egintzak jendaurreko ikuskizunak eta jolas jarduerak arautzen dituen azaroaren 10eko 4/1995 Legearen 34.g) artikuluan ezarritakoa betez egingo da, lege horretako 33.n) artikulua araberaz lege-hauste larria egin du-eta. Hau guztiau Eusko Jaurlaritzaren 296/1997 Dekretuaren 2. eta 7. artikuluetan ezarritakoarekin bat etorrita, izan ere, arau-hauste bi baino gehiago egin ditu urtebeteko epean, hala agertzen baita 064032000017 eta 064032000031 espedienteetan.

Zehapen-proposamena 4/95 Legearen 35.2 artikuluan xedatutakoarekin bat etorrita egingen da.

Las actas de horario constituyen prueba de cargo suficiente de la comisión de las infracciones, previstas en el artículo 34 g) de la Ley 4/95, al gozar de la presunción de veracidad que el artículo 137.3 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, reconoce a los hechos constatados por los Agentes de la Autoridad, formalizados con observancia de los requisitos legales pertinentes, máxime cuando dicha presunción no ha sido destruida por imputado mediante la aportación, en tiempo y forma, de prueba en contrario.

De la comisión de las infracciones descritas es responsable el titular del establecimiento, Guillermo López-Arostegui Sáenz, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 9 de la Ley 2/1.998, y en el artículo 37.1 a) de la Ley 4/1995, de 10 de noviembre.

Respecto a la sanción a imponer, es preceptiva la aplicación del artículo 33 n) de la Ley 4/1.995. En efecto, las infracciones horarias objeto de este expediente son calificadas como graves al haberse constatado la comisión por parte del imputado de más de dos infracciones leves en el plazo de un año, toda vez que existen sanciones anteriores correspondientes a los expedientes sancionadores con signaturas 064032000017 y 064032000031.

En cuanto a la sanción que se propone, una multa de 3.000 euros y acumulativamente cierre del establecimiento con suspensión de la actividad por el plazo de 8 meses, para la determinación de su cuantía se han tomado en consideración, en concordancia con el artículo 36.1 de la Ley 4/1.995, las siguientes circunstancias agravantes:

La reiteración, que se concluye de la existencia de 15 actas, cuya tramitación comprende este expediente y que prueban la comisión de las respectivas infracciones.

La intencionalidad que el imputado pone de manifiesto al cometer las infracciones ya que ha sido anteriormente sancionado por hechos análogos a los que son objeto de este expediente, y no ignora, pues, que los mismos son constitutivos de ilícitos administrativos, insiendiendo, sin embargo, en su conducta infractora.

En vista de todo lo cual, y tomando como fundamento el informe que antecede, se estima procedente dar continuidad a la tramitación de este procedimiento, para lo que se formula la siguiente:

#### PROPUESTA DE RESOLUCIÓN

1. Proponer sanción consistente en multa de 3.000 euros y acumulativamente cierre del establecimiento con suspensión de la actividad por el plazo de 8 meses en base al informe aludido a don Guillermo López-Arostegui Sáenz, como titular del establecimiento denominado «El Faro», sito en la C/ Alda. Urquijo, número 30, por mantener en funcionamiento la actividad rebasando el horario de cierre que le corresponde por el grupo en el que está encuadrado (Grupo: 1), los días y horas que a continuación se relacionan:

- El día 12 de enero de 2007 a las 01:45 horas.
- El día 13 de enero de 2007 a las 01:55 horas.
- El día 14 de enero de 2007 a las 02:44 horas.
- El día 20 de enero de 2007 a las 00:45 horas.
- El día 21 de enero de 2007 a las 03:45 horas.
- El día 27 de enero de 2007 a las 03:55 horas.
- El día 3 de febrero de 2007 a las 04:10 horas.
- El día 4 de febrero de 2007 a las 03:55 horas.
- El día 10 de febrero de 2007 a las 05:10 horas.
- El día 17 de febrero de 2007 a las 04:25 horas.
- El día 18 de febrero de 2007 a las 04:35 horas.
- El día 24 de febrero de 2007 a las 04:30 horas.
- El día 25 de febrero de 2007 a las 03:50 horas.
- El día 3 de marzo de 2007 a las 03:50 horas.
- El día 4 de marzo de 2007 a las 04:00 horas.

Los hechos citados constituyen infracción a la Ley 4/1995 de 10 de noviembre de espectáculos públicos y actividades recreativas, tipificada en el artículo 34 g), calificada como grave en el artículo 33 n) de la misma Ley en relación con los artículos 2 y 7 del Decreto 296/1997 del Gobierno Vasco al haber cometido más de dos infracciones en un plazo inferior al año, correspondiendo a los expedientes: 064032000017 y 064032000031.

La propuesta de sanción se realiza en función de lo dispuesto en el artículo 35.2 de la Ley 4/95.

## 2. Espedienteko dokumentuak honakoak dira:

- Udaltzainen ikuskapen-aktak.
- Administrazio-espeditentea hasi izanaren jakinarazpena.
- Toki-mailako koordinazio-batzordeari egindako komunikazioa.
- Ebazpen proposamena.

3. Euskal Autonomia Erkidegoko Herri Administrazioen zigortzeko ahalmenari buruzko otsailaren 20ko 2/98 Legearen 39. artikuluan jasotakoaren arabera, hamabost asteguneko entzunaldia ematen da, egoki irizten diren alegazioak egin ahal izateko eta espeditentea ikusi ahal izateko.

## 4. Interesdunei aurreko puntuen berri ematea.

Bilbon, 2007ko abuztuaren 6an.—Espedientearen Instrukzio Egilea

(II-5898)

2. Los documentos que obran en el expediente son los siguientes:

- Actas de inspección de los Agentes.
- Notificación de incoación del expediente administrativo.
- Comunicación a la Comisión de Coordinación de Ámbito Local.
- Propuesta de resolución.

3. En virtud de lo dispuesto en el art. 39 de la Ley 2/1998 de la potestad sancionadora de las Administraciones Públicas de la Comunidad Autónoma del País Vasco, se otorga un plazo de audiencia de quince días hábiles, a fin de que pueda hacer las alegaciones que estime pertinentes, así como ejercer el derecho de vista del expediente en el plazo citado.

## 4. Dése traslado de los puntos anteriores a los interesados.

En Bilbao, a 6 de agosto de 2007.—La Instructora del Expediente

(II-5898)

**Getxoko Udala**

## IRAGARKIA

Udaleko Osoko Bilkurak, 2007ko uztailaren 27ko batzarrean, behin betiko onetsi zuen Getxoko Udal Plangintzako Aholku Batzordearen Araudia, 6d, 7.1 eta 11.2.c). artikulua aldatuz. Araudia 2007ko otsailaren 23ko osoko bilkuran onetsi zen behin-behinean. Testua oso-osorik argitaratzen da, Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 70. artikuluan xedatutakoarekin bat etorritik.

Getxon, 2007ko Abuztuaren 6an.

**GETXOKO UDAL PLANGINTZAKO AHOLKU BATZORDEA  
ARAUTZEN DUEN UDAL ARAUDIA**

## ZIOEN AZALPENEA

Botere publikoei dagokie herritar guztien parte hartzea bide-eratzeko politika, ekonomi, kultur eta gizarte bizitzan. Izan ere, nor-tasunaren garapen askea ahalbideratzen duen tresna da parte hartzea, eta hori ordena politikoaren eta bake sozialaren oinarria da. Herritarrek arazo publikoetan parte hartzeko eskubidea dute, zuzenean nahiz ordezkarien bidez. Eskubide hori eremu guztietan bultzatu eta adierazi behar da, bai norbanakoei dagokienez, bai gizartea osatzen duten talde ezberdinei dagokienez. Zentzu horretan, Tokiko Araubidearen Oinarriak arautzen dituen Legearen 69. artikulua kontuan izan behar da. Bertan xedatzen denez, tokiko korporazioek herritar guztien arte hartzea erraztuko dute tokiko bizitzan.

Hirigintza gaietan, Lurzoruaren eta Hirigintzaren ekainaren 30eko 2/2006 Legeak herritarren parte hartzerako mekanismoak mende-eratu ditu, adibidez, programak formulatuz, planen dokumentazioaren eranskin gisa. Lege horrek, gainera, 109. artikuluan adierazten du hiri plangintza behin betiko onesteko eskumena duten udalerririk guztiek Hiri Plangintzako Aholku Batzordea sortu behar dutela derrigor. Batzorde honek, lehen aipatutako helburuak bete ez ezik, egiturazko hiri antolamenduko tresna nagusiak formulatzen eta onesten lagundu behar dio tokiko entitateari, eta zehatzago, plan orokorraren zehaztapenei dagokienez. Horri hirigintzako informazioaren eskubidea gaineratu behar diogu, udaleko hiri plangintzaren koherentzia eta integritatea bermatuz, lurralde eta sektore antolatutako tresnei dagokienez. Azkenik, aipatutako legearen 110. artikuluan, batzorde hori eratzea eta bere oinarriko ezaugarriak zehaztea eta udal araudi bat onestearren mende jartzeko da.

Helburu honekin, udal araudi honek udalerririko Plangintzako Aholku Batzordearen sorrera eta funtzionamendua arautzea proposatzen du, organo aholku-emaile eta kolegiatu gisa, hiri plangintza

**Ayuntamiento de Getxo**

## ANUNCIO

El Ayuntamiento Pleno en sesión celebrada el día 27 de julio de 2007, aprobó definitivamente el Reglamento regulador del Consejo Asesor del Planeamiento Municipal de Getxo, inicialmente aprobado en sesión plenaria de fecha 23 de febrero de 2007 con las modificaciones de los artículos 6d, 7.1 y 11.2.c), texto que se publica íntegramente de conformidad con lo dispuesto en el artículo 70 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local.

En Getxo, a 6 de agosto de 2007.

**REGLAMENTO MUNICIPAL REGULADOR DEL CONSEJO  
ASESOR DEL PLANEAMIENTO MUNICIPAL DE GETXO**

## EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

Corresponde a los poderes públicos facilitar la participación de toda la ciudadanía en la vida política, económica, cultural y social como instrumento que propicie el libre desarrollo de la personalidad que es el fundamento del orden político y de la paz social. El derecho de la ciudadanía a participar en los asuntos públicos bien directamente bien por medio de representantes, debe promoverse y expresarse en todos los ámbitos, tanto en referencia a las personas individualmente consideradas, como respecto a los grupos de diversa naturaleza que la integran. En ese sentido, debe atenderse al artículo 69 de la Ley Reguladora de las Bases del Régimen Local disponiendo que las Corporaciones locales facilitaran la participación de todos los ciudadanos en la vida local.

En materia urbanística, la Ley 2/2006, de 30 de junio, de Suelo y Urbanismo, en el marco del impulso para favorecer los mecanismos de participación ciudadana, por ejemplo mediante la correspondiente formulación de Programas anexos a la documentación de los planes, establece además en su artículo 109 la obligatoriedad de todos los municipios con competencias para la aprobación definitiva del planeamiento urbanístico de constitución de un Consejo Asesor de Planeamiento Urbanístico. Este Consejo, además de perseguir dar respuesta a los objetivos antes enunciados, tiene por objeto coadyuvar a la entidad local en la formulación y aprobación de sus principales instrumentos de ordenación estructural urbanística y, más específicamente, en relación con las determinaciones del Plan General. Ello se suma al derecho a la información urbanística a través del aseguramiento de la integridad y de la coherencia del planeamiento urbanístico municipal respecto a los instrumentos de ordenación territorial y sectorial. Finalmente, el artículo 110 de la citada Ley remite la constitución y definición de las características básicas del citado Consejo a la aprobación de un Reglamento Municipal.

Con este objetivo, el presente Reglamento Municipal propone regular la creación y funcionamiento del Consejo Asesor de Planeamiento del municipio como un órgano consultivo y colegiado

estrategikoan gizartearen parte hartzea artikulatzeko eta udalerraren garapen bideragarria bultzatzeko. Araudiaren bidez, gainera, Plangintzako Aholku Batzordearen oinarriko egitura, funtzioak eta araubide juridikoa zehazten dira, organo kolegiatu izaera kontuan izanik, Administrazio Publikoen Araubide Juridikoari eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 22. artikuluan ezarritakoaren arabera.

Lurzoruaren eta Hirigintzaren ekainaren 30eko 2/2006 Legearen 110. artikuluan xedatutakoarekin bat etorriz, eta "Udal Plangintzako Aholku Batzordearen" osaera, funtzionamendua, eraketa eta desegitea zehazteko asmoz, Getxoko Udalak, Toki Araubidearen Oinarriak araupetzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 4. artikulua bere burua antolatzeko eta arautzeko ematen dion ahalmena erabiliz, egoki deritzo araudi hau onesteari.

## GETXO UDALERRIKO HIRI PLANGINTZAKO AHOLKU BATZORDEA ARAUTZEN DUEN UDAL ARAUDIA

### ATARIKO TITULUA

#### UDAL PLANGINTZAKO AHOLKU BATZORDEAREN ERAKETA

##### 1. artikulua.—*Xedapen orokorrak*

1. Getxo udalerriko Hiri Antolamenduko Plan Orokorra sortu da. Aholku batzordea udalaren, eta gizarte, ekonomi eta ingurumen eragileen informazio, eztabaida eta adostasun espazioa izango da, hiri plangintzari dagokionez.

2. Hiri Plangintzako Aholku Batzordea Getxoko Udalak parte hartzeko duen organo osagarria da. Beraren helburua da herritarrek, oro har, eta herritar kolektibo eta elkarteek, zehazki, ekarpenak egin ahal izatea udalerriko gobernu organoen erabakiak hartzean.

##### 2. artikulua.—*Atxikipena*

Hiri plangintzako gaietan eskumenak dituen udaleko gobernu arloari atxikiko zaio Hiri Plangintzako Aholku Batzordea.

##### 3. artikulua.—*Izaera juridikoa*

Hiri Plangintzako Aholku Batzordeak organo kolegiatu izaera du (Administrazio Publikoen Araubide Juridikoari eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legean arautzen dira horrelako organoak).

### I. TITULUA

#### UDAL PLANGINTZAKO AHOLKU BATZORDEAREN FUNTZIOAK, OSAERA ETA TXOSTENGINTZA

### I. KAPITULUA

#### FUNTZIOAK, HELBURUAK ETA TXOSTENGINTZA

##### 4. artikulua.—*Funtzioak eta helburuak*

1. Udalak aurkezten dizkion egiturazko hiri antolamenduko zehaztapen guztietan (ofizioz eginak ahiz alderdi batek eskatuak) kontsulta, txostenak eta proposamenak egitea da Hiri Plangintzako Aholku Batzordearen eginkizuna.

2. Bereziki, Hiri Plangintzako Aholku Batzordeak ondoko eginkizunak bete behar ditu:

- Udalari aztertzeko aurkezten zaizkion egiturazko hiri antolamenduaren zehaztapenei buruzko ekimen, iradokizun, proposamen eta alternatibak aztertzea, txostenak eginez.
- Herritarren parte hartzerako bide izatea.

que permita articular la participación social en la planificación urbanística estratégica y contribuir al impulso del desarrollo sostenible en el municipio. A través del Reglamento se determinan también aspectos tales como la estructura básica, funciones y régimen jurídico del Consejo Asesor de Planeamiento, atendiendo a su naturaleza de órgano colegiado de los previstos en el artículo 22 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y Procedimiento Administrativo Común,

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 110 de la Ley 2/2006, de 30 de junio, de Suelo y Urbanismo del País Vasco y al objeto de determinar la composición, el funcionamiento, la constitución y la disolución del "Consejo Asesor del Planeamiento Municipal", el Ayuntamiento de Getxo, en virtud de la potestad reglamentaria y de autoorganización que le otorga el artículo 4 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, reguladora de las Bases de Régimen Local, considera conveniente aprobar el presente Reglamento.

## REGLAMENTO MUNICIPAL REGULADOR DEL CONSEJO ASESOR DE PLANEAMIENTO URBANÍSTICO DEL MUNICIPIO DE GETXO

### TÍTULO PRELIMINAR

#### DE LA CONSTITUCIÓN DEL CONSEJO ASESOR DE PLANEAMIENTO MUNICIPAL

##### Artículo 1.—*Disposiciones generales*

1. Se crea el Consejo Asesor de Planeamiento Urbanístico del municipio de Getxo. El Consejo Asesor se constituye como espacio de información, debate, consenso del Ayuntamiento, de los agentes sociales, económicos y ambientales al planeamiento urbanístico.

2. El Consejo Asesor de Planeamiento Urbanístico es un órgano complementario de participación del Ayuntamiento de Getxo con la finalidad de que la ciudadanía en general y las Asociaciones y Colectivos Ciudadanos puedan cooperar a la conformación de las decisiones de los Órganos de Gobierno del Municipio.

##### Artículo 2.—*Adscripción*

El Consejo Asesor de Planeamiento Urbanístico se adscribe al Área de Gobierno municipal competente en materia de Planeamiento urbanístico.

##### Artículo 3.—*Naturaleza jurídica*

El Consejo Asesor de Planeamiento Urbanístico se configura como órgano colegiado de los regulados en la Ley 30/1992 de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y Procedimiento Administrativo Común.

### TÍTULO I

#### DE LAS FUNCIONES, LA COMPOSICIÓN Y LA EMISIÓN DE INFORMES DEL CONSEJO ASESOR DE PLANEAMIENTO MUNICIPAL

### CAPÍTULO I

#### DE LAS FUNCIONES, FINES Y EMISIÓN DE INFORMES

##### Artículo 4.—*Funciones y fines*

1. El Consejo Asesor de Planeamiento Urbanístico tendrá como objeto la consulta, el informe y la propuesta en relación con cualquiera de las determinaciones de ordenación estructural urbanística sometidas a consideración por parte del Ayuntamiento formuladas bien de oficio bien a instancia de parte.

2. En particular, corresponderá al Consejo Asesor de Planeamiento Urbanístico el desarrollo de las siguientes funciones:

- Estudio de aquellas iniciativas, sugerencias, propuestas y alternativas relativas a las determinaciones de ordenación estructural urbanística propuestas para su consideración al Ayuntamiento, mediante la emisión de los correspondientes informes.
- Cauce de participación ciudadana.

— Elkarte eta entitate ezberdinen lankidetzeta eta konpromisoa sustatzea eta bultzatzea, proposatzen diren egiturazko hiri antolamenduko zehaztapenetan.

3. Hiri Plangintzako Aholku Batzordearen erabaki, gomendio, alternatiba edo proposamenek gomendio izaera izango dute (Lurzoruaren Legearen 109.3 artikuluekin bat etorritz), udaleko gobernu organoentzat. Gai horietan beste administrazio batzuek dituzten eta udalek derrigor euren gain hartu behar dituzten esku-menak errespetatuko dira. Gomendio horiek eta udal gobernuaren erantzunak arrazoituak eta justifikatuak izan behar dira.

## 5. artikulua.—Txostenak ematea

1. Udalak egiten edo ezartzen dituen egiturazko hiri antolamenduko tresna guztiak ezagutu ahal izango ditu Hiri Plangintzako Aholku Batzordeak. Betiere, nahitaezko izaerarekin, txostena egin beharko du egiturazko antolaketa ukitzen duten plangintzako tresnen lehen formulazioko espedienteetan, berrikuspen oso edo partzialetan, edo aldaketa puntualetan.

2. Plan Orokorraren, Sektorizazio Planaren edo Bateratze Planaren egiturazko antolamenduaren lehen formulazioko eta berrikuspen oso edo partzialeko espedienteetan, planeamendu horien hasierako onespeneraren edukiari buruzko txostena egitea nahitaezkoa da.

3. Plan Orokorraren, Sektorizazio Planaren edo Bateratze Planaren egiturazko antolamenduaren aldaketa zehatzari buruzko espedienteetan, planeamendu horien hasierako onespeneraren edukiari buruzko txostena egitea nahitaezkoa da. Aurrerapen agirik badago, beraren edukiari buruzko txostenak aipatutako planeamenduak hasiera batean onesteko edukiari buruzko txostena ordezkari dezake.

4. Hiri Plangintzako Aholku Batzordeak, nahitaez esku hartu behar duen espedienteetan, txostena hilabeteko epean eman behar du (artikulu honetako aurreko zenbakietan aipatzen den tramite-dokumentua jendaurrean erakusteko denboraldia bukatzen denetik aurrera).

5. Halaber, Aholku Batzordeak, kideen gehiengo osoak hala adosten duenean, egiturazko hiri antolamenduko beste plan batzuei buruzko espediente guztien berri izatea eskatu ahal izango du, izaera orokorrekin. Kasu horretan, txostena emateko epea bat etorriko da espediente hau jendaurrean erakusteko epearekin, hasieran onetsi ondoren.

6. Betiere, gehienezko epeetan txosten hori ematen ez bada, txostena onesteko erantzukizuna duten udal organoek espedientearen tramitazioarekin jarraitu ahal izango dute. Baliteke epez kanpo eman diren txostenen edukia behin betiko onesteko egintzan kontuan ez izatea.

## II. KAPITULUA

### HIRI PLANGINTZAKO A HOLKU BATZORDEAREN OSAERA

## 6. artikulua.—Osaera

1. Plangintzako Aholku Batzordeak ondoko kide hauek izango ditu:

a) Lehendakaria:

— Udaleko alkatea. Eskuordetzen duen zinegotziak ordezkari dezake.

b) Lehendakariordeak:

— Hiri plangintza gaietan eskudun den gobernu arloko titularrak edo gaian eskuordetutako zinegotzia.

— Ingurumen gaietan eskudun den gobernu arloko titularrak edo gaian eskuordetutako zinegotzia.

c) Idazkaria:

— Hirigintza gaietan eskudun den saileko goi-teknikari bat. Idazkariari, lehendakariaren zuzendaritzapean, aholku batzordeari laguntzea eta aholkatzea dagokio.

— Promoción e impulso de la colaboración y el compromiso de las diversas asociaciones y entidades en las determinaciones de ordenación estructural urbanística propuestas.

3. Las decisiones, recomendaciones, alternativas o propuestas del Consejo Asesor de Planeamiento Urbanístico tendrán la consideración de recomendaciones (de acuerdo con el artículo 109.3 de la Ley del suelo) para los órganos de gobierno municipal y respetarán las competencias que en estas materias tengan otras administraciones y deben ser asumidas obligatoriamente por los ayuntamientos. Tanto estas recomendaciones como las respuestas del Gobierno municipal deberán ser justificadas y motivadas.

## Artículo 5.—Emisión de informes

1. El Consejo Asesor de Planeamiento Urbanístico podrá conocer de cuantos instrumentos de ordenación estructural urbanística elabore o establezca el Ayuntamiento e informará, en todo caso y con carácter preceptivo, en los expedientes de primera formulación, revisión total o parcial o modificación puntual de instrumentos de planeamiento que afecten a la ordenación estructural.

2. En los expedientes referentes a la primera formulación o a la revisión total o parcial de la ordenación estructural del Plan General, Plan de Sectorización o Plan de Compatibilización será preceptiva la emisión de informe respecto al contenido de la aprobación inicial de los citados planeamientos.

3. En los expedientes referentes a la modificación puntual de la ordenación estructural del Plan General, Plan de Sectorización o Plan de Compatibilización será preceptiva la emisión de informe respecto al contenido del documento de aprobación inicial. En el caso de existir documento de Avance, el informe sobre el contenido del mismo podrá sustituir el informe sobre el contenido de la aprobación inicial de los citados planeamientos.

4. El Consejo Asesor de Planeamiento Urbanístico, en los expedientes en que su intervención sea preceptiva, deberá emitir su informe en el plazo máximo de un mes a partir de la finalización del periodo de información pública del documento de trámite a que se refieren los números anteriores del presente artículo.

5. Así mismo, el Consejo Asesor, cuando así lo acuerden la mayoría absoluta de sus miembros, podrá recabar con carácter general el conocimiento de todos los expedientes referidos a otros planes de ordenación estructural urbanística. En este supuesto, el plazo para la emisión de informe coincidirá con el plazo de información pública del citado expediente, tras su aprobación inicial.

6. En todo caso, la no emisión del citado informe en los plazos máximos establecidos habilitará a los órganos municipales responsables de su aprobación a proseguir con la tramitación del expediente pudiendo no ser tenido en cuenta en el acto de aprobación definitiva el contenido de los informes que se hubieran emitido extemporáneamente.

## CAPÍTULO II

### COMPOSICIÓN DEL CONSEJO ASESOR DE PLANEAMIENTO URBANÍSTICO

## Artículo 6.—Composición

1. El Consejo Asesor de Planeamiento estará compuesto por los siguientes miembros:

a) Presidente:

— Alcalde del Ayuntamiento, quien podrá ser sustituido por un concejal en quien delegue.

b) Vicepresidentes:

— Titular del área de Gobierno competente en materia de Planeamiento Urbanístico o concejal delegado en la materia.

— Titular del área de Gobierno competente en materia de Medio Ambiente o concejal delegado en la materia.

c) Secretario:

— Un técnico superior del departamento competente en materia de Urbanismo. Al Secretario le corresponderá, bajo la dirección del Presidente, la asistencia y asesoramiento al Consejo Asesor.

- d) Batzordeko kide titularrak:
- Udalaren izenean: Udalean ordezkariak duten uval talde politikoetako kide bana, zein beraiek izendatutako pertsona.
  - Auzokide elkartearen izenean: ordezkari 1.
  - Elkarrekin ekologisten eta ingurumenaren aldekoen izenean: ordezkari 1.
  - Sindikatuen izenean: ordezkari 1.
  - Merkataritza eta enpresaburu elkartearen izenean ordezkari 1.

- Ezinduen elkartearen izenean ordezkari 1.
- Tokiko kultur elkartearen izenean ordezkari 1.
- Tokiko kirol elkartearen izenean: ordezkari 1.
- Gazteriaren kontseilua/ gazte elkarteak: ordezkari 1.
- Emakume elkarteak ordezkari 1.

2. Batzordeak, bere funtzionamendua antolatzeko, laneko talde edo batzorde bereziak izan ditzake, dagozkion gaien arabera.

### 7. artikulua.—*Batzordeko kide titularren ordezkariak*

1. Alkateak Aholkularitza Kontseiluko kide titularrak izendatuko ditu, aurreko artikuluan esandako alderdi politiko zein erakundeek proposatzen dituztenei adituz. Elkarrekin edota zentral sindikalek ordezkariak bererako pertsona bat baino gehiago izendatuko balute, ebaizpena Alkateak hartuko du, alde aurretik udal taldeei kontsultatuta, eta ordezkariak eta egokiera irizpideei begiratuta.

- 2. Postu bakoitzeko titular bat eta bi ordezkari izendatuko dira.
- 3. Elkarrekin Elkarrekin Udal Erregistroan agertu behar dira batzorde honetan ordezkariak izendatu ahal izateko.
- 4. Lehendakariak, lehendakariorde batek edo batzordeko kideen erdian proposatuz gero, ondoko hauek batzordearen batzarretan parte har dezakete, nahiz eta batzordeko kide izan ez, hitz egiteko eskubidearekin baina boto eskubiderik gabe:
  - Hirigintza planak idazten dituzten teknikariak.
  - Hirigintzan eta Ingurumenaren prestigioa duten adituak.

### 8. artikulua.—*Batzordeko kide titularrak izendatzea eta kentzea*

1. Aholku Batzordeko kideak alkateak izendatuko ditu, dekretu bidez. Izendapen proposamena ondoko ataletan ezarritakoaren arabera egingo da.

2. Kide titularrak izendatzerakoan, titularrek alde aurretik onartu behar dute izendapena.

3. Zinegotzi diren batzordeko kideek, betiere, udal korporazioaren agintaldia bukatzen denean batzordea utziko dute.

4. Gainerako kide titularrek lau urte iraungo dute karguan. Halere, ondoko kasuetan batzordea utzi beharko dute:

- Beren beregi batzordeko kide izateari uko egiteagatik edo heriotzagatik.
- Epaia judicial irmo baten bidez kargu publikoa izateko ezintasuna edo ezgaitasuna deklarazten denean.
- Euren karguagatik batzordeko kide diren pertsonak kargua uzten dutenean batzordea ere utzi beharko dute.
- Kide bat proposatu duen erakundeak enkaitzen duelako.

5. Batzordeko plaza hutsak gehenez ere hiru hilabeteko epean beteko dira, izendapenerako ezarri den modu berean.

### 9. artikulua.—*Ordainsariak*

Aholku Batzordeko kideek ez dute ordainsaririk jasotzeko eskubiderik euren funtzioak betetzeagatik.

d) Vocales titulares:

— Por el ayuntamiento: Un miembro de cada uno de los grupos políticos municipales con representación en este Ayuntamiento o persona que estos designen.

— Por asociaciones de vecinos: 1 representante.

— Por asociaciones ecologistas, ambientalistas 1 representante.

— Por centrales sindicales: 1 representante.

— Por asociaciones de comerciantes y empresarios 1 representante.

— Por las asociaciones de discapacitados 1 representante.

— Por las asociaciones locales culturales 1 representante.

— Por las asociaciones locales deportivas: 1 representante.

— Asociaciones/ Consejo de la Juventud: 1 representante.

— Asociaciones de mujeres 1 representante.

2. El Consejo podrá organizar su funcionamiento en base a comisiones o grupos específicos de trabajo en función de los temas que sean objeto de su consideración.

### Artículo 7.—*Representación de los vocales titulares*

1. El Alcalde designará a los vocales titulares miembros del Consejo Asesor atendiendo a las propuestas que por parte de cada grupo político o entidad de los comprendidos en el artículo precedente sean formuladas. En el supuesto de proponerse más de un representante para cada vocalía por parte de las asociaciones y/o centrales sindicales, la resolución se adoptará por la Alcaldía previa consulta con los grupos municipales y atendiendo a criterios de representatividad y oportunidad.

2. Se designará por cada puesto un titular y dos suplentes.

3. Las entidades asociativas deberán estar inscritas en el Registro Municipal de Asociaciones para poder designar representantes en el Consejo.

4. A propuesta del Presidente, de cualquiera de los Vicepresidentes o de la mitad de los vocales miembros, podrán también participar en las reuniones del Consejo aun no siendo miembros del mismo, con voz pero sin voto:

— Las personas técnicas encargadas de la redacción de los planes urbanísticos.

— Personas expertas y de reconocido prestigio tanto en materia de Urbanismo y Medio Ambiente.

### Artículo 8.—*Nombramiento y cese de los vocales titulares del consejo*

1. Los vocales del Consejo Asesor serán nombrados por el Alcalde, mediante decreto, efectuándose la propuesta de designación según lo establecido en los apartados siguientes.

2. El nombramiento de los vocales titulares requerirá la aceptación previa por parte de éstos.

3. Los vocales titulares que ostenten la condición de concejales cesarán, en todo caso, cuando expire el mandato de la Corporación Municipal.

4. La duración del cargo del resto de los vocales titulares será de cuatro años, no obstante podrán ser cesados, también, por las siguientes causas:

— Por renuncia expresa o fallecimiento.

— Por declaración de incapacidad o inhabilitación para el desempeño de cargo público por sentencia judicial firme.

— En caso de los miembros que lo sean por razón de su cargo, cesarán cuando pierdan esa condición.

— Remoción por la organización proponente.

5. Las vacantes se proveerán, en el plazo máximo de tres meses, en la misma forma establecida para su nombramiento.

### Artículo 9.—*Remuneraciones*

Los miembros del Consejo Asesor no tendrán derecho a remuneración por el ejercicio de sus funciones.



## II. TITULUA

### ANTOLAKETA-EGITURA

#### I. KAPITULUA

##### BATZORDEAREN ANTOLAKETA

#### 10. artikulua.—*Organoak*

Udal Plangintzako Aholku Batzordearen funtzionamendu organoak ondoko hauek dira:

- a) Lehendakaritza eta lehendakariordetza
- b) Osoko bilkura

#### II. KAPITULUA

##### LEHENDAKARIA ETA LEHENDAKARIORDEA

#### 11. artikulua.—*Aholku Batzordeko Lehendakaria*

1. Udal Plangintzako Aholku Batzordearen lehendakaritza udaleko korporazioko alkateari dagokio.

Lehendakaria ez dagoenean, lehendakariordeak beteko ditu bere funtzioak, eta bere funtzioak beren beregi eskuordetzen dizkionean ere bai.

2. Lehendakariari ondoko lanak dagozkio:

- a) Indarrean dagoen legeria betetzen dela bermatzea, batzordearen eskumenen eremuan.
- b) Araudi honek batzordeari esleitzen dizkion helburuak betetzen direla bermatzea.
- c) Hirigintza Planeamenduaren eskuduntza duen informazio batzordeari aholku batzordearen eztabaiden eta erabakien berri emango zaio, Aholkularitza Kontseiluaren bileren akten copiaren bidez.
- d) Batzordeko osoko bilkurak hartutako erabakiak betearaztea.
- e) Organo aholkularia ordezkatzera erakunde, entitate eta batzordeetan.
- f) Batzar arrunt eta berezietako deialdiak adostea eta aztergaien zerrenda finkatzea.
- g) Kontseiluaren osoko bilkurak onesten dituen eskaera, agin-dei eta jarduketa guztiak dagokion udal organoaren aurrean bideztatzea.
- h) Berak, lehendakariordeetako batek edo kideen erdiak egoki deritzen pertsonak batzordeko osoko bilkuretara gonbidatzea, hitz egiteko eskubidearekin baina boto eskubiderik gabe, aztertu beharreko gaien arabera.
- i) Batzordearen lehendakaritzari dagozkion berezko funtzioak betetzea.
- j) Ematen zaizkion gainerako funtzio guztiak.

3. Batzordearen batzarretan honako hauek lehendakaritzaren eskumena izango dira:

- a) Batzarretako buru izatea, eztabaidak moderatzea, batzarrean ordena zaintzea eta, beharrezkoa denean, batzarrak bertan behera uztea, justifikatutako arrazoiak daudenean.
- b) Kalitatezko botoaren bidez erabakitzea, bozketa batean berdinketa badago.

#### 12. artikulua.—*Aholku batzordeko lehendakariordea*

1. Lehen lehendakariordea hiri plangintzako zinegotzi arduraduna izango da.

2. Haren funtsezko eginkizuna lehendakaria ordeztekoa izango da, lehendakaria bere karguan ez dagoenean, postua hutsik dagoenean edo lehendakaria gaixorik dagoenean.

3. Bigarren lehendakariordea ingurumeneko zinegotzi arduraduna izango da.

4. Haren funtsezko eginkizuna 1. lehendakariordea ordeztekoa izango da, bere karguan ez dagoenean, postua hutsik dagoenean edo lehendakaria gaixorik dagoenean.

## TÍTULO II

### DE LA ESTRUCTURA ORGANIZATIVA

#### CAPÍTULO I

##### DE LA ORGANIZACIÓN DEL CONSEJO

#### Artículo 10.—*Órganos*

Los órganos de funcionamiento del Consejo Asesor del Planeamiento Municipal son:

- a) La Presidencia y la vicepresidencia.
- b) El Pleno.

#### CAPÍTULO II

##### DE LA PRESIDENCIA Y DE LA VICEPRESIDENCIA

#### Artículo 11.—*Presidencia del Consejo Asesor*

1. La Presidencia del Consejo Asesor del Planeamiento Municipal corresponderá a la Alcaldía de la Corporación municipal.

En caso de ausencia de la Presidencia, o por delegación expresa de la misma, ésta será ejercida por la Vicepresidencia.

2. Corresponde a la Presidencia las funciones de:

- a) Garantizar el cumplimiento de la legislación vigente en el ámbito de las competencias del Consejo.
- b) Asegurar el cumplimiento de los fines que al Consejo asigne este Reglamento.
- c) Informar a la Comisión informativa en la que resida la competencia del Planeamiento urbanístico de las deliberaciones y acuerdos alcanzados mediante la entrega de la copia de las actas de las reuniones del Consejo Asesor.
- d) Velar por el cumplimiento de los acuerdos adoptados por el Pleno del Consejo.
- e) Ejercer la representación del órgano asesor en instituciones, entidades y comisiones.
- f) Acordar las convocatorias de las sesiones ordinarias y extraordinarias y fijar el orden del día.
- g) Canalizar ante el órgano municipal correspondiente todas las peticiones, requerimientos y actuaciones aprobadas por el Pleno del Consejo.
- h) Invitar al Pleno del Consejo, con voz pero sin voto, a las personas que estime oportuno él, cualquiera de los Vicepresidentes o la mitad de los vocales, en razón de los temas a tratar.

i) Ejercer las funciones inherentes a la condición de la Presidencia del Consejo.

j) Cuantas otras pudieran serle atribuidas

3. En las sesiones del Consejo serán competencia de la Presidencia:

a) Presidir las sesiones, moderar los debates, mantener el orden en el transcurso de la sesión y, en su caso, suspenderlas atendiendo a causas justificadas.

b) Decidir, mediante el voto de calidad, en caso de que se produzca un empate en una votación.

#### Artículo 12.—*Vicepresidencia del consejo asesor*

1. La Vicepresidencia 1.<sup>a</sup> corresponderá al Concejal responsable del Planeamiento Urbanístico.

2. La misión fundamental será la sustitución de la Presidencia en los casos de ausencia en el ejercicio de su cargo, vacante o enfermedad.

3. La Vicepresidencia 2.<sup>a</sup> corresponderá al Concejal responsable de Medio Ambiente.

4. La misión fundamental será la sustitución del Vicepresidente 1.<sup>o</sup> en los casos de ausencia en el ejercicio de su cargo, vacante o enfermedad.

III. KAPITULUA  
OSOKO BILKURA

**13. artikulua.—Aholku Batzordeko osoko bilkura**

1. Udal Plangintzako Aholku Batzordearen osoko bilkura araudi honetako 6. artikuluan aipatzen diren kide guztiek osatuko dute. Batzordeko idazkaria ere batzordeko kide izango da, eta batzarretara hitz egiteko eskubidearekin baina boto eskubiderik gabe etorriko da. Batzordeko lehendakaria alkatea izango da.

2. Osoko bilkura da batzordearen organo erabakitzaile nagusia. Ondoko eskumenak ditu:

- a) Batzordearen lan-egitaraua prestatzea eta bere jarduketan lehentasunak finkatzea.
- b) Bilkura deitzeko arrazoa diren gai guztiei buruzko iritzia ematea.
- c) Osoko bilkuraren aurreko batzarreko akta onestea, bidezkoa bada.
- d) Udalerriaren egiturazko antolamendu plangintzan egiten edo finkatzen diren azterlan, programa, jarraibide eta jarduketa lerro guztiak eskuratzea eta aztertzea, hura egiten laguntzeko.
- e) Araudi honen 5. artikuluan aipatzen diren txostenak ematea.
- f) Udal gobernuko organoek bere eskumenen eremuan eskatzen dizkioten azterlanak egitea.
- g) Betiere, plan orokorraren idazketa teknikoa hasitakoan txostena egitea.
- h) Egoki irizten bazaio, egiturazkoa ez den edozein antolamenduko hirigintza agiriren gaineko informazioa eskatzea.

IV. KAPITULUA  
IDAZKARIA

**14. artikulua.—Aholku Batzordeko Idazkaria**

1. Aholku Batzordeko Idazkariak ondoko lanak egingo ditu, batzordeko lehendakariaren zuzendaritza pean:

- a) Osoko bilkurako deialdiak egitea, deialdiekin batera aztergaien zerrenda eta aurreko batzarreko akta bidaliz.
- b) Batzordearen osoko bilkuraren batzarretara joatea, hitz egiteko eskubidearekin baina boto eskubiderik gabe; haien aktak sortzea eta lehendakariarekin batera sinatzea.
- c) Artxibo eta erregistro lanak eta dagozkion gainerako lanak egitea.

III. TITULUA  
FUNTZIONAMENDU ARAUBIDEA

I. KAPITULUA  
OSOKO BILKURA

**15. artikulua.—Batzarrak**

1. Plangintzako Aholku Batzordeak batzar arrunta egingo du, txostenaren gaia izango den udal onespina ematen denean, araudi honetako 5. artikuluan ezarritakoarekin bat etorritik. Batzar arrunt hori egun batean edo gehiagotan egin daiteke, eta aipatutako txostena eginez bukatuko da.

2. Halere, batzordeak batzar bereziak egin ditzake, premiazko arrazoiengatik edo komenigarria delako, lehendakariaren ekimenez edo, gutxienez, batzordeko heren batek eskatuta. Horrelakoak gutxienez hilabete bat lehenago deituko ditu lehendakariak.

**16. artikulua.—Asistentzia quoruma**

Egiten diren batzarrek balioa izan dezaten, beharrezkoa izango da 1. deialdian lehendakaria edo berak eskuordetzen duen pertsona egotea eta, gutxienez, zinegotzi ez diren kideen herena

CAPÍTULO III  
DEL PLENO

**Artículo 13.—Pleno del Consejo Asesor**

1. El Pleno del Consejo Asesor del Planeamiento Municipal, está integrado por todos los miembros a que se hace referencia en el artículo 6 del presente Reglamento así como por la Secretaría del Consejo, que asistirán a las sesiones del Pleno con voz pero sin voto, y es presidido por la Alcaldía-Presidencia.

2. El Pleno es el máximo órgano de decisión del Consejo, y le corresponden las siguientes atribuciones:

- a) Elaborar el programa de trabajo del Consejo y establecer un orden de prioridad en sus actuaciones.
- b) Pronunciarse sobre todos los temas por los cuales se le haya convocado.
- c) Aprobar, si procede, el Acta de la Sesión anterior al Pleno.
- d) Recabar y conocer cuantos estudios, programas, directrices y líneas de actuación se elaboren o establezcan en la formulación del planeamiento de ordenación estructural del municipio para colaborar en su elaboración
- e) Emitir los informes a los que hace referencia el artículo 5 del presente Reglamento.
- f) Realizar los estudios que en el ámbito de sus competencias le sean requeridos por los Órganos de Gobierno Municipal.
- g) En todo caso, informar una vez iniciada la redacción técnica del plan general.
- h) Solicitar, si lo estima conveniente, información sobre cualquier documento urbanístico de ordenación no estructural.

CAPÍTULO IV  
DE LA SECRETARÍA

**Artículo 14.—Secretaría del Consejo Asesor**

1. La Secretaría del Consejo Asesor bajo la dirección de la Presidencia del mismo ejercerá las siguientes funciones:

- a) Cursar las convocatorias del Pleno, acompañando a las mismas el orden del día y el acta correspondiente a la sesión anterior.
- b) Asistir, con voz pero sin voto, a las sesiones del pleno del consejo y elevar acta de las mismas y firmarlas junto con la Presidencia.
- c) Desempeñar las funciones de archivo y registro así como, todas las inherentes a su condición.

TÍTULO III  
DEL RÉGIMEN DE FUNCIONAMIENTO

CAPÍTULO I  
DEL PLENO

**Artículo 15.—Sesiones**

1. El Consejo Asesor de Planeamiento se reunirá en sesiones de carácter ordinario una vez recaído el acto de aprobación municipal que deba ser objeto de informe según lo establecido en el artículo 5 del presente Reglamento. Dicha sesión ordinaria podrá tener lugar en uno o varios días y concluirá con la emisión del informe citado.

2. No obstante, el Consejo podrá celebrar sesiones extraordinarias por razones de urgencia o de conveniencia, que serán convocadas en un plazo no superior a un mes por la Presidencia a iniciativa propia o a solicitud de, al menos, la tercera parte de los miembros del Consejo.

**Artículo 16.—Quorum de asistencia**

Para la válida celebración de las sesiones será necesaria en 1ª convocatoria la presencia de la Presidencia o persona en que haya delegado y de, al menos, un tercio del número de personas

egotea. Quorum horretara iritsi ezean, 2. deialdia egingo da ordu erdi beranduago, lehendakariaren edo hark eskuordetu duen pertsonaren, eta gutxienez beste kide biren presentziarekin.

### 17. artikulua.—*Batzarrak deitzea*

1. Batzar arruntak lehendakariak deituko ditu, txostenaren gaia izango den hirigintzako espedientea udalak onetsi ondoren, araudi honen 5. artikuluekin bat etorriz.

2. Aipatutako onespena ematen den egunaren ondoko 15 egunetan egingo da batzar arrunta.

3. Batzar bereziaren deialdia, betiere, batzordearen lehendakariari dagokio, bere ekimenez edo batzordeko kideen herenak eskatuta. Kasu honetan, batzarra 30 eguneko epean egingo da, eskera egiten denetik zenbatuta. Deialdian, aztertuko diren gaien zerrenda sartu behar da.

## II. KAPITULUA

### EZTABAIDAK ETA ERABAKIAK HARTZEA

#### 18. artikulua.—*Eztabaidak*

1. Batzordeko lehendakariak batzarrak zuzenduko ditu, eztabaidak antolatuko ditu eta batzarrak ondo egiten direla bermatzeko komeni diren neurriak hartuko ditu.

2. Eztabaidetan eta erabakietan euskara eta gaztelania erabiltzeari dagokionez, horretarako ezarri den udal araudia beteiko da. Betiere, parte hartzaileek bi hizkuntza horietatik edozein modu boluntario eta askean erabiltzeko duten eskubidea bermatuko da.

#### 19. artikulua.—*Erabakiak hartzea*

1. Aholku Batzordeak etortzen diren kideen gehiengo soilaren bidez hartuko dira. Berdinketa egonez gero, lehendakariak kalitate botoa emango du. Betiere, boto partikularrak har daitezke eta ados ez dauden alderdien iritzia agerrarazi.

2. Hartzen diren erabakiak txosten batean sartuko ditu idazkariak. Txosten hori aztertzen ari den hirigintza espedientearen barruan sartuko da. Erabaki horiekin batera, egiturazko hiri antolamendurako proposamen edo alternatiba zehatzak sar daitezke. Proposamen edo alternatiba horiek ez dira izango lotesleak udalarentzat.

## III. KAPITULUA

### BARNE ARAUAK

#### 20. artikulua.—*Funtzionamenduko barne arauak*

Aholku batzordeak, araudi honetan ezarritakoarekin bat etorriz, bere funtzionamenduko barne arauak ezar ditzake, eta barneko lantalde edo batzordeak eratu.

#### 21. artikulua.—*Tokia eta aktak*

Aholku batzordearen batzarrak udalaren bulegoetan edo haren erakunde autonomoren bateko bulegoetan egingo dira. Batzar bakoitzean akta egingo du idazkariak. Hamabost asteguneko epean batzordeko kideei bidaliko zaie eta hurrengo batzarrean onetsia edo ez erabakiko dute.

#### 22. artikulua.—*Bitartekoak*

Aholku batzordea hiri plangintza dagokion gobernu arloari atxikiko zaio, eta arlo horrek bere funtzionamendurako behar dituen bitartekoak eskainiko dizkio.

miembros no concejales. Si dicho quórum no se alcanzase, habrá una 2ª convocatoria media hora después, con la presencia de la Presidencia o persona en que haya delegado y de otros dos miembros como mínimo.

### Artículo 17.—*Convocatoria de sesiones*

1. La convocatoria de las sesiones ordinarias será realizada por el Presidente una vez recaído el acto de aprobación municipal del expediente urbanístico que deba ser informado, según lo establecido en el artículo 5 de este Reglamento.

2. La sesión ordinaria se celebrará en el plazo de los 15 días posteriores a aquel en que haya recaído la citada aprobación.

3. La convocatoria de la sesión extraordinaria le corresponde, en todo caso, a la Presidencia del Consejo bien a iniciativa propia bien a solicitud de la tercera parte de los miembros del Consejo. En este caso, la sesión se celebrará en el plazo de 30 días desde la fecha de solicitud. La convocatoria incluirá el orden del día comprensivo de los asuntos a tratar.

## CAPÍTULO II

### DE LAS DELIBERACIONES Y ADOPCION DE ACUERDOS

#### Artículo 18.—*Deliberaciones*

1. La Presidencia del Consejo dirigirá las sesiones, ordenará los debates y adoptará las medidas convenientes para garantizar el buen orden de las reuniones.

2. En lo que hace referencia al uso del euskera y castellano en las deliberaciones y acuerdos, se seguirá la normativa municipal establecida al efecto. En todo caso se garantizará el derecho de todos los participantes a utilizar cualquiera de las dos lenguas de forma voluntaria y libre.

#### Artículo 19.—*Adopción de acuerdos*

1. Los acuerdos del Consejo Asesor se adoptarán por mayoría simple de los asistentes. En caso de empate, la Presidencia ejercerá el voto de calidad. En todo caso, se podrán adoptar votos particulares y dejar constancia de las objeciones planteadas por las partes discrepantes.

2. Los acuerdos adoptados serán integrados en un informe que se elaborará desde la Secretaría y que formará parte del expediente urbanístico objeto de análisis. Estos acuerdos podrán ser acompañados con propuestas o alternativas concretas de ordenación estructural urbanística de carácter no vinculante para el Ayuntamiento.

## CAPÍTULO III

### DE LAS NORMAS INTERNAS

#### Artículo 20.—*Normas internas de funcionamiento*

El Consejo Asesor podrá, con sujeción a lo establecido en el presente Reglamento, establecer sus propias normas internas de funcionamiento y constituir internamente comisiones o grupos de trabajo.

#### Artículo 21.—*Lugar y actas*

Las sesiones del Consejo Asesor se celebrará en dependencias del Ayuntamiento o de alguno de sus Organismos autónomos y de cada una de ellas se extenderá acta por la Secretaría, que será remitida a sus miembros en el término de quince días hábiles y será sometida a aprobación en la siguiente sesión que se celebre.

#### Artículo 22.—*Adscripción de medios*

El Área de Gobierno competente en materia de Planeamiento Urbanístico, al que queda adscrito el Consejo Asesor, le facilitará los medios necesarios para su correcto funcionamiento.

## IV. KAPITULUA

## PARTE HARTZEKO BESTE EKIMEN BATZUK

**23. artikulua.—Parte hartzeko beste ekimen batzuk**

Alkatetzak, araudian ezarritakoarekin bat etorri (oinarrien legea, ...), beharrezko diren ekimen parte hartzaile guztiak bideratu ahal izango ditu, araudi honetako zioen azalpenean aipatu diren gaie-tan herritarrek duten iritzia jakiteko eta hain parte hartze ahalik eta handiena lortzeko asmoz.

Aholku batzordeak, gai bereziki garrantzitsuetan uste baldin badu herritarren jarrera argi eta garbi jakin behar dela, gehiengo osoz erabaki dezake gai horiek Alkatetzari aurkeztea. Proposamena osoko bilkurari aurkeztuko zaio, hiri plangintzako eskumena duen informazio batzordearen aldeko irizpena jasotakoan.

## V. KAPITULUA

## BATZORDEA DESEGITEA

**24. artikulua.—Desegitea**

Batzordeak osoko bilkuraren erabakiz desegingo da, indarrean dagoen lege antolamenduarekin bat etorri.

## XEDAPEN GEHIGARRIA

Araudi honetan beren beregi aurreikusi ez diren gauzetan, Hiri Plangintzako Aholku Batzordearen funtzionamendua eta jarduna Administrazio Publikoen Araubide Juridikoari eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legearen II. kapituluko II. tituluaren xedatutakoaren arabera izango dira. Gainerako xedapenetan, Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen eta Tokiko Erakundearen Antolaketa, Funtzionamendua eta Araubide Juridikoaren Araudian (2568/1986 Errege Dekretua) ezarritakoa bete beharko da.

## XEDAPEN IRAGANKORRA

Araudi hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu ondoko 30 egunetan, alkateak aholku batzordean parte har dezaketen elkar-teengana joko du, euren hautagaiak proposa ditzaten.

Jatorrizko aholku batzordeak udalaren agintaldia bukatu arte jardungo du.

Getxon, 2007ko abuztuaren 6an.

(II-5879)

**Basauriko Udala****Alkatetzaren 3748. Dekretua**

Oinarria: Alkatetzaren 2007ko uztailaren 10eko 3.604. Dekre-tuaren bitartez, besteak beste, Lurralde Politika eta Herritarren Segur-tasuna Arloko ordezkaria izendatu zen Udaltzaingo Arloan Alka-tetzaren ordezkaria izateko, baina Alkatetzak gorde zituen horri buruzko espedienteak amaitzeko erabaki-ebazpenen eskumena.

Oinarria: Halaber, ondorerik gabe utzi behar da 2003ko ekai-naren 30eko 3.665. Dekretua, Udaltzako beste kide bati esleitu ziolako Udaltzaingo Arloaren ordezkari-tza.

Oinarria: 4/1999 Legeak aldatzen duen Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen aza-roaren 26ko 30/1992 Legearen 127.2 artikulua kendu egiten du zigor-arloko espedienteen ebazpena ezin eskuordetzeko debekua.

Oinarria: Zigor-espedienteen ebazpena, halaber, eskuordetu daitekeen eskumena da, Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 21.3. artikuluan, lege hori aldatu zuen apirilaren 21eko 11/1999 Legearen ezarritakoaren arabera. Horrenbestez, honakoa

## CAPÍTULO IV

## DE OTRAS INICIATIVAS PARTICIPATIVAS

**Artículo 23.—Otras iniciativas participativas**

La Alcaldía, con sujeción a lo establecido en la normativa (Ley de bases, ...) al efecto podrá articular cuantas iniciativas participativas sean necesarias con vistas a conocer la voluntad y máxima implicación ciudadana en las cuestiones referenciadas en la exposición de motivos del presente reglamento.

El Consejo Asesor podrá acordar por mayoría absoluta de sus miembros remitir a Alcaldía las cuestiones en las que entienda que, por su especial relevancia, sean necesarias una definición clara de la postura de la ciudadanía. Dicha propuesta será llevada al Pleno una vez obtenido el dictamen positivo de la Comisión informativa en la que reside la competencia del Planeamiento urbanístico.

## CAPÍTULO V

## DE LA DISOLUCIÓN DEL CONSEJO

**Artículo 24.—Disolución**

El Consejo se disolverá por acuerdo plenario, conforme al ordenamiento jurídico vigente.

## DISPOSICIÓN ADICIONAL

En lo no previsto expresamente en este Reglamento, el Consejo Asesor de Planeamiento Urbanístico se regirá en cuanto a su funcionamiento y actuación por lo dispuesto en el Capítulo II del Título II de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y Procedimiento Administrativo Común. En el resto de disposiciones, se estará supletoriamente a lo establecido la Ley 7/1985, de 2 de abril, reguladora de las Bases de Régimen Local y en el Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales (Real Decreto 2568/1986).

## DISPOSICIÓN TRANSITORIA

Dentro de los 30 días siguientes a la publicación del presente Reglamento en el Boletín Oficial de Bizkaia, la Alcaldía se dirigirá a las asociaciones que puedan participar en el Consejo Asesor a fin de que propongan sus candidatos.

El Consejo Asesor originario ejercerá sus funciones hasta la finalización del correspondiente mandato corporativo.

En Getxo, a 6 de agosto de 2007.

(II-5879)

**Ayuntamiento de Basauri****Decreto de la Alcaldía número 3748**

Visto el Decreto de Alcaldía número 3604, de 10 de julio de 2007, por el que, entre otros extremos, se nombra Delegado de Alcaldía para el Área de Policía Municipal, al Delegado del Área de Política Territorial y Seguridad Ciudadana, reservándose la Alcaldía las resoluciones decisorias que pongan fin a los respectivos expedientes, y

Visto que asimismo conviene dejar sin efecto el Decreto número 3665 de 30 de junio de 2003, en cuanto atribuyó la Delegación del Área de Policía Municipal a un anterior Corporativo, y

Considerando que el artículo 127.2 de la Ley 30/92 de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y Procedimiento Administrativo Común, operada por Ley 4/99, suprime la imposibilidad de delegación de la resolución de expedientes en materia sancionadora, y

Considerando que la resolución de expedientes sancionadores es asimismo una competencia delegable, conforme a lo dispuesto en el artículo 21.3 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases de Régimen Local, en su redacción dada por Ley 11/99, de 21 de abril,

## XEDATU DUT:

Lehenengoa: Lurralde Politika eta Herritarren Segurtasuna Arloko ordezkariari eskuordetuko zaio Udaltzaingo Arloari esleitutako zigor-espedienteen ebazpena.

*Bigarrena:* Eskuordetutako organoak ezin izango ditu bere zereginak eskuordetu, ez guztiz ez zati batean, ez eta Alkatetzak eman dituen edo emango dituen eskuordetzeak baliogabetu ere. Halaber, jaso duen eskuordetzea agerrarazi beharko du hartuko dituen ebazpen guztietan, eta horiek, eskuordetu duen organoak eman dakotzat hartuko dira.

*Hirugarrena:* Eskuordetze hau antolaketa, ekintza-bide eta 2007ko uztailaren 10eko 3.604. Dekretuaren arabera eskuordetutako tramite-ebazpenen eskumenei inolako kalterik egin gabe egin da.

*Laugarrena:* Osoko Bilkurak egingo duen hurrengo bileran ebazpen honen berri emango da.

*Bosgarrena:* Ebazpen hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratuko da.

Basaurin, 2007ko uztailaren 19an.—Alkatea, Loly de Juan de Miguel

(II-5871)

**Barakaldoko Udala**

## IRAGARKIA

Euskal Herriko Ingurugiroa Babesteko Orotariko 3/98 Legearen 59 artikuluan ezarritakoa betez (1998-03-27ko 59 zenbakidun «EHAA»), ondoren adierazitako jarduera lizentziak emateko espedienteak jendeaurrean jarriko dira:

- Irekitzea: 000141/2007-AP.
- Interesduna: Pedro Ignacio Villa Madariaga.
- Jarduera: Pastel-Denda Hostalaritza Servitzuarekin.
- Enplazamendua: Plaza Cruces, 11.

«Bizkaiko Aldizkari Ofizialean» ediktu hau argitaratu eta bihamunetik zenbatutako hamabost eguneko epean espedienteak Udaltxeko Lizentzia Sailean egongo dira, jardueragatik eragindakoen aztertu eta komenigarri deritzen alegazioak bidera ditzaten.

(II-5899)

## IRAGARKIA

*Jakinarazpena:* Juan Alejandro Cardona Gaviria jaunari Hiri-Segurtasuna Babesteko otsailaren 21eko 1/1992 Legea haustegatik salaketaren jakinarazpena (70/2006/330233-00 zenbakiko espediente) beren beregi ematen ahalegindu ondoren, hainbat arrazoi dela medio ez da posible izan, urtarrilaren 13ko 4/1999 Legeak emandako idazketan oinarritutako Administrazio Publikoaren Araubide Juridikoaren eta Administrazio-Prozedura Erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/92 Legearen 59.1 eta 59.2 artikuluen arabera. Horrenbestez, honako iragarki hau argitara eman da «Bizkaiko Aldizkari Ofizialean» aipatutako Legearen 59.4 artikulua eta harekin bat datozen gaineko xedapenak betez, Giza baliabideak eta Herritarren Segurtasuna Arloko Zinegotzi-Delegatuak uztailaren 27an emandako 05618/2007 zenbakiko ebazpenaren jakinarazpen gisa ondo-reak eragin ditzan.

## EBATZI DU:

*Lehenengoa:* Juan Alejandro Cardona Gaviria jaunaren aurkako Espediente Zehatzaileari hasiera ematea, otsailaren 21eko 1/1992 Legearen 25. artikulua ustez haustegatik.

## DISPONGO:

*Primero:* Delegar en el Delegado del Area de Política Territorial y Seguridad Ciudadana, la resolución de los expedientes sancionadores atribuidos al conocimiento del Area de Policía Municipal.

*Segundo:* El Organo delegado no podrá delegar, en todo o en parte, sus funciones ni revocar las delegaciones otorgadas o que otorgue la Alcaldía. Asimismo, deberá hacer constar la delegación recibida en cuantas resoluciones adopte, que se considerarán dictadas por el órgano delegante.

*Tercero:* La presente delegación se efectúa sin perjuicio de las facultades organizativas, las de vías de acción y las resoluciones de trámite delegadas en virtud del Decreto número 3.604, de 10 de julio de 2007.

*Cuarto:* Dar cuenta de la presente resolución al primer Pleno que se celebre.

*Quinto:* Publicar la presente resolución en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

En Basauri, a 19 de julio de 2007.—La Alcaldesa, Loly de Juan de Miguel

(II-5871)

**Ayuntamiento de Barakaldo**

## ANUNCIO

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 58 de la Ley 3/98 General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco («BOPV» número 59 de 27.03.98) se somete a información pública para concesión de la Licencia de actividad de los expedientes que a continuación se relacionan:

- Apertura: 000141/2007-AP.
- Interesado: Pedro Ignacio Villa Madariaga.
- Actividad: Pastelería con servicio de hostelería.
- Emplazamiento: Plaza Cruces, número 11.

Durante el plazo de quince días a contar desde el siguiente a la inserción de este edicto en el «Boletín Oficial de Bizkaia», los expedientes se hallan a disposición del público en la Sección de Licencias de la Casa Consistorial, a fin de que quienes consideren afectados por la actividad puedan examinarlos y deducir, en su caso, las alegaciones en observaciones que tengan por conveniente.

(II-5899)

## ANUNCIO

*Notificación:* Habiéndose intentado la notificación de forma expresa de la denuncia formulada por infracción de la Ley 1/1992, de 21 de febrero, de Protección de Seguridad Ciudadana, a don Juan Alejandro Cardona Gaviria, (número de expediente 70/2006/330233-00) no se ha podido practicar por diversas causas conforme a los artículos 59.1 y 59.2 de la Ley 30/92, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, en la redacción dada por la Ley 4/1999, de 13 de enero. Por lo que, se hace público el presente anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia» en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 59.4 de la citada Ley, y demás disposiciones concordantes aplicables, a fin de que surta efectos como notificación de la Resolución número 05618/2007, de fecha 27 de julio, dictada por la Concejala Delegada del Área de Recursos Humanos y Seguridad Ciudadana.

## RESUELVE:

*Primero:* Incoar Expediente Sancionador a don Juan Alejandro Cardona Gaviria por presunta infracción del artículo 25 de la Ley 1/1992, de 21 de febrero.

**Bigarrena:** Otsailaren 21eko 1/1992 Lege Organikoaren 36. artikuluan ezarritakoaren indarrez, konfiskatutako substantzia dago-kion Osasun Dependentsia Probintzialeko laborategian uztea erabaki da, analisia egin ondoren prozedura honen organo instrukzio-egilearen eskuera utziz.

**Hirugarrena:** Interesatuari jakinaraztea, espediente abuztuaren 4ko 1398/1993 Errege Dekretuan ezarritakoarekin bat etorritik tratatuko dela.

**Laugarrena:** Jakinararen gainean jarri interesatua, abuztuaren 4ko 1398/1993 Errege Dekretuaren 16. artikuluan aurreikusitakoaren indarrez, jakinarazpena jaso eta biharamunetik zenbatutako hamabost laneguneko epea duela bidezko irizitako alegazio, dokumentu eta argibideak aurkezteko eta frogaldi bat ireki diezaioten eskatzeko eta beharrezko irizitako frogabideak proposatzeko.

Aipatutako epean alegaziorik egin ezean, hasiera emateko ebazpen hau ebazpen-proposamentzat hartua izan daiteke, eta haren kontra ere, alegazioak egiterik izango da, hamabost eguneko epean (abuztuaren 4ko 1398/1993 Errege Dekretuaren 13.2 eta 19.1 artikulua).

Halaber, ebazpena ebatzi aurretik, borondatez bere erantzukizuna onartzeko aukera duela ohartarazten da, eta onartzearekin prozedura bukatutzat joko litzateke, dagokion zehapen-ebazpena ebatziz, beti ere, bidezko errekurtsoak jartzeko aukera ahal izanagatik ere (abuztuaren 4ko 1398/1993 Errege Dekretuaren 8. eta 13. artikulua).

Edonola ere, Herritarrentzako Arreta Zerbitzuan ( Herriko Plaza, 1 - udaletxeari erantsitako behe solairuan), Zehatzeko Espedienteen Administrazio-Atalari zuzendutako idazkia aurkeztu beharko da.

**Bosgarrena:** Ebazpena gauzatzeko gehieneko epea prozedura hau hasteko egintzaren egunetik zenbatzen hasi eta hurrengo sei hilabetekoa izango da (abuztuaren 4ko 1398/1993 Errege Dekretuaren 20. artikulua).

**Seigarrena:** Espedientearen tramiteak zertan diren jakin nahi izatera, jo ezazu aipatu Herritarrentzako Arreta Zerbitzura.

**Zazpigarrena:** Toki-Araubidearen Oinarrietan araututako apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 21. artikulua betez eta apirilaren 21eko 11/1999 Legean aldatutakoaren arabera espediente erabakitze-ko eskudun organoa Alkate- Lehendakari jauna da. Hori guztia bat dator, 2007ko ekainaren 16ko 04591 zenbakiko Alkatetzaren Dekretuan, Hiri-Seguritasuna Babesteko otsailaren 21eko 1/1992 Lege Organikoaren 29.2 artikuluan eta abuztuaren 4ko 1398/1993 Errege Dekretuaren 10. artikuluan ezarritakoarekin.

**Zortzigarrena:** Otsailaren 21eko 1/1992 Lege Organikoaren 35. artikulua adierazitakoaren arabera, bertan araututako zehatzeko prozeduren instrukzioa dagokion administrazio arloak har dezake.

Horretarako, Nuria Varela Negro anderea izan da izendatua instruktore, irailaren 18ko 19/2003 zenbakidun aparteko bilkuran hartutako 149/19/2003-1 zenbakidun Osoko Bilkuraren Akordioaren ondorioz. Hala ere, ezezkoa eman dakioke, azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 28. eta 29. artikuluetan aurreikusitako arrazoiren bategatik, eta azaroaren 28ko 2568/1986ko Errege Dekretuan araututako prozedurarekin bat etorritik.

**Bederizigarrena:** Helarazi ebazpen hau Juan Alejandro Cardona Gaviria jaunari.

Giza Baliabidea eta Herritarren Seguritasuna Arloko Zinegotzi Delegatuak, Alkate-Lehendakariak 2007ko ekainaren 16ko 04591 zenbakiko Alkatetza Dekretuaren indarrez egin zion beren beregiko delegazioz agindu eta sinatu du Barakaldoko Udal Goreneko Udaletxean, inskripzio zigituan adierazitako datan.

Ebazpen honen aurkako errekurtsorik ezin izango da ezarri ohiko tramitea baino ez baita (azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 107. artikulua).

Barakaldon, 2007ko abuztuaren 10ean.—Alkate-Lehendakaria, Antonio J. Rodríguez Esquerdo

(II-5900)

**Segundo:** En virtud de lo dispuesto en el artículo 36 de la Ley Orgánica 1/1992, de 21 de febrero, se acuerda el depósito de la sustancia incautada en el laboratorio correspondiente de la Dependencia Provincial de Sanidad, a disposición del órgano instructor del presente procedimiento una vez realizado su análisis.

**Tercero:** Comunicar al interesado que el expediente se tramitará según el procedimiento establecido en el del Real Decreto 1398/1993, de 4 de agosto.

**Cuarto:** En virtud de lo previsto en el artículo 16 del Real Decreto 1398/1993, de 4 de agosto, informar al interesado que dispone de un plazo de quince días hábiles, a partir del siguiente al de la recepción de esta notificación, para aportar cuantas alegaciones, documentos o informaciones estime pertinentes y, en su caso, proponer prueba concretando los medios de que pretenda valerse.

En caso de no efectuar alegaciones en dicho plazo, la presente Resolución incoatoria podrá ser considerada Propuesta de Resolución frente a la que podrá efectuar, asimismo, alegaciones también en el plazo de quince días (artículos 13.2 y 19.1 Real Decreto 1398/1993, de 4 de agosto).

Asimismo, se advierte de la posibilidad de reconocer voluntariamente su responsabilidad en cualquier momento anterior a la resolución, lo que implicará la terminación del procedimiento resolviéndose, en su caso, con la imposición de la sanción que proceda, sin perjuicio de la posibilidad de interponer los recursos procedentes (artículos 8 y 13 Real Decreto 1398/1993, de 4 de agosto).

Debiendo presentar, en cualquiera de los casos, escrito en el Servicio de Atención Ciudadana sito en la calle Herriko Plaza, 1, planta baja del Anexo de la Casa Consistorial, dirigido a la Unidad Administrativa de Expedientes Sancionadores, facilitando el número de Expediente.

**Quinto:** El plazo máximo en que debe recaer la resolución del presente procedimiento es de seis meses desde la fecha del acuerdo de iniciación (artículo 20 Real Decreto 1398/1993, de 4 de agosto).

**Sexto:** Para obtener más información sobre el estado de tramitación del Expediente podrá dirigirse al mencionado Servicio de Atención Ciudadana.

**Séptimo:** El órgano competente para la resolución del expediente es el Sr. Alcalde-Presidente en virtud del artículo 21 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, reguladora de las Bases de Régimen Local modificada por la Ley 11/1999, de 21 de abril, en concordancia con el Decreto de Alcaldía número 04591 de fecha 16 de junio de 2007, el artículo 29.2 de la Ley Orgánica 1/1992, de 21 de febrero, de Protección de la Seguridad Ciudadana y el artículo 10 del Real Decreto 1398/1993, de 4 de agosto.

**Octavo:** Que el artículo 35 de la Ley Orgánica 1/1992, de 21 de febrero, señala que se podrá encargar la instrucción de los procedimientos sancionadores regulados en la misma, a la unidad administrativa correspondiente.

Al respecto, resulta designada Instructora del presente expediente doña Nuria Varela Negro, según Acuerdo Plenario número 149/19/2003-1 celebrado en sesión extraordinaria número 19/2003 de 18 de septiembre, quien podrá ser recusada por alguna de las causas previstas en los artículos 28 y 29 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, y de conformidad con el procedimiento regulado en el Real Decreto 2568/1986, de 28 de noviembre.

**Noveno:** Dar traslado de la presente resolución al interesado don Juan Alejandro Cardona Gaviria.

Lo manda y firma la Concejala Delegada del Área de Recursos Humanos y Seguridad Ciudadana por delegación expresa del Alcalde-Presidente en virtud del Decreto de Alcaldía número 04591, de fecha 16 de junio de 2007, en la Casa Consistorial del Ilustre Ayuntamiento de Barakaldo, en la fecha señalada en el cajetín de inscripción.

Contra la presente resolución no cabe recurso alguno por tratarse de un mero acto de trámite (artículo 107 Ley 30/1992, de 26 de noviembre).

En Barakaldo, a 10 de agosto de 2007.—El Alcalde-Presidente, Antonio J. Rodríguez Esquerdo

(II-5900)

## IRAGARKIA

*Jakinarazpena:* Hiri-Segurtasuna Babesteko otsailaren 21eko 1/1992 Legea hausteagatiko salaketaren jakinarazpena beren beregi ematen ahalgindu ondoren, hainbat arrazoi dela medio ez da posible izan, urtarrilaren 13ko 4/1999 Legeak emandako idazketan oinarritutako Herri Administrazioaren Erregimen Juridiko eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/92 Legearen 59.1 eta 59.2 artikuluen arabera, honako iragarki hau argitaratu da «Bizkaiko Aldizkari Ofizialean», aipatutako Legearen 59.4 artikulua eta harekin bat datozen gaineko xedapenak betez, Ebazpen Proposamenaren jakinarazpen izan dadin.

Aurrekoa jakinarazten da honako arauekin bat eginez:

a) Ebazpen Proposamen honetan interesatua, Ertzaintzako Koordinazio Batzordea eta Barakaldo, Sestao eta Trapagaran Udaltako Udaltzaingoak entzunak izateko izapidea egitea.

b) Ebazpen hau interesatuei jakinaraztea, bide batez ohar-taraziaz, haren kontra legez dagozkien errekurtsoak jar ditzaketela.

c) Atzemandako sustantzia deuseztatzea, horretarako Sanitateko Probintziako Bulegoaren Drogen Farmazia-Kontrol Ikus-katzailetza Sekzioari jakinaraziz.

d) Abuztuaren 4ko 1398/1993 Errege Dekretuaren 19. artikuluan aurreikusitakoaren indarrez, interesatuari esatea, jakinarazpena jaso eta biharamunetik zenbatutako hamabost laneguneko epea duela alegazioak egin eta bidezko irizitako agiri eta informazioak aurkezteko.

Edonola ere, Herritarrentzako Arreta Zerbitzuan (Herriko Plaza, 1 - udaletxeari erantsitako behe solairuan), Zehatzeko Espedienteen Administrazio-Atalari zuzendutako idazkia aurkeztu beharko da.

e) Toki-Araubidearen Oinarrietan araututako apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 21. artikulua betez, eta apirilaren 21eko 11/1999 Legean aldatutakoaren arabera espediente erabakitzeko organo eskuduna Alkate- Lehendakari jauna da. Hori guztia bat dator, 2007ko ekainaren 16ko 04591 zenbakiko Alkatezaren Dekretuan, Hiri-Segurtasuna Babesteko otsailaren 21eko 1/1992 Lege Organikoaren 29.2 artikuluan eta abuztuaren 4ko 1398/1993 Errege Dekretuaren 10. artikuluan ezarritakoarekin.

f) Otsailaren 21eko 1/1992 Lege Organikoaren 35. artikulua adierazitakoaren arabera, bertan araututako zehatzeko prozeduren instrukzioa dagokion administrazio arloak har dezake.

Horretarako, Nuria Varela Negro anderea izan da izendatua in-  
struktore, irailaren 18ko 19/2003 zenbakidun aparteko bilkuran har-  
tutako 149/19/2003-1 zenbakidun Osoko Bilkuraren Akordioaren  
ondorioz. Hala ere, ezezkoa eman dakioko, azaroaren 26ko  
30/1992 Legearen 28. eta 29. artikuluetan aurreikusitako arazo-  
ren bategatik, eta azaroaren 28ko 2568/1986ko Errege Dekretuan  
araututako prozedurarekin bat etorritz.

g) Helarazi ebazpen hau Barakaldoko Udaleko Kontabilita-  
te-Sailera.

h) Aipatutako jarduerak amaitu ondoren, itzuli jatorrizko espe-  
dientea Zehatzeko Espedienteen Administrazio Arlora.

## ANUNCIO

*Notificación:* Habiéndose intentado la notificación de forma expresa de las Propuestas de Resolución recaídas en los expedientes que a continuación se especifican por infracción de la Ley 1/1992, de 21 de febrero, de Protección de Seguridad Ciudadana, y no habiéndose podido practicar por diversas causas conforme a los artículos 59.1 y 59.2 de la Ley 30/92, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, en la redacción dada por la Ley 4/1999, de 13 de enero, se hace público el presente anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia» en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 59.4 de la citada Ley, y demás disposiciones concordantes aplicables, a fin de que surtan los efectos legales correspondientes.

Lo que se notifica de acuerdo con las siguientes normas:

a) Dar trámite de audiencia de la presente Propuesta de Resolución al interesado y a la Comisión de Coordinación de la Ertzaintza y de los Cuerpos de Policía Local de los Ayuntamientos de Barakaldo, Sestao y Valle de Trápaga.

b) Dar notificación de la presente Propuesta de Resolución a los interesados, advirtiéndoles que contra la misma podrá interponer los recursos que legalmente le correspondan.

c) Acordar la destrucción de la sustancia aprehendida, notificándolo, al efecto, a la Sección de Inspección de Farmacia-Control de Drogas de la Dependencia Provincial de Sanidad.

d) En virtud de lo previsto en el artículo 19 del Real Decreto 1398/1993, de 4 de agosto, informar al interesado que dispone de un plazo de quince días hábiles, a partir del siguiente al de la recepción de esta notificación, para formular alegaciones y presentar los documentos e informaciones que estime pertinentes.

En caso de presentar escrito de alegaciones, deberá realizarlo en el Servicio de Atención Ciudadana sito en la calle Herriko Plaza, 1, planta baja del Anexo de la Casa Consistorial, dirigido a la Unidad Administrativa de Expedientes Sancionadores, facilitando el número de Expediente.

e) El órgano competente para la resolución del expediente es el Sr. Alcalde-Presidente en virtud del artículo 21 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, reguladora de las Bases de Régimen Local modificada por la Ley 11/1999, de 21 de abril, en concordancia con el Decreto de Alcaldía número 04591 de fecha 16 de junio de 2007, el artículo 29.2 de la Ley Orgánica 1/1992, de 21 de febrero, de Protección de la Seguridad Ciudadana y el artículo 10 del Real Decreto 1398/1993, de 4 de agosto.

f) Que el artículo 35 de la Ley Orgánica 1/1992, de 21 de febrero, señala que se podrá encargar la instrucción de los procedimientos sancionadores regulados en la misma, a la unidad administrativa correspondiente.

Al respecto, resulta designada Instructora del presente expediente doña Nuria Varela Negro, según Acuerdo Plenario número 149/19/2003-1 celebrado en sesión extraordinaria número 19/2003 de 18 de septiembre, quien podrá ser recusada por alguna de las causas previstas en los artículos 28 y 29 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, y de conformidad con el procedimiento regulado en el Real Decreto 2568/1986, de 28 de noviembre.

g) Dar traslado de la presente resolución al Departamento de Contabilidad del Ayuntamiento de Barakaldo.

h) Una vez se concluyan las anteriores actuaciones devuélvase el expediente original a la Unidad Administrativa de Expedientes Sancionadores.

Izen-abizenak	Espedientea zk.	Ebazpena zk.	Lege-haustea	Zehapena
Eder Beltrán García	70/2006/330061-00	2007ko uztaillaren 18	1/1992 L.O. 25.1 artikulua	331
Aitor Zalbide Etxeberria	70/2006/330070-00	2007ko uztaillaren 18	1/1992 L.O. 25.1 artikulua	331
Iñaki López Montero	70/2006/330071-00	2007ko uztaillaren 18	1/1992 L.O. 25.1 artikulua	331
Marcos Rodríguez Alconero	70/2006/330090-00	2007ko uztaillaren 18	1/1992 L.O. 25.1 artikulua	601
Juan Carlos González Turie	70/2006/330093-00	2007ko uztaillaren 18	1/1992 L.O. 25.1 artikulua	601
Irache Ruiz Ortiz	70/2006/330095-00	2007ko uztaillaren 18	1/1992 L.O. 25.1 artikulua	361
Asier Aizpuru Sopena	70/2006/330160-00	2007ko uztaillaren 18	1/1992 L.O. 25.1 artikulua	425
Sergio Caballos Diéguez	70/2006/330182-00	2007ko uztaillaren 18	1/1992 L.O. 25.1 artikulua	361
Javier Araujo Zamora	70/2006/330184-00	2007ko uztaillaren 18	1/1992 L.O. 25.1 artikulua	361
Jon Ander Marqués Ruiz	70/2006/330185-00	2007ko uztaillaren 18	1/1992 L.O. 25.1 artikulua	361
Iñigo Mateos Sarria	70/2006/330188-00	2007ko uztaillaren 18	1/1992 L.O. 25.1 artikulua	361
Ahmed En Najari	70/2006/330199-00	2007ko uztaillaren 18	1/1992 L.O. 25.1 artikulua	331

Nombre y Apellidos	Nº Expediente	N.º Resolución	Infracción	Sanción
Eder Beltrán García	70/2006/330061-00	18 de julio de 2007	artículo. 25.1 L.O. 1/1992	331 €
Aitor Zalbide Etxeberria	70/2006/330070-00	18 de julio de 2007	artículo. 25.1 L.O. 1/1992	331 €
Iñaki López Montero	70/2006/330071-00	18 de julio de 2007	artículo. 25.1 L.O. 1/1992	331 €
Marcos Rodríguez Alconero	70/2006/330090-00	18 de julio de 2007	artículo. 25.1 L.O. 1/1992	601 €
Juan Carlos González Turiel	70/2006/330093-00	18 de julio de 2007	artículo. 25.1 L.O. 1/1992	601 €
Irache Ruiz Ortiz	70/2006/330095-00	18 de julio de 2007	artículo. 25.1 L.O. 1/1992	361 €
Asier Aizpuru Sopena	70/2006/330160-00	18 de julio de 2007	artículo. 25.1 L.O. 1/1992	425 €
Sergio Caballos Diéguez	70/2006/330182-00	18 de julio de 2007	artículo. 25.1 L.O. 1/1992	361 €
Javier Araujo Zamora	70/2006/330184-00	18 de julio de 2007	artículo. 25.1 L.O. 1/1992	361 €
Jon Ander Marqués Ruiz	70/2006/330185-00	18 de julio de 2007	artículo. 25.1 L.O. 1/1992	361 €
Iñigo Mateos Sarría	70/2006/330188-00	18 de julio de 2007	artículo. 25.1 L.O. 1/1992	361 €
Ahmed En Najari	70/2006/330199-00	18 de julio de 2007	artículo. 25.1 L.O. 1/1992	331 €

Barakaldon, 2007ko abuztuaren 10ean.—Alkate-Lehendakaria, Antonio J. Rodríguez Esquerdo

(II-5901)

## IRAGARKIA

**Jakinarazpena:** Hiri-Segurtasuna Babesteko otsailaren 21eko 1/1992 Legea hausteagatik salaketaren jakinarazpena beren beregi ematen ahalegindu ondoren, hainbat arrazoi dela medio ez da posible izan, urtarrilaren 13ko 4/1999 Legeak emandako idazketan oinarritutako Herri Administrazioaren Erregimen Juridiko eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/92 Legearen 59.1 eta 59.2 artikuluen arabera, honako iragarki hau argitaratu da «Bizkaiko Aldizkari Ofizialean», aipatutako Legearen 59.4 artikulua eta harekin bat datozen gaineko xedapenak betez, azken ebazpenaren jakinarazpen izan dadin.

Aurrekoa jakinarazten da honako arauekin bat eginez:

a) Atzemandako sustantzia deuseztatzea, horretarako, Sanitateko Probintziako Bulegoaren Drogen Farmazia-Kontrol Ikusatzaitza Sekzioari jakinaraziz.

b) Jakinarazpena jaso eta hurrengo hilabeteko epean ordaindu beharko da zehapena.

c) Zehapena honako lekuotan ordain daiteke:

1. Honako edozein banku-bulegotan:

— Bilbao Bizkaia Kutxa, 2095/0611/09/5069902593 kontuan.

— Euskadiko Kutxa, 3035/0016/57/0160900028 kontuan.

2. Zergazko posta-igorpenaz, horretarako inprimakiak jarraitu bideak dauzkanaz.

Isuna ordaintzen ez bada, premiamenduzko administrazio bideari ekingo zaio.

d) Eraman ebazpen hau Barakaldoko Udaleko Kontabilitate Departamentuari, Atal honi buruturiko jarduketan berri eman diezaiotela adieraziz.

e) Aurreko jarduketak amaitu orduko, itzul bedi espediente originala Zehatzeko Espedienteen Administrazio-Atalera.

f) Herritarren Segurtasunerako otsailaren 21eko 11/1992 Lege Organikoaren 25.2 artikuluekin bat eginez, ezarritako zehapena etenaraz daiteke, menpetasuna kentzeko tratamendu batean bazaude edota tratamendua hartzeko asmoa baduzu, beti ere, behar bezala kreditatu eta baimendutako horretarako zentro edo zerbitzu batean baldin bada.

Horrela baldin bada, Administrazioari jakinaraziko diozu, jakinarazpena jaso eta hurrengo hamabost egunetan, bai eta idazki bat aurkeztu ere, honakoak adieraziz:

— Adierazitako menpetasuna kentzeko tratamendua hartzeko borondatea.

— Tratamendua hartzen ari zaran edo hartzeko asmoa duzun behar bezala kreditatutako zentro edo zerbitzuaren izena.

— Tratamendua erabakitako moduan eta epeetan jarraitzeko konpromisoa.

En Barakaldo, a 10 de marzo de 2007.—El Alcalde-Presidente, Antonio J. Rodríguez Esquerdo

(II-5901)

## ANUNCIO

**Notificación:** Habiéndose intentado la notificación de forma expresa de las resoluciones recaídas en los expedientes que a continuación se especifican por infracción de la Ley 1/1992, de 21 de febrero, de Protección de Seguridad Ciudadana, y no habiéndose podido practicar por diversas causas conforme a los artículos 59.1 y 59.2 de la Ley 30/92, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, en la redacción dada por la Ley 4/1999, de 13 de enero, se hace público el presente anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia» en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 59.4 de la citada Ley, y demás disposiciones concordantes aplicables, a fin de que surtan los efectos legales correspondientes.

Lo que se notifica de acuerdo con las siguientes normas:

a) Disponer la destrucción de la sustancia aprehendida, notificándolo, al efecto, a la Sección de Inspección de Farmacia-Control de Drogas de la Dependencia Provincial de Sanidad.

b) La sanción deberá hacerse efectiva en el plazo de un mes desde la fecha de notificación.

c) El pago de dicha sanción puede hacerse efectivo:

1. En cualquiera de las siguientes oficinas bancarias:

— Bilbao Bizkaia Kutxa, en la cta. 2095/0611/09/5069902593.

— Caja Laboral, en la cta. 3035/0016/57/0160900028.

2. Mediante giro postal tributario cuyo impreso contiene las instrucciones necesarias.

En caso de impago de la citada multa, se procederá ejecutivamente por la vía administrativa de apremio.

d) Dar traslado de la presente resolución al Departamento de Contabilidad del Ayuntamiento de Barakaldo, con la indicación que de las actuaciones practicadas se remita comunicación a esta Unidad.

e) Una vez se concluyan las anteriores actuaciones devuélvase el expediente original a la Unidad Administrativa de Expedientes Sancionadores.

f) Se le comunica que, de conformidad con el artículo 25.2 de la Ley Orgánica de Seguridad ciudadana, 1/1992, de 21 de febrero, la sanción que se le ha impuesto podrá ser suspendida si Ud. se encuentra sometido o tiene el propósito de someterse a un tratamiento de deshabituación en un centro o servicio debidamente acreditado o autorizado para tal fin.

Para ello, deberá comunicar a esta Administración tal circunstancia en el plazo máximo de quince días hábiles desde esta notificación, presentando un escrito en el que exprese:

— Su voluntad de someterse al tratamiento de deshabituación indicado.

— El centro o servicio debidamente acreditado donde se desarrolle, o se vaya a desarrollar el citado tratamiento.

— Su compromiso de seguir el tratamiento en la forma y tiempo que se determine.



Idazkiarekin batera, etenarazte prozeduran parte hartuko duen eta menpetasuna kentzeko prozesua teknikoki zuzenduko duen zentroaren nahiz zerbitzuaren txostena aurkeztu beharko duzu, interesatuaren aurrekariak, diagnostikoa eta tratamenduaren ezagarritasunak eta hura noiz bukatuko den adieraziz, bai eta egoki irizitako bestelako txosten, alegazio zein agiriak ere.

g) Administrazio bidea agortzen duen akordio/ebazpen honen aurka, egintza hau jakinarazi eta biharamunetik zenbatutako hilabeteko epean, Berraztertze Hautazko Errekurtsoa jar dezakezu organo beraren aurrean, ala, zuzenean, Administrazioarekiko Auzi- Errekurtsoa, txanda tokatzen zaion Bilboko Administrazioarekiko Auzi Epaitegian, Administrazioarekiko Auzi- Eskumena arautzen duen uztailaren 13ko 29/1998 Legearen 8 eta 10 artikuluetan aurreikusitako eskuduntza banaketaren arabera (1998ko uztailaren 167 zenbakiko «EAO»), abenduaren 23ko 19/2003 Lege Organikoaren hamalagarren xedapen gehigarriak aldarazia (2003ko abenduaren 26ko 309 zenbakidun «EAO»), jakinarazpena esku-ratu eta biharamunetik zenbatutako bi hileko epean. Hori guztia bat dator, 30/1992ko Legea aldarazteko urtarrilaren 13ko 4/1999 Legeak emandako idazketan (1999ko urtarrilaren 14ko 12 zenbakiko «EAO»), Herri Administrazioetako Erregimen Juridikoaren eta Guztiontzako Administrazio-Prozeduraren azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 48.2, 116 eta 117 artikuluek ezarritakoarekin (1992ko azaroaren 27ko 285 zenbakiko «EAO»).

Berraztertze Errekurtsoa egitekotan, ezingo da Administrazioarekiko Auzi-Errekurtsoa jarri harik eta lehenengoa ebatzi dadin arte edota ustezko gaitzespena gertatu arte.

Hala egokituz gero, dagokion Epaitegiari zuzen diezaiokezu errekurtsoa, baldin eta Administrazioarekiko Auzi-Eskumena arautzen duen aipatu Legearen 14.1 artikulua bigarren erregelara ezargarria suertatzen bada.

Era berean, zure eskubideak modurik egokienean defendatzeko beste edozein errekurtso nahiz ekintza egin dezakezu.

Al escrito deberá acompañar un informe del centro o servicio que haya de participar en el procedimiento de suspensión y encargarse de dirigir técnicamente el proceso de deshabitación, con indicación de los antecedentes del interesado, diagnóstico y determinación de las características y duración previsible del tratamiento, así como cuantos informes, alegaciones o documentos estime oportunos.

g) Contra la anterior resolución, que pone fin a la vía administrativa, podrá interponerse Recurso Potestativo de Reposición ante este mismo órgano, en el plazo de un mes contado a partir del día siguiente al de la notificación de este acto, o bien directamente Recurso Contencioso-Administrativo ante el Juzgado Contencioso-Administrativo de Bilbao que por turno corresponda, en virtud de la distribución de competencias prevista en los artículos 8 y 10 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa («B.O.E.» número 167 de julio de 1998), modificada por la disposición adicional decimocuarta de la Ley Orgánica 19/2003, de 23 de diciembre («B.O.E.» número 309, de 26 de diciembre de 2003), en el plazo de 2 meses contados, igualmente, a partir del día siguiente a la recepción de esta notificación. Todo ello de conformidad con lo dispuesto en los artículos 48.2, 116 y 117 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común («B.O.E.» número 285 de 27 de noviembre de 1992), en la redacción dada por la Ley 4/1999, de 13 de enero, de modificación de la Ley 30/1992 («B.O.E.» número 12 de 14 de enero de 1999).

De formularse Recurso de Reposición no se podrá interponer Recurso Contencioso-Administrativo hasta que el primero sea resuelto expresamente o se haya producido su desestimación presunta.

En su caso, podrá dirigirse el recurso al Juzgado correspondiente, de resultar aplicable la regla segunda del artículo 14.1 de la mencionada Ley reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa.

Asimismo podrá interponerse cualquier otro recurso o acción que considere conveniente para la mejor defensa de sus derechos.

Izen-abizenak	Espedientea zk.	Ebazpena zk.	Lege-haustea	Zehapena
Juan Antonio Barjela Escudero	70/2006/330051-00	05653 (27/07/2007)	1/1992 L.O. 25.1 artikulua	361 €
Ganix Peña Gonzalez	70/2006/330066-00	05496 (24/07/2007)	1/1992 L.O. 25.1 artikulua	361 €
Jose Perez Vidal	70/2006/330124-00	05707 (30/07/2007)	1/1992 L.O. 25.1 artikulua	331 €

  

Nombre y Apellidos	Nº Expediente	Nº Resolución	Infracción	Sanción
Juan Antonio Barjela Escudero	70/2006/330051-00	05653 (27/07/2007)	artículo. 25.1 L.O. 1/1992	361 €
Ganix Peña González	70/2006/330066-00	05496 (24/07/2007)	artículo. 25.1 L.O. 1/1992	361 €
José Pérez Vidal	70/2006/330124-00	05707 (30/07/2007)	artículo. 25.1 L.O. 1/1992	331 €

Barakaldon, 2007ko abuztuaren 10ean.—Alkate-Lehendakaria, Antonio J. Rodríguez Esquerdo

(II-5902)

En Barakaldo, a 10 de agosto de 2007.—El Alcalde-Presidente, Antonio J. Rodríguez Esquerdo

(II-5902)

#### JAKINARAZTEKO IRAGARKIA

Ondoren adierazten den interesatuari ezin izan zaiolarik beren beregi jakinarazpena eman, urtarrilaren 13ko 4/1999 Legeak emandako idazketan aldarazia izan zen Herri Administrazioen Erregimen Juridikoaren eta Administrazio Erkideari buruzko Prozeduraren azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 59.1 eta 59.2 artikuluekin eta aipatutako 30/1992 Legearen 59.4arekin bat etorritz, ondorengo interesatuari dagokion jakinarazpena jendaurreratu da:

- Interesduna: M. Luz Alonso Gómez.
- Gaia: 2006/04/20 datako eskaera zuzendu eta hobetzeko dokumentazioa eskatzea.
- Nora agertu, jakinarazpenaren xedeko egintza zertan den osorik jakiteko: Barakaldoko Udaleko Gizarte Zerbitzuak Arlora. Bidegorriko G.L.U. , Dolores Ibarruri, D letra - 48901 Barakaldo.

#### ANUNCIO DE NOTIFICACIÓN

No habiéndose podido practicar la notificación de forma expresa al interesado que se relaciona a continuación, conforme a los artículos 59.1 y 59.2 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, en la redacción dada por la Ley 4/1999, de 13 de enero, de modificación de la misma, y de conformidad con lo dispuesto en el artículo 59.4 de la citada Ley 30/1992, se hace público el presente anuncio de notificación al siguiente interesado:

- Interesada: M. Luz Alonso Gómez.
- Asunto: Requerimiento de documentación para la subsanación y mejora de la solicitud de fecha 20 de abril de 2006.
- Lugar de Comparecencia para el conocimiento del contenido íntegro del acto objeto de notificación: Área de Servicios Sociales del Ayuntamiento de Barakaldo. U.T.S. Bidegorri, calle Dolores Ibarruri, letra D. - 48901 Barakaldo.

Agertzeko epea, «Bizkaiko Aldizkari Ofizialean» iragarki hau argitaratu, eta hurrengo 10 egunetakoa izango da. Behin epea igarotakoan jakinaren gainean jarria izan delakotzat joa izango, legez dagozkion ondoretarako.

Barakaldon, 2006ko Azaroa 16an.—Alkatea

(II-5903)

#### IRAGARKIA

2007ko uztailaren 26an Done Bikendi, Ignacio Zuloaga, Francisco Gomez, Autonomia eta Euskaltzaindia plazak osatutako etxadiaren xehetasuneko estudioa eta Done Bikendi kaleko 4, 6, 8 eta 10 zenbakiez osatutako exekuzio unitatearen zedarritzea behin betiko onartu zen.

#### ORDENANZTAK

Xehetasuneko estudio honetarako alorra definitzen duen etxadia erabat garaturik dago, proposatutako exekuzio unitatean definitutako eremua izan ezik, zeinetan Done Bikendi kaleko 4 eta 6 komunitateek osatzen duten higiezina mugakide dituen eraikinetatik bereizi egiten den eta fatxadaren jarraitutasuna eteten duen, Euskaltzaindia plazan lehendik dagoen eta mugakide duen eraikinaren mehelina bistan utziz.

Etxadi osoaren guztirako azalera eta xehetasuneko eremuarena 7.358,31 m<sup>2</sup>koa da.

Etxadi osoan eraiki daitekeen gehieneko hondoa 24,15 metrokoa da, eta etxadiko patioen gehieneko lerrokadura planoetan ezarritakoa; era horretara etxadiko patioan 18 metroko diametroa duen zirkulua inskriba daiteke, eta horrela, Orotariko Planaren patioen ordenantzak xedatutakoa bete puntu guztietan.

Eraikin guztiei etxadiko patiora sei planta eta beheko planta eraikitzea onartu zaie etxadiko patioaren bitartez bereizteko baldintzak bete ahal izateko, etxadiko patiorako proposatutako lerrokadurekin bat etorritz.

Estudioa garatzeko 4, 6, 8 eta 10 higiezinetera atxikitako orube pribatuek eta Done Bikendi kaleko etxadiko patioako barne orubeak osatutako exekuzio unitatea definitu da. Guztirako azalera 1.588,77 m<sup>2</sup>koa da.

OA-1eko lehen mailarako ezarritako aprobetxamendua 4,75 m<sup>2</sup>/m<sup>2</sup>koa da, eta hori guztia exekuzio unitatearen azalerrari aplikatuz gero exekuzio unitaterako guztirako aprobetxamendua 7.546,66 m<sup>2</sup>koa izango da.

Proposatutako bide lerrokadurako blokeak 24,15 metroko hondo eraikigarria du, Euskaltzaindia plazan lehendik den eraikinari atxikiko zaio eta haren altueraren azpitik, fatxadaren guztirako luzerak 42,37 ml ditu eta Done Bikendi kalera ematen du, atzeko lerrokadurak etxadiko patiora ematen du, eta beheko planta gehi etxebizitzetarako 5 planta, atikoa eta teilatupea izango ditu, 8 zk. ko planoan adierazitako altuerekin.

Proposatuta altuera bp + 5 + atikoa + teilatupea izango da fatxada osoan zehar, zeren, 6.02.05 artikulua aplikatuz gero, Done Bikendi kaleko 4 eta 6 zenbakietako higiezineterako fatxada babes-tua altuera desberdinez ebakitzea behartuko bailuke, eta horrenbestez, jarduketaren luzera osoan proposatutako altuerari jarraitzea erabaki da, 10 zk. ko higiezinaren altuera bera, alegia.

Mantendu egin da etxadiko patioan den aparkalekura igarotzeko bide-zorra, baina 10 zk. arekiko mehelinaren aldamenara mugitu da.

Sestra azpiko plantek eta behekoak 1.588,77 m<sup>2</sup> okupatzen dute.

Hegalkinak fatxada nagusian soilik egingo dira, gehienez 0,90 m. emanaz, Done Bikendi kalearen zabalera, 12 metrotik gorakoa, kontuan izanik, eta etxadiko patiora ematen duen atzeko aldeko lerrokadura bigarren mailakotzat joko da, hegalkinak egiteko aukerarik gabea. Done Bikendi kalera ematen duten lehenengo plantako hegalkinak etxadiko patioan den aparkalekura igarotzeko bidezorraren alborra mugitu behar dira.

Barakaldon, 2007ko abuztuaren 10ean.—Jardunean diharduen Alkatea, Jesús María González Suances

(II-5904)

El plazo para comparecer se establece en 10 días siguientes a la publicación de este anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia», transcurrido el cual se les tendrá por notificados a los efectos que legalmente proceda.

En Barakaldo, a 16 de noviembre de 2006.—El Alcalde

(II-5903)

#### ANUNCIO

Con fecha 26 de julio de 2007 se aprueba definitivamente el Estudio de Detalle de la manzana comprendida entre las calles San Vicente, Ignacio Zuloaga, Francisco Gómez, Autonomía y Plaza Euskaltzaindia y la Delimitación de la Unidad de Ejecución que abarca los números 4, 6, 8 y 10 de la calle San Vicente.

#### ORDENANZAS

La manzana que define el ámbito para éste Estudio de Detalle, se encuentra completamente desarrollada, con excepción del área definida en la Unidad de Ejecución propuesta, donde el inmueble que comprende las comunidades 4 y 6 de la calle San Vicente se separa de las edificaciones colindantes rompiendo la continuidad de las fachadas y dejando vistas la medianera con el edificio colindante existente en la Plaza Euskaltzaindia.

La superficie total de la manzana completa y ámbito del Estudio de Detalle cuenta con una superficie total de 7.358,31 m<sup>2</sup>.

Se establece el fondo máximo edificable para toda la manzana de 24,15 mts. y alineación máxima al patio de manzana, establecida en los planos, que permite inscribir un círculo de 18 mts. de diámetro en el patio de manzana, de forma que en todos sus puntos cumple con la ordenanza de patios del Plan General.

La altura máxima permitida para todas las edificaciones al patio de manzana es de seis plantas, además de la planta baja, para cumplir con las Condiciones de separación a través del patio de manzana, de acuerdo con las alineaciones propuestas del patio de manzana.

Para su desarrollo se define un Unidad de Ejecución que engloba los solares privados adscritos a los inmuebles 4,6 y 8 y solar interior al patio de manzana de la calle San Vicente con superficie total de 1.333,84 m<sup>2</sup>.

El aprovechamiento que se establece para la OR-1 en grado 1 es de 4,75 m<sup>2</sup>/m<sup>2</sup>, que aplicado a la superficie de la Unidad de Ejecución supone un aprovechamiento total para la Unidad de Ejecución de 6.335,74 m<sup>2</sup>.

Se propone un bloque de alineación viaria con un fondo edificable de 24,15 metros, con altura total inferior al edificio existente al que se adosa existente en la plaza Euskaltzaindia, con longitud total de fachada 42,37 ml a la calle San Vicente, con alineación posterior a patio de manzana, con altura de planta baja más 5 plantas de piso, ático y bajocubierta, con alturas indicadas en el plano número 8.

La altura propuesta es de Pb + 5 + Ático +Bajocubierta a lo largo de toda la fachada, puesto que la aplicación del artículo 6.02.05, obligaría a cortar con alturas diferentes la fachada protegida del inmueble de los números 4 y 6 de la calle San Vicente, por lo que se opta por continuar con la altura propuesta en toda la longitud de la actuación, que resulta igual a la altura del inmueble del núm. 10.

Se mantiene la servidumbre de paso al aparcamiento existente en el patio de manzana, desplazandola junto a la medianera con el número 10.

La ocupación en plantas bajo rasante y baja ocupa una superficie de 1.588,77 m<sup>2</sup>.

La distribución de vuelos en fachadas se realiza en la fachada principal con un máximo de 0,90 metros, de acuerdo al ancho de calle San Vicente, superior a 12 metros, considerando la alineación posterior al patio de manzana como secundaria y sin posibilidad de vuelos. Los vuelos a la calle San Vicente se han de desplazar en la planta primera hasta el lateral del paso de servidumbre al aparcamiento existente en el patio de manzana.

Barakaldo, 10 de agosto de 2007.—El Alcalde en funciones, Jesús María González Suances

(II-5904)

## IRAGARKIA

07.08.06KO 5.855 zenbakiko Dekretu bidez, Ferrerías 03 Egi-karitze Unitatearen Xehetasunezko Estudioa behin-behingoan onartu zen. Iragarki hau agertu eta biharamunetik hasita zenbatutako hogeitaz (20) eguneko epean izango da jendaurrean, proiektua aztertu eta alegazioak aurkeztu ahal izateko.

Barakaldon, 2007ko abuztuaren 10ean.—Jardunean diharduen Alkatea, Jesús María González Suances

(II-5905)



## IRAGARKIA

2007ko uztailaren 26an, Udal Batzak Pio Baroja kaleko 1. zenbakiko eraikinean igogailua jartzeko Xehetasunezko Estudioa behin betiko onartzeko akordioa hartu zuen.

Barakaldon, 2007ko abuztuaren 10ean.—Jardunean diharduen Alkatea, Jesús María González Suances

(II-5906)



## EDIKTUA

Ondoren adierazten diren pertsonen arrazoi desberdinak direla eta, ezin izan zaielarik Hilario Agapito exekuzio unitatea birpartzelatzeko proiektua behin betiko onartua izan dela jakinarazi, iragarkia jendaurrean jarriko da «Bizkaiko Aldizkari Ofizialean» eta Udaletxeko iragarki-taulan, Administrazio Prozedura Erkideari buruzko ekainaren 26ko 30/1992 Legearen 59.4 artikuluan ezarritakoarekin bat etorriz.

- Raúl Zaballa Fernández.
- José Simón Ruiz y María Jauría Pujano.
- Sr. Carballo Carballo o Hrdros.
- Miren Delbiñe Ajuriagurra Alonso.
- Ana Rosa Santiago y Alberto Díaz Rodríguez.
- Hrdros. Alberto Gorostiza Mendizabal.
- Ángel Navas Garay.
- Jesús Fresno Bermejo.
- Aranzazu Fresno Bermejo.
- Patricia Fuentes Millán.
- Rubén García Varela.
- Rubén Eduardo Guisasola Eoles.
- Nestor Omar Guisasola Eoles.
- Gaizka Guisasola Uribe-Etxebarria.
- Concepción Guisasola Villarreal.
- Olga Leticia Guisasola Villarreal.

Barakaldon, 2007ko abuztuaren 10ean.—Jardunean diharduen Alkatea, Jesús María González Suances

(II-5907)

**Trapagarango Udala**

## EDIKTUA

**96/07/06an onarturiko Trafiko, Bide-Erabilera eta Bide-Segurtasunaren Ordenantza haustegatik Udalak egindako salaketak**

*Jakinarazpena:* Dela ezezagunak direlako, dela beren helbideetan ez daudelako edo bestelakoarengatik, ondoko zerrendan agertzen diren ibilgailuen jabeen ezin izan zaie jakinarazi bide zirkulazio arauak hausteagatik salapena. Horregatik argitaratzen da iragarki hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean, eta Udaletxeko iragarkioholean, Administrazio publikoetako lege-jaurbidea eta administrazio-jardunbide arruntari buruzko 30/1992 legearen 59.5 atalak eta ezargarri diren gainontzeko erabakiek xedatutakoaren arabera.

## ANUNCIO

Por Decreto número 5855 de 06.08.07 se aprueba inicialmente el Estudio de Detalle de la Unidad de Ejecución UE03 Ferrerías, abriéndose un período de información pública de 20 días, contados a partir del siguiente al de publicación de este anuncio, durante el que podrá ser examinado el proyecto y presentarse alegaciones.

En Barakaldo, 10 de agosto de 2007.—El Alcalde en funciones, Jesús María González Suances

(II-5905)



## ANUNCIO

El Ayuntamiento Pleno en sesión de 26 de julio de 2007 adoptó el acuerdo de aprobación definitiva del Estudio de Detalle para la implantación de un ascensor en el inmueble número 1 de la calle Pío Baroja.

En Barakaldo, 10 de agosto de 2007.—El Alcalde en funciones, Jesús María González Suances

(II-5906)



## EDICTO

No habiendo sido posible notificar, por diversos motivos, a las personas que se relacionan a continuación la aprobación definitiva del proyecto de parcelación de la unidad de ejecución Hilario Agapito, se practica dicha notificación a través del «Boletín Oficial de Bizkaia» y Tablón de Anuncios del Ayuntamiento, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 59.4 de la Ley 30/1992, de 26 de junio, de Procedimiento Administrativo Común.

- Raúl Zaballa Fernández.
- José Simón Ruiz y María Jauría Pujano.
- Sr. Carballo Carballo o Hrdros.
- Miren Delbiñe Ajuriagurra Alonso.
- Ana Rosa Santiago y Alberto Díaz Rodríguez.
- Hrdros. Alberto Gorostiza Mendizabal.
- Ángel Navas Garay.
- Jesús Fresno Bermejo.
- Aranzazu Fresno Bermejo.
- Patricia Fuentes Millán.
- Rubén García Varela.
- Rubén Eduardo Guisasola Eoles.
- Néstor Omar Guisasola Eoles.
- Gaizka Guisasola Uribe-Etxebarria.
- Concepción Guisasola Villarreal.
- Olga Leticia Guisasola Villarreal.

En Barakaldo, 10 de agosto de 2007.—El Alcalde en funciones, Jesús María González Suances

(II-5907)

**Ayuntamiento de Valle de Trápaga**

## EDICTO

**Denuncias municipales por infracción a la Ordenanza Municipal de Tráfico, Usos y Seguridad Vial aprobada el 06/07/96**

*Notificación:* No habiéndose podido notificar de forma expresa las denuncias formuladas por infracción de las normas de circulación a los titulares de los vehículos que a continuación se citan, por resultar desconocidos, ausentes en sus domicilios u otras causas, se hace público el presente anuncio en el tablón de anuncios del Ayuntamiento y en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 59.5 de la Ley 30/1992 de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, y demás disposiciones concordantes de aplicación.

Jardun honi honako arauak dagozkio:

Jakinarazpen honen bidez hasiera ematen zaio jardunbideari, otsailaren 23ko 310/1994 Erret Dekretuak onartutako Trafiko, Motorrezko Ibilgailuen Zirkulazio eta Bide-Segurtasun arlorreko zigortze-jardunbideei buruzko arautegiaren 10. atalean ezarritakoaren arabera. Espedientea izapidatuko duen organoa Barne Jardunbideko zinegotzi delegatua izango da, eta ebazteko eskumena izango duen organoa Alkate-Udalburua, Trafiko, Motorrezko Ibilgailuen zirkulazio eta bide-segurtasuneko Legearen 68. artikuluan xedatutakoaren arabera.

#### 1. Alegazio-idazkia.

a) Salatutako ibilgailuaren gidaria ez bazara, ediktu hau argitaratu ondoko 15 lanegunetan organo instruktoreari gidaria nor den jakinarazi behar diozu, hain zuzen izena, bi abizenak, NAN eta helbidea. Hala ez baduzu egiten, zu zeu, ibilgailuaren jabea zarenez, hartuko zaitugu erantzulez.

b) Zu zeu ibilgailuaren gidaria bazara, adierazitako 15 eguneko epean, Alkatezari aurkez diezaiokezu alegazio-idazkia eta nahi dituzun frogak proposatu zure burua defendatzeko.

c) 15 laneguneko epea igarota, goian esandakoa bete edota isuna ordaindu ez baduzu, salaketa erabaki-proposamen bihurtuko da besterik gabe.

#### 2. Ordaintzeko lekua eta modua.

— Trapagarango Udaleko Dirubiltzaitzako bulegoan, astelehenetik ostiralera, goizeko 09:00etatik 13:00etara.

— Posta igorpenaren bidez, Trapagarango Udalaren Dirubiltzaitza arloaren izenean egina, eta espedientearen zenbakia aipatuz.

— Bilbao Bizkaia Kutxako edozein sukurtsaletan, k/k zk.: 2095-0064-99-20640000074-8, espediente zenbakia aipatuz.

Trapagaranen, 2007ko abuztuaren 8an.—Alkatea

Abizenak eta izena	Esp.	Matrikula	Ze. Mur.	Zenb.	Puntu-galera
ALONSO BILBAO, GORKA	240/07	4689-DRR	24,04	30,05	
ANIDO TOJA, CLAUDIO	216/07	8218-FPL	24,04	30,05	
ARGÜESO RODRIGUEZ, JUAN ANGEL	246/07	BI-7853-CT	24,04	30,05	
BILDOSOLA VECILLA, IVAN	252/07	0904-FBD	24,04	30,05	
DOMINGUEZ MORALES, JULIO	262/07	5156-BYG	24,04	30,05	
EHEVARRIA ACERO, MARIA JESUS	256/07	BI-0070-BP	24,04	30,05	
GARCIA DOMINGUEZ, JOSE IGNACIO	237/06	BI-3126-CP	24,04	30,05	
GONZALEZ DIEGUEZ, ROBERTO	264/07	6214-DXR	24,04	30,05	
HERAS JIMENEZ, EUKENE	263/07	BI-5482-CK	24,04	30,05	
JUEZ GARCIA, JERONIMO	238/07	4562-BYY	24,04	30,05	
LARGACHA MUÑOZ, M <sup>a</sup> CARMEN	249/07	BI-2742-BH	24,04	30,05	
LARIZGOITIA ATUTXA, JOSEBA KOLDO	266/07	R-8753-BMM	24,04	30,05	
LOPEZ CHISCANO, IKER	236/07	6071-CVB	24,04	30,05	
MAGRO CALLEARANSOLO, FEDERICO	254/07	BI-1140-CC	24,04	30,05	
MARTINEZ VELASCO, YOLANDA	224/07	2386-DCR	24,04	30,05	
MEABE ORBE, JULIAN	267/07	BI02511-R	24,04	30,05	
OVIEDO LOPEZ, SERGIO	260/07	0660-BPF	24,04	30,05	
RODRIGUEZ GONZALEZ, ERIKA	242/07	BI-4065-CG	24,04	30,05	
SAN ROMAN VALDIVIELSO, BERTA	261/07	BI-5050-CB	24,04	30,05	
TEIJIDO SANCHEZ, INOCENCIO	253/07	7991-DGM	24,04	30,05	
UNSAIN ORMAETXEA, CARMEN	248/07	BI-4149-CU	24,04	30,05	
VIQUIERA CARNOTA, RICARDO	247/07	4664-BPN	24,04	30,05	

(II-5890)

EDIKTUA

**96/07/06an onarturiko trafiko, bide-erabilera eta bide-segurtasunaren Udal Ordenantza hausteagatik Udalak jarritako zigorrak**

Jakinarazpena.—Trafikoko arauak hausteagatik ondorengo zerrendako ibilgailu eta berauen gidari edota jabeei jarritako zigorrak beren beregi jakinarazten ahaleginduta, hainbat arrazoirengatik ezin izan denez egin, iragarki hau argitaratzen da Bizkaiko Aldizkari Ofizialean, Herri Administrazioaren Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992

A este acto le resultan de aplicación las siguientes normas:

A tenor de lo dispuesto en el artículo 10 del Reglamento de Procedimientos Sancionadores en Materia de Tráfico, Circulación de Vehículos a Motor y Seguridad Vial, aprobado por el Real Decreto 320/1994, de 23 de febrero, mediante la presente notificación se inicia el procedimiento, siendo el Organismo Instructor del mismo el Sr. Concejal delegado de Régimen Interno, y el Organismo competente para su resolución, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 68 de la Ley sobre Tráfico, Circulación de Vehículos a Motor y Seguridad Vial, el Sr. Alcalde-Presidente.

#### 1. Escrito de alegaciones

a) Que en el supuesto que no fuera el conductor del vehículo denunciado, deberá comunicarlo al Organismo Instructor del expediente en el plazo de 15 días hábiles, contados a partir de la publicación del presente Edicto, haciendo constar el nombre, dos apellidos, D.N.I. y domicilio del mismo. De no comunicarlo, se le tendrá a Vd. por responsable subsidiario, como propietario del vehículo.

b) Que en el supuesto de que lo fuera, en el mismo plazo de 15 días podrá presentar ante esta Alcaldía escrito de alegaciones y proponer las pruebas que considere oportunas para su defensa.

c) En el supuesto de que transcurrido el plazo de 15 días y no haya cumplimentado lo anterior, ni abonado el importe indicado, la denuncia adquirirá automáticamente el carácter de propuesta de resolución.

#### 2. Lugar y forma de pago.

— Departamento de Recaudación del Ayuntamiento de Valle de Trápaga, de lunes a viernes, en horario de 09:00 a 13:00 horas.

— Por giro postal a nombre del Ayuntamiento de Valle de Trápaga, departamento de recaudación, indicando el número de expediente.

— En cualquier sucursal de la Bilbao Bizkaia Kutxa, c/c número: 2095-0064-99-206400074-8, indicando, así mismo, el número de expediente.

En Valle de Trápaga, a 8 de agosto de 2007.—El Alcalde

Apellidos y nombre	Exp.	Matrikula	Im. Red.	Imp.	Pérdida de puntos
ALONSO BILBAO, GORKA	240/07	4689-DRR	24,04	30,05	
ANIDO TOJA, CLAUDIO	216/07	8218-FPL	24,04	30,05	
ARGÜESO RODRIGUEZ, JUAN ANGEL	246/07	BI-7853-CT	24,04	30,05	
BILDOSOLA VECILLA, IVAN	252/07	0904-FBD	24,04	30,05	
DOMINGUEZ MORALES, JULIO	262/07	5156-BYG	24,04	30,05	
EHEVARRIA ACERO, MARIA JESUS	256/07	BI-0070-BP	24,04	30,05	
GARCIA DOMINGUEZ, JOSE IGNACIO	237/06	BI-3126-CP	24,04	30,05	
GONZALEZ DIEGUEZ, ROBERTO	264/07	6214-DXR	24,04	30,05	
HERAS JIMENEZ, EUKENE	263/07	BI-5482-CK	24,04	30,05	
JUEZ GARCIA, JERONIMO	238/07	4562-BYY	24,04	30,05	
LARGACHA MUÑOZ, M <sup>a</sup> CARMEN	249/07	BI-2742-BH	24,04	30,05	
LARIZGOITIA ATUTXA, JOSEBA KOLDO	266/07	R-8753-BMM	24,04	30,05	
LOPEZ CHISCANO, IKER	236/07	6071-CVB	24,04	30,05	
MAGRO CALLEARANSOLO, FEDERICO	254/07	BI-1140-CC	24,04	30,05	
MARTINEZ VELASCO, YOLANDA	224/07	2386-DCR	24,04	30,05	
MEABE ORBE, JULIAN	267/07	BI02511-R	24,04	30,05	
OVIEDO LOPEZ, SERGIO	260/07	0660-BPF	24,04	30,05	
RODRIGUEZ GONZALEZ, ERIKA	242/07	BI-4065-CG	24,04	30,05	
SAN ROMAN VALDIVIELSO, BERTA	261/07	BI-5050-CB	24,04	30,05	
TEIJIDO SANCHEZ, INOCENCIO	253/07	7991-DGM	24,04	30,05	
UNSAIN ORMAETXEA, CARMEN	248/07	BI-4149-CU	24,04	30,05	
VIQUIERA CARNOTA, RICARDO	247/07	4664-BPN	24,04	30,05	

(II-5890)

EDICTO

**Sanciones municipales por infracciones a la Ordenanza Municipal de Tráfico, Usos y Seguridad Vial aprobada el 06/07/96**

Notificación.—Habiéndose intentado la notificación de forma expresa de las sanciones impuestas por infracción de las normas de tráfico, a los titulares o conductores de vehículos que a continuación se citan y no habiéndose podido practicar por diversas causas, se hace público el presente anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia» en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 59.4 de la

Legearen 59.4 atalean eta honekin batera etorririk ezargarri diren gainontzeko arauetan xedatutakoa betez:

Zehatzen den arau-hausteak gidatzeko baimeneko puntuen galera badakar, espresuki jakinaraziko da argitaratzen den zerrendan, kontu horri dagokion laukian jasota utziz.

**Zioa-Dekretua.**—Alkatetza honek, zure aurka egin den salaketa hasitako espediente ebatziz, eta izapidegileak egindako ebazpen-proposamena ikusirik, agiri honetan zehaztutako eran eta zenbatekoan zigortzea erabaki du, alde aurretik jakinarazitako salaketa-proposamena berretsiz.

Hau guztiau jakinarazten da adierazitako epeetan dagozkion dirusarrerak egin edo, hala balegokio, errekurtsioa jarri ahal izateko ondorengo arauak betez:

**Ordainketa.**—Zigorra, aipatutako zenbatekoaz, iragarki hau argitaratu eta zigorraren behin betikotasunaren osteko hamabost asteguneko epean ordaindu beharko da.

Epe hau iraganez gero ordainketa egin gabe, premiabidez kobratzeari ekingo zaio %20ko gainkarguaz, gehi berandutzako interesak, gastuak eta kostuak.

#### Ordaintzeko tokia

— Trapagarango Udaleko Diru-bilketa bulegoan, astelehentik ostiralera, goizeko 9etatik 13etara.

— Posta igorpenaren bidez, Trapagarango Udalaren Diru-bilketa arloaren izenean egina, eta espedientearen zenbakia aipatuz.

— Bilbao Bizkaia Kutxako edozein sukurtsaletan, k/k zk.: 2095-0064-99-20640000074-8, espediente zenbakia aipatuz.

**Aurkabideak.**—Administrazio-bidean behin-betikoa den erabaki horren aurka administrazioarekiko Auzi-Errekurtsioa jar dezakezu, bi hilabeteko epean jakinarazpen honen biharamunetik hasita. Hau guztiau, Administrazioarekiko Auzi-Eskumena arautzen duen uztailaren 13ko 29/98 Legearen 8 eta 46. ataletan ezarritakoaren arabera eta Herri Administrazioaren Araubide Juridikoaren eta Administrazio Procedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legea aldatu zuen urtarilaren 13ko 4/1999 Legearen 109. c) atalarekin bat etorritu. Orobat, zenbatekoa 3.005 eurotik beherakoa denez, errekurtsioa aipatu Legearen 78. atalean ezarritako jardunbide laburrez izapidetuko dela aditzera ematen zaizu.

Hala ere, eta aukeran, aurreko lerroaldian aipatutako Administrazioarekiko Auzi-Errekurtsioa jarri aurretik, jakinarazi zaizun ebazpen adieraziaren aurka Berraztertze Errekurtsioa aurkez diezaiokezu erabakia hartu duen organoari, hilabeteko epean jakinarazpen honen biharamunetik hasita. Errekurtsioa erabaki eta jakinarazteko gehieneko epea hilabetekoa izango da. Epe hori iraganda, ebazpen adierazirik ez balego, gaitzetsizat joko da, 30/1992 Legea aldatu zuen 4/1999 Legearen 116, 117 eta 43.2 atalean xedatutakoaren arabera. Hau guztiau, zeure eskubideen alde egoki deritzozun bestelako edozein ekintza edo aurkabide erabiltearen kalterik gabe.

**Iraungipena.**—Zigorak, behin betikoak direnean, urtebeteren buruan iraungitzen dira. Egiterapena bideratutako jarduketek soilik etengo dute. 320/1994 E.D.ren 18. atala (EAO 94-4-21).

Trapagaranen, 2007ko abuztuaren 8an.—Alkatea

Ley 30/1992 de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común y demás disposiciones concordantes de pertinente aplicación.

Si la infracción que se sanciona conlleva la pérdida de puntos del permiso de conducción, se hace constar expresamente en la casilla correspondiente de la relación publicada.

**Motivación-Decreto.**—Esta Alcaldía, en resolución del expediente incoado con ocasión de la denuncia formulada contra Vd., y a la vista de la propuesta de resolución adoptada por el instructor dispone sancionar en los términos y cuantía que se especifica en la presente relación ratificando la propuesta y denuncia previamente notificadas.

Lo que se notifica para que en los plazos que se señalan se realicen los oportunos ingresos o se interpongan, si procede, el correspondiente recurso, de acuerdo con las siguientes normas:

**Pago.**—La sanción, por importe indicado deberá ser abonada desde la fecha de esta publicación hasta que transcurra el plazo de 15 días hábiles posteriores a la firmeza de la sanción.

Transcurrido este plazo sin que las mismas hayan sido satisfechas, se procederá a su exacción por el procedimiento ejecutivo de apremio con el recargo del 20% más los intereses de demora, gastos y costas que se devenguen.

#### Lugar de pago

— Departamento de Recaudación del Ayuntamiento del Valle de Trápaga, de lunes a viernes, en horario de 9:00 a 13:00 horas.

— Por giro postal a nombre del Ayuntamiento del Valle de Trápaga, departamento de recaudación, indicando el número de expediente.

— En cualquier sucursal de la Bilbao Bizkaia Kutxa, c/c número: 2095-0064-99-206400074-8, indicando, asimismo, el número de expediente.

**Medios de impugnación.**—Contra la presente resolución, que es definitiva en vía administrativa, podrá interponer en el plazo de dos meses, contados desde el día siguiente al de la recepción de la presente notificación, recurso contencioso-administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo que corresponda, a tenor de lo establecido en los artículos 8 y 46 de la Ley 29/1998 de 13 de julio, reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa, en concordancia con el artículo 109.c) de la Ley 4/1999 de 13 de enero, de modificación de la Ley 30/1992 de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común. Asimismo, se pone en su conocimiento que, al ser la cuantía inferior a 3.005 euros, el recurso se tramitaría por el procedimiento abreviado, establecido en el artículo 78 de la citada Ley.

No obstante, con carácter potestativo y previo al recurso contencioso-administrativo señalado en el párrafo anterior, contra la resolución expresa que se le notifica, podrá interponer recurso de reposición, ante el mismo órgano que la dictó, en el plazo de un mes, que se contará desde el día siguiente de la fecha de la presente notificación. El plazo máximo para dictar y notificar la resolución del recurso será de un mes. Si transcurrido dicho plazo no recayera resolución expresa, se entenderá desestimado, en virtud de lo dispuesto en los artículos 116, 117 y 43.2 de la Ley 4/1999 de modificación de la Ley 30/1992. Todo ello, sin perjuicio de cualquier otra acción o recurso que estimare oportuno interponer para la mejor defensa de sus derechos.

**Prescripción.**—Las sanciones, una vez firmes, prescriben al año, la cual sólo se interrumpirá por las actuaciones encaminadas a su ejecución. Artículo 18 del R.D. 320/1994 («BOE» 21-4-94).

En Valle de Trápaga, a 8 de agosto de 2007.—El Alcalde

Abizenak eta izena	Matrikula	Esp.	Zenb.	Puntu-galera
ALONSO MARTINEZ, RUTH	BI-7400-CT	140/07		
ASENSIO PEREZ, JOSE MARIA	BI-8462-CV	117/07		
BENITO COLINA, JOSE LUIS	S-9974-AM	180/07		
DAPARTE SUENGAS, JESUS	LO-3090-P	121/07		
ECHEVARRIA TRABA, JUSTO	9099-BDC	245/07	600,00	
EGUILLOR GARCIA, FRANCISCO JOcSE	8751-CBW	223/07		
FERNANDEZ BORDEGARAI, MARIA JES.	9712-FCF	226/07		

Apellidos y nombre	Matrícula	Exp.	Importe	Pérdida de punt.
ALONSO MARTINEZ, RUTH	BI-7400-CT	140/07		
ASENSIO PEREZ, JOSE MARIA	BI-8462-CV	117/07		
BENITO COLINA, JOSE LUIS	S-9974-AM	180/07		
DAPARTE SUENGAS, JESUS	LO-3090-P	121/07		
ECHEVARRIA TRABA, JUSTO	9099-BDC	245/07	600,00	
EGUILLOR GARCIA, FRANCISCO JOcSE	8751-CBW	223/07		
FERNANDEZ BORDEGARAI, MARIA JES.	9712-FCF	226/07		

Abizenak eta izena	Matrikula	Esp.	Zenb.	Puntu- galera
FERNANDEZ PAZ, FCO. JAVIER	BI-7347-BF	097/07		
FERNANDEZ REAL, CRISTINA	BI-5628-BM	150/04		
GOMEZ ANDALUZ, NATALIA	Z-8872-AB	095/07		
IZQUIERDO CANO, ANIBAL JONATHAN	7916-DZR	182/07		
LARRUSKAIN PUERTOLLANO, ICIAR	7152-CBT	110/07		
MANIBARDO VIDAL, MARTIN	BI-5174-BY	141/07		
MARTINEZ LARRACOECHEA, JOSE MIG.	BI-3810-CS	153/07		
NUÑEZ PEREZ, JOSE	BI-7471-BT	136/07		
RODRIGUEZ GARCIA, ANDRES	C-8078-BSS	163/07	91,00	4
RUIZ ARAMBURU, OSCAR	6257-DCK	119/07		
SARRAMIAN OLMOS, MIKEL ANGEL	BI-2577-BU	092/07		
VILLANUEVA CRISTOBAL, JORGE	8031-CMP	196/07	91,00	4

(II-5892)

Apellidos y nombre	Matrícula	Exp.	Importe	Pérdida de punt.
FERNANDEZ PAZ, FCO. JAVIER	BI-7347-BF	097/07		
FERNANDEZ REAL, CRISTINA	BI-5628-BM	150/04		
GOMEZ ANDALUZ, NATALIA	Z-8872-AB	095/07		
IZQUIERDO CANO, ANIBAL JONATHAN	7916-DZR	182/07		
LARRUSKAIN PUERTOLLANO, ICIAR	7152-CBT	110/07		
MANIBARDO VIDAL, MARTIN	BI-5174-BY	141/07		
MARTINEZ LARRACOECHEA, JOSE MIG.	BI-3810-CS	153/07		
NUÑEZ PEREZ, JOSE	BI-7471-BT	136/07		
RODRIGUEZ GARCIA, ANDRES	C-8078-BSS	163/07	91,00	4
RUIZ ARAMBURU, OSCAR	6257-DCK	119/07		
SARRAMIAN OLMOS, MIKEL ANGEL	BI-2577-BU	092/07		
VILLANUEVA CRISTOBAL, JORGE	8031-CMP	196/07	91,00	4

(II-5892)

## Durangoko Udala

### IRAGARKIA

#### Alkatearen ebazpenaren notifikazioa, behean aipatzen diren pertsonak erroldako izen-ematean iraungita daudela jakinaraziz

Alkateak, gaurko eguneko dekretuaren bidez, honako hau erabaki du:

Toki Araubideko oinarriak arautzen dituen, apirilaren 2ko, 7/1985 Legearen 16. artikulua —gerora berriztatua izan dena atzerritarren eskubide eta askatasunei buruzko 14/2003 Legearekin— honako hau ezartzen du: Europar Batasunekoak ez diren atzerritarrak eta egoitza iraunkorreko baimenik ez badute, bi urterik behin beharko dute erroldako izen ematea berritu.

Notifikazioak bidali baditugu ere, ezinezkoa gertatu zaigu pertsona batzuekin harremanetan jartzea. Horrexegatik, ikusirik epea amaitu dela eta behean aipatzen diren pertsonak erroldan izena eman ez dutela ikusita, 7/1985 Legearen 21.1.s artikulua ematen didan eskumena baliatuz eta Estatistika Institutu Nazionalaren eta Toki Lankidetzarako zuzendari nagusiaren, 2005eko apirilaren 28ko, ebazpenean ezarritakoa aintzat hartuta,

### ERABAKI DUT:

Beheko koadroan aipatzen diren pertsonen Udal erroldako izen emateak iraungitatz jotzea, ez dituztelako errolda-agiriak berriztatzen izen ematea egin ondorengo bi urteko epean. Hortaz, baja eman go zaie Udaleko Erroldan ebazpen hau «Bizkaiko Aldizkari Ofizialean» eta Udaleko iragarki taulan argitaratzen den egunean bertan, halaxe ezartzen baitu Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen, azaroaren 26ko, 30/1992 Legeak.

Abizenak eta izena	Jaioteguna	AIZ-Pasaporte
Yan Paula	21-02-2001	148784137
Yan Xiaofeng Andrés	04-06-1996	146304429
Visic Ante	27-10-1974	001974832
Ewuah Isaac	25-02-1965	X3135654H
Canteros María Magdalena	25-03-1977	25886214N
Ribeiro Santana Fabiana	09-12-1986	CP646378
Pinto Pereira de Oliveira Eliram	25-03-1974	CS276646
Zhu Huayu	08-09-1978	X5356733X
Zamataro Dos Santos Heide Graciela	16-02-1984	CP440503
Barros de Paulo Dalila	19-07-1996	845949
Trivino Montero Isbeyaliza	27-09-1979	X3160971N
Ramallo Vegamonte Osvaldo	04-08-1981	5239905

Erabakiaren berri ematen dizut, halaxe ezartzen baitu azaroaren 26ko Herri-Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen 30/1992 Legearen 58. atalak. Halaber, jakinarazten dizut, akordio honen aurka Administrazioarekiko auzi-errekurtsoa aurkez dezakezula Administrazioarekiko Auzien Epaitegiaren aurrean Bi (2) hilabeteko epearen barruan, beti ere, notifikazioa jaso eta hurrengo egunetik zenbatuta. Halaxe ezartzen baitute administrazioarekiko auzi-errekurtsoa arautzen duen, uztailearen 13ko, 29/1998 Legearen 8. eta 46. artikuluek, hots, bat

## Ayuntamiento de Durango

### ANUNCIO

#### Notificación de resolución de la alcaldía declarando la caducidad de la inscripción padronal de las personas que se expresan

El Alcalde Presidente por su Decreto de la fecha ha dispuesto lo siguiente:

El artículo 16 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, de Bases de Régimen Local, reformado por la Ley 14/2003, sobre derechos y libertades de los extranjeros, establece para todas las personas extranjeras no comunitarias sin autorización de residencia permanente la obligación de renovar la inscripción padronal cada dos años.

Habiendo practicado notificaciones infructuosas con determinadas personas y transcurrido el plazo sin haberse formulado la inscripción por las personas que más abajo se indican, en uso de las facultades que me confiere el artículo 21.1.s de la Ley 7/1985 y a tenor de lo dispuesto en la Resolución de 28 de abril de 2005 de la Presidencia del Instituto Nacional de Estadística y del Director General de Cooperación Local,

### HE RESUELTO:

Declarar que las inscripciones padronales de las personas que abajo se expresan han quedado caducadas por no haber sido renovadas al cumplir el período de los dos años contados desde su inscripción y, por tanto, acordar su baja en el Padrón Municipal de Habitantes de este Municipio, cuya fecha de efectos será, a tenor de lo dispuesto en la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, la de la publicación del contenido de la presente Resolución en el «Boletín Oficial de Bizkaia» y tablón de anuncios.

Apellidos y nombre	Fecha nacim.	NIE-Pasaporte
Yan Paula	21-02-2001	148784137
Yan Xiaofeng Andrés	04-06-1996	146304429
Visic Ante	27-10-1974	001974832
Ewuah Isaac	25-02-1965	X3135654H
Canteros María Magdalena	25-03-1977	25886214N
Ribeiro Santana Fabiana	09-12-1986	CP646378
Pinto Pereira de Oliveira Eliram	25-03-1974	CS276646
Zhu Huayu	08-09-1978	X5356733X
Zamataro Dos Santos Heide Graciela	16-02-1984	CP440503
Barros de Paulo Dalila	19-07-1996	845949
Trivino Montero Isbeyaliza	27-09-1979	X3160971N
Ramallo Vegamonte Osvaldo	04-08-1981	5239905

Lo que en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 58 de la Ley 30/1992 de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común se les notifica a Vds. a los efectos procedentes; significándoles, también, que contra el citado acto expreso, que es definitivo en vía administrativa, podrán Vds. interponer en el plazo de dos (2) meses Recurso Contencioso Administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso Administrativo que corresponda, a tenor de lo establecido en los artículos 8 y 46 de la Ley 29/1998 de 13 de julio,

datorrena, azaroaren 26ko, 30/1992 Legearekin, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidarena alegia.

Nolanahi ere, aurreko apartatuan adierazitako administrazio-arekiko auzi-errekurtsoa jarri aurretik, Berraztertzeko Errekurtsoa aurkez diezaiokezu ebazpena eman duen organoari Hilabeteko (1) epean, beti ere, jakinarazpen hau jaso ondorengo biharamunetik zenbatuta.

Hau guztia, aurretik adierazitako azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 116. eta 117. artikuluetan ezarritakoarekin bat etorritz, eta egoki irizten dizkiozun egintza edo errekurtsoak aurkeztearen kaltetan izan gabe.

Durango, 2007ko uztailaren 30ean.—Alkatea, Juan José Ziarusta Campo

(II-5870)

●  
EDIKTUA

### Trafiko-arauak urratzeagatik ezarritako udal-salaketak

Jakinarazpena.—ondoren aipatutako ibilgailuetako titularrei edo gidariei trafiko-araudia urratzeagatik otsailaren 25eko 320/1994 Errege Dekretuko 3. artikuluan arabera egin zaizkien salaketak berriaz jakinarazten saiatu da baina ezin izan dira jakinaren gainean jarri, pertsona horien helbidearen berri ez edukitzeagatik edo bestelako zergatiengatik. Horrenbestez, jakinarazpen hau argitara eman da Bizkaiko Aldizkari Ofizialean azaroaren 26ko Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen 30/1992 Legearen 59.5. artikuluan xedatutakoa beteta.

Ebazpena: Trafikoari, Ibilgailu Motordunen Zirkulazioari eta Bide-segurtasunari buruzko Legearen Testu artikulatua onartzen duen martxoaren 2ko 339/1990 Legegintzako Errege Dekretuaren (1990-03-14ko EAO) 68.2 artikuluan, Trafikoaren, Ibilgailu Motordunen Zirkulazioaren eta Bide-segurtasunaren alorreko Zehapen-prozeduraren Araubidea finkatzen duen otsailaren 25eko 320/1994 Errege Dekretuaren 15.1 artikuluan eta horiekin bat datozen gaineko araudietan ematen zaizkion eskumenen bidez, Durango-ko Udalaren alkate-udalburuak hauxe ebatzi du:

*Lehena:* Ondorengo pertsona hauen aurkako zehapen-prozedura abiaraziko da, eurak baitira trafiko-araudia urratu izanaren ustezko erantzuleak, ondoren adierazitako moduan eta zenbatekoan.

*Bigarrena:* 2006ko irailaren 7ko Osoko Bilkuraren akordioaren arabera, Iván Espinosa Pérez j.n.ari, Durango-ko Udalaren Hirigintzako aholkulari juridikoari dagokio prozeduraren izapideak egitea.

Prozedurari uko egiteko erregimena Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/92 Legearen 29. artikuluan zehaztutakoa izango da.

Izapidegilea onar ez dadin eskatzeko arrazoiak azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 28.2 artikuluan jasotzen direnak izango dira. Prozedura izapidetzeko denbora-tartearen edozein unetan, interesatuek prozedurari uko egitea eska dezakete, eta horretarako arrazoiak idatziz azaldu beharko dituzte.

Gai horri buruz hartutako ebazpenen aurka ezingo da errekurtsoarik jarri; baina, dena den, prozedura burutuko duen egintzaren aurka errekurtsoa jartzean, prozedurari uko egitea alegatu ahal izango da.

*Hirugarrena:* Alkateari dagokio prozedura ebazteko eskumena, honako artikulua hauek aintzat hartuta: Trafikoari, Ibilgailu Motordunen Zirkulazioari eta Bide-segurtasunari buruzko Legearen Testu artikulatua onartzen duen martxoaren 2ko 339/1990 Legegintzako Errege Dekretuaren 7. eta 68.2. artikulua, eta apirilaren 2ko 7/85

reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativo, en concordancia con el artículo 109,c) de la Ley 30/1992 de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

No obstante, con carácter potestativo y previo al Recurso Contencioso-Administrativo señalado en el párrafo anterior, contra la resolución expresa que se les notifica, podrán Vds. interponer Recurso de Reposición, ante el mismo órgano que la dictó, en el plazo de un (1) mes que se contará desde el día siguiente al de la fecha de la recepción de la presente notificación.

Todo ello conforme a lo establecido en los artículos 116, 117 y concordantes de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, anteriormente señalado y sin perjuicio de que puedan ejercitar, en su caso, cualquier otro que estimen procedente.

En Durango, a 30 de julio de 2007.—El Alcalde, Juan José Ziarusta Campo

(II-5870)

●  
EDICTO

### Denuncias municipales por infracción de las normas de tráfico

Notificación.—Habiéndose intentado notificar, de forma expresa, las denuncias formuladas conforme al artículo 3 del R.D. 320/1994, de 25 de febrero por infracción de la normativa de tráfico, a los titulares o conductores de vehículos que a continuación se citan y no habiéndose podido notificar de forma expresa por ser desconocidos en sus domicilios o por otras causas, se hace público el presente anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 59.5 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común y demás disposiciones concordantes aplicables.

El Alcalde-Presidente del Ayuntamiento de la Villa de Durango, en virtud de las atribuciones que le confiere el artículo 68.2 del Real Decreto Legislativo 339/1990, de 2 de marzo («B.O.E.», de 14-03-1990), por el que se aprueba el texto articulado de la Ley sobre Tráfico, Circulación de Vehículos a Motor y Seguridad Vial, el artículo 15.1 del Real Decreto 320/1994, de 25 de febrero, que regula el Procedimiento Sancionador en materia de Tráfico, Circulación de Vehículos a Motor y Seguridad Vial y demás normativa concordante ha resuelto:

*Primero:* Incoar procedimiento sancionador a las personas relacionadas en el anexo I, en calidad de presuntas responsables de la comisión de la infracción a la normativa de tráfico en los términos y cuantías que se expresan.

*Segundo:* Según acuerdo plenario de fecha 7 de septiembre de 2006, la instrucción del procedimiento corresponderá a don Iván Espinosa Pérez, Asesor Jurídico de Urbanismo del Ayuntamiento de la Villa de Durango.

El régimen de recusación de la misma será el previsto por la Ley 30/92, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y Procedimiento Administrativo Común, en su artículo 29.

Las causas por las que puede instarse la recusación del Instructor son las recogidas en el artículo 28.2 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre. Los interesados podrán promover la recusación, en cualquier momento de la tramitación del procedimiento, debiendo presentarla por escrito con expresión de las causas en las que ésta se basa.

Contra las resoluciones adoptadas en esta materia no cabrá recurso, sin perjuicio de la posibilidad de alegar la recusación al interponer el recurso que proceda contra el acto que termine el procedimiento.

*Tercero:* El órgano al que corresponde la resolución del procedimiento es el Alcalde, en base a lo dispuesto por los artículos 7 y 68.2 del Real Decreto Legislativo 339/1990, de 2 de marzo, por el que se aprueba el texto articulado de la Ley sobre Tráfico, Circulación de Vehículos a Motor y Seguridad Vial, el artículo 21.1.n)

Legea eta Azaroaren 26ko Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen 30/1992 Legearen 12. artikulua.

Zehatzeko eskumena baliatzerakoan, estu-estu jarraituko zaie beti Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen I. kapituluko IX. tituluaren ezarritako printzipioei, izapidetzen ari den prozeduraren arabera, Trafikoaren, Ibilgailu Motordunen Zirkulazioaren eta Bide-segurtasunaren alorreko Zehapen-Prozeduraren Araubidea onartzen duen otsailaren 25eko 320/1994 Errege Dekretuan aurreikusitako arauekin bat. Araudi horretan jaso ez den gainerako guztirako, Zigortzeko Ahalmena erabiltzeko Jardunbidearen Arautegia –abuztuaren 4ko 1398/1993 Errege Dekretuak onartutakoa– ezarriko da.

*Laugarrena:* Jakinarazpena egiten denetik hamabost egueneko epean, Udalari araua urratu zuen gidariaren izena, abizenak, helbidea eta NAN jakinaraz diezazkion eskatuko zaio Ibilgailuaren titularrari, eta, ohartaraziko zaionez, betebeharrak hori justifikaziorik gabe betetzen ez badu, diru-zehapena ezarriko zaio oso falta larria egin duelako, eta 301 eta 1.500 euro bitarteko isuna ezarriko zaio, martxoaren 2ko 339/1990 Errege Dekretuaren 72.3 artikuluan xedatutakoaren arabera. Era berean, ibilgailuaren titularrak identifikatutako gidariari ezin bazaio salaketaren berri eman, titularrak berak erantzun beharko dio salaketari, hari egotz dakizkiokeen zergatiengatik.

*Bosgarrena:* Interesatuak hamabost laneguneko epea izango du Udaleko Erregistro Nagusian behar diren alegazioak, agiriak edo informazioak aurkeztu eta frogaldiari ekitea eskatzeko, eta, horretarako, haren iritziz egokiak diren froga-bitartekoak edo azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 38.4 artikuluan aurreikusitako bitartekoak erabili ahal izango ditu. Alegaziorik aurkeztu ezean, notifikazioa ebazpen-proposamen modura hartu behar da (1698/1993 E.D.-ren 13.2. artikulua, abuztuaren 4koa) aipatutako araudiaren 18. eta 19. artikuluetan aurreikusten diren ondorioetarako.

*Seigarrena:* Isun-zehapenak jakinarazpena egin osteko hurrengo 30 egun naturaletan ordaintzen badira, % 30eko deskontua egingo zaie. Aurre-ordainketa hori eginez gero, zehapena ordainarazteaz gain arau-urratzaileari gida-baimena aldi baterako kendu behar zaionean salbu, alegazioak aurkezteko aukerari uko egingo dio urratzaileak, eta prozedura amaitutzat joko da berriazko ebazpena eman behar izanik gabe, nahiz eta gai horri dagozkion errekursoak jartzeko aukera izan. Isuna Udalak BBKn duen kontuan (2095-0036-60-9107861467 zenbakia) besterik ezingo da ordaindu, eta, ordainketa horretan, espediente zenbakia ipini beharko da.

Arau-hauste arinak 90 euro arteko isunarekin zehatuko dira; larriak, berriz, 91 eta 300 euro bitarteko isunarekin, eta, oso larriak, azkenik, 301 eta 600 euro bitarteko isunekin. Arau-hauste larrien kasuan, isuna ipintzeaz gain, urratzaileari gida-baimena kendu ahal izango zaio, gutxienez hilabetez eta gehienez hiru hilabetez. Arau-hauste oso larrien kasuan, berriz, urratzaileari beti kenduko zaio gida-baimena, gutxienez hilabetez eta gehienez hiru hilabetez (339/1990 Legegintzako Errege Dekretuaren 67.1. artikulua). Azkenik, 17/2005 Legearen II. eranskinean aurreikusitako arau-hausteren bat egiteagatik administrazio-bidetik zehapen irmoa ezartzen bazaio urratzaileari, horrekin batera, arau-hauste horregatik dagozkion puntuak galduko ditu.

*Zazpigarrena:* Prozedura garatzeko prozesu osoan, irispide iraunkorraren printzipioa hartuko da aintzat, eta, beraz, interesatuek, prozeduraren edozein unetan, tramitazioa zertan den jakiteko eskubidea izango dute, baita hartara jotzeko eta bertan jaso diren agirien kopiak eskuratzeko eskubidea ere.

Arau-hausteak zehatzeko ekintza hiru hilabetera preskribatuko da, baina epe hori eten egin ahal izango da, Administrazioak tarte horretan jardunen bat abiarazten badu betiere salatua horren jakinaren gainean dagoela, edo, kasu bada, salatua nor den edo non bizi den ikertzeko. Espedientea abiarazita dagoela, prozedura hasi

de la Ley 7/85, de 2 de abril, y el artículo 12 de la Ley 30/92, de 26 de noviembre de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y Procedimiento Administrativo Común.

El ejercicio de la potestad sancionadora se ajustará en todo momento a los principios establecidos en el capítulo I del título IX de la ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico y del Procedimiento Administrativo Común, en virtud de procedimiento instruido con arreglo a las normas previstas en el real decreto 320/1994, de 25 de febrero, por el que se aprueba el Reglamento de procedimiento sancionador en materia de Tráfico, Circulación de Vehículos a Motor y Seguridad Vial. En todo aquello no previsto en este Reglamento será de aplicación el procedimiento regulado en el Reglamento de procedimiento para el ejercicio de la Potestad Sancionadora, aprobado por Real Decreto 1398/1993, de 4 de agosto.

*Cuarto:* Requerir al titular del vehículo para que, en el plazo de quince días, contados a partir de esta notificación, comunique a este Ayuntamiento el nombre, apellidos, domicilio y D.N.I. del conductor responsable, advirtiéndole de que si incumple esta obligación, sin causa justificada, será sancionado pecuniariamente como autor de falta muy grave con multa de 301 a 1.500 euros, 60 euros y retirada de tarjeta o 90 euros y retirada de tarjeta y/o distintivo, a tenor de lo dispuesto en los artículos 72.3 del R.D. 339/1990, de 2 de marzo, 22.4 e) de la OTA y 12.3 d) de la Ordenanza reguladora de la Zona Peatonal respectivamente, en función del precepto de la normativa de tráfico previamente vulnerado. En los mismos términos responderá el titular del vehículo cuando no sea posible notificar la denuncia al conductor que aquél identifique, por causa imputable a dicho titular.

*Quinto:* El interesado dispone de un plazo de quince días hábiles para aportar las alegaciones, documentos o informaciones que estime convenientes y solicitar la apertura del período probatorio con propuesta de los medios de prueba que considere adecuados en el Registro General del Ayuntamiento o por cualquiera de los medios previstos en el artículo 38.4 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre. En el caso de no efectuarlas, la notificación será considerada propuesta de resolución (Artículo 13.2 R.D. 1698/1993, de 4 de agosto) con los efectos previstos en los artículos 18 y 19 del citado reglamento.

*Sexto:* Las sanciones de multa podrán hacerse efectivas con una reducción del 30%, siempre que dicho pago se efectúe durante los 30 días naturales siguientes al de la notificación. El abono anticipado, salvo que proceda imponer además la medida de suspensión del permiso o de la licencia de conducir, implicará la renuncia a formular alegaciones y la terminación del procedimiento sin necesidad de dictar resolución expresa, sin perjuicio de la posibilidad de interponer los recursos correspondientes. El importe de la sanción deberá hacerse efectivo, exclusivamente, ingresando el importe en la cuenta que posee el Ayuntamiento en la BBK con el número 2095-0036-60-9107861467, haciendo constar el número de expediente.

Las infracciones leves serán sancionadas con multa de hasta 90 euros; las graves, con multa de 91 a 300 euros; y las muy graves, de 301 a 600 euros. En el caso de infracciones graves, podrá imponerse, además, la sanción de suspensión del permiso o licencia de conducción por el tiempo mínimo de un mes y máximo de hasta tres meses, y en el supuesto de infracciones muy graves se impondrá, en todo caso, la sanción de suspensión por el tiempo mínimo de un mes y máximo de tres meses (Artículo 67.1 R.D.L. 339/1990). Si, finalmente, se impone una sanción firme en vía administrativa por la comisión de alguna de las infracciones previstas en el anexo II de la ley 17/2005, ésta llevará aparejada la pérdida de los puntos indicados para cada una de ellas.

*Séptimo:* El procedimiento se desarrollará de acuerdo con el principio de acceso permanente, por lo que, en cualquier momento del procedimiento los interesados tendrán derecho a conocer su estado de tramitación, acceder a él, así como a obtener copias de los documentos contenidos en el mismo.

La acción para sancionar las infracciones leves prescribe a los tres meses., seis meses para las infracciones graves y un año para las infracciones muy graves, plazo que se interrumpirá por cualquier actuación de la Administración de la que tenga conocimiento el denunciado o esté encaminada a averiguar su identidad o domi-







Esp Zkia.	Titularra/Gidaria	NAN	Matrikula	Arau-Haustearren Tokia	Data-Ordua	Leg.	Art.	Zenb.	Puntu Galtzea
N.º Exp.	Titular/Conductor	DNI	Matrícula	Lugar infracción	Fecha-Hora	Leg.	Art.	Imp.	Puntos a restar
20070000004139	TXIRUMOVIL, S.L.	B5100425	-9453-FBD	OIZ KALEA 2	12/07/2007 17:06:13	OTA	221A	30,00	0
20070000004141	UNCILLA AIZPURUA,LUIS MARIA	014844826	BI-7942-CH	MONTEVIDEO ETORBIDEA 4	11/07/2007 12:02:56	OTA	222B	60,00	0
20070000004144	GOMEZ CRUZ DE LA,CONSUELO	078865512	-8317-DLS	ASKATASUN ETORBIDEA 1	13/07/2007 16:45:21	OTA	222B	60,00	0
20070000004155	SARMIENTO CARMONA,MARIA ISABEL	072243598	BI-6672-BM	LAUBIDETA KALEA 1	09/07/2007 10:22:05	OTA	222B	60,00	0
20070000004158	SOLANO RODRIGUEZ,MARIA LUZ	030655846	BI-8803-CJ	MONTEVIDEO ETORBIDEA 20	10/07/2007 11:03:10	OTA	222B	60,00	0
20070000004159	DIAZ LACALLE,VICTORIA	016546218	BI-9956-CB	HERRIKO GUDARIEN KALEA 1	13/07/2007 11:16:58	OTA	222B	60,00	0
20070000004164	PINTURAS Y DECORACION GATO, S.L.	B4830332	BI-7946-BW	OIZ KALEA 3	10/07/2007 10:19:18	OTA	222B	60,00	0
20070000004167	GOITI ZUMARRAGA,IDOIA	015359704	-1991-BDF	JOSEMIEL BARANDIARAN KALEA 8	09/07/2007 17:52:23	OTA	222B	60,00	0
20070000004170	CEBALLOS URIBE,ANA ROSA	072166529	-0359-DPT	LAUBIDETA KALEA 2	09/07/2007 10:56:44	OTA	222A	60,00	0
20070000004176	ALONSO GUERRERO,AINHOA	044341819	-4814-BYH	DARIO DE REGOYOS KALEA 1	11/07/2007 18:11:49	OTA	222A	60,00	0
20070000004177	ANISIM,ROMEO	X8501287G	LO-3602-P	FRANCISCO IBARRA KALEA 8	10/07/2007 16:59:32	OTA	222B	60,00	0
20070000004180	LEJARZABURU GARCIA,ÍÑIGO	030674348	BI-2887-CD	FRANCISCO IBARRA KALEA 5	09/07/2007 10:12:47	OTA	222B	60,00	0
20070000004181	ARTES GRAFICAS BIKAIN SL	B9512793	BI-7518-CM	LANDAKO ETORBIDEA 2	13/07/2007 19:10:54	OTA	222B	60,00	0
20070000004183	ESTEVEZ CUENCA,MA DEL CARMEN	030639694	BI-2864-CT	GALTZARETA KALEA 7	10/07/2007 17:16:52	OTA	222B	60,00	0
20070000004193	LANDEA AMEZAGA,ISAAC	016051113	BI-6314-CP	ASKATASUN ETORBIDEA 15	14/07/2007 11:13:01	OTA	222B	60,00	0
20070000004194	GANIVET ZARCOS,ENCARNACION	074592392	-4068-FGG	MONTEVIDEO ETORBIDEA 18	13/07/2007 11:00:30	OTA	221A	30,00	0
20070000004201	BRINGAS GALAN,ALEJANDRA	016071605	-0811-DBM	LANDAKO ETORBIDEA 1	10/07/2007 18:25:36	OTA	222B	60,00	0
20070000004202	INMOBILIARIA EDIFUR, S.A.	B4840664	-7543-CTJ	LAUBIDETA KALEA 3	10/07/2007 18:14:00	OTA	222B	60,00	0
20070000004209	MADINABEITIA AREVALO,JORGE	030612530	-2861-BWS	MONAGO TORRE KALEA 2	09/07/2007 16:25:00	OTA	222A	60,00	0
20070000004216	HAZAS RUBIO,MARIA ISABEL	078860802	BI-1651-CP	ANTSO ESTEGIZ ZUMARDIA 11	11/07/2007 9:53:00	OTA	222B	60,00	0
20070000004222	CONSTRUCCIONES URASA, S.A.	A4815429	-0630-FNH	KOMENTUKALEA 10	12/07/2007 12:13:51	OZP	124	120,00	0
20070000004223	CONSTRUCCIONES URASA, S.A.	A4815429	-0630-FNH	KOMENTUKALEA 10	10/07/2007 10:26:04	OZP	124	120,00	0
20070000004224	CRESPO BEJERANO,MIGUEL ANGEL	030623205	BI-4327-CC	KOMENTUKALEA 16	10/07/2007 10:24:18	OZP	124	120,00	0

(II-5909)

## EDIKTUA

**Trafiko-Arauk urratzeagatik ezarritako udal-zehapenak**

Jakinarazpena.—Jarraian aipatutako ibilgailuen titularrei edo gidariei trafiko-arauak hausteagatik ezarritako zehapenak berariaz jakinarazten saiatu ondoren, eta hainbat arrazoi direla medio ezin izan denez jakinarazpen hori egin, iragarki hau argitaratu da Bizkaiko Aldizkari Ofizialean, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen 4/1999 Legearen 59.5 artikuluan xedatutakoa eta horrekin bat datozen gainerako xedapen aplikagarriak beteta.

Dekretua.—Alkatea 339/1990 Errege Dekretu Legegilearen 68.2 artikulua emandako eskurantz ez baliatuta da; izan ere, dekretu horren arabera, herri-bideetan zirkulazio-arauak hausteagatik zehapenak ezartzea alkateei dagokie, arau-haustearren kontra egindako salaketa dela-eta hasitako espedienteak ebazteko. Hala, izapidegileak hartutako ebazpen-proposamena aintzat hartuz, arau-haustea eranskinean ezarritako moduan eta zenbatekoarekin zeha dadila ezarri du alkatea.

Horren berri eman da, adierazten diren epeetan beharrezko ordainketak egin daitezzen edo, bidezkoa bada, dagokion errekurtsioa ezar dadin, betiere honako arau hauek beteta:

## ORDAINKETA

Zehapenari dagokion diru-kopurua ordaintzeko borondatezko epea iragarki hau argitaratzen denean hasi, eta zehapena irmo egin denetik hamabost egun baliodun igarotzen direnean amaituko da. Epe hori bukatuta, zehapena ordaindu ez bada, premiamentuzko betearazte-prozeduraren bidez ordainarazteari ekingo zaio, % 20ko errekarua ezarrita eta sortutako berandutza-interesak, gastuak eta kostuak gehituta.

## ORDAINKETA-LEKUA

Zehapenaren zenbatekoa ordaintzeko, Udalak 2095-0036-60-9107861467 zenbakipean BBKn duen kontuan sartu beharko da dagokion diru-kopurua, eta ordainketan espediente-zenbakia adieraziko da.

## EBAZPENAREN AURKA EGITEKO BITARTEKOAK

Hemen jakinarazten den berariazko ebazpen honen aurka, Berrezartze-errekurtsioa ezarri ahal izango da, Tokiko Ogasunei buruzko abenduaren 28ko 39/1988 Legeari dagokionez apirilaren 2ko 7/1985 Legeak, Tokiko Erregimenaren Oinarriak arautzen dituenak ezartzen duen arabera, Zerga, Administrazio eta Gizarte Alorreko

## EDICTO

**Sanciones municipales por infracción de las Normas de Tráfico**

Notificación.—Habiéndose intentado la notificación de forma expresa de las sanciones formuladas por infracción de las normas de tráfico, a los titulares o conductores de vehículos que a continuación se citan y no habiéndose podido practicar por diversas causas, se hace público el presente anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia» en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 59.5 de la Ley 4/1999, de 13 de enero, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común y demás disposiciones concordantes de pertinente aplicación.

Decreto.—El Alcalde, haciendo uso de las atribuciones conferidas por el artículo 68.2 del Real Decreto Legislativo 339/1990, según el cual, la sanción por infracciones a normas de circulación cometidas en vías urbanas corresponderá a los respectivos alcaldes, en resolución del expediente incoado con ocasión de la denuncia formulada contra Vd., y a la vista de la propuesta de resolución adoptada por el instructor, dispone sancionar en los términos y cuantía que se especifica en el anejo que se adjunta.

Lo que se notifica para que en los plazos que se señalan se realicen los oportunos ingresos o se interpongan, si procede, el correspondiente recurso, de acuerdo con las siguientes normas:

## PAGO

La sanción por el importe de la cuantía que se indica deberá ser abonada en período voluntario desde la fecha de esta publicación hasta que transcurra el plazo de quince días hábiles posteriores a la firmeza de la sanción. Transcurrido este plazo sin que las mismas hayan sido satisfechas, se procederá a su exacción por el procedimiento ejecutivo de apremio con el recargo del 20% más los intereses de demora, gastos y costas que se devenguen.

## LUGAR DE PAGO

El importe de la sanción deberá hacerse efectivo, exclusivamente, ingresando el importe en la cuenta que posee el Ayuntamiento en la BBK con el número 2095-0036-60-9107861467, haciendo constar el número de expediente.

## MEDIOS DE IMPUGNACIÓN

Contra la presente resolución expresa que se notifica, se interpondrá recurso de reposición, según se establece en el artículo 108 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, reguladora de las Bases de Régimen Local, en relación con el artículo 14 de la Ley 39/1988, de 28 de diciembre, reguladora de las Haciendas Locales, redacción dada

Neurrien abenduaren 30eko 50/1998 Legeak emandako erredakzioa aintzat hartuta. Errekurtsua eman zuen organo beraren aurrean ipiniko da berrezartze-errekurtsu hau, hilabeteko epean, jakinarazpen hau jasotzen den egunaren hurrengotik kontatzen hasita. Errekurtsuaren ebazpena emateko eta jakinarazteko epea hilabetekoa izango da gehienez. Epe hori igarota ez bada horri buruzko berriazko ebazpenik ematen, gaitzetsi egin dela ulertuko da. Berrezartze-errekurtsuaren berriazko edo balizko ebazpenaren kontra (administrazio-bidean behin betikoa izango da) administrazio-arekiko auzi-errekurtsua ezarri ahal izango da, errekurtsu-egilearen helbidearen arabera Euskadiko Justizia Auzitegi Nagusiaren Administrazioarekiko Auzietarako dagokion epaitegian, Administrazioarekiko Auzien Jurisdikzioari buruzko uztailaren 13ko 29/1998 Legearen 8.1. e) eta 14. artikuluen arabera, 26ko Herri Administrazioaren Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkiidearen 30/92 Legea aldatzen duen urtarrilaren 13ko 4/1999 Legearen 109 c) artikularekin bat. Berrezartze-errekurtsuaren ebazpena berriazkoa bada, administrazioarekiko auzi-errekurtsua jartzeko epea bi hilekoa izango da, Berrezartze-errekurtsuari buruzko ebazpena jakinarazten den egunaren hurrengotik hasita.

Berrezartze-errekurtsuaren ebazpena balizkoa bada, administrazioarekiko auzi-errekurtsua jartzeko epea sei hilekoa izango da, Berrezartze-errekurtsua ezartzen denetik hilabeteko epea amaitzen den egunaren hurrengotik hasita. Nolanahi ere, horrez guztiaz gain, norberaren defentsarako egoki irizten diren ekintza edo errekurtsu guztiak gauzatu ahal izango dira.

*Iraungitzea.*—Zehapenak, finko bilakatzen direnetik aurrera, urtebetera iraungiko dira, eta horiek gauzatzeko egintzen bidez soilik etengo da iraungipena. Trafikoari, Ilbilgailu Motordunen Zirkulaziori eta Bide-segurtasunari buruzko Legearen testu artikulua erreformatzeko abenduaren 19ko 19/2001 Legearen 81. artikulua (01-12-20ko EAO).

Durango, 2007ko abuztuaren 2an.—Alkate-udalburua, Juan José Ziarrusta Campo

por la Ley 50/1998, de 30 de diciembre, de Medidas Fiscales, Administrativas y del Orden Social. Este recurso de reposición se interpondrá ante el mismo órgano que la dictó, en el plazo de un mes, que se contará desde el día siguiente al de la fecha de recepción de la presente notificación. El plazo máximo para dictar y notificar la resolución del recurso será de un mes. Si transcurrido dicho plazo no recayese resolución expresa, se entenderá desestimado. Contra la resolución expresa o presunta del recurso de reposición, que es definitiva en vía administrativa, podrá interponer recurso contencioso-administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo que corresponda del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, o Juzgados de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal Superior de Justicia del domicilio del demandante a elección de éste, en conformidad con los artículos 8.1 e) y 14 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa, en concordancia con el artículo 109 c) de la Ley 4/1999, de 13 de enero, de modificación de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común. Si la resolución del recurso de reposición fuera expresa, el plazo para interponer el recurso contencioso-administrativo será de dos meses, contados desde el día siguiente al de la notificación de la resolución del recurso de reposición.

Si la resolución del recurso de reposición fuera presunta, el plazo para interponer el recurso contencioso-administrativo será de seis meses, contados desde el día siguiente al del vencimiento del plazo de un mes contado desde la interposición del recurso de reposición. Todo ello, sin perjuicio de cualquier otra acción o recurso que estimare oportuno interponer para mejor defensa de sus derechos.

*Prescripción.*—Las sanciones, una vez firmes, prescriben al año, la cual sólo se interrumpirá por las actuaciones encaminadas a su ejecución. Artículo 81 de la Ley 19/2001, de 19 de diciembre, de reforma del texto articulado de la Ley sobre tráfico, Circulación de Vehículos a Motor y Seguridad Vial («BOE» 20-12-01).

En Durango, a 2 de agosto de 2007.—El Alcalde-Presidente, Juan José Ziarrusta Campo

## ZEHAPENKO NOTIFIKAZIOA / NOTIFICACION DE SANCIONES

Esp Zkia.	Titularra/Gidaria	NAN	Matrikula	Arau-Haustearren Tokia	Data-Ordua	Leg.	Art.	Zenb.	Puntu Galtzea
N.º Exp.	Titular/Conductor	DNI	Matrícula	Lugar infracción	Fecha-Hora	Leg.	Art.	Imp.	Puntos a restar
20060000004909	PEREZ RAMIREZ,ROBERTO	016072025	-5374-DYJ	SAN AGUSTINALDE KALEA 3	18/12/2006 9:59:00	OTA	222B	60,00	0
20060000005058	MUGERZA ERENÖ,GAIZKA	030675632	-2519-FDV	SASIKO KALEA 13	07/12/2006 10:07:37	OTA	222B	60,00	0
20070000001047	PINEDA CERRO,ARACELI	015353693	-5555-DGY	ASKATASUN ETORBIDEA 4	09/02/2007 10:40:00	OTA	222B	60,00	0
20070000001614	RUIZ MATAMOROS,LUZ MARIA	030606127	SS-0480-AS	ASKATASUN ETORBIDEA 7	10/03/2007 12:35:31	OTA	222B	60,00	0
20070000001825	RIESCO MARQUEZ,JOSE ANTONIO	030597253	-4798-DSY	MONAGO TORRE KALEA 2	15/03/2007 16:49:30	OTA	222A	60,00	0
20070000001867	REZABAL ZUBIZARRETA,PEDRO MARIA	015980386	-0321-FBC	KALEBARRIA 3	13/03/2007 13:10:00	OZP	124	120,00	0
20070000001891	GONZALEZ FERNANDEZ,EDUARDO	022710788	-4289-DVH	TRENBIDE KALEA 4	24/03/2007 10:10:19	OTA	222B	60,00	0
20070000001971	REZABAL ZUBIZARRETA,PEDRO MARIA	015980386	-0321-FBC	ERRETTENTXU KALEA 32	24/03/2007 10:15:05	OTA	222B	60,00	0
20070000001975	MARTIN MAS,JORDI	016045639	-0880-FYH	FRAY JUAN DE ZUMARRAGA KALEA S/N	20/03/2007 11:22:41	OTA	222B	60,00	0
20070000001988	TRAVERTEL SC	G0136666	-9462-CYW	SAN AGUSTINALDE KALEA 1	21/03/2007 17:27:08	OTA	222B	60,00	0
20070000002182	CUADRADO MARTINEZ DE ARRIETA,RUBEN	072723228	-1475-BKB	KANPATORROSTETA KALEA S/N	28/03/2007 10:14:20	OZP	124	120,00	0
20070000002187	BASAGOITI AZPITARTE,JULEN	030630782	-8359-FFZ	JUAN ANTONIO ABASOLO KALEA 8	03/04/2007 10:13:13	OTA	222B	60,00	0
20070000002220	SETIEN SANTIBANEZ,FRANCISCO JAVIER	030628154	-6039-CMW	FRAY JUAN DE ZUMARRAGA KALEA 2	03/04/2007 11:30:39	OTA	221A	30,00	0
20070000002257	MARTIN FUENTES,FRANCISCO JAVIER	036035593	-6383-CGN	BARTOLOME ERTZILLA KALEA 1	04/04/2007 12:30:46	OZP	124	120,00	0
20070000002272	LASAGA IRIOLA,JOSE IGNACIO	009711090	-7395-FJF	FRAY JUAN DE ZUMARRAGA KALEA 4	21/03/2007 12:55:15	OTA	222G	60,00	0
20070000002359	METALICAS MALTEK SL	B9540000	-7698-DMC	MONTEVIDEO ETORBIDEA 10	20/04/2007 17:02:43	OTA	222B	60,00	0
20070000002360	OLABARRIA MARTINEZ,JORGE	030611890	-9533-BWB	SAN AGUSTINALDE KALEA 3	20/04/2007 17:14:46	OTA	221A	30,00	0
20070000002361	GARCIA DIEZ,SONIA	043399288	B-6652-MZ	SAN FRANZISKOKALEA 5	19/04/2007 17:06:26	OTA	222B	60,00	0
20070000002369	ZERUKO ATEA S L	B9517729	BI-8075-CL	HERRIKO GUDARIEN KALEA 1	19/04/2007 16:39:53	OTA	222B	60,00	0
20070000002374	MADARIAGA CELAYA,IDIGO	044147737	SS-7688-AW	ONITURRI KALEA 2	19/04/2007 16:43:31	OTA	222B	60,00	0
20070000002377	ARRONDO MENDIALAGARAY,MI. NEKANE	078863621	BI-9696-CF	KURUTZIAGA KALEA 18	21/04/2007 10:05:53	OTA	221A	30,00	0
20070000002426	IBADEZ GARCIA, JUAN LUIS	014933819	BI-9674-CD	KURUTZIAGA KALEA 9	19/04/2007 10:58:22	OTA	222B	60,00	0
20070000002436	PINTURAS Y DECORACION GATO, S.L.	B4830332	BI-7946-BW	KOMENTUKALEA 30	17/04/2007 17:47:15	OTA	222B	60,00	0
20070000002437	PINTURAS Y DECORACION GATO, S.L.	B4830332	BI-7946-BW	ANTSO ESTEGIZ ZUMARDIA 1	18/04/2007 9:37:28	OTA	222B	60,00	0
20070000002440	PINTURAS Y DECORACION GATO, S.L.	B4830332	BI-7946-BW	OIZ KALEA S/N	16/04/2007 12:43:30	OTA	222B	60,00	0
20070000002441	PINTURAS Y DECORACION GATO, S.L.	B4830332	BI-7946-BW	JUAN ANTONIO ABASOLO KALEA 6	20/04/2007 16:16:34	OTA	222B	60,00	0
20070000002443	SERENO CASTELLANO,IGNACIO	016246695	-0787-CSN	HERRIKO GUDARIEN KALEA 1	19/04/2007 16:49:30	OTA	222B	60,00	0
20070000002476	MARTIN GONZALEZ,JUAN ANTONIO	011913871	-8440-DGG	KURUTZIAGA KALEA 24	17/04/2007 10:24:49	OTA	222B	60,00	0
20070000002493	ZULUAGA URIARTE, RAMON	030577720	VI-7370-X	FRAY JUAN DE ZUMARRAGA KALEA 15	20/04/2007 10:56:31	OTA	222B	60,00	0
20070000002496	COMERCIAL Y DERIVADOS DEL HERRA. SL	B6104990	B-1687-SG	MONAGO TORRE KALEA 4	19/04/2007 15:46:23	OTA	222A	60,00	0
20070000002510	PEREZ BERENGUER,GONZALO	074863706	-3456-CRS	SASIKO KALEA S/N	19/04/2007 13:15:49	OTA	221A	30,00	0
20070000002548	GOMEZ CAMPRUBI,JORGE	030689804	-4209-BDR	GOIENKALEA S/N	03/05/2007 9:34:00	OZP	124	120,00	0
20070000002554	KAZAVOV,RUSLAN	X3982230X	O-0118-AJ	FRAY JUAN DE ZUMARRAGA KALEA 4	23/04/2007 12:58:29	OTA	222B	60,00	0
20070000002555	GHERASIM,STEFAN	X1966726G	-5777-CYZ	KURUTZIAGA KALEA 18	27/04/2007 16:50:37	OTA	222B	60,00	0
20070000002556	REGO FERNANDEZ,JONATAN	010845679	M-3210-SM	MONTEVIDEO ETORBIDEA 14	28/04/2007 10:54:52	OTA	222B	60,00	0
20070000002561	AMESTI CAMPO,ESTIBALIZ	072581179	BI-7762-CT	LANDAKO ETORBIDEA 3	28/04/2007 10:06:41	OTA	222B	60,00	0
20070000002563	BAUTISTA VILLAR,ALFONSO JAVIER	015389882	BI-0572-CK	HERRIKO GUDARIEN KALEA S/N	25/04/2007 10:24:23	OTA	222B	60,00	0
20070000002565	ZUBELDIA GOENAGA,KIZKITZA	072480623	-4486-FJZ	SAN AGUSTINALDE KALEA 8	25/04/2007 10:12:06	OTA	222B	60,00	0
20070000002566	LEIO ENCOFRADOS, S.L.	B9534212	-5118-BJN	LAUBIDETA KALEA 2	26/04/2007 13:09:52	OTA	222A	60,00	0
20070000002572	RIVERO BARRASA,MONTSERRAT	016242934	-6289-CSG	GAULTZARETA KALEA 7	23/04/2007 17:21:05	OTA	222B	60,00	0
20070000002573	LEIO ENCOFRADOS, S.L.	B9534212	-5118-BJN	LAUBIDETA KALEA S/N	27/04/2007 17:54:06	OTA	222A	60,00	0
20070000002574	GARCIA URIEN,YOLANDA	078867733	-5172-DHW	JUAN MARI ALTUNA KALEA 10	25/04/2007 9:46:07	OTA	222A	60,00	0
20070000002577	CASADO PASCUAL,OSCAR ALFONSO	013144753	-3000-FLH	SAN AGUSTINALDE KALEA 8	24/04/2007 16:52:48	OTA	221A	30,00	0

Table with columns: Esp Zkia., Titularra/Gidaria, NAN, Matrikula, Arau-Haustearren Tokia, Data-Ordua, Leg., Art., Zenb., Puntu Galtzea, N.º Exp., Titular/Conductor, DNI, Matrícula, Lugar infracción, Fecha-Hora, Leg., Art., Imp.

(II-5910)

EDIKTUA

Trafiko arauak hausteagatiko udal salaketeingaineko ebazpen-proposamenak

Jakinarazpena.—Trafiko arauak hausteagatik ondorengo zerrendako ibilgailuen gidari edo jabeen egindako ebazpen-prop... jakinarazi, bizilekuan ezezagunak izateagatik edo beste hainbat arrazoirengatik...

EDICTO

Propuestas de resolución por infracción a las Normas de Tráfico

Notificación.—Habiéndose intentado notificar, de forma expresa, las propuestas de resolución formuladas por infracción de las normas de tráfico, a los titulares o conductores de vehículos que a continuación se relacionan...

Ebazpen-proposamena: instruktoreak izanik, zerrendakoek behar den denboraz eta formaz egindako alegazioak eta espedienteko agiria ikusi ditu eta kasu bakoitzeko zertzelada bereziak aztertu ditu, otsailaren 4ko 137/2000 Errege Dekretuak aldatu duen Trafikoari, Ibilgailu Motordunen Zirkulazioari eta Bide-segurtasunari buruzko Gaietako Zigor Prozeduraren Araudia onetsi duen otsailaren 25eko 320/1994 Errege Dekretuko 13.2. artikularekin bat etorri:

Kontuan hartu dugu jakinarazpen honetan agertzen diren egunean eta orduan, eta halaber agertzen den egitateagatik, pertsona bakoitzak salaketa izan zuela adierazitako eta kalifikaturiko legeagindua urrututa. Beraz, salaketa zuzen egin dute trafikoa zaintzen duten funtzionario publikoek edo borondatezko salaketaren bidez. Halaber adierazi behar dugu aginteagenteek egiten dituzten salaketek, horien kontrako probarik ezean, salatutako egitateen fede ematen dutela, martxoaren 2ko 339/1990 Errege Dekretu Legislatiboak dakarren Trafikoari, Ibilgailu Motordunen Zirkulazioari eta Bide-segurtasunari buruzko Legearen 76. artikularekin bat etorri. Salaketa behar den denboraz eta formaz jakinarazita, interesatuak deskargu-plegua egin duen, espedienteak largatea eskatzeko. Salatzaileak beharrezko txostena egin du deskargu-pleguaz, aipatutako Legearen 79.2. atala bete nahian, eta erabat berretsi ditu salaketaren egitate guztiak.

Halaber, interesatuak egindako alegazioek ez dituzte desitxuratu, ez salatutako egitatea, ez eta salaketaren oinarria izan ziren zuzenbide funtsak ere. Gainera, ez du lege-haustea bidegabetzat jotzeko proba nahikorik ekarri. Espedienteko jarduketa guztiak arabera, egiaztatuzat jotzen dugu salatutako egitatea, eta horregatik ebazpena emateko eskumena duen organoari, hau da, martxoaren 2ko 339/1990 Errege Dekretu Legislatiboak dakarren Trafikoari, Ibilgailu Motordunen Zirkulazioari eta Bide-segurtasunari buruzko Legearen 68.2. atalaren eta otsailaren 25eko 320/1994 Errege Dekretuak onetsitako Trafikoari, Ibilgailu Motordunen Zirkulazioari eta Bide-segurtasunari buruzko Gaietako Zigor Prozeduraren Araudiko 15. artikularen arabera, alkateari proposatzen dugu ebazte-proposamen hau eman dezala:

Zigorra ezartzea otsailaren 25eko 320/1994 Errege Dekretuak onetsitako Trafikoari, Ibilgailu Motordunen Zirkulazioari eta Bide-segurtasunari buruzko Gaietako Zigor Prozeduraren Araudiko 13.2. atalarekin bat etorri (1994-04-21eko EAO), eta abenduaren 19ko 19/2001 Legeak (2001-12-20ko EAO) eta uztailaren 19ko 17/2005 Legeak (2005-07-20ko EAO) aldatu duten 339/1990 Errege Dekretu Legislatiboko 69. artikulua ezartzen dituen heinekotasun printzipioa eta gainontzeko irizpideak kontuan hartuta, hala nola egindakoaren larria eta transzendentzia eta sortutako arriskua. Halaber, alegazioak ezestea, ez baita bidezkoa zigor espediente argustea, kontuan hartuta egindako alegazioek ez dituztela desitxuratu, ez salatutako egitatea, ez eta salaketaren oinarria izan ziren zuzenbide funtsak ere. Gainera, proposatutako probatzeko bideak ez dira beharrezkoak, ez eta ezinbestekoak ere, beraz, egitateak zehaztu eta kalifikatzeko.

Diruzko zigorrak gain, lege-hastea larria bada, halaber proposa daiteke gidatzeko baimena edo lizentzia hiru hilabetez kentzea. Proposamen hori Trafiko Zuzendaritza Nagusiari egingo zaio, eskudun organoa baita horrelako erabakia hartzeko. Halaber, lege-haste oso larriek beti ere ekarriko dute proposamen hori, 339/1990 Errege Dekretu Legislatiboko 65., 67. eta 68. artikuluekin bat etorri. Horretaz gain, arau-haustea 17/2005 Legeak ekarri duen BSLko II. Eranskinak aipatzen dituenetako bat baldin bada, erantzuleak legeak ezartzen duen puntu kopurua galduko ditu bere gida-baimenean, behin zigorra iromoa iznaik administrazio bidean.

Horren guztiaren berri eman zaizu, dagokion ondorioak izan dituzten eta honako xedapen hauek betez: azaroaren 26ko Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erki-dearen 30/92 Legearen 58. artikulua, Trafiko arloko Zehapen-prozeduraren araudia onartzen duen otsailaren 25eko 320/1994 Errege Dekretuaren 13. artikulua, eta zehatzeko ahala erabiltzeko

Propuesta de resolución: el Instructor del expediente, vistos los escritos de alegaciones presentados, en tiempo y forma, por las personas relacionadas, así como los documentos obrantes en el expediente, y analizadas las particulares circunstancias que concurren en cada uno de ellos, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 13.2 del Real Decreto 320/1994, de 25 de febrero, por el que se aprueba el Reglamento de Procedimiento Sancionador en Materia de Tráfico, Circulación de Vehículos a Motor y Seguridad Vial, modificada por el Real Decreto 137/2000, de 4 de febrero, dicta la presente resolución:

Resultando que en la fecha, hora, lugar y hecho que constan en la presente notificación, las personas relacionadas fueron denunciadas por los agentes de la autoridad o mediante denuncia voluntaria por la supuesta infracción al precepto legal señalado y calificado. Cuando las denuncias se formularon por agente de la autoridad se consideran correctamente formuladas, haciéndose constar que las denuncias formuladas por los agentes de la autoridad harán fe, salvo prueba en contra, respecto de los hechos objeto de la denuncia los hechos denunciados, de conformidad con el artículo 76 de la Ley sobre Tráfico, Circulación de Vehículos a Motor y Seguridad Vial (RDL 339/1990, de 2 de marzo). Notificada la denuncia en tiempo y forma, se presentó por el interesado escrito de alegaciones solicitando el sobreseimiento del expediente. Trasladado al denunciante, éste ha realizado el informe preceptivo, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 79.2 de la citada Ley, ratificándose plenamente.

Asimismo, las alegaciones efectuadas por el interesado no desvirtúan el hecho denunciado ni los fundamentos de derecho que sirvieron de base a la denuncia, no aportando al expediente pruebas suficientes para declarar la inexistencia de la infracción imputada. Todas las actuaciones practicadas en el expediente permiten estimar acreditado el hecho denunciado, por cuyo motivo se propone al órgano competente para dictar la resolución, que en virtud del artículo 68.2 del Texto Articulado de la Ley sobre Tráfico, Circulación de Vehículos a Motor y Seguridad Vial (R.D.L. 339/1990) y del artículo 15 del Reglamento del Procedimiento Sancionador en materia de Tráfico, Circulación de Vehículos a Motor y Seguridad Vial, aprobado por Real Decreto 320/1994, de 25 de febrero, es el Alcalde, por lo que se procede elevar a la Alcaldía-Presidencia la siguiente propuesta de resolución:

Imponer la sanción indicada, de conformidad con lo establecido en el artículo 13.2 del Reglamento del Procedimiento Sancionador en Materia de Tráfico, aprobado por R.D. 320/1994, de 25 de febrero («B.O.E.», de 21-04-1994), y de acuerdo con el principio de proporcionalidad y demás criterios establecidos en el artículo 69 del R.D.L. 339/1990, modificada por la ley 19/2001, de 19 de diciembre y la Ley 17/2005, de 19 de julio («B.O.E.», 20-07-2005), como la gravedad y trascendencia del hecho y el peligro potencial creado; desestimando las alegaciones interpuestas, no procediendo el sobreseimiento del expediente sancionador indicado, teniendo en cuenta que las alegaciones formuladas no desvirtúan los hechos ni los fundamentos de derecho que sirvieron de base para la denuncia; siendo innecesarios los medios de prueba propuestos, por cuanto no son determinantes para la averiguación y calificación de los hechos.

Las sanciones pecuniarias podrán ir acompañadas, en el supuesto de infracciones graves, de una propuesta de suspensión del permiso o licencia de conducir de hasta tres meses, que se remitirá a la Dirección General de Tráfico como órgano competente para la adopción de la referida medida. Asimismo, las infracciones muy graves llevarán siempre aparejada dicha propuesta. Todo ello de conformidad con lo previsto en los artículos 65, 67 y 68 del R.D.L. 339/1990. Además, si la infracción se encuentra incluida entre las enumeradas en el Anexo II de la LSV, introducida por la Ley 17/2005, la persona responsable perderá en su licencia de conducir el número de puntos que consten en ella, una vez que la sanción sea firme en vía administrativa.

De todo lo cual, se le da traslado a Vd. en cumplimiento de lo dispuesto por el artículo 58 de la Ley 30/92 de 16 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y Procedimiento Administrativo Común a los efectos procedentes, de acuerdo con lo establecido en el artículo 13 del Real Decreto 320/1994, de 25 de febrero, por el que se aprueba el Reglamento de Proce-

prozeduraren araudia onartzen duen abuztuaren 4ko 1398/1993 Errege Dekretuaren 18. eta 19. artikulua. Era berean, adierazi zaienez, izapidetze-egintza honen aurka ezin da errekurtsorik jarri, azaroaren 26ko 30/92 Legearen 107.1 artikuluko bigarren leerroaldian xedatzen denaren kalterik gabe, eta, era berean, interesatuak, bere eskubideak defenditzeko, egokitzat jotzen duen beste edozein egintza edo errekurtsio gauzatu ahal izango du.

## ORDAINTZEKO LAU MODU DAUDE

1. Bilbao Bizkaia Kutxa, agiri hau aurkeztuta.
2. BBK ko kutzazainetan.
3. www.bbk.es web orrian
4. Transferentzia egin daiteke Durangoko Udalak duen kontu zenbaki honetara: 2095-0036-60-9107861467. Bertan, espediente-zenbakia eta matrikula zehaztu behar dira.

Durango, 2007ko abuztuaren 2an.—Alkate-Udalburua, Juan José Ziarrusta Campo

dimiento Sancionador en materia de Tráfico y 18 y 19 del Real Decreto 1398/1993, de 4 de agosto, por el que se aprueba el Reglamento del Procedimiento para el ejercicio de la Potestad Sancionadora, indicándole que contra este acto de trámite no cabe recurso alguno, sin perjuicio de lo dispuesto por el artículo 107.1, párrafo segundo, de la anteriormente citada Ley 30/92, de 26 de noviembre, y sin perjuicio de cualquier otra acción o recurso que el interesado estimara oportuno interponer en mejor defensa de sus derechos.

## FORMA Y LUGAR DE PAGO

1. En la Bilbao Bizkaia Kutxa, presentando este documento.
2. En los cajeros de la BBK.
3. En la página web: www.bbk.es
4. Podrá realizarse una transferencia en el número de cuenta: 2095-0036-60-9107861467, indicando el número de expediente y matrícula.

En Durango, a 2 de agosto de 2007.—El Alcalde-Presidente, Juan José Ziarrusta Campo

## EBAZPEN PROPOSAMENEN NOTIFIKAZIOA / NOTIFICACIÓN DE PROPUESTAS DE RESOLUCION

Esp Zkia.	Titularra/Gidaria	NAN	Matrikula	Arau-Haustearren Tokia	Data-Ordua	Leg.	Art.	Zenb.	Puntu Galtzea Puntuak a restar
N.º Exp.	Titular/Conductor	DNI	Matrícula	Lugar infracción	Fecha-Hora	Leg.	Art.	Imp.	
20070000001208	MUGERZA EREÑO,GAIZKA	030675632	-2519-FDV	SASIKOA KALEA S/N	17/02/2007 11:21:00	OTA	222B	60,00	0
20070000000738	MUGERZA EREÑO,GAIZKA	030675632	-2519-FDV	JUAN ANTONIO ABASOLO KALEA S/N	26/01/2007 12:28:00	OTA	222B	60,00	0
20070000002016	MARTIN DIAZ,VICTOR	014531249	-9091-DHD	ANDRA MARI KALEA 15	23/03/2007 11:15:00	OZP	124	120,00	0
20070000000510	MUGERZA EREÑO,GAIZKA	030675632	-2519-FDV	JUAN ANTONIO ABASOLO KALEA S/N	20/01/2007 12:32:00	OTA	222A	60,00	0

(II-5911)

## EDIKTUA

**Berraztertzeo errekurtsoen gaitseztea Trafiko eta Aparkamendurako Ordenantza (TAO) hausteagatik**

Jakinarazpena.—Jarraian aipatutako ibilgailuen titularrei edo gidariei trafiko-arauak hausteagatik ezarritako zehapenak berraztertzeo errekurtsoen gaitsezteko ebazpenak berariaz jakinarazten saiatu ondoren, eta hainbat arrazoi direla medio ezin izan denez jakinarazpen hori egin, iragarki hau argitaratu da Bizkaiko Aldizkari Ofizialean, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen 4/1999 Legearen 59.5 artikuluan xedatutakoa eta horrekin bat datozen gainerako xedapen aplikagarriak beteta.

Dekretua.—Alkatea 339/1990 Errege Dekretu Legegilearen 68.2 artikulua emandako eskurantzaz baliatuta da; izan ere, dekretu horren arabera, herri-bideetan zirkulazio-arauak hausteagatik zehapenak ezartzea alkateei dagokie, arau-haustearen kontra egindako salaketa dela-eta hasitako espediente ebazteko. Aurkeztutako berraztertzeo errekurtsioak gaitzestea Trafiko eta Aparkamendurako Ordenantzaren (TAO) aurka ondoren aipatzen diren arau-haustea egiteagatik zabaldu eta aipatzen den erreferentzia duten jaunak/andreen zehapen-espedientetan, kontutan harturik espedientetan adierazten den moduan errekurtsio horiek ez dutela batere egintzarik ez zuzenezko fundamenturik hutsaltzen, salaketen oinarri izan zenik.

Horren berri eman da, adierazten diren epeetan beharrezko ordainketak egin daitezten edo, bidezkoa bada, dagokion errekurtsioa ezar dadin, betiere honako arau hauek beteta:

## ORDAINKETA

Zehapenari dagokion diru-kopurua ordaintzeko borondatezko epea iragarki hau argitaratzen denean hasi, eta zehapena irmo egiten denetik hamabost egun baliodun igarotzen direnean amai-

## EDICTO

**Desestimación de recursos de reposición por infracciones a la Ordenanza de Tráfico y Aparcamiento (OTA)**

Notificación.—Habiéndose intentado la notificación de forma expresa las desestimaciones de los recursos de reposición a las sanciones dictadas por infracción de las normas de tráfico, a los titulares o conductores de vehículos que a continuación se citan y no habiéndose podido practicar por diversas causas, se hace público el presente anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia» en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 59.5 de la Ley 4/1999, de 13 de enero, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común y demás disposiciones concordantes de pertinente aplicación.

Decreto.—El Alcalde, haciendo uso de las atribuciones conferidas por el artículo 68.2 del Real Decreto Legislativo 339/1990, según el cual, la sanción por infracciones a normas de circulación cometidas en vías urbanas corresponderá a los respectivos alcaldes, ha resuelto desestimar los recursos de reposición presentados por las personas que a continuación se citan en relación con los correspondientes expedientes sancionadores de infracciones a la Ordenanza municipal de Tráfico y Aparcamiento (OTA), teniendo en cuenta que los recursos formulados no desvirtúan los hechos ni los fundamentos de derecho que sirvieron de base para las denuncias conforme a las motivaciones que se señalan en cada caso en el expediente correspondiente y cuyos datos no se concretan en función del artículo 61 de la Ley 30/1992.

Lo que se notifica para que en los plazos que se señalan se realicen los oportunos ingresos o se interpongan, si procede, el correspondiente recurso, de acuerdo con las siguientes normas:

## PAGO

La sanción por el importe de la cuantía que se indica deberá ser abonada en período voluntario desde la fecha de esta publicación hasta que transcurra el plazo de quince días hábiles pos-

tuko da. Epe hori bukatuta, zehapena ordaindu ez bada, premia-menduzko betearazte-prozeduraren bidez ordainarazteari ekingo zaio, % 20ko errekargua ezarrita eta sortutako berandutza-interesak, gastuak eta kostuak gehituta.

## ORDAINKETA-LEKUA

Zehapenaren zenbatekoa ordaintzeko, Udalak 2095-0036-60-9107861467 zenbakipean BBKn duen kontuan sartu beharko da dagokion diru-kopurua, eta ordainketan espediente-zenbakia adieraziko da.

## EBAZPENAREN AURKA EGITEKO BITARTEKOAK

Hemen jakinarazten den berariazko ebazpen honen aurka, administrazioarekiko auzi-errekurtsoa ezarri ahal izango da, errekurtso-egilearen helbidearen arabera Euskadiko Justizia Auzitegi Nagusiaren Administrazioarekiko Auzietarako dagokion epaitegian, Administrazioarekiko Auzien Jurisdikzioari buruzko uztailaren 13ko 29/1998 Legearen 8.1. e) eta 14. artikuluen arabera, 26ko Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erki-dearen 30/92 Legea aldatzen duen urtarrilaren 13ko 4/1999 Legearen 109 c) artikuluekin bat. Berrezartze-errekurtsoaren ebazpena berariazkoa bada, administrazioarekiko auzi-errekurtsoa jartzeko epea bi hilekoa izango da, Berrezartze-errekurtsoari buruzko ebazpena jakinarazten den egunaren hurrengotik hasita. Nolanahi ere, horrez guztiaz gain, norberaren defentsarako egoki irizten dituen ekintza edo errekurtso guztiak gauzatu ahal izango dira.

Iraungitzea.—Zehapenak, finko bilakatzen direnetik aurrera, urtebetera iraungiko dira, eta horiek gauzatzeko egintzen bidez soilik etengo da iraungipena. Trafikoari, Ibilgailu Motordunen Zirkulaziori eta Bide-segurtasunari buruzko Legearen testu artikulatua erreformatzeko abenduaren 19ko 19/2001 Legearen 81. artikulua (EAO 01-12-20ko BOE).

Durango, 2007ko abuztuaren 2an.—Alkate-udalburua, Juan José Ziarrusta Campo

teriores a la firmeza de la sanción. Transcurrido este plazo sin que las mismas hayan sido satisfechas, se procederá a su exacción por el procedimiento ejecutivo de apremio con el recargo del 20% más los intereses de demora, gastos y costas que se devenguen.

## LUGAR DE PAGO

El importe de la sanción deberá hacerse efectivo, exclusivamente, ingresando el importe en la cuenta que posee el Ayuntamiento en la BBK con el número 2095-0036-60-9107861467, haciendo constar el número de expediente.

## MEDIOS DE IMPUGNACIÓN

Contra la resolución expresa, que es definitiva en vía administrativa, podrá interponer recurso contencioso-administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo que corresponda del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, o Juzgados de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal Superior de Justicia del domicilio del demandante a elección de éste, en conformidad con los artículos 8.1 e) y 14 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa, en concordancia con el artículo 109 c) de la Ley 4/1999, de 13 de enero, de modificación de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común. Todo ello, sin perjuicio de cualquier otra acción o recurso que estimare oportuno interponer para mejor defensa de sus derechos.

Prescripción.—Las sanciones, una vez firmes, prescriben al año, la cual sólo se interrumpirá por las actuaciones encaminadas a su ejecución. Artículo 81 de la Ley 19/2001, de 19 de diciembre, de reforma del texto articulado de la Ley sobre tráfico, Circulación de Vehículos a Motor y Seguridad Vial («BOE» 20-12-01).

En Durango, a 2 de agosto de 2007.—El Alcalde-Presidente, Juan José Ziarrusta Campo

## BERRAZTERTZEKO ERREKURTSOEN GAITSEZTEKO NOTIFIKAZIOA / NOTIFICACION DE DESESTIMACION DE RECURSOS DE REPOSICION

Esp Zkia.	Titularra/Gidaria	NAN	Matrikula	Arau-Haustearren Tokia	Data-Ordua	Leg.	Art.	Zenb.	Puntu Galtzea
N.º Exp.	Titular/Conductor	DNI	Matrícula	Lugar infracción	Fecha-Hora	Leg.	Art.	Imp.	Puntos a restar
20060000002608	PINEDA CERRO,ARACELI	015353693	-5555-DGY	ASKATASUN ETORBIDEA S/N	21/08/2006 10:18:00	OTA	222B	60,00	0
20060000004153	SANTIRSO ORTEGA,ALFONSO	030550245	BI-4110-CL	ANDRA MARI KALEA 16	02/11/2006 11:04:00	OZP	124	120,00	0
20060000004152	SANTIRSO ORTEGA,ALFONSO	030550245	BI-4110-CL	GOIENKALEA 7	03/11/2006 11:01:00	OZP	124	120,00	0
20060000004042	SANTIRSO ORTEGA,ALFONSO	030550245	BI-4110-CL	KURUTZIAGA KALEA 12	06/11/2006 16:26:00	OTA	222G	60,00	0

(II-5912)

## Garaiko Udala

## IRAGARKIA

Udaleko Osoko Bilkurak, 2007ko abuztuaren 2ko bilkura berezian, aho batez "Planeamenduaren Arau Subsidiarioen aldaketa puntuala landa-lur orokorran dauden partzeletara ibilgailu-sarbidetaren baldintzak aldatzeko, txabolak eraikitzeke azalera eta lur-zoru urbanizaezinean lehendik dauden eraikinetan erabilpen baldintzak aldatzeko" behin behineko onarpena erabaki zuen.

Espedientea jendaurrera jartzen da hilabeteko apean, Bizkaiaiko Aldizkari Ofizialean eta probintziako zabalkuntza gehien duen aldizkarian egindako iragarkiaren bidez. Epe horretan, espedientea Udaleko Idazkaritzan geldituko da, aztertu edota alegazioak aurkeztu nahi duen edozeintzat.

Garain, 2007ko abuztuaren 7an.—Alkate ordezkaria, José Ramón Zabaleta Bilbatua

(II-5929)

## Ayuntamiento de Garai

## ANUNCIO

El Ayuntamiento Pleno en sesión extraordinaria celebrada el día 2 de agosto de 2007, adoptó por unanimidad el acuerdo de aprobar inicialmente «La modificación puntual de las Normas Subsidiarias de Planeamiento para eliminación de las condiciones de acceso rodado a las parcelas existentes en suelo rural general, superficie de construcción de chabolos y tejavanos, y condiciones de uso en edificaciones existentes en suelo no urbanizable».

El expediente se somete a exposición pública por espacio de un mes, mediante anuncio que se insertará en el «Boletín Oficial de Bizkaia» y en el periódico de mayor circulación del Territorio Histórico. Durante dicho período quedará el expediente en la Secretaría del Ayuntamiento a disposición de cualquiera que quiera examinarlo y formular las alegaciones pertinentes.

En Garai, a 7 de agosto de 2007.—El Alcalde en funciones, José Ramón Zabaleta Bilbatua

(II-5929)



## III. Atala / Sección III

Euskal Herriko Autonomia Erkidegoko Administrazioa  
Administración Autónoma del País Vasco**Justizia, Lan eta Gizarte Segurantzza Saila**

EBAZPENA, 2007ko maiatzaren 30koa, Justizia, Lan eta Gizarte segurantzza Saileko Bizkaiko Lurralde Bilbao-OTA-UTE. Hitzarmen Kolektiboa erregistratu eta argitaratzea. Hitzarmenaren Kodea: 4803272.

*Aurrekariak*

1. 2007ko maiatzaren 2aurkeztu dira, Bizkaiko Lurralde Ordezkaritzan, 2007ko apirilaren 23an sinatutako Bilbao-OTA-UTE enpresarentzako hitzarmen Kolektiboaren testua eta negoziazio-mahaia eratzeko hasierako akta eta bukaerako akta.

2. Testu hori Negoziazio Mahaiko enpresaren eta langileen ordezkariak sinatu zuten.

3. Aipatutako hitzarmenaren indarraldia 2006ko urtarrilaren 1etik 2008ko abenduaren 31 artekoa da.

*Zuzenbideko oinarriak*

1. Aipatutako Hitzarmen Kolektiboa inskribatu eta argitaratzeko eskumena Langileen Estatutuaren testu bategina onartu zuen martxoaren 24ko 1/1995 Legegintzako Errege Dekretuko 90.2 artikulua erabakitzen due, eta artikulua horrek xedatzen duenez, hitzarmenak —erregistratzeko bakarrik— Lan Agintaritzari aurkeztu beharko zaizkio, hori guztia Hitzarmen Kolektiboaren Erregistroa sortu eta antolatzeari buruzko Eusko Jaurilaritzaren martxoaren 2ko 39/1981 Dekretuak, dekretu hori garatzen duen 1982ko azaroaren 3ko Aginduak eta Justizia, Lan eta Gizarte Segurantzza Sailaren urriaren 18ko 315/2005 Dekretuaren 24.1 g) artikulua —Euskadiko Hitzarmen Kolektiboaren Erregistroko Lurralde Atalaren kudeaketa Lurralde Ordezkaritzari ematen dionak— xedatutakoaren ildotik.

2. Negoziazio-batzordea Enpresako Zuzendaritzak eta langileen ordezkariak osatzen dutela kontuan harturik, hartutako akordioak betetzen ditu lehen aipatutako Langileen Estatutuaren Testu Bateginaren 89.3 artikulua xedatutako baldintzak.

3. Langileen Estatutuaren Testu Bateginaren 90.5 artikulua xedatzen duenez, Lan Agintaritzaren iritziz hitzarmenak indarreko legea hausten badu edo hirugarrenen interesak larriki kaltetu, agintaritzak horrek jurisdikzio eskumendunera joko du; eta kasu honetan hirugarrenen interesik kaltetzen ez denez, eta indarreko legea hausten ez denez, hitzarmena erregistratu eta gordailutzen da, eta «Bizkaiko Aldizkari Ofizialean» argitaratzen da, aipatutako artikuluko 2. eta 3. idatz-zatiekin bat etorritik.

Aipatutako legeko arauak eta oro har aplikatzekoak direnak ikusirik, Bizkaiko Lurralde ordezkariak, zera

## EBATZI DU:

1. Bilbao-OTA-UTE enpresaren Hitzarmen Kolektiboa Lurralde Atal honetako Hitzarmen Kolektiboaren Erregistroan inskribatzeko argitaratzea.

2. Aipatutako Hitzarmen Kolektiboa «Bizkaiko Aldizkari Ofizialean» argitaratzea.

3. Lurralde Ordezkaritzak honetan gordailutzea.

**Departamento de Justicia, Empleo y Seguridad Social**

RESOLUCIÓN de 30 de mayo de 2007, de la Delegada Territorial en Bizkaia del Departamento de Justicia, Empleo y Seguridad Social, por la que se resuelve el registro y publicación del Convenio Colectivo para la Bilbao-OTA-UTE. Con Código número 4803272.

*Antecedentes*

1. Con fecha 2 de mayo de 2007, ante esta Delegación Territorial de Bizkaia, se ha presentado el texto del Convenio Colectivo para la empresa Bilbao-OTA-UTE, suscrito el 23 de abril de 2007, así como el acta inicial de constitución de la Mesa Negociadora y el acta final.

2. Dicho texto ha sido suscrito por los representantes de la empresa y los Delegados de los trabajadores de la Comisión Negociadora.

3. La vigencia de dicho Convenio se establece del 1 de enero de 2006 al 31 de diciembre de 2008.

*Fundamentos de derecho*

1. La competencia para la inscripción y publicación del citado Convenio Colectivo, viene determinada por el Real Decreto Legislativo 1/1995, de 24 de marzo, por el que se aprueba el Texto Refundido del Estatuto de los Trabajadores, conforme a lo dispuesto en su artículo 90.2, que determina que los Convenios deberán ser presentados ante la Autoridad Laboral a los solos efectos de registro, en relación con el Decreto del Gobierno Vasco 39/1981, de 2 de marzo, sobre creación y organización del Registro de los Convenios Colectivos de Trabajo, y la Orden de 3 de noviembre de 1982, que desarrolla el citado Decreto, así como el artículo 24.1 g) del Decreto 315/2005, de 18 de octubre, del Departamento de Justicia, Empleo y Seguridad Social, que atribuye a la Delegación Territorial la facultad de gestionar la Sección Territorial del Registro de Convenios Colectivos de Euskadi.

2. Teniendo en cuenta que la Comisión Negociadora está compuesta por la Dirección de la Empresa y por los Delegados de los Trabajadores en la misma, el acuerdo adoptado reúne los requisitos del artículo 89.3 del Texto Refundido del Estatuto de los Trabajadores citado.

3. El artículo 90.5 del Texto Refundido del Estatuto de los Trabajadores, determina que si la Autoridad Laboral estimase que el Convenio conculca la legalidad vigente o lesiona gravemente el interés de terceros, se dirigirá de oficio a la Jurisdicción competente, y considerando que el presente supuesto no se lesiona el interés de terceros ni se conculca la legalidad vigente, procede, de conformidad con el apartado 2 y 3 del citado artículo, su registro y depósito, así como disponer su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

Vistos los preceptos legales citados y demás de general aplicación, la Delegada Territorial en Bizkaia,

## RESUELVE:

1. Ordenar la inscripción en el Registro de Convenios Colectivos de esta Sección Territorial del Convenio Colectivo de la empresa Bilbao-OTA-UTE

2. Disponer de la publicación del citado Convenio Colectivo en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

3. Proceder a su correspondiente depósito en esta Delegación Territorial.

4. Jakinarazi ebazpen hau alderdiei, eta jakinarazi, halaber, honen aurka badagoela Eusko Jaurlaritzako Lan eta Gizarte Segurantzaren Zuzendariari gorako errekurtsioa aurkeztea, hilabete-ko epean, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen 30/1992 Legearen 114. artikuluan —115. artikuluaen ildotik— xedatutakoarekin bat etoriz —lege hori 4/1999 Legeak aldatu zuen, Justizia, Lan eta Gizarte Segurantzaren Sailaren organoaren eta egitekoen Egitura finkatzen duen urriaren 18ko 315/2005 Dekretuaren 17.j) artikuluaen ildotik—.

Bilbon, 2007ko maiatzaren 30an.—Bizkaiko Lurralde Ordezkaría, Karmele Arias Martínez

## BILBOKO TRAFIKO ETA APARKAMENDUAREN ORDENAMENDU-ZERBITZUKO (TAO) LANGILEENTZAKO HITZARMEN KOLEKTIBOA

### I. KAPITULUA

#### ARAU OROKORRAK

#### 1. artikulua.—*Aplikazio-eremua: Langile-, funtzio- eta lurralde-eremua*

Hitzarmen Kolektibo hau Bilboko Udalak hitzartuak dituen Trafiko eta Aparkamenduko Ordenantzako zerbitzuetan adskribatutako langile guztiei aplikatuko zaie.

#### 2. artikulua.—*Indarraldia*

Hitzarmen hau sinatzen den egunean jarriko da indarrean ondorio guztietarako, espresuki aurkakoa xedatzen duten artikulua izan ezik, eta «Bizkaiko Aldizkari Ofizialean» argitaratzen den eguna kontuan hartu gabe.

Hala ere, bere ondorio ekonomikoek 2006ko urtarrilaren 1era arteko atzeraeragina izango dute, aurreko paragrafoan xedaturikoa izan ezik.

#### 3. artikulua.—*Iraupena*

Hitzarmen honek 3 urteko iraupena izango du, eta 2006ko urtarrilaren 1etik 2008ko abenduaren 31ra bitarte luzatuko da.

Hitzarmenaren amaiera automatikoki iragarriko da amaieraren aurreko azken hiru hilabeteen barruan.

#### 4. artikulua.—*Batzorde Misto Paritarioa*

Hitzarmen hau interpretatzerakoan edo aplikatzerakoan sor daitkeen edozein zalantza edo eztabaida Batzorde Misto Paritarioari jakinaraztea erabaki dute bi alderdiek, erakunde eskudunetan erreklamaziorik egin aurretik.

Batzorde Misto Paritarioak txosten bat aurkeztu beharko du hamabost eguneko epean, txostena eskatu eta hurrengo egunean zenbatzen hasita.

Bi alderdiek erabaki dute, Hitzarmenaren Batzorde Misto Paritarioak erabaki ez duen zalantzarik edo desadostasunik gertatzen bada, eta dagokion beste lege-ekintza bat erabili aurretik, Euskal Autonomia Erkidegoaren Lan Harremanetarako Kontseiluaren menpean dauden Gatazkak Ebazteko Prozeduraren (PRECO II) borondatezko Adiskidetze, Bitartekotza eta Arbitraje Erakundearen esku utziko dutela desadostasuna ebaztea.

#### 5. artikulua.—*Batzorde Misto Paritarioaren osaera*

Hitzarmen honen Batzorde Misto Paritarioa Enpresaren Ordezkaritzako eta langileen ordezkariartzako partaide kopuru berak osatu dute; Enpresa Batzordeak edo bere ordezkariartzako Atal Sindikaletako ordezkariak izendatuko dituzte langileen ordezkariartzako partaideak.

#### 6. artikulua.—*Osootasunarekiko lotura*

Itunduriko baldintzek osootasun organiko eta zatiezina eratuko dute, eta, aplikazio praktikoari begira, oro har hartuko dira kontuan urteko zenbaketan.

4. Notificar la presente Resolución a las partes, haciendo saber que contra la misma, podrán interponer recurso de alzada ante el Director de Trabajo y Seguridad Social del Gobierno Vasco, en el plazo de un mes, de conformidad con lo establecido en el artículo 114, en relación con el artículo 115 de la Ley de 30/1992 de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y de Procedimiento Administrativo Común, modificada por la Ley 4/1999, en relación con el artículo 17.j) del Decreto 315/2005, de 18 de octubre, por el que se establece la Estructura Orgánica y Funcional del Departamento de Justicia, Empleo y Seguridad Social.

En Bilbao, a 30 de mayo de 2007.—La Delegada Territorial en Bizkaia, Karmele Arias Martínez

## CONVENIO COLECTIVO PARA EL PERSONAL ADSCRITO AL SERVICIO DE ORDENANZA DE TRÁFICO Y APARCAMIENTO (O.T.A.) DE BILBAO

### CAPÍTULO I

#### NORMAS GENERALES

#### Artículo 1.—*Ámbito de aplicación: Personal, funcional y territorial*

El presente Convenio Colectivo, será de aplicación a todo el personal adscrito a los servicios de Ordenanza de Tráfico y Aparcamiento (O.T.A.) concertados con el Excmo. Ayuntamiento de Bilbao.

#### Artículo 2.—*Vigencia*

Este Convenio entrará en vigor a todos los efectos el día de su firma, excepto en aquellos artículos que expresamente se disponga lo contrario, e independientemente de la fecha de publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

No obstante, sus efectos económicos se retrotraerán al 1 de enero de 2006, salvo lo dispuesto en el párrafo anterior.

#### Artículo 3.—*Duración*

La duración de este Convenio será de 3 años y se extenderá desde el 1 de enero de 2006, hasta 31 de diciembre de 2008.

El Convenio quedará denunciado automáticamente dentro de los tres últimos meses de su vencimiento.

#### Artículo 4.—*Comisión Mixta Paritaria*

Ambas partes convienen que cualquier duda o divergencia que pueda surgir, sobre la interpretación o aplicación del presente Convenio, será sometida antes de entablar reclamación ante los organismos competentes, a informe de la Comisión Mixta Paritaria.

La Comisión Mixta Paritaria, deberá emitir un informe en un plazo máximo de quince días, a contar desde el día siguiente en que hubiese sido solicitado.

Ambas partes acuerdan que en caso de duda o divergencia no resuelta por la Comisión Mixta Paritaria del Convenio, antes de ejercitar otro tipo de acción legal a que hubiere lugar, someterán de mutuo acuerdo la resolución de la divergencia a los Órganos de Conciliación, Mediación y Arbitraje voluntarios del Procedimiento para la Resolución de Conflictos (PRECO II) dependientes del Consejo de Relaciones Laborales del País Vasco.

#### Artículo 5.—*Composición de la Comisión Mixta Paritaria*

La Comisión Mixta Paritaria de este Convenio colectivo, estará compuesta por un número igual de Representantes de la Empresa y del personal, siendo nombrados estos últimos por el Comité de Empresa o representantes de las Secciones Sindicales en quienes delegue el mismo, con un número máximo de 5 personas por cada parte.

#### Artículo 6.—*Vinculación a la totalidad*

Las condiciones pactadas forman un todo orgánico e indivisible y, a efectos de su aplicación práctica, serán consideradas globalmente en cómputo anual.

**7. artikulua.—Irenstea eta konpentsazioa**

Hitzarmen honetan ezarriko ordainsariak hitzarmena indarrean jartzen denean zeuden guztiak konpentsatu eta irentsiko dituzte, horien nondik norakoa eta jatorria edozein izanik ere.

Aplikazio orokorreko legezko xedapenak direla-eta etorkizunearan gerta daitezkeen ordainsari-igoerek Hitzarmen honetan itundutako baldintzetan eragin ahal izango dute soilik ordainsari berriek, urteko zenbaketan, hemen itundutakoak gainditzten badiuzte.

Kontrako kasuan, azken horiek irentsi eta konpentsatu egingo dituzte eta Hitzarmen honek bere baldintzekin irauango du, eta kontzeptu, modulu eta ordainsarrietan ez da ezein aldaketarik izango.

## II. KAPITULUA

## LAN BALDINTZAK

**8. artikulua.—Lanaldia**

Lanaldiak urteko zenbaketan 1592 ordu izango ditu 2006, 2007. eta 2008. urteetarako (35 ordu asteko lanaldian).

Aurrekoa gorabehera, dagokion egutegia egiten denean baka-rik jarriko da indarrean lanaldi berriaren eraginkortasuna; egutegi horretan ordura arteko lanaldiak hemen ezartzen diren lanaldiekin doituko dira.

Lanaldi-murrizketaren bitartez eginiko doikuntza konpentsazioko atsedeen-egunekin egingo da; egun horiek ahal den heinean zerbitzuaren jarduera txikieneko hilabeteetan baliatuko dira.

Artikulu honetan ezarritako mugekin eta gutxienez 48 orduko aurrerapenarekin abisatuta, beste zaindari batzuekin aldaketak egin ahal izango dira konpentsazioko atsedeen-egunen basean bertan.

Zaindarien arteko konpentsazioko atsedeen-egunaren aldaketa jakinarazi denean, ezin izango da egun horretarako beste aldaketa gehigarriarik egin.

Kompentsazioko atsedeen-egunen aldaketak egin ahal izango dira inork atsedeen hartzen ez duen egunetan edo librantzako egun arrunt batean atsedeen hartu dezaketenen gehieneko kopuruak atsedeen hartzen ez duenean. Egundorietan basean egin daitezkeen aldaketen gehieneko kopurua urtean normalean atsedeen hartzen den beste egun batean oinarri bakoitzean baliatzen diren konpentsazioko atsedeen-egunen gehieneko kopuruaren berdina izango da.

Enpresarekin trukatzeko diren aldaketa-egunak izaera berekoak izango dira (astelehena eta ostirala astelehen eta ostiralaren truke), edo jaiegunen arteko egunak jaiegunen arteko egunekin trukaturik.

Lanaldiaren banaketa une bakoitzeko zerbitzuaren beharren eta egin daitezkeen aldaketen menpe egongo da, Enpresaren eta Bilboko Udalaren arteko kontratuaren arabera.

Urte bakoitzeko abenduan hurrengo urterako lan-egutegia landuko dute Langileen ordezkarien eta Enpresaren ordezkarien artean.

Lanaldia une bakoitzean langileari esleituriko basean hasi eta amaituko da, eta beraz, lanaldiaren hasierako eta amaierako orduan langilea bere basean egongo dela ulertzen da.

Langile bakoitzak libreki baliatzeko 20 ordu izango ditu Hitzarmenaren indarraldiko urte bakoitzean (2006, 2007 eta 2008), eta ordu horiek nahitaez dagokion urte naturalaren barruan baliatu beharko dira, baina ezin izango dira oporrekin metatu; betiere, enpresari idazki bidez jakinarazi beharko dio 48 orduko aurrerapenarekin, zerbitzua behar bezala antolatu ahal izateko.

Langileak egiazko lan-denborako 20 minutu izango ditu egunearan uniforme aldatzeko; denbora hori Hitzarmenaren indarraldiko hiru urteetan aplikatuko da (2006., 2007. eta 2008. urteetan).

**Artículo 7.—Absorción y compensación**

Las retribuciones establecidas en este Convenio, compensarán y absorberán todas las existentes en el momento de su entrada en vigor cualquiera que sea la naturaleza o el origen de las mismas.

Los aumentos de retribuciones que puedan producirse en el futuro por disposiciones legales de general aplicación, solo podrán afectar a las condiciones pactadas en el presente Convenio cuando, consideradas las nuevas retribuciones en cómputo anual, superen las aquí pactadas.

En caso contrario serán absorbidas y compensadas por estas últimas, subsistiendo el presente Convenio en sus propios términos y sin modificación alguna en sus conceptos, módulos y retribuciones.

## CAPÍTULO II

## CONDICIONES DE TRABAJO

**Artículo 8.—Jornada de trabajo**

La jornada de trabajo será para el año 2006, 2007 y 2008, de 1592 horas en cómputo anual (35 horas en jornada semanal).

No obstante lo anterior la efectividad de la nueva jornada solo entrará en vigor cuando se realice el correspondiente calendario en el que se reajusten las jornadas que se venían disfrutando con las nuevas que aquí se establecen.

El ajuste por reducción de jornada se hará mediante días de descanso compensatorio que se disfrutarán preferentemente durante los meses de menor actividad del servicio.

Con los límites establecidos en el presente artículo y preavisando con una antelación mínima de 48 horas, se podrán realizar cambios con otros vigilantes/as, de la misma base del día de descanso compensatorio.

Una vez comunicado el cambio entre vigilantes/as del día de descanso compensatorio, no podrá realizarse otro cambio adicional para ese mismo día.

Se podrá llevar a cabo cambios de días de descanso compensatorio en los días en que no descansa nadie o el número que descansa no sea el máximo que se descansa un día normal de libranza, siendo el máximo de cambios a poder realizar en cada base en dichos días igual al máximo de días de descanso compensatorio que se disfrutaban en cada base en otro día del año en que habitualmente se descansa.

Los días de cambio que se intercambien con la Empresa, lo serán de la misma naturaleza (lunes y viernes por lunes y viernes) o días interfestivos por días interfestivos.

La distribución de jornada, estará supeditada en cada momento a las necesidades del servicio y a los cambios que en él puedan producirse, en función del contrato entre la Empresa y el Excelentísimo Ayuntamiento de Bilbao.

Durante el mes de Diciembre de cada año, se elaborará el calendario laboral anual entre la parte Social y la Empresa para el año siguiente.

La jornada de trabajo, comenzará y terminará en la base asignada en cada momento al trabajador/a, entendiéndose por lo tanto, que a la hora de comienzo y finalización de jornada el trabajador se encontrará en su base.

El trabajador/a tendrá 20 horas de libre disposición en cada año de vigencia del Convenio 2006, 2007 y 2008, dichas horas deberán disfrutarse necesariamente dentro de cada respectivo año natural, sin que se puedan acumular a vacaciones; preavisando a la empresa por escrito con 48 horas de antelación a fin de organizar adecuadamente el servicio.

El trabajador/a dispondrá de 20 minutos diarios de tiempo efectivo de trabajo para el cambio de uniforme, con aplicación en los tres años de vigencia del presente Convenio 2006, 2007 y 2008.

**9. artikulua.—Oporrak**

Hitzarmen honen eraginpeko langile guztiek 26 laneguneko oporraldia edo Enpresan egondako denboraren arabera dagokien zati proportzionala baliatuko dute. 26 lanegun zentzuzko asteleheneetik ostiralera egingo da artikulua hau (oporrak) behin betikoa baldin bada soilik; ezein langilek ezin izango du etenik gabeko egutegiko hilabetea gainditzen duen oporraldirik hartu.

Langileak aldeztu aurretik hautatuta, urteko zenbaketako 5 librantza-egun metatu ahal izango dira oporraldian.

Oporretako ordainsariak laneko ohiko hilabete batean langileak jasotzen dituen kontzeptu ekonomiko guztiak izango ditu, hau da: oinarritzeko soldata, kalitate-plusa, garraio-plusa, distantzia-plusa, eta antzinasuna.

Oporrak ekainetik irailera (biak barne) bitarteko hilabeteetan baliatuko dira, eta baliatzean txandaketa bermatuko da. Uztailen (%40) eta abuztuaren (%50) Plantillaren %90ak baliatuko ditu oporrak, gehienez ere. Gainerako %10 hautazkoa izango da.

Ekainetik irailera bitarteko alditik kanpo, gehienez ere etenik gabeko astebeteko oporrak hartu ahal izango dira, aldeztu aurretik Enpresari jakinarazita eta kontuan hartuta egun berberetan gehienez ere plantillaren %15ak baliatu ahal izango dituela oporrak.

Ekaineko txanda borondatezkoa izango da langileentzat.

Oporren egutegia ezarri ondoren, eta Enpresaren eta Langileen Ordezkarien arteko aldeztu aurretiko negoziazioarekin, 15 eguneko aldia irekiko da langileek beren oinarri bereko edo desberdineko langileekin oporraldi osoak edo etenik gabeko egutegiko 15 egun trukatu ahal izateko, haien arteko akordioarekin. Oporren behin betiko zerrenda iragarkien taulan jendaurrean jarri ondoren, ezein aldeztu ezin izango du zerrenda aldatu.

Urteko oporraldia uztailen baliatzen duten langileek soilik eskatu ahal izango dute uztaileko aparteko pagaren kargurako soldata-aurrerakin bat, gehienez ere 700 euroko aurrerakina, ekainean ordaintzekoa.

Medikuaren alta oporretan

A) Langile batek medikuaren alta oporraldian jasotzen baldin badu, bere oporraldi-txandara itzuliko da baldin eta oporraldian oraindik gutxienez baliatzeke egutegiko 15 egun baldin baditu, eta gainerako egunak oporraldiko azken txanda ofiziala amaitu ondorengo hilabeteetan baliatuko ditu.

B) Langileak medikuaren alta oporraldien azken txanda ofiziala amaitu ondoren jasotzen baldin badu, oporraldia baliatzen hasiko da medikuaren alta jaso ondorengo lehen astelehenean, eta betiere, oporraldia dagokion urte naturalaren barruan.

Medikuaren baja oporretan

Oporrak baliatzeke aldiari langileak medikuaren baja hartzen baldin badu, baliatzeke geratu zaizkion gainerako opor-egunak baliatu ahal izango ditu, betiere urte naturalaren barruan egiten bada.

**10. artikulua.—Ordainduriko Lizentziak**

Langilea, aldeztu aurretik abisatuta eta gero justifikatuta, lanean etorri gabe geratu ahal izango da, ordainsaria jasotzeko eskubidearekin, honako arrazoi hauetako batengatik eta honako aldi hauek:

- Egutegiko 20 egun, langilea ezkontzen bada.
- Egutegiko 4 egun, odolkidetasuneko edo kidetasuneko bigarren mailarainoko ahaideen heriotzagatik, eta lau egun gehiago probintziatik kanpo gertatzen bada. Adierazitako aldi eta baldintza bereko ordainduriko lizentzia izango da odolkidetasuneko edo kidetasuneko bigarren mailarainoko ahaide baten gaixotasun larriagatik edo ospitalizazioagatik, probintziatik kanpo gertatzen denean.
- 4 egun seme-alaben jaiotzagatik; egun horiek lanegunetan baliatuko dira.

**Artículo 9.—Vacaciones**

Todo el personal afecto al presente Convenio disfrutará de 26 días laborales de vacaciones o la parte proporcional que le corresponda en función del tiempo de permanencia en la Empresa. El cómputo de los 26 días laborables se realizará de lunes a viernes sola y exclusivamente para el supuesto definido en este artículo (vacaciones); sin que ningún trabajador pueda rebasar el mes natural continuado de vacaciones con el cómputo señalado.

Se podrá, previa opción del/a trabajador/a acumular 5 días de libranza del cómputo anual al periodo de vacaciones.

La retribución de las vacaciones comprenderá todos los conceptos económicos que perciba el trabajador/a durante un mes normal de trabajo, es decir, salario base, plus de calidad, plus de transporte y distancia y la antigüedad a quien corresponda.

Las vacaciones se disfrutarán durante los meses de junio a septiembre, ambos inclusive, garantizándose la rotación en el disfrute de las mismas. Las vacaciones serán disfrutadas por un 90% de la plantilla en los meses de Julio (40%) y Agosto (50%), como máximo. El 10% restante será optativo.

Fuera del periodo junio-septiembre, se podrá disfrutar un mínimo de una semana continuada de vacaciones, previa comunicación a la Empresa con antelación y sin que puedan disfrutar vacaciones en las mismas fechas más del 15% de la plantilla.

El turno de Junio tendrá carácter voluntario para el personal.

Establecido el calendario de vacaciones, previa negociación entre la Empresa y los representantes de los Trabajadores, se abrirá un periodo de 15 días durante el cual, los trabajadores/as podrán permutar con personal de su misma base, o de distintas bases, sus periodos vacacionales completos o 15 días naturales seguidos, previo acuerdo entre ellos. Una vez publicada en el tablón de anuncios la lista definitiva de vacaciones, esta no se podrá modificar por ninguna de las partes.

Exclusivamente, aquellos trabajadores/as cuyo disfrute del periodo de vacaciones anuales coincida con el mes del julio, podrán solicitar un anticipo salarial con cargo a la paga extraordinaria de julio por importe máximo de 700 € que se abonará en junio.

Alta médica en vacaciones

A) Si un trabajador/a coge el alta médica durante su periodo vacacional, se incorporará a su turno de vacaciones siempre que le queden como mínimo 15 días naturales a disfrutar de dicho periodo, pasando el resto de días a disfrutarlos en el mes siguiente al de la finalización del último turno oficial de vacaciones.

B) Si el trabajador/a coge el alta médica después de la finalización del último turno oficial de vacaciones, comenzará el disfrute de su periodo vacacional el lunes siguiente al alta médica, siempre dentro del año natural al que correspondan dichas vacaciones.

Baja médica en vacaciones

Si en el periodo de disfrute de las vacaciones el trabajador coge baja médica, podrá disfrutar del resto de las vacaciones que le falten, siempre que tal disfrute se realice dentro del año natural.

**Artículo 10.—Licencias retribuidas**

El trabajador/a, previo aviso y posterior justificación, podrá ausentarse del trabajo en derecho a remuneración, por alguno de los motivos y periodos siguientes:

- 20 días naturales en caso de matrimonio.
- 4 días naturales en caso de fallecimiento de familiares hasta el segundo grado de consanguinidad o afinidad, y cuatro días más si sucediera fuera de la provincia. Idéntica licencia retribuida, por el periodo y en los términos expresados se dispondrá en el caso de enfermedad grave u hospitalización de familiar hasta segundo grado de consanguinidad o afinidad que se viere afectado por dicha circunstancia fuera de la provincia.
- 4 días en los casos de nacimiento de hijos, los cuales se disfrutarán en días que tengan la consideración de laborales.

- Egun 1, ohiko etxebizitzaz aldatzeagatik.
- Egutegiko egun 1, odolkidetasuneko edo kidetasuneko bigarren mailarainoko ahaideen ezkontzagatik, eta egutegiko 2 egun probintziatik kanpo gertatzen bada.
- Behar den denbora langileen zitazio judizialera jotzeko, zerbitzuetik ondorioztatzen diren lan-gorabeheren ondorioz. Zitazioa atsedeen-egunetarako baldin bada, egun horiek zitazioetan erabiltzen diren egunen kopuru berarekin konpentsatuko dira.
- Behar den denbora ezinbesteko betebeharrak publiko eta pertsonal saihestezina betetzeko.
- Behar den denbora titulu ofiziala edo gidatzeko baimena lortzeko azken azterketetara joateko.
- Behar den denbora behar bezala justifikaturiko edozein motako mediku-kontsultara joateko.
- Behar den denbora adingabeko edo ahaide minusbaliatu bati behar bezala justifikaturiko mediku-kontsultara laguntzeko.

Oro har, lizentziak gertakari eragilearen gertatzen den egun berean hasiko dira.

Ezkontzari dagokionez lehen adierazitakoa modu berean aplikatuko zaie bizikidetzaz-ziurtagiria egiaztatzen duten bikoteei.

Langileak ordaindu gabeko 3 eguneko baimena izango du, norbere arrazoiengatik hartutako baimena, 2 eguneko aurrerapenarekin idazki bidez enpresari eskatuta, zerbitzua behar bezala antolatu ahal izateko. Baimen-egun horiek ezin izango dira inolaz ere oporrekin metatu.

### III. KAPITULUA

#### BALDINTZA EKONOMIKOAK

##### 11. artikulua.—*Oinarrizko soldata eta soldata-taulak*

Hitzarmen honen eraginpeko langileen oinarrizko soldata erantsitako soldata-taulan kategoria bakoitzerako ezartzen dena izango da. Oinarrizko soldata egutegiko egun bakoitzeko sorraraziko da.

2006ko urtarrilaren 1era arteko eraginarekin, soldata aplikagarriak kontzeptu guztietan soldata-tauletan ezartzen direnak izango dira.

- 2006. urtean, soldata-igoera EAEko 2005eko KPIa + %1,5 izango da.
- 2007. urtean, soldata-igoera EAEko 2006ko KPIa + %1,5 izango da.
- 2008. urtean, soldata-igoera EAEko 2007ko KPIa + %1,5 izango da.

Lehen adierazitako ehuneko igoerako irizpide bera aplikatuko da Hitzarmenean bildutako kontzeptu ekonomiko guztietan; kontzeptu horiek urtero eguneratuko dira hurrenez hurren hitzarmenaren indarraldian adierazitako formulari jarraituta, eta 2005ean indarrean zeudenak oinarrituz hartuta, 2005ean eta 2006an indize horretan izandako aldaketei dagokienez (behar bezala kalkulatuak) hitzarmen honen artikuluetan jada adierazten den garrantzia alde batera utzi gabe, 17. artikuluan jasotako Produktibitate Osagarria izan ezik, hura irizpide horretatik kanpo baitago.

##### 12. artikulua.—*Antzinasuna*

Hitzarmen honen aplikazio-eremuan dauden langileek aldizkako igoera bat izango dute antzinasuneko osagarri pertsonal gisa, honako mailaketa honi jarraituta:

- 2 urte betetzean: %5.
- 4 urte betetzean: %10.
- 9 urte betetzean: %20.
- 14 urte betetzean: %25.
- 16 urte betetzean: %30.
- 21 urte betetzean: %40.
- 25 urte betetzean: %50.
- 30 urte betetzean: %60.

- 1 día por traslado de domicilio habitual.
- 1 día natural en caso de matrimonio de parientes hasta segundo grado de consanguinidad o afinidad y 2 días naturales si ocurriera fuera de la provincia.
- Por el tiempo necesario para acudir a citaciones judiciales del personal como consecuencia de incidencias laborales derivadas del servicio. Si éstas coinciden en día de descanso, serán compensadas en igual número que sean utilizadas en las citaciones.
- Por el tiempo indispensable para el cumplimiento de un deber inexcusable de carácter público y personal.
- Por el tiempo indispensable para asistir a exámenes finales para la obtención de título oficial y carnet de conducir.
- Por el tiempo indispensable para cualquier tipo de consulta médica debidamente justificada.
- Por el tiempo indispensable para acompañar a un menor o familiar discapacitado a consulta médica debidamente justificada.

Como norma general las licencias comenzarán en el día en que se produzca la motivación.

Lo expresado anteriormente será de igual aplicación en lo relativo a matrimonio, para las parejas que acrediten certificado de convivencia.

El trabajador/a tendrá un permiso de 3 días no retribuidos, por motivos personales, previa solicitud escrita a la empresa con dos días de antelación con el fin de organizar adecuadamente el servicio. Tales días de permiso, en ningún caso se podrán acumular con las vacaciones.

### CAPÍTULO III

#### CONDICIONES ECONÓMICAS

##### Artículo 11.—*Salario base y tablas salariales*

El salario base del personal afecto a este Convenio es el que para cada categoría se establece en la tabla salarial anexa. El salario base se devengará por día natural.

Con efectos 1 de enero de 2006, los salarios aplicables serán los que se establecen en las tablas salariales en todos los conceptos económicos.

- En el año 2006, el incremento salarial será el IPC de la CAPV del 2005 + 1,5%.
- En el año 2007, el incremento salarial será el IPC de la CAPV del 2006 + 1,5%.
- En el año 2008, el incremento salarial será el IPC de la CAPV del 2007 + 1,5%.

El mismo criterio, de incremento porcentual en los parámetros anteriormente expresados, se aplicará a todos los conceptos económicos reflejados en el Convenio, los cuales vendrán a actualizarse sucesivamente durante la vigencia del mismo al tenor de la fórmula expresada, tomando como base los vigentes durante el 2005, sin perjuicio de su consideración ya manifiesta en el articulado del presente, en cuanto a las variaciones habidas sobre dicho índice en los ejercicios de 2005 y 2006, que quedan calculados debidamente, a excepción del Complemento de Productividad al que se refiere el artículo 17, que queda al margen de dicho criterio.

##### Artículo 12.—*Antigüedad*

Los trabajadores comprendidos en el ámbito de este Convenio disfrutarán como complemento personal de antigüedad de un aumento periódico según la siguiente escala:

- A los 2 años cumplidos: 5%.
- A los 4 años cumplidos: 10%.
- A los 9 años cumplidos: 20%.
- A los 14 años cumplidos: 25%.
- A los 16 años cumplidos: 30%.
- A los 21 años cumplidos: 40%.
- A los 25 años cumplidos: 50%.
- A los 30 años cumplidos: 60%.

Antzinasunaren zenbaketaren hasiera-data langilea enpresan sartzen den eguna izango da.

Antzinasunaren ehuneko oinarritzko soldataren gainean kalkulatu da.

### 13. artikulua.—*Kalitate-plusa*

Kalitate-plusa ezartzen da hitzarmen honen eraginpeko langileentzat, produktibitate-maila normal eta egokia dutenentzat, erantsitako soldata-taulan ezarritako zenbatekoan.

### 14. artikulua.—*Dirua biltzeagatiko plusa*

Dirua biltzeagatiko plusa ezartzen da lan hori egiten duten langileentzat soilik eta lanak irauten duen denborarako, hilean 58,31 euro edo horren zati proportzionala ordainduko da, 2006an egiaz lan egindako egunen arabera, eta 2007an 60,70 euro ordainduko dira; 2008an, Hitzarmen honen 11. artikuluan bildutako eguneratze-formula aplikatuta ondorioztatzen den igoera aplikatuko da.

### 15. artikulua.—*Garraio- eta distantzia-plusa*

Garraioak eta distantziak eragindako gastuak ordaintzeko, erantsitako soldata-taulan ezarritako kopurua izango duen soldataz kanpoko plusa ezartzen da.

Plus hori egiaz lan egindako egun bakoitzeko ordainduko da.

### 16. artikulua.—*Aparteko haborokinak*

Martxoko, uztailleko eta abenduko aparteko pagen zenbatekoa oinarritzko soldatako 30 egun gehi antzinasuna izango da.

Martxoko aparteko paga, paga sortu ondorengo urteko martxoaren 15ean ordainduko da.

Uztailleko aparteko paga uztailaren 15ean ordainduko da, eta abenduko aparteko paga abenduaren 15ean ordainduko da.

Aparteko pagak lan egindako egun bakoitzeko sorraraziko dira, honela: uztaillekoa urtarrilaren 1etik ekainaren 30era bitarte, abenduko uztailaren 1etik abenduaren 31ra bitarte; eta martxokoa urtarrilaren 1etik abenduaren 31ra bitarte.

### 17. artikulua.—*Produktibitate-osagarria*

Hilean 59,76 euroko produktibitate-osagarria ezartzen da 2006. urterako, kategoria guztietan; gaixotasun arruntagatiko banakako absentismoa hilabeteko lanegunen egun 1ekoa edo txikiagoa duen langilearentzat. Osagarriaren zenbatekoa 62,21 eurokoa izango da 2007. urtean.

Aurrekoari dagokionez, gaixotasun arruntagatiko banakako absentismoa hilabeteko lanegunen egun 1ekoa edo txikiagoa duen langileak bakarrik kobratuko du adierazitako osagarria.

Osagarriaren ordainketari dagokionez, 1. eta 2. paragrafoetan aipatutako absentismoaren kalkulutik kanpo geratuko dira laneko istripuagatiko, ebakuntzagatiko, ospitalizazioagatiko edo gaixotasun arruntak eragindako ospitaleratzeagatiko baja guztiak, ebakuntzaren, ospitalizazioaren edo ospitaleratzearen egunetik hasita, bai eta arrazoi horiek eragindako bajaren ondorengo egunak ere.

Ospitalizaziotzat edo ospitaleratzeztat hartuko da egun 1 edo gehiago ospitale batean ospitaleratua egotea, eta gaixotasun arruntak eragindako egun 1 baino gutxiagoko ospitaleratzeak absentismo gisa zenbatuko dira ordainketari dagokionez.

Horri dagokionez, ez dira absentismo gisa zenbatuko ordainduriko lizentziak.

Artikulu honetan arauturiko osagarria 12 hilekoetan ordainduko da, eta beraz, ez da aparteko pagen ordainketan gaineratuko.

### 18. artikulua.—*Soldata-plusa*

Hitzarmen honetan itundutako soldata kontuan hartu gabe, langileak bere lan-jardueraren ondoriozko gastuen ordaina jasoko du, laneko jantzien higadurak eta mantentzeak sortutako gastuen ordaina, hain zuzen ere.

La fecha inicial del cómputo de la antigüedad será la del ingreso del trabajador en la Empresa.

El porcentaje de antigüedad se calculará sobre el salario base.

### Artículo 13.—*Plus de calidad*

Se establece un plus de calidad para el personal afecto por el presente convenio, con un nivel de productividad normal y correcto, con la cuantía establecida en la tabla salarial anexa.

### Artículo 14.—*Plus de recaudación*

Se establece un plus de recaudación, solo para el personal que realice este trabajo y mientras dure el mismo, en la cuantía de 58,31 euros mensuales o la parte proporcional del mismo, según los días efectivos trabajados en el año 2006 y en cuantía de 60,70 euros para el año 2007 y el incremento resultante para el año 2008, con la aplicación de la fórmula de actualización consignada en el artículo 11 del presente Convenio.

### Artículo 15.—*Plus de transporte y distancia*

Para suplir los gastos ocasionados por el transporte y distancia se establece un plus extrasalarial por la cuantía establecida en la tabla salarial anexa.

Dicho plus será satisfecho por día efectivamente trabajado.

### Artículo 16.—*Gratificaciones extraordinarias*

La cuantía de las pagas extras de marzo, julio y diciembre, será de 30 días de salario base más antigüedad.

La paga extra de marzo, se abonará el 15 de marzo del año siguiente a su devengo.

La para extra de julio, se abonará el 15 de julio y la paga extra de diciembre se abonará el 15 de diciembre.

Las pagas extras se devengarán por día trabajado, la de Julio del 1 de enero al 30 de junio, la de diciembre del 1 de julio al 31 de diciembre y la de marzo del 1 de enero al 31 de diciembre.

### Artículo 17.—*Complemento de productividad*

Se establece un complemento de productividad, en la cuantía de 59,76 € mensuales en el año 2006, para todas las categorías; para aquel trabajador/a, cuyo absentismo individual por enfermedad común sea igual o inferior al 1 día de los días laborales del mes. Esta cantidad será de 62,21 € para el año 2007.

Conforme a lo anterior, solo cobrará el citado complemento el trabajador/a cuyo absentismo individual por enfermedad común sea igual o inferior a 1 día de los días laborales del mes.

A los efectos del abono del presente complemento, quedan exentos del cómputo del absentismo mencionado en los párrafos 1.º y 2.º, todas las bajas por accidente de trabajo, intervención quirúrgica, hospitalización o ingreso hospitalario por enfermedad común, desde el día de la intervención quirúrgica, hospitalización o ingreso hospitalario, y los días de baja inmediatamente posteriores derivados de dichos supuestos.

Se entiende por hospitalización o ingreso hospitalario el estar hospitalizado o ingresado en un hospital por tiempo igual o superior a 1 día, y los ingresos u hospitalizaciones inferiores a 1 día, derivados de enfermedad común, se computan como absentismo a efectos del abono.

No se computan como absentismo a estos efectos, las licencias retribuidas.

El complemento regulado en el presente artículo se abonará en 12 mensualidades, y no se incluirá por tanto, a los efectos del abono de las pagas extras.

### Artículo 18.—*Plus salarial*

Con independencia del salario pactado en este Convenio, el trabajador/a será indemnizado de los gastos que ha de realizar como consecuencia de su actividad laboral, por los conceptos de desgaste y mantenimiento de vestuario.

Arrazoi horrek eragindako gastuen ordainetan soldata-plus kotizagarria sortuko da, urte horretako urtarriletik abendura sorraraziko dena eta iraileko nominan ordainduko dena (irailaren 20a baino lehen); plusaren zenbatekoa urtean 927,25 eurokoa izango da 2006. urtean. 2007. urterako, plus hori 965,99 euroren baturan kuantifikatuko da, eta 2008. urterako Hitzarmen honen 11. artikuluan ezarritako eguneratze-formula aplikatuzetik ondorioztatzen dena izango da.

### 19. artikulua.—*Hileko aurrerakina*

Hilabete bakoitzaren 10a baino lehen langileak eskaera egin beharko du, eta enpresak 700 euroko hileko aurrerakina ordainduko dio hilabete horren 15ean edo hurrengo lanegunean.

## IV. KAPITULUA HOBEKUNTZA SOZIALAK

### 20. artikulua.—*Istripu-poliza*

Enpresak jarraian azalduko diren kalte-ordainak bermatuko dituen istripu-poliza bat kontratatzeko konpromisoa hartzen du. Langileek onuradunak hautatzeko eskubidea izango dute aldez aurretik aseguru-konpainiari jakinarazita.

Laneko heriotzaren kasuan, 36.000 euro.

Baliaezintasun handiaren kasuan, 36.000 euro.

Laneko istripuak edo lanbide-gaixotasunak eragindako ezintasun iraunkor osoaren edo erabatekoaren kasuan, 30.000 euro.

Enpresak, lehen adierazitako kontzeptuetan eta zenbatekoekin, estaldura horiek dituzten aseguru-polizak aldizka berri beharko ditu, eta horien kopia eman beharko die Enpresa Batzordeko Kideei eta ordezkari sindikalei 30 eguneko epean, sinatzen edota berritzen den egunetik zenbatzen hasita.

Bermaturiko zenbatekoak EAEko 2007ko KPlan izandako aldaketa gehi %1,5 handituta eguneratuko dira 2008. urtean.

### 21. artikulua.—*Istripuak eta gaixotasuna*

Laneko istripua edo lanbide-gaixotasuna gertatzen bada, Gizarte Segurantzak esleitzen dion diru-kopuruaren eta bajaren aldia lanean egon balitz irabazi izango lukeen soldata gordinaren arteko aldea ordainduko dio enpresak langileari, aparteko orduak kontuan hartu gabe.

Lanetik kanpoko istripuaren kasuan edo gaixotasun arruntaren kasuan, irizpide bera aplikatuko da (produktibitate-osagarriarentzat xedaturikoa izan ezik, 17. artikuluan ezarritakoren arabera ordainduko baita soilik), urteko lehenengo mediku-bajaren kasuan, eta 2007. urteko 5. egunetik aurrera, eta 2008. urteko 4. egunetik aurrera, bigarren mediku-bajaren kasuan eta ondorengoetan.

Ospitalizazioaren kasuan eta horrek irauten duen bitartean, laneko istripuaren edo lanbide-gaixotasunaren kasuetan bezala ordainduko da, 17. artikuluan produktibitate-osagarriarentzat xedaturikoa izan ezik.

Aparteko pagen ordainketan hilekoak ordaintzeko jarraitzen diren irizpide bereber jarraituko zaie, artikulua honetan eta 17. artikuluan produktibitate-osagarriarentzat zehaztutakoa izan ezik.

Nolanahi ere, gaixotasun luzeagatik Aldi baterako Ezintasuneko egoeran dauden langileak lanera joateagatik ondorioztatutako egoeretan eragina duen jarduera betetzeko konpromisoa hartzen du enpresak, AEko egoera iraun dezakeen denboraldian langile horiek ordezkatzuz, berriro lanera itzultzen diren arte edo dagokion Ezintasun Espedientearen ebazpena arte.

### 22. artikulua.—*Mediku-azterketa*

Enpresak urtean mediku-azterketa bat egin beharko dio bere langile bakoitzari; azterketa borondatezkoa izango da, langileen osasunaren zaintzari buruzko urtarrilaren 17ko 39/1997 Errege Dekretuaren 22. artikuluan arabera, eta dagokion laneko istripuaren ase-

Para suplir los gastos ocasionados por estos motivos, se crea un plus salarial y cotizable que se devengará de enero a diciembre del año en curso y se abonará en la nómina del mes de septiembre (antes del día 20 de septiembre), por un importe de 927,25 euros anuales en el año 2006. Para el año 2007 dicho plus vendrá cuantificado en la suma de 965,99 euros, correspondiéndose su determinación para el ejercicio del 2008 con la fórmula de actualización que resulte de lo establecido en el artículo 11 del presente Convenio.

### Artículo 19.—*Anticipo mensual*

Prevía solicitud del/a trabajador/a, antes del día 10 de cada mes, se abonará por la empresa un anticipo mensual 700 €, el día 15 o siguiente hábil de ese mes.

## CAPÍTULO IV MEJORAS SOCIALES

### Artículo 20.—*Póliza de accidentes*

La empresa se compromete a suscribir una póliza de accidentes que garantice las siguientes indemnizaciones. Los trabajadores tendrán derecho a elegir a los beneficiarios previa comunicación a la aseguradora.

En caso de fallecimiento laboral 36.000 €.

En caso de gran invalidez 36.000 €.

En caso de incapacidad permanente total o absoluta, derivada de accidente laboral o enfermedad profesional, 30.000 €.

La Empresa, queda obligada a la renovación sucesiva de las pólizas aseguraticias que representen dichas coberturas, en los términos conceptuales y cuantitativos anteriormente indicados, haciendo entrega de copia de las mismas a los miembros del Comité de Empresa y representantes sindicales dentro del plazo de los 30 días siguientes a su suscripción y/o renovación.

Los capitales garantizados serán actualizados en el año 2008 conforme a la variación experimentada por el I.P.C. de la CAPV del año 2007 más un 1,5%.

### Artículo 21.—*Accidentes y enfermedad*

En caso de accidente de trabajo o enfermedad profesional, la Empresa abonará al trabajador/a la diferencia entre la cantidad que le asigne la Seguridad Social y el salario bruto que le hubiera correspondido en el período de baja como si hubiera estado en activo, con exclusión de las horas extraordinarias.

En el caso de accidente no laboral o enfermedad común se aplicará el mismo criterio (salvo lo dispuesto para el complemento de productividad que sólo se abonará conforme a lo establecido en el artículo 17), en los casos de la primera baja médica anual, y a partir del 5.º día en el año 2007, y a partir del 4.º día con aplicación para el año 2008, en la segunda baja médica anual y siguientes.

En caso de hospitalización y mientras dure ésta, se abonará al igual que en el supuesto de accidente de trabajo o enfermedad profesional, salvo lo dispuesto para el complemento de productividad en el artículo 17.

Para el abono de las pagas extraordinarias, se seguirán los mismos criterios que para el abono de las mensualidades, con la excepción de lo señalado para el complemento de productividad en este artículo y en el artículo 17.

En cualquier caso, la empresa se compromete a cubrir la actividad que afecte a situaciones derivadas de la asistencia de trabajadores en situación Incapacidad Temporal por larga enfermedad, mediante la sustitución de los mismos por el periodo en el que eventualmente pudiera prolongarse la misma, hasta su reingreso o resolución del Expediente de Incapacidad correspondiente.

### Artículo 22.—*Reconocimiento médico*

La Empresa, tendrá la obligación de efectuar, un reconocimiento médico anual a cada uno de sus trabajadores/as, que será voluntario según el Real Decreto 39/1997 del 17 de enero artículo 22 vigilancia de la salud para éstos a través de la entidad asegura-

guru-etxearen bitartez egingo da. Azterketaren emaitza interesatuari jakinaraziko zaio. Enpresak dokumentu horiek erabat pribatuak izatea zaintzeko konpromisoa hartzen du. Azterketa lanaldian bertan egingo da.

### 23. artikulua.—*Mutuak*

Enpresak gertakizun arruntek (gaixotasun arrunta eta lanekoa ez den istripua) eragindako Aldi baterako Ezintasunagatiko diru-prestazioen estaldurari eutsiko dio, baita gertakizun horientatik sistema publikoan izandako alten eta baje osasun-kontrolari ere, baina estaldura ezin izango du Gizarte Segurantzaren Erakunde Laguntzaileen bitartez gauzatu (Lan Istripuen eta Lanbide Gaixotasunen Mutuak – MATEP).

Hala ere, gertakizun arruntek eragindako ezintasunak kontrolatzeko legezko bide publikoak erabiltzeko eskubidea izango du enpresak, eta langilearen osasunari buruz interesa izateko eskubidea izango du uneoro.

### 24. artikulua.—*Edoskitzeagatiko baimena eta amatasun-baimena*

Langileen Estatutuaren 4. idatz-zatiaren 37. artikuluan ezarritako edoskitzeagatiko baimena lanaldiaren hasieran edo amaieran hartu ahal izango da. Baimen hori ordubete lanera ez agertzean datza. Emakume langileak lizentzia hori nola hartu aukeratu ahal izango du, hau da, gorago aipatutako moduan edo ateratzen den denbora amatasunagatiko lizentziari gehitu, eta azken hori amaitutakoan baliatu. Denbora hori haurrak bederatzi hilabete betetzeko falta diren lanegun bakoitzeko ordubete zenbatuko da.

Baimen hori amak edo aitak hartu ahal izango du, biek lan egiten badute.

Edoskitzeagatiko baimena hartzeko ordutegia eta epea zehaztea langileari dagokio, ohiko lanaldiaren barruan.

Era berean, langileak laneko ordutegia hautatuko du legez aurreikusitako lanaldi-murrizketen kasuan.

### 25. artikulua.—*Laneko arropa*

Langileek honako laneko arropa hau jasoko dute:

#### Urtero

- 2 galtza, gona edo galtza-gona.
- Mahuka luzeko 2 alkandora zuri.
- Mahuka motzeko 2 alkandora zuri.
- Plus bat homologatutako oinetakoak erosteko, zola irristagaitzarekin: (maiatzean eta urrian ordainduko da, %50ean)
  - 2006. urterako zenbatekoa honako hau izango da: 144,89 euro urtean.
  - 2007. urterako zenbatekoa honako hau izango da: 150,83 euro.
  - 2008. urterako zenbatekoa honako hau izango da: 2007rako zehaztutakoa oinarritzat hartuta EAEko urte horretako KPIa gehi %1,5 aplikatuta lortzen dena.
- 1 txapela.
- 5 pare galtzerdi beltz edo 2 leotardo eta galtzerdi pare bat.
- Sasoi arteko 2 galtza edo gona lan-harremana hasterakoan.
- Sasoi arteko 1 galtza edo gona edo galtza-gona enpresan urtebete lanean betetzerakoan.

#### Bi urtean behin

- Kremaieradun jertse 1 edo puntuko jaka irekia.
- Larruzko eskularru pare 1.
- Anorak 1.
- Jantzi polar 1.
- Gerrikoa hondatzen denean aldatuko da.
- Hilean behin, Enpresak bolígrafoa eta bloka emango ditu.

#### Hiru urtean behin

- Euritako 1 (jaka eta galtza).

dora de accidentes de trabajo correspondiente. El resultado del reconocimiento se notificará al interesado/a. Comprometiéndose la Empresa a que dicha documentación sea totalmente privada. Efectuándose el mismo dentro de la jornada laboral.

### Artículo 23.—*Mutuas*

La Empresa mantendrá la cobertura de la prestación económica por incapacidad temporal derivada de contingencias comunes (enfermedad común y accidente no laboral), y el control sanitario de las altas y bajas por tales contingencias, en el sistema público, sin que pueda optar por llevar a efecto tal cobertura a través de entidades colaboradoras de Seguridad Social (Mutuas de Accidentes de Trabajo y Enfermedades Profesionales-MATEPs).

No obstante, la empresa se reserva la utilización de todos los cauces legales públicos, para controlar las incapacidades derivadas de contingencias comunes, reservándose en todo momento el derecho a interesarse por la salud del trabajador.

### Artículo 24.—*Permiso de lactancia y maternidad*

El permiso de lactancia establecido en el artículo 37, apartado 4 del Estatuto de los Trabajadores, consistente en una hora de ausencia del trabajo podrá ser disfrutado al inicio o final de la jornada. La trabajadora podrá optar entre hacer uso de la licencia en la forma indicada o acumular el tiempo resultante a la licencia por maternidad y a disfrutar a continuación de esta, computándose ese tiempo a razón de una hora por cada día laborable que falte para los nueve meses del menor.

Este derecho puede ser disfrutado indistintamente por el padre o por la madre en el caso de que ambos trabajen.

La concreción horaria y la determinación del periodo de disfrute del permiso de lactancia corresponden al trabajador o trabajadora dentro de la jornada ordinaria.

También el trabajador o trabajadora elegirá el horario de trabajo en los casos de reducción de jornada previstos por la ley.

### Artículo 25.—*Ropa de trabajo*

Los trabajadores/as, percibirán como dotación de ropa de trabajo:

#### Anualmente

- 2 pantalones, faldas o falta-pantalón.
- 2 camisas blancas de manga larga.
- 2 camisas blancas de manga corta.
- Plus para calzado homologado, con suela antideslizante: (que se abonará en mayo y octubre al 50%)
  - Para el año 2006 su importe será: 144,89 euros anuales.
  - Para el año 2007 su importe será: 150,83 euros.
  - Para el año 2008 su importe será, sobre la base del determinado para el 2007 se aplicará el incremento del I.P.C. de la CAPV en ese ejercicio más el 1,5%.
- 1 txapela.
- 5 pares de calcetines negros o 2 leotardos y un par de calcetines.
- 2 pantalones o faldas de entretiempo al comenzar la relación laboral.
- 1 pantalón o falda o falda pantalón de entretiempo al cumplir un año de trabajo en la empresa.

#### Bianualmente

- 1 jersey con cremallera o chaqueta de punto abierta.
- 1 par de guantes de cuero.
- 1 anorak.
- 1 forro polar.
- El cinturón se repondrá en el momento en que se deteriore.
- Mensualmente, la Empresa entregará bolígrafo y bloc.

#### Trienalmente

- 1 Chubasquero (chaqueta y pantalón).



Maiatza eta urria ezartzen dira udako eta neguko arropa emateko data gisa, hurrenez hurren.

Enpresa Batzordeko kideen partaidetza ahalbidetuko du enpresak, zentzu horretan eskatzen diren beharren diseinuari, orientazioari eta definizioari dagokionez, horri buruz duten iritzia eman dezaten, kapitulu honetarako esleituriko aurrekontuen mugari buruz eta hornituko duen hornitzailearen hautaketari buruz azken erabakia enpresak hartuko duela aparte utzi gabe, eta, era berean, bere ustez hornitzailearekin hitzartu behar diren kontratazio-terminoak mugatzea enpresari dagokio.

### **26. artikulua.—Legelariaren laguntza**

Beren lana egiteagatik ondorioztatutako langileen zitazio judizialen kasuan, enpresak langile horiei legelari baten laguntza eman beharko die.

### **27. artikulua.—Eguberriak eta Urtezahar-gaua**

Bilboko Udalak abenduko 24a eta 31 TAO zerbitzurako jaiegun izendatzea erabakitzen badu, egun horiek jaiegunak izango dira eta langileentzat errekuera ezinak izango dira.

### **28. artikulua.—Altak eta bajak enpresan**

Langile berrien (finkoak edo aldi baterakoak) altak eta bajak daudenean, langileen ordezkariak eta Enpresako sindikatu esanguratsuen ordezkariak horren berri emateko konpromisoa hartu du Enpresak, langile berriaren izena, abizenak eta kategoria zehaztuta, eta baita zein kontratu mota duen ere; guzti hori hilean behin egingo da.

Langileak lan-kontratuaren kopia bat jasoko du.

### **29. artikulua.—Kontratuak**

Enpleguan egonkortasuna bermatzeko helburuarekin, eta lehenengo paragrafoaren gainerako guztia kenduta, aldi baterako kontratua izanik 18 hilabeteko antzintasunera iristen ez diren langileak —hitzarmen honen indarraldian kontratatzen den langilea, adibidez— egiazko kontratazioko 24 hilabete betetzerakoan —aldi baterako kontratuen bitartez— obra edo zerbitzu jakin bateko langile finko izatera igaroko da.

Ez zaio aurreko paragrafoan xedatutakoari jarraituko honako gertakari hauetako bat jazotzen denean:

- A Eko (aldi baterako ezintasuna) egoeran dauden langileak ordezkatzeko.
- Eszedentziak.
- Oporregatikordeztea.
- Berriazko zerbitzua.
- Lanaldiaren murrizketa

### **30. artikulua.—Berme sindikalak**

Enpresa Batzordeari eta bertan ordezkaturiko Sindikatuei emandako ahalmenak aitortzen dizkie Enpresak. Horri dagokionez, Enpresak ez die oztoporik jarriko Sindikatu horiei legez aitorturiko jardun sindikala egiteko garaian.

Enpresa Batzordearen eta bertan ordezkari diren Sindikatuen eskura iragarki-taulak jarriko dira langileekin edo beren afiliatuekin komunikatzeko. Komunikazio horiek erraz identifikatzeko modukoak izan beharko dute igorri dituen Sindikatuari dagokionez.

Enpresa Batzordeko kide bakoitzak bere ordu sindikalaren kreditua Enpresa batzordeko gainerako kideei eman ahal izango die, hartzaileak orduak bere hileko ordu-kredituan meta ditzan funts bat eratu ahal izateko. Gehienez ere 75 orduko funtsa izango da meta-keta hori eskatzen duten zeregin sindikaletarako.

Enpresa Batzordean gutxienez %30eko ordezkartza duten Sindikatuek urtean prestakuntzarako 25 orduko kreditua izango dute Enpresa Batzordean duten kide bakoitzeko.

Era berean, Enpresa Batzordeko kide bakoitzak hilean 25 orduko kreditua izan ahaliko du Batzordearekin loturiko funtzioetarako.

Se establecen los meses de mayo y octubre como fechas de entrega de la ropa de verano e invierno respectivamente.

La empresa facilitará la participación de los miembros del Comité de Empresa, recavando su opinión al respecto, en aquellos aspectos concernientes al diseño, orientación y definición de las necesidades suscitadas en este sentido, sin perjuicio de que la decisión final corresponderá a aquella en cuanto al límite de las partidas presupuestarias asignadas para este capítulo y la definitiva elección del proveedor que la suministre, así como la delimitación de los términos de contratación que tenga a bien concertar con el mismo.

### **Artículo 26.—Asistencia letrada**

En el supuesto de citaciones judiciales del personal como consecuencia producida en el desarrollo de su trabajo, la Empresa estará obligada a la asistencia letrada del mismo.

### **Artículo 27.—Navidad y nochevieja**

Si el Ayuntamiento de Bilbao, decidiera considerar inhábiles para el Servicio O.T.A., los días 24 y 31 de diciembre, éstos serán considerados como festivos y no recuperables para los trabajadores/as.

### **Artículo 28.—Altas y bajas en la empresa**

Cuando existan altas y bajas de nuevos trabajadores/as, hijos o eventuales, la Empresa se compromete a comunicarlo a los representantes de los trabajadores y de las centrales sindicales más representativas en la Empresa, indicando, nombre, apellidos y categoría del nuevo trabajador/a, así como el tipo de contrato, esto se llevará a efecto con una periodicidad mensual.

Al trabajador/a se le entregará copia del contrato de trabajo.

### **Artículo 29.—Contratos**

Con el objeto de garantizar la estabilidad en el empleo, supresión del resto del primer párrafo los trabajadores/as que mantengan suscrito contrato de trabajo de carácter temporal, con una antigüedad menor a 18 meses, como aquel que sea contratado durante la vigencia del presente convenio, al cumplir 24 meses de contratación efectiva, mediante contratos de trabajo de carácter temporal, pasará a ser contratado como fijo de obra o servicio determinado.

No se estará a lo dispuesto en el párrafo anterior siempre que concurra alguna de las siguientes eventualidades:

- Sustitución de trabajadores en situación de I.T.
- Excedencias.
- Sustitución por vacaciones.
- Algún servicio específico.
- Reducción de jornada.

### **Artículo 30.—Garantías sindicales**

La Empresa reconoce las atribuciones conferidas al Comité de Empresa y las Centrales Sindicales representadas en él. En este sentido, la Empresa no pondrá dificultades a dichas Centrales para el ejercicio de la acción sindical legalmente reconocida.

Se pondrá a disposición del Comité de Empresa y de las Centrales sindicales representadas en el mismo, tablón de anuncios para fines de comunicación con el personal o afiliados. Estas comunicaciones deberán ser claramente identificables en cuanto al origen de la Central emisora.

Cada miembro del Comité de Empresa, podrá ceder su crédito de horas sindicales, a los restantes miembros del comité de Empresa, con objeto de que el receptor las acumule a su crédito horario mensual y pueda generar un fondo, no mayor de 75 horas para atender tareas sindicales que precisen dicha acumulación.

Los Sindicatos con al menos un 30% de representación en el Comité de Empresa, podrán disponer de un crédito horario de 25 horas anuales, por cada miembro de que dispongan en el Comité de Empresa, para formación.

Asimismo cada miembro del Comité de Empresa, podrá disponer de un crédito de 25 h mensuales, para las funciones inherentes a dicho Comité

Batzordeko kideen arteko metaketa gertatzen bada edo urteko ordu sindikalaren kreditua osorik hartu nahi izanez gero, Enpresari eman beharko zaio horren berri hamabost eguneko aurrerapenarekin, aukera hori baliatu beharra dokumentuekin justifikatuta.

Gainerako eskubide sindikaletarako, indarreko araudiari jarraituko diogu.

Enpresan ordezkaritza-maila altuena duten Sindikatuek, osatuak eta egiaztatuak, sindikatu bakoitzeko ordezkari bat izendatuko dute, eta hura izango da Sindikatuen eta Enpresaren arteko baliozko bitartekaria, eta enpresak jardun sindikala egitea erraztuko dio.

### 31. artikulua.—*Eszedentziak*

1. Eszedentzia borondatezkoa edo nahitaezkoa izan daiteke; nahitaezkoak lanpostua gordetzeko eta bere indarraldian antzintasuna zenbatzeko eskubidea emango du, eta langileak kargu publiko baterako izendatu edo hautatu dutela-eta lanera bertaratzea ezinezkoa badu emango zaio. Kargu publikoa utzi eta ondorengo hilabetean eskatu beharko du enpresara itzultzea.

2. Gutxienez urtebeteko antzintasuna duen langileak gutxienez urtebeteko eta gehienez bost urteko borondatezko eszedentzia-egoerara igarotzeko aukera izateko eskubidea izango du. Eszedentzia berritzea urtero eskatu behar izango da, 2 hilabeteko aurrerapenarekin abisatuta, eta gehienez ere bost urtekoa izango da.

Langileak eskubide hori berriro baliatu ahal izango du aurreko eszedentzia amaitu zenetik 4 urte igaro badira bakarrik.

3. Langileek gehienez hiru urteko eszedentzia hartzeko eskubidea izango dute seme-alaba bakoitza zaintzeko, haurra jaio den egunetik zenbatzen hasita. Amarentzako eszedentzia 18 asteko baja amaitzen denean hasiko da zenbatzen, betiere amatasunagatik LEIko (laneko ezintasun iragankorra) aldia amaitu baino hilabete bat lehenago jakinarazten badiu Enpresari. Ondorengo seme edo alaba bakoitzak beste eszedentzia baterako eskubidea emango du; hala gertatuz gero, une horretan baliatzen ari den eszedentzia bertan bukatuko da. Aitak eta amak lan egiten badute, bietako batek bakarrik hartu ahal izango du eszedentzia.

4. Era berean, Enpresan eszedentziako egoerara igarotzea eskatu ahal izango dute probintzia mailako edo eremu handiagoko funtzio sindikalak betetzen dituzten langileek, ordezkaritza-karguak irauten duen denborarako.

5. Enpresak lanpostua gordeko dio nahitaezko eszedentziako egoeran dagoen langileari, eta langile horrek bi hilabeteko aurrerapenarekin jakinarazi beharko dio enpresari lanera itzultzeko asmoa duela, eta jakinarazten ez badiu, Enpresaren barruan bere lanpostua izateko eskubidea galduko du.

6. Borondatezko eszedentziaren kasuan, langileak bi hilabeteko aurrerapenarekin abisatu behar du Enpresara itzultzeko asmoa duela, eta berehala lanera itzultzea eta kategoriari eustea bermatuko zaio, baina eszedentzialdi horrek ez du antzintasunean zenbatzeko eskubidea izango; langile hori lanera itzultzen den unean indarrean dauden laneko, lanaldiko, ordutegiko eta ordainsariko baldintzen eraginpean egongo da.

Lanpostua gordetzeko eta lanera itzultzeko eskubidea bermatuko zaie langile guztiei, Taldeburu kategorian duten langileei izan ezik, izan ere, lanera itzultzen direnean kategorian horretan lanpostu hutsik ez badago, zaindariaren kategoriari esleituriko funtzioak eta egiazko lana beteko dituzten, Taldeburu kategoriako lanpostuan lanean hasteko aukera agertzen den arte, hau da, etorkizunean ager daitekeen izaera horretako lanpostu hutsak eragindako aukera.

### 32. artikulua.—*Lanaldia murriztea*

Lanaldia murriztea onartzen da Langileen Estatutuaren 37. artikulua 5. idatz-zatian bildutako kasu eta baldintzetan, eta honela dio:

Legezko zaintza dela-eta, bere zaintzapean 6 urtetik beherako haurren bat edo jarduera ordaindurik ez duen urritu fisiko edo psikikoa duen langileak lanaldia murrizteko eskubidea izango du, eta,

Caso de ejercitarse la acumulación entre distintos miembros del Comité o de disponer del crédito sindical de horas anuales, deberá comunicarse a la Empresa con quince días de antelación, justificando documentalmente la necesidad de dicha opción.

Para todos los demás derechos sindicales, nos atenemos a la normativa vigente.

Las Centrales Sindicales más representativas en la Empresa, constituidas y acreditadas, designarán un representante de cada una de las mismas, que será interlocutor válido entre dichas Centrales Sindicales y la Empresa, facilitándose esta última el desempeño de la actividad sindical.

### Artículo 31.—*Excedencias*

1. La excedencia podrá ser voluntaria o forzosa, la forzosa que dará derecho a la conservación del puesto y al cómputo de la antigüedad de su vigencia, se concederá para la designación o elección para un cargo público que imposibilite la asistencia al trabajo. El reintegro deberá ser solicitado dentro del mes siguiente al cese en el cargo público.

2. El trabajador/a, con al menos una antigüedad en la empresa de un año tiene derecho a que se le reconozca la posibilidad de situarse en excedencia voluntaria por un plazo no menor a un año y no mayor a cinco, solicitando su renovación anualmente, hasta el límite máximo de 5 años, avisando con 2 meses de antelación.

Este derecho sólo podrá ser ejercitado otra vez por el mismo trabajador una vez transcurridos 4 años desde el final de la anterior excedencia.

3. Los trabajadores/as tendrán derecho a un período de excedencia, no superior a tres años, para atender al cuidado de cada hijo, a contar desde la fecha del nacimiento de éste. La excedencia para la madre empezará a contar tras terminar las 18 semanas de baja, siempre que lo notifique a la Empresa con un mes de antelación al vencimiento del período de ILT por maternidad. Los sucesivos hijos darán derecho a un nuevo período de excedencia que, en su caso, pondrá fin al que se viniera disfrutando. Cuando el padre y la madre trabajen, sólo uno de ellos podrán ejercitar este derecho.

4. Asimismo podrán solicitar su paso a la situación de excedencia en la Empresa los trabajadores/as que ejerzan funciones sindicales de ámbito provincial o superior mientras dure el ejercicio de su cargo representativo.

5. La Empresa reservará el puesto al trabajador/a en excedencia forzosa, teniendo este último que avisar a la Empresa con dos meses de antelación a la reincorporación al mismo, caso de no hacerlo, perderá el derecho a su puesto de trabajo dentro de la Empresa.

6. En caso de excedencia voluntaria, el trabajador/a ha de solicitar el reintegro a la Empresa con dos meses de antelación, garantizando su reincorporación inmediata y la conservación de la categoría, pero sin dar derecho tal período de excedencia al cómputo de antigüedad, y quedando sujeto el trabajador que reintegrese, a las condiciones de trabajo, jornada, horario y retribución vigentes en el momento en que se hace efectivo el reintegro.

La reserva de puesto y su reincorporación se garantiza a todos los trabajadores, salvo a aquellos que ostenten la categoría de Jefe de Equipo, toda vez que, no existiendo vacante en la misma al momento de su reiterado reintegro, sus funciones y al trabajo efectivo que vendrá a desempeñar será el atribuido a la categoría de vigilante, hasta el momento en que se esté en disposición de acceder a la de Jefe de Equipo, por existencia futura de una vacante de esta naturaleza.

### Artículo 32.—*Reducción de jornada*

Se admite la reducción de jornada en los casos y condiciones que recoge el artículo 37, apartado 5 del Estatuto de los Trabajadores dice:

Quien por razones de guarda legal tenga su cuidado directo algún menor de 6 años o un disminuido físico o psíquico que no desempeñe una actividad retribuida, tendrá derecho a una reduc-

beraz, soldataren proportzio bera murriztuko zaio. Gutxienez lanaldiaren murrizketak irauten duenaren herena murriztuko da, eta gehienez, erdia.

Eskubide bera izango du bigarren mailarainoko odolkidetasunezko edo kideetasunezko ahaide baten zaintza zuzena egin behar duenak, baldin eta adin kontuengatik, istripuagatik edo gaixotasunagatik pertsona horiek ezin badira beren kabuz bizi eta ez badute ordainsaririk jasotzen duen jarduerarik egiten.

Era berean, norberaren arrazoiengatik lanaldia erdira murriztea eskatzeko aukera aitortzen zaie langileei, ordainsariaren murrizketa proportzionalarekin.

Murrizketa horrek urtebete iraungo du, eta gehienez 5 urte. Behin 5 urte igaro direnean, aipatutako murrizketa mugagabea izango da, ondorengo paragrafoan xedaturiko kasuan izan ezik.

Bere borondatez lanaldia murriztea eskatu zuen langilea, 5 urte igaro direnean, bere lanaldi arruntera itzuli ahal izango da baldin eta bi hilabeteko aurrerapenarekin jakinarazten badio enpresari, eta bere ezkontidea hiltzen baldin bada, dibortziatuz gero edo ezkontidea langabezia baldin badago.

Urte 1etik 5 urtera bitarteko lanaldi-murrizketa duen langileak bere lanaldi arruntera itzultzeko asmoa duela jakinarazi behar dio enpresari bi hilabeteko aurrerapenarekin.

Lanaldi-murrizketa eskatzen duten langileen artean aldi bate-rao diskriminazio-egoerak eta neurri desberdinekin neurtzea saihesteko, eta laneko ordenaren behar objektiboak eta Bilbon TAO Kontratuaren berezko jarduerak betetzea zainduta, enpresa murrizketak txandaka ematera behartua egongo da, eta lanaldi-murrizketa eskatzen duten guztiak denbora eta kontzeptuei dagokienez behar bezala baliatu dezaten saiaturiko da.

### 33. artikulua.—*Txanda-kontrata*

Langileak eskatuta, laneko txanda-kontrata erabiltzea onartuko da, langileak lanaldiaren murrizketa eskatzen dionean enpresari eta, soldataren ondorioz —gutxienez %25ekoa eta gehienez %85ekoa—, erretiroko kotizaziopeko pentsioa jasotzeko baldintza orokorrak betetzen dituztenean, adinaren baldintza izan ezik, izan ere, asko jota legez eskatzen dena baino 5 urte gutxiago izan dateke.

Horrenbestez, hitzarmen honen indarraldian 60 urte edo gehiago dituzten langileek aipatutako modalitate horri eutsi ahal izango diote, erretiro partziala hartuz.

### 34. artikulua.—*Prestakuntza*

Bi alderdiek aitortzen dute langileek etengabeko prestakuntza behar dutela, esleituak dituzten lanpostuak eta funtzioak hobeto betetzeko.

Aurrekoari dagokionez, enpresak bere errealitatera eta beharretara egokituriko prestakuntza-baliabideak kudeatzeko konpromisoa hartu du, eta horretarako, indarreko legeriak ahalbidetzen dituen aukeren arabera erabili daitezkeen baliabideak erabiliko ditu.

Helburu horiek betetzearen, enpresak ordezkaritza sindikalarekin batera adostuko ditu, hala badagokio, bere baitan zehazten diren beharrak eta prestakuntza-ekintzak, eta, horrekin, ordezkaritza sindikalak gai horren kudeaketa hobetzeko egokiak izan daitezkeen iradokizunak egitea ahalbidetuko da.

Prestakuntza horretan, lehenetsuna izango dute langileek gehien eskatzen dituzten ikastaroek edo, enpresaren ustez, enpresarako interes berezia dutenek.

### 35. artikulua.—*Euskara sustatzea*

Enpresak egiten dituen akordioak eta argitalpenak Euskal Autonomia Erkidegoko bi hizkuntza ofizialetan egingo dira.

Enpresak, modu mailakatuan, enpresaren eta langileen (banaka edo kolektibo gisa) artean ezarritako lan-harremanen inguruko barne dokumentazio guztia landuko du, eta dokumentu guztiak Auto-

ción de la jornada de trabajo con la disminución proporcional del salario entre, al menos un tercio y un máximo de la mitad de duración de aquella.

Tendrá el mismo derecho quien precise encargarse del cuidado directo de un familiar, hasta el segundo grado de consanguinidad o afinidad que por razones de edad, accidente o enfermedad no pueda valerse por sí mismo y no desempeñe actividad retribuida.

Asimismo, se reconoce la posibilidad de los trabajadores de solicitar la reducción de su jornada de trabajo a la mitad de su duración por motivos personales, con una disminución proporcional de su reducción.

Dicha reducción tendrá una duración de 1 año y máxima de 5 años. Pasados los 5 años la citada reducción será indefinida salvo lo dispuesto en el párrafo siguiente

El/La trabajador/a que solicite la reducción de jornada voluntaria una vez pasados los 5 años, solo podrá volver a su jornada ordinaria previa notificación a la empresa con dos meses de antelación, cuando se produzca el fallecimiento del cónyuge, divorcio o el cónyuge se encuentre en paro.

El trabajador en reducción de jornada de 1 a 5 años, deberá solicitar la vuelta a su jornada ordinaria previa notificación a la empresa con dos meses de antelación.

Con el fin de evitar situaciones de eventual discriminación o agravios comparativos entre los trabajadores que soliciten la reducción de jornada, atendiendo a las necesidades objetivas del orden en el trabajo y al cumplimiento de las actividades propias del Contrato de la OTA en Bilbao, la empresa se obliga a su concesión de manera rotativa, procurando la práctica de que todos quienes se acojan a la misma la desarrollen de manera equitativa en tiempos y conceptos.

### Artículo 33.—*Contrato de relevo*

Se admitirá la utilización del contrato de trabajo de relevo a petición del trabajador/a, cuando el trabajador/a solicite a la empresa una reducción de su jornada y, en consecuencia de su salario, de entre un mínimo de un 25% y un máximo de un 85%, cuando reúna las condiciones generales para acceder a la percepción de una pensión contributiva de jubilación, con excepción del requisito de la edad que habrá de ser inferior en 5 años como máximo, a la legalmente exigida.

En consecuencia, los trabajadores que tengan 60 o más años durante la vigencia del presente convenio podrán acogerse a la citada modalidad, jubilándose parcialmente.

### Artículo 34.—*Formación*

Ambas partes reconocen la necesidad de formación permanente de los trabajadores, para el mejor desempeño de los puestos y funciones que tienen adjudicados.

En consecuencia con lo anterior, la empresa se compromete a realizar una gestión de los recursos de formación adecuada a la realidad y necesidades de la empresa, utilizando a tal efecto los recursos disponibles conforme a las posibilidades que permita la legislación vigente.

A tales fines, la empresa acordará con la representación sindical; las necesidades, y acciones formativas que en su caso se determinen por la misma, con el fin de que la citada representación sindical, pueda aportar las sugerencias que estime convenientes para la mejora de la gestión de tal materia.

En dicha formación, tendrán prioridad los cursos que mayor demanda tengan por parte de los trabajadores, o juzgue la empresa como de especial interés para la misma.

### Artículo 35.—*Promoción del euskera*

Los acuerdos y publicaciones que efectúe la empresa se confeccionarán en las dos lenguas oficiales del País Vasco.

De forma progresiva la empresa vendrá a elaborar toda cuanta documentación interna concierna al marco de relaciones laborales establecida entre la misma y sus trabajadores, de forma indi-

nomia Erkidego honetako bi hizkuntza ofizialetan idatziko dira, dokumentazioa lantzean kontuan hartu daitezkeen giza baliabideetarako beharrezkoak diren neurriak hartuta.

## V. KAPITULUA

### LANGILEEN FUNTZIOAK

#### Zaintzako langileen funtzioak

1. Esleitua duen bidean aparkatzen duten ibilgailu guztien kontrola egitea, dagokion Ordenamenduko arauak betetzen dituztela ziurtatuz, hau da, ticketa dutela ziurtatuz eta bertan azaltzen den aparkalekuan egoteko ordu-muga gainditzen ez dela ziurtatuz, aparkalekua utzi gabe gehieneko denbora ez gainditzea edo, hala badagokio, bertako biztanlea dela egiaztatzea.

2. Esleitutako bideko aparkalekuen kontrola egitea, lanengatik edo bestelako arrazoiengatik gerta daitezkeen baliogabetzea, luzapena edo aldaketaren berri emanez.

3. Bere bidean ticketak ematen dituzten makinak kontrolatzea, hau da, behar bezala funtzionatzen dutela eta behar bezala kontserbatzen direla zaindu, eta edozein arazo egotekotan, matente-zerbitzuei horren berri ematea.

4. Nagusiek eskatuta datuak eta noizbehinkako edo aldizkako informazioa hartzea.

5. Kontrola etenik gabe egitea, esleitutako bidearen ibilbidea egiteko adierazitako batez besteko denboran.

6. Erabiltzaileen informazio-eskaerak behar bezala artatzea, betiere horiek ez badute zaintzaren kontrola oztopatzen.

7. Bilboko Udaleko Sail eskudunak Enpresari adierazten dizkion aparkatzearekin eta seinaleekin harremana duten lanak egitea.

8. Esleitutako bidean gertatzen diren arazo edo gertakari guztien berri berehala ematea Taldeburuei, bai arauturiko aparkatzearekin loturiko arazoen berri, bai trafikoarekin edo ordena publikoarekin loturikoen berri (istripuak, kalteak, lapurretak, etab.), Poliziaren esku egonda.

9. TAO Ordenantzaren artikuluetan bildutako arauak betetzen ez dituzten ibilgailuak salatzea.

10. Base Igoleari edo Taldeburuari abisatzea, dagokion kasuetan ibilgailuak kentzeko.

11. Egunero lanaldiaren laburpen-parte bat egitea, honako datu hauekin: izapideturiko salaketak, seinaleen egoera, aparkalekuen aldaketak, garabiak eramandako ibilgailuak eta lanaldian gertatutako beste arazo batzuk.

12. Zaindari bakoitzak salaketen mekanizazio-terminal bat eramango du berekin eta lanaldia amaitzen duenean administrazioko zerbitzuari eman beharko dio, Kudeaketako Ordenagailuan gordetako datuak deskargatzeko.

13. Zaindari bakoitzak radio-telefono mugigarri bat eramango du berekin, gertatzen diren gertakari guztien berri emateko Base Igoleari edo Taldeburuari uneoro.

#### Parkimetroaren garbiketa-lanak, isunen jasotze-lana, eta beren borondatez oinarrien irekitze-lanak egiten dituzten zaintzako langileen funtzioak

1etik 13ra bitarteko puntuetan aipatutakoez gain, enpresak eskatzen duenean, honako hauek egingo dituzte:

1. Ticketen makinak garbitzea.
2. Noizean behin eta beharraren arabera, ticketen makinak, seinale bertikalak eta zerbitzuarekin harremana duten materialak ezartzea, kentzea edo lekuz aldatzea.
3. Isunak eta salaketak jasotzea, betiere zerbitzuak eskatzen duenean.
4. Baseak irekitzea.
5. Laguntza eta babesa, zerbitzuaren beharren arabera.

vidual o colectiva, se confeccionarán en dichas lenguas oficiales de esta Comunidad Autónoma, adoptando las medidas necesarias para la tenencia de recursos humanos que pudieran concurrir en la elaboración de dicha documentación.

## CAPÍTULO V

### FUNCIONES DEL PERSONAL

#### Funciones del personal de vigilancia

1. Efectuar el control de todos los vehículos que aparcen en la ruta que tiene asignada, asegurando que cumplan, las normas de la Ordenanza correspondiente, de poseer el ticket sin rebasar la hora indicada de fin de estacionamiento que figura en el mismo, no rebasar el tiempo máximo sin abandonar esa plaza de aparcamiento o ser residente en su caso.

2. Efectuar el control de las plazas de la ruta asignada, informando de la anulación, ampliación, modificación de las mismas, que por obras o diversas causas, puedan producirse.

3. Efectuar el control de los expendedores de tickets, situados en su ruta, referente al buen estado de funcionamiento y conservación, advirtiendo de cualquier anomalía al servicio de mantenimiento.

4. Realizar tomas de datos e informaciones puntuales o periódicas que le sean requeridas por sus superiores.

5. Efectuar el control de forma constante, en el tiempo medio indicado de recorrido de la ruta asignada.

6. Atender correctamente las solicitudes de información de los usuarios, siempre que estas no originen menoscabo del control de vigilancia.

7. Realizar los trabajos que, relacionados con el aparcamiento y señalización, indique a la Empresa, el Departamento correspondiente del Excmo. Ayuntamiento de Bilbao.

8. Observar y advertir de forma inmediata a los Jefes de Equipo, de toda anomalía o incidente que se produzca en la ruta asignada, ya sea relacionada con el estacionamiento regulado o bien con otras circunstancias del tráfico u orden público (accidentes, daños, hurtos, etc.) estando a disposición de la Policía.

9. Efectuar las denuncias de los vehículos que no cumplan las normas recogidas en los artículos de la Ordenanza O.T.A.

10. Avisar a la Emisora Base o Jefe de Equipo, para que se proceda a la retirada de los vehículos en los casos que correspondan.

11. Realizar un parte resumen diario al fin de su jornada, referente a las denuncias tramitadas, estado de señalización, variación de plazas, vehículos retirados por grúa y otras anomalías producidas durante la jornada.

12. Cada vigilante, será portador de un terminal de mecanización de denuncias y será misión suya el entregarlo a la finalización de la jornada al servicio de administración para la descarga de los datos almacenados al Ordenador de Gestión.

13. Cada vigilante, irá provisto de un radio teléfono portátil, para que en todo momento, pueda comunicar todas las incidencias que se produzcan a la Emisora Base o Jefe de Equipo.

#### Funciones del personal de vigilancia que realice labores de limpieza de parquímetros, recogida de «isunas», y apertura de bases voluntariamente

Además de las mencionadas en los puntos 1 a 13, realizarán cuando les sean encomendadas por la empresa, las de:

1. Limpieza de los expendedores.
2. Esporádicamente y según necesidad, realización de trabajo de implantación, supresión o traslado de expendedores, señalización vertical y material relacionado con el servicio.
3. Recogida de «isunas» o denuncias, siempre que el servicio lo requiera.
4. Apertura de Bases.
5. Ayuda y apoyo, según necesidades del servicio.

**Dirua biltzeko lanak egiten dituzten zaindarien funtzioak**

1. Espedienteak jasotzea eta horri erantsitako prozesuak, beren nagusien argibideei jarraituta; era berean, materiala birjartzea eta ticketen makinak martxan jartzea, betiere, soilik zerbitzu teknikoaren eskumeneko lana ez denean.
2. Ticketen makinaren eta seinale bertikalen osagai ez-elektronikoak mantentzea eta kontserbatzea, nagusien jarraibideen arabera.
3. Noizean behin eta beharraren arabera, ticketen makinak, seinale bertikalak eta zerbitzuarekin harremana duten materialak ezartzea, kentzea edo lekuz aldatzea.
4. Laguntzea eta babestea, zerbitzuarekin lotuta ikusitako edozein arazoren beharren arabera.
5. Zerbitzuarekin lotuta ikusitako edozein arazoren berri ematea nagusiei.
6. Funtzio horiek adierazpenekoak dira, eta etorkizunean ezarri daitezkeen zerbitzuaren beharren arabera alda daitezke.

## VI. KAPITULUA

**HUTSEGITEAK ETA ZIGORRAK**

Langileek egin ditzaketan ekintza edo hutsegite zigorgarriak, garrantziaren, ondorioen eta nahita egin ote diren kontuan hartuz, arin, larri edo oso larri gisa sailkatuko dira.

## Hutsegite arinak

1. Edozein lan egiterakoan arrazoirik gabe atzeratzea.
2. Hilabetean batetik hirura arteko puntualtasun-hutsegite, 30 minututik beherakoak, arrazoi justifikaturik izan gabe.
3. Dagokion garaian baja edo dagokion ziurtagiria ez aurkeztea, lanera justifikatutako arrazoiengatik joaten ez denean.
4. Ezarritako uniformea ez erabiltzea.
5. Lanaldian, laneko materiala behar bezala ez erabiltzea.
6. Justifikatutako arrazoirik gabe lana uztea, denbora laburrerako baldin bada ere, betiere uzte hori enpresarako kaltegarria ez bada, edo gainerako langileen lana oztopatzen ez badu; horrelakorik gertatzen bada, hutsegite larritzat edo oso larritzat hartuko dira.
7. Jendea behar den zuzentasunaz eta egokitasunaz ez artatzea.
8. Hilabete batean lanera behin ez joatea, behar bezalako baimenik gabe eta justifikatutako arrazoirik gabe.
9. Lankideekin harremanetan edukaziorik eza, eta Ardura-dunari eta gainerako nagusiei hitz egiterakoan (edo alderantziz) keinu edo erantzun desegokiak egitea.
10. Hurreneko Buruari ez abisatzea materialen akatsei edo materialen beharrei buruz, lana behar bezala garatzeko.

## Hutsegite larriak

1. Hogeita hamar egunen barruan, hirutan baino gehiagotan lanera garaiz ez etortzea, atzerapen bakoitza 15 minutu baino gehiagokoa denean, eta justifikatu gabea.
2. 30 eguneko epean bi egunetan lanera ez joatea, arrazoi justifikaturik gabea.
3. Zerbitzuan egonda jolasean aritzea, enpresarentzako kalte nabarmena eraginez.
4. Gaixorik egotearen edo istripua izatearen itxura egitea.
5. Lanaldian nagusien aginduak ez betetzea.
6. Beste langile bat dagoenaren itxura egitea, haren ordeztuz, sinatuz edo bere burua beste pertsonatzat aurkeztuz.
7. Laneko erreminten eta tresnen kontserbazio kaxkarra.

**Funciones de los vigilantes que efectúen tareas recaudatorias**

1. Recaudación de los expedientes y proceso anexo, de acuerdo a las instrucciones de sus superiores, así como la reposición de material y puesta en uso de los expendedores, que no sea competencia exclusiva del servicio técnico.
2. Mantenimiento y conservación de los componentes no electrónicos de los expendedores así como de la señalización vertical, de acuerdo a las instrucciones de sus superiores.
3. Esporádicamente y según necesidad, realización de trabajo de implantación, supresión o traslado de expendedores, señalización vertical y material relacionado con el servicio.
4. Ayuda y apoyo, según necesidades de cualquier anomalía observada en relación con el servicio.
5. Dar aviso a sus superiores de cualquier anomalía observada en relación con el servicio.
6. Estas funciones son enunciativas, pudiendo ser objeto de adaptación y modificación de acuerdo a las necesidades del servicio que en un futuro se puedan establecer.

## CAPÍTULO VI

**FALTAS Y SANCIONES**

Las acciones u omisiones punibles en que incurran los trabajadores de la Empresa se clasificarán, atendiendo a su importancia, trascendencia e intencionalidad, en faltas leves, graves o muy graves.

## Faltas leves

1. Las de demora inexplicable en la ejecución de cualquier trabajo.
2. De una a tres faltas de puntualidad en la asistencia al trabajo durante el período de un mes, inferior a 30 minutos, sin que existan causas justificadas.
3. No cursar en tiempo oportuno la baja o el justificante correspondiente, cuando se falta al trabajo por motivos justificados.
4. No observar la uniformidad establecida.
5. Usar inadecuadamente el material de trabajo, durante la jornada.
6. El abandono sin causa justificada del trabajo, aunque sea por breve tiempo, siempre que dicho abandono no resultase perjudicial para la Empresa, ni perturbara el trabajo de los demás operarios, en cuyos supuestos se considerará como falta grave o muy grave.
7. No atender al público con la corrección y diligencia debidas.
8. Faltar un día al trabajo, durante un mes, sin debida autorización y causa justificada.
9. Faltas de educación en el trato con los compañeros e incorrecciones en el gesto o en las respuestas al dirigirse al Encargado y demás superiores, o estos hacia sus subordinados.
10. No avisar a su Jefe inmediato de los defectos del material o de la necesidad de este, para el buen desenvolvimiento del trabajo.

## Faltas graves

1. Más de tres faltas, no justificadas, de puntualidad en periodo superior a 15 minutos cada una, en la asistencia al trabajo en un período de treinta días.
2. Faltar dos días al trabajo durante el período de 30 días, sin causa justificada.
3. Entregarse a juegos estando de servicio, con perjuicio notorio para la empresa.
4. La simulación de enfermedad o accidente.
5. La desobediencia a sus superiores durante la jornada de trabajo.
6. Simular la presencia de otro trabajador, fichando, firmando o haciéndose pasar por él.
7. Deficiente conservación de las herramientas o útiles de trabajo.

8. Jendea batere errespeturik eta begirunerik gabe tratatzea.  
 9. Lanaldian lan partikularrak egitea, eta norbere gauzeta-rako enpresaren erremintak edo materialak erabiltzea, behar bezalako baimenik gabe.  
 10. Lankide bati, nagusi bati edo menpeko bati mehatxu egi-tea.

11. Lan-errendimendua etengabe txikitzea.

12. Aurreko hiruhilekoan egindako eta zigortuak izan diren 3 hutsegite arin berriz egitea, izaera desberdinekoak badira ere, puntualtasun-hutsegiteak izan ezik.

#### Hutsegite oso larriak

Honako hauek izango dira hutsegite oso larriak:

1. 6 hileko epean hamar alditan baino gehiagotan edo urte-an 20 alditan justifikatu gabe ez laneratzea.

2. Justifikatu gabe, hilean 2 egunetan edo gehiagotan ez lane-ratzea.

3. Agindutako lanean iruzurra edo konfiantza-abusua.

4. Enpresako lehengaiak, lan-tresnak, lanabesak, makinak, aparailuak, instalazioak, tresnak eta agiriak galtzea, puskatzea edo hondatzea.

5. Enpresari edo lankideei edota beste edozeini lapurtzea edo ostea enpresaren barruan, edota beste edozein lekutan lanaldia-ren barnean.

6. Enpresatik kanpo egindako lapurretatik, osteagatik edo bide gabe erabiltzeagatik, edo enpresak egilearekiko konfiantza galtzea ekar dezakeen beste mota bateko edozein arrazoiengatik kondenatua izatea, eta, nolahi ere, Justizia Auzitegiek erabakitako sei urte baino gehiagoko kondena.

7. Enpresako gutunen edo agirien sekretua haustea.

8. Ohiko mozkorraldia edo toxikomania, lanean eragin txar-rak baldin badituzte.

9. Nahitaez isilpean gorde beharreko datuak enpresatik kanpokoei erakustea.

10. Hitezko edo egitezko tratu txarrak, agintekeria edo erres-petu eta begirunezko hutsegite larria enpresako langileen artean.

11. Justifikaziorik gabe zerbitzua uztea, enpresari kalte nabarmenak sortuz edo lankideak istripu-arriskuan utziz.

12. Hutsegite larriren bat egitea berriz ere, hutsegitea des-berdina izanda ere, lehenengoa egin eta hurrengo 6 hilabeteen barruan egiten bada.

#### Zigor-araubidea

Enpresa Zuzendaritzari dagokio zigorrak ezartzea, Hitzarmen eta Estatutu honetan jarritako baldintzak oinarri hartuta.

Zigor guztiek (hitezko kargu-hartzea izan ezik) langileari zuzen-dutako idazki bidezko jakinarazpena eskatuko dute, betiere lege-ria orokorrak beste formaltasunen bat ezartzen ez badu.

Nolahi ere, enpresak Enpresa Batzordeari emango dio horren berri eta baita hutsegite larriagatik edo oso larriagatik zigorra jasan-go duen langileari ere.

#### Zigorrak

Kasu bakoitzean ezar daitezkeen zigorrak, egindako hutsegi-teak duen larritasuna kontutan hartuta, hauek izango dira, gehie-nez ere:

a) Hutsegite arinengatik: Hitezko kargu-hartzea, idazki bidezko kargu-hartzea.

b) Hutsegite larriengatik: 1 eta 7 egunen arteko enplegu eta soldata etendura.

c) Hutsegite oso larriengatik: Enplegua eta soldata etetea 8tik 30 egunera bitarte; edo kontratua erabat haustea, hutsegitea gore-neko graduan sailkatzen den kasuetan.

Bilbao (Bizkaia), 2007ko apirilaren 2an.

8. Falta notoria de respeto o consideración al público.

9. Realizar trabajos particulares durante la jornada, así como emplear para uso propio herramientas o materiales de la Empresa sin la oportuna autorización.

10. Amenazar a un compañero, superior, o subordinado.

11. La disminución continuada en el rendimiento del trabajo.

12. La reincidencia en 3 faltas leves que hubieran sido sancionadas, aunque sean de distinta naturaleza, cometidas en el trimestre anterior, excepto las faltas de puntualidad.

#### Faltas muy graves

Se considerarán como faltas muy graves las siguientes:

1. Más de diez faltas de asistencia al trabajo sin justificar en un período de 6 meses o 20 durante un año.

2. Faltar al trabajo más de 2 días al mes sin causa justificada.

3. Fraude o abuso de confianza en el trabajo encomendado.

4. Hacer desaparecer, inutilizar o causar desperfectos en material, útiles, herramientas, maquinaria, aparatos, instalaciones, enseres y documentos de la Empresa.

5. El hurto o robo, tanto a la Empresa como a los compañeros de trabajo o a cualquier otra persona dentro de las dependencias de la Empresa o durante la jornada de trabajo en cualquier lugar.

6. La condena por delito o robo, hurto o malversación cometidos fuera de la Empresa, o por cualquier otra clase de hechos que puedan implicar para esta desconfianza respecto a su autor, y, en todo caso, la de duración superior a seis años dictada por los Tribunales de Justicia.

7. Violar el secreto de la correspondencia o documentos reservados de la Empresa.

8. La embriaguez habitual o la toxicomanía, cuando repercutan negativamente en el trabajo.

9. Revelar a elementos extraños a la Empresa datos de reserva obligada.

10. Los malos tratos de palabra u obra, abuso de autoridad o la falta grave de respeto y consideración entre el personal de la empresa.

11. El abandono del servicio sin causa justificada, que ocasione perjuicios de consideración a la Empresa o fuera causa de accidente de sus compañeros.

12. La reincidencia en falta grave, aunque sea de distinta naturaleza, siempre que se cometa dentro de un período de 6 meses desde la primera.

#### Régimen de sanciones

Corresponde a la Dirección de la Empresa la facultad de imponer sanciones en los términos de lo estipulado en el presente Convenio y Estatuto

Toda sanción, salvo la amonestación verbal, requerirá comunicación escrita motivada al trabajador, a no ser que la legislación general imponga otra formalidad.

En cualquier caso, la Empresa dará cuenta al Comité de Empresa, al mismo tiempo que al propio afectado, de toda sanción que imponga por faltas graves o muy graves.

#### Sanciones

Las sanciones que podrán imponerse en cada caso, atendiendo a la gravedad de la falta cometida, serán las siguientes:

a) Por faltas leves. Amonestación verbal, amonestación por escrito.

b) Por faltas graves: Suspensión de empleo y sueldo de 1 a 7 días.

c) Por faltas muy graves: Desde la suspensión de empleo y sueldo de 8 a 30 días hasta la rescisión del contrato de trabajo, en los supuestos en que la falta fuera calificada en su grado máximo.

En Bilbao (Bizkaia), a 2 de abril de 2007.

## I. ERANSKINA

## 2006 SOLDATA-TAULAK BILBOKO U.T.E.

Kategoria	Hileko oinarritzko soldata	Hileko kalitate-plusa	Aparteko osagarriko plusa	Aparteko Plusa Hileko garraioa	Aparteko ordainsariak Uztaila Abendua	Urteko arropen soldata plusa	Martxoko aparteko ordainsaria	Urteko gordina
Arduraduna	1.241,67 €	639,21 €	—	87,14 €	1.241,67 €	927,95 €	1.180,29 €	29.069,73 €
Taldeburua	1.171,60 €	417,57 €	—	87,14 €	1.171,60 €	927,95 €	1.113,69 €	25.362,62 €
Begiralea	1.121,76 €	155,83 €	—	87,14 €	1.121,76 €	927,95 €	1.066,31 €	21.476,57 €
Admin.ko 1. mailako ofiz.*	1.003,89 €	417,57 €	211,72 €	86,70 €	1.719,88 €	927,95 €	1.634,86 €	27.503,15 €
Admin. lag. telefonista*	943,98 €	155,83 €	118,31 €	86,70 €	1.304,82 €	927,95 €	1.240,32 €	21.297,83 €

\* Hileko diru-bilketaren plusa: 58,31 €.

\* Hileko oinetakoen plusa: 144,89 €.

\* Hileko absentismo plusa: 59,76 €.

## 2007 SOLDATA-TAULAK BILBOKO U.T.E.

Kategoria	Hileko oinarritzko soldata	Hileko kalitate-plusa	Aparteko osagarriko plusa	Aparteko Plusa Hileko garraioa	Aparteko ordainsariak Uztaila Abendua	Urteko arropen soldata plusa	Martxoko aparteko ordainsaria	Urteko gordina
Arduraduna	1.292,57 €	665,41 €	—	90,71 €	1.292,57 €	965,99 €	1.241,670 €	30.274,57 €
Taldeburua	1.219,64 €	434,69 €	—	90,71 €	1.219,64 €	965,99 €	1.171,600 €	26.414,73 €
Begiralea	1.167,75 €	162,22 €	—	90,71 €	1.167,75 €	965,99 €	1.121,763 €	22.368,84 €
Admin.ko 1. mailako ofiz.*	1.045,05 €	434,69 €	220,40 €	90,24 €	1.790,39 €	965,99 €	1.719,880 €	28.648,59 €
Admin. lag. telefonista*	982,68 €	162,22 €	123,16 €	90,24 €	1.358,32 €	965,99 €	1.304,820 €	22.184,51 €

\* Hileko diru-bilketaren plusa: 60,70 €.

\* Hileko oinetakoen plusa: 150,83 €.

\* Hileko absentismo plusa: 62,21 €.

## ANEXO I

## TABLAS SALARIALES BILBAO O.T.A. U.T.E. 2006

Categoría	Salario base mensual	Plus calidad mensual	Plus Compleme. extras	Plus Extra Transporte mensual	Pagas extras Julio Diciembre	Plus Salarial Vestuario Anual	Paga Extra Marzo	Bruto anual
Encargado	1.241,67 €	639,21 €	—	87,14 €	1.241,67 €	927,95 €	1.180,29 €	29.069,73 €
Jefe de equipo	1.171,60 €	417,57 €	—	87,14 €	1.171,60 €	927,95 €	1.113,69 €	25.362,62 €
Vigilante	1.121,76 €	155,83 €	—	87,14 €	1.121,76 €	927,95 €	1.066,31 €	21.476,57 €
Ofic. 1.ª Admon*	1.003,89 €	417,57 €	211,72 €	86,70 €	1.719,88 €	927,95 €	1.634,86 €	27.503,15 €
Aux. Adm. Telefonista*	943,98 €	155,83 €	118,31 €	86,70 €	1.304,82 €	927,95 €	1.240,32 €	21.297,83 €

\* Plus de recaudacion mensual: 58,31 €.

\* Plus de calzado anual: 144,89 €.

\* Plus de Absentismo mensual: 59,76 €.

## TABLAS SALARIALES BILBAO O.T.A. U.T.E. 2007

Categoría	Salario base mensual	Plus calidad mensual	Plus Compleme. extras	Plus Extra Transporte mensual	Pagas extras Julio Diciembre	Plus Salarial Vestuario Anual	Paga Extra Marzo	Bruto anual
Encargado	1.292,57 €	665,41 €	—	90,71 €	1.292,57 €	965,99 €	1.241,670 €	30.274,57 €
Jefe de equipo	1.219,64 €	434,69 €	—	90,71 €	1.219,64 €	965,99 €	1.171,600 €	26.414,73 €
Vigilante	1.167,75 €	162,22 €	—	90,71 €	1.167,75 €	965,99 €	1.121,763 €	22.368,84 €
Ofic. 1.ª Admon*	1.045,05 €	434,69 €	220,40 €	90,24 €	1.790,39 €	965,99 €	1.719,880 €	28.648,59 €
Aux. Adm. Telefonista*	982,68 €	162,22 €	123,16 €	90,24 €	1.358,32 €	965,99 €	1.304,820 €	22.184,51 €

\* Plus de recaudacion mensual: 60,70 €.

\* Plus de calzado anual: 150,83 €.

\* Plus de Absentismo mensual: 62,21 €.

EBAZPENA, 2007ko ekainaren 18koa, Justizia, Lan eta Gizarte segurantzaren Sailleko Bizkaiko Lurralde Gertek, S.A. para la OTA/TAO de Gernika-Lumo Hitzarmen Kolektiboa erregistratu eta argitaratzea. Hitzarmenaren Kodea: 4805782.

RESOLUCIÓN de 21 de junio de 2007, de la Delegada Territorial en Bizkaia del Departamento de Justicia, Empleo y Seguridad Social, por la que se resuelve el registro y publicación del Convenio Colectivo para la empresa Gertek, S.A. para la OTA/TAO de Gernika-Lumo. Con Código número 4805782.

### Aurrekariak

1. 2007ko ekainaren 18aurkeztu dira, Bizkaiko Lurralde Ordezkaritzan, 2007ko ekainaren 12an sinatutako Gertek, S.A. para la OTA/TAO de Gernika-Lumo enpresarentzako itzarmen Kolektiboaren testua eta negozioazio-mahaia eratzeko hasierako akta eta bukaerako akta.

2. Testu hori Negoziazio Mahaiko enpresaren eta langileen ordezkariek sinatu zuten.

3. Aipatutako hitzarmenaren indarraldia 2007ko urtarrilaren 1etik 2009ko abenduaren 31 artekoa da.

### Zuzenbideko oinarriak

1. Aipatutako Hitzarmen Kolektiboa inskribatu eta argitaratzeko eskumena Langileen Estatutuaren testu bategina onartu zuen martxoaren 24ko 1/1995 Legegintzako Errege Dekretuko 90.2 artikulua erabakitzen du, eta artikulua horrek xedatzen duenez, hitzarmenak —erregistratzeko bakarrik— Lan Agintaritzari aurkeztu beharko zaizkio, hori guztia Hitzarmen Kolektiboen Erregistroa sortu eta antolatzeari buruzko Eusko Jaurlaritzaren martxoaren 2ko 39/1981 Dekretuak, dekretu hori garatzen duen 1982ko azaroaren 3ko Aginduak eta Justizia, Lan eta Gizarte Segurantzaren Sailaren urriaren 18ko 315/2005 Dekretuaren 24.1 g) artikulua —Euskadiko Hitzarmen Kolektiboen Erregistroko Lurralde Atalaren kudeaketa Lurralde Ordezkaritzari ematen dionak— xedatutakoaren ildotik.

2. Negoziazio-batzordea Enpresako Zuzendaritzak eta langileen ordezkariek osatzen dutela kontuan harturik, hartutako akordioak betetzen ditu lehen aipatutako Langileen Estatutuaren Testu Bateginaren 89.3 artikulua xedatutako baldintzak.

3. Langileen Estatutuaren Testu Bateginaren 90.5 artikulua xedatzen duenez, Lan Agintaritzaren iritziz hitzarmenak indarreko legea hausten badu edo hirugarrenen interesak larriki kaltetu, agintaritzak horrek jurisdikzio eskumendunera joko du; eta kasu honetan hirugarrenen interesik kaltetzen ez denez, eta indarreko legea hausten ez denez, hitzarmena erregistratu eta gordailutzen da, eta «Bizkaiko Aldizkari Ofizialean» argitaratzen da, aipatutako artikuluko 2. eta 3. idatz-zatiekin bat etorritik.

Aipatutako legezko arauak eta oro har aplikatzekoak direnak ikusirik, Bizkaiko Lurralde ordezkariek, zera

### EBATZI DU:

1. Gertek, S.A. para la OTA/TAO de Gernika-Lumo enpresaren Hitzarmen Kolektiboa Lurralde Atal honetako Hitzarmen Kolektiboen Erregistroan inskribatzeko agintzea.

2. Aipatutako Hitzarmen Kolektiboa «Bizkaiko Aldizkari Ofizialean» argitaratzea.

3. Lurralde Ordezkaritzak honetan gordailutzea.

4. Jakinarazi ebazpen hau alderdiei, eta jakinarazi, halaber, honen aurka badagoela Eusko Jaurlaritzako Lan eta Gizarte Segurantzaren Zuzendariari gorako errekurtsioa aurkeztea, hilabete epean, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen 30/1992 Legearen 114. artikuluan —115. artikulua ildotik— xedatutakoarekin bat etorritik —lege hori 4/1999 Legeak aldatu zuen, Justizia, Lan eta Gizarte Segurantzaren Sailaren organoen eta egitekoen Egitura finkatzen duen urriaren 18ko 315/2005 Dekretuaren 17.j) artikulua ildotik—.

Bilbon, 2007ko ekainaren 21ean.—Bizkaiko Lurralde Ordezkarria, Karmele Arias Martínez

### Antecedentes

1. Con fecha 18 de junio de 2007, ante esta Delegación Territorial de Bizkaia, se ha presentado el texto del Convenio Colectivo para la empresa Gertek, S.A. para la OTA/TAO de Gernika-Lumo, suscrito el 12 de junio de 2007, así como el acta inicial de constitución de la Mesa Negociadora y el acta final.

2. Dicho texto ha sido suscrito por los representantes de la empresa y los Delegados de los trabajadores de la Comisión Negociadora.

3. La vigencia de dicho Convenio se establece del 1 de enero de 2007 al 31 de diciembre de 2009.

### Fundamentos de derecho

1. La competencia para la inscripción y publicación del citado Convenio Colectivo, viene determinada por el Real Decreto Legislativo 1/1995, de 24 de marzo, por el que se aprueba el Texto Refundido del Estatuto de los Trabajadores, conforme a lo dispuesto en su artículo 90.2, que determina que los Convenios deberán ser presentados ante la Autoridad Laboral a los solos efectos de registro, en relación con el Decreto del Gobierno Vasco 39/1981, de 2 de marzo, sobre creación y organización del Registro de los Convenios Colectivos de Trabajo, y la Orden de 3 de noviembre de 1982, que desarrolla el citado Decreto, así como el artículo 24.1 g) del Decreto 315/2005, de 18 de octubre, del Departamento de Justicia, Empleo y Seguridad Social, que atribuye a la Delegación Territorial la facultad de gestionar la Sección Territorial del Registro de Convenios Colectivos de Euskadi.

2. Teniendo en cuenta que la Comisión Negociadora está compuesta por la Dirección de la Empresa y por los Delegados de los Trabajadores en la misma, el acuerdo adoptado reúne los requisitos del artículo 89.3 del Texto Refundido del Estatuto de los Trabajadores citado.

3. El artículo 90.5 del Texto Refundido del Estatuto de los Trabajadores, determina que si la Autoridad Laboral estimase que el Convenio conculca la legalidad vigente o lesiona gravemente el interés de terceros, se dirigirá de oficio a la Jurisdicción competente, y considerando que el presente supuesto no se lesiona el interés de terceros ni se conculca la legalidad vigente, procede, de conformidad con el apartado 2 y 3 del citado artículo, su registro y depósito, así como disponer su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

Vistos los preceptos legales citados y demás de general aplicación, la Delegada Territorial en Bizkaia,

### RESUELVE:

1. Ordenar la inscripción en el Registro de Convenios Colectivos de esta Sección Territorial del Convenio Colectivo de la empresa Gertek, S.A. para la OTA/TAO de Gernika-Lumo.

2. Disponer la publicación del citado Convenio Colectivo en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

3. Proceder a su correspondiente depósito en esta Delegación Territorial.

4. Notificar la presente Resolución a las partes, haciendo saber que contra la misma, podrán interponer recurso de alzada ante el Director de Trabajo y Seguridad Social del Gobierno Vasco, en el plazo de un mes, de conformidad con lo establecido en el artículo 114, en relación con el artículo 115 de la Ley de 30/1992 de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y de Procedimiento Administrativo Común, modificada por la Ley 4/1999, en relación con el artículo 17.j) del Decreto 315/2005, de 18 de octubre, por el que se establece la Estructura Orgánica y Funcional del Departamento de Justicia, Empleo y Seguridad Social.

En Bilbao, a 21 de junio de 2007.—La Delegada Territorial en Bizkaia, Karmele Arias Martínez



**GERNIKA-LUMOKO TAO ARAUPEKO APARKALEKUEN  
ZERBITZURA ATXIKITAKO LANGILEENTZAKO  
HITZARMEN KOLEKTIBOA**

I. KAPITULUA  
**ARAU OROKORRAK**

**1. artikulua.—Aplikazio-eremua: Langileak, funtzioak eta lurraldea**

Hitzarmen kolektibo hau, Gernika-Lumoko Udalarekin itundutako TAO Araupeko Aparkalekuen Zerbitzura atxikitutako langile guztiei aplikatuko zaie.

**2. artikulua.—Indarraldia**

Hitzarmen hau, kontrakoa adierazten duten artikulua eta «Bizkaiko Aldizkari Ofizialean» argitaratzen den eguna alde batera utzita, izenpetutako egunetik aurrera hasiko da indarrean.

Nolanahi ere, ondorio ekonomikoek 2007. urteko urtarrilaren 1a arteko atzeraeragina izango dute.

**3. artikulua.—Iraupena**

Hitzarmen honen iraupena 3 urtekoa izango da eta 2007. urteko urtarrilaren 1etik 2009. urteko abenduaren 31ra arte luzatuko da.

Mugaeguna iritsi aurreko azken hiru hilabeteetan iragarriko da hitzarmenaren amaiera.

**4. artikulua.—Batzorde Misto Paritarioa**

Hitzarmen hau interpretatzerakoan edo aplikatzerakoan sor litekeen edozein zalantza edo eztabaida Batzorde Misto Paritarioari jakinaraztea erabaki dute bi alderdiek, erakunde eskudunetan erreklamaziorik egin aurretik.

Hitzarmenaren Batzorde Misto Paritarioak txostena igorri beharko du gehenez ere hamabost eguneko epean. Epe hori txostena eskatu eta hurrengo egunetik hasiko da zenbatzen.

Hitzarmenaren Batzorde Misto Paritarioak zalantza edo eztabaidaren bat argitzen ez badu, legokioken lege-ekintzari ekin aurretik, bi alderdiak Euskal Autonomia Erkidegoko Lan Harremanetarako Kontseiluaren menpeko Adiskidetze, Bitartekotza eta Arbitraje Organoetara (PRECO II) jotzeko ados jarri dira, eztabaida argitzearen.

**5. artikulua.—Batzorde Misto Paritarioaren Osaera**

Hitzarmen Kolektiboaren Batzorde Misto Paritarioa Enpresaren eta langileen izenean dauden ordezkari kopuru berak osatuko du. Azken horiek Enpresa Batzordeak edo Sindikatu Atalen ordezkariak aukeratuko dituzte haien artean. Alderdi bakoitzak ordezkari 1 izango du, gehenez ere.

**6. artikulua.—Osotasunarekiko lotura**

Itunduriko baldintzek osotasun organiko eta zatiezina eratuko dute, eta, aplikazio praktikoari begira, oro har hartuko dira konatuan urteko zenbaketan.

**7. artikulua.—Irenstea eta konpentsatzea**

Hitzarmen honetan ezarritako ordainsariek hitzarmena indarrean jartzen denean dauden guztiak konpentsatu eta irentsiko dituzte, horien nondik norakoa eta jatorria edozein izanik ere.

Aplikazio orokorreko legezko xedapenak direla medio etorkizunean egingo diren ordainsari-igoerek, Hitzarmen honetan adostutako baldintzetan eragina izango dute, ordainsari berri horiek urteko zenbaketan, hemen adostutakoak gainditzen badituzte bakarrik.

Kontrako kasuan, irentsi eta konpentsatu egingo dira, Hitzarmen honek bere baldintzekin iraungo du, eta kontzeptu, modulu eta ordainsarrietan ez da aldaketarik izango.

**CONVENIO COLECTIVO PARA EL PERSONAL ADSCRITO  
AL SERVICIO DE ESTACIONAMIENTO REGULADO  
OTA / TAO DE GERNIKA-LUMO**

CAPÍTULO I  
**NORMAS GENERALES**

**Artículo 1.—Ámbito de aplicación: Personal, funcional y territorial**

El presente Convenio Colectivo, será de aplicación a todo el personal adscrito a los servicios de Servicio de Estacionamiento Regulado OTA / TAO concertados con el Excmo. Ayuntamiento de Gernika-Lumo.

**Artículo 2.—Vigencia**

Este Convenio entrará en vigor a todos los efectos el día de su firma, excepto en aquellos artículos que expresamente se disponga lo contrario, e independientemente de la fecha de publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

No obstante, sus efectos económicos se retrotraerán al 1 de enero de 2007.

**Artículo 3.—Duración**

La duración de este Convenio será de 3 años se extenderá desde el 1 de enero de 2007, hasta 31 de diciembre de 2009.

El Convenio quedará denunciado automáticamente dentro de los tres últimos meses de su vencimiento.

**Artículo 4.—Comisión Mixta Paritaria**

Ambas partes convienen que cualquier duda o divergencia que pueda surgir, sobre la interpretación o aplicación del presente Convenio, será sometida antes de entablar reclamación ante los organismos competentes, a informe de la Comisión Mixta Paritaria.

La Comisión Mixta Paritaria, deberá emitir un informe en un plazo máximo de quince días, a contar desde el día siguiente en que hubiese sido solicitado.

Ambas partes acuerdan que en caso de duda o divergencia no resuelta por la Comisión Mixta Paritaria del Convenio, antes de ejercitar otro tipo de acción legal a que hubiere lugar, someterán de mutuo acuerdo la resolución de la divergencia a los Órganos de Conciliación, Mediación y Arbitraje voluntarios del Procedimiento para la Resolución de Conflictos (PRECO II) dependientes del Consejo de Relaciones Laborales del País Vasco.

**Artículo 5.—Composición de la Comisión Mixta Paritaria**

La Comisión Mixta Paritaria de este Convenio colectivo, estará compuesta por un número igual de Representantes de la Empresa y del personal, siendo nombrados estos últimos por el Comité de Empresa o representantes de las Secciones Sindicales en quienes delegue el mismo, con un número máximo de 1 persona por cada parte.

**Artículo 6.—Vinculación a la totalidad**

Las condiciones pactadas forman un todo orgánico e indivisible y, a efectos de su aplicación práctica, serán consideradas globalmente en cómputo anual.

**Artículo 7.—Absorción y compensación**

Las retribuciones establecidas en este Convenio, compensarán y absorberán todas las existentes en el momento de su entrada en vigor cualquiera que sea la naturaleza o el origen de las mismas.

Los aumentos de retribuciones que puedan producirse en el futuro por disposiciones legales de general aplicación, solo podrán afectar a las condiciones pactadas en el presente Convenio cuando, consideradas las nuevas retribuciones en cómputo anual, superen las aquí pactadas.

En caso contrario serán absorbidas y compensadas por estas últimas, subsistiendo el presente Convenio en sus propios términos y sin modificación alguna en sus conceptos, módulos y retribuciones.

II. KAPITULUA  
LAN BALDINTZAK

**8. artikulua.—Lanaldia**

2007. urterako lanaldiak 1.665 lanordu izango ditu, 2008. urtekoak 1.640 lanordu, 2009. urtekoak 1.625 lanordu, 2010. urtekoak 1.607 lanordu, eta, azkenik, 2011. urtekoak 1.592.

Lanaldia murrizteko egokitzapena konpentsaziozko atsedeen egun bidez egingo da eta zerbitzuan jarduera gutxiko hilabeteetan hartuko dira, ahal bada.

Kompentsaziozko atsedeen-egunen aldaketak inork atsedena hartzen ez duen egunetan egin ahal izango dira. Beste zaindari batekin ere aldaketa egin daiteke, betiere enpresari aldaketa honi buruz abisatu ondoren. Enpresak, egin daitezkeen aldaketei dagokionez, ez du oztoporik jarriko, betiere aldaketa horrek enpresaren ohiko funtzionamenduan ondorioak ekartzen ez baditu.

Lanaldiaren banaketa zerbitzuaren beharretara eta aldaketetara moldatuko da betiere, Enpresaren eta Gernika-Lumoko Udaren arteko kontratuaren arabera. Enpresak izango du lana antolatze eskumena, eta batez ere, Enpresari dagokio lan-sistemak, langileen banaketa, etab., finkatzea.

Urte bakoitzeko abenduan, datorren urteko lan-egutegia egingo da Langileen eta Enpresaren artean.

Lanaldia langileari une bakoitzean esleitutako oinarrian hasi eta amaituko da beti, eta, beraz, eguneko lanaldia hasi eta amaitutakoan langilea bere lanpostuan egongo dela hartuko da aintzat.

**9. artikulua.—Oporrak**

Hitzarmen honen eraginpeko langile guztiak, egutegiko 26 opor-egun ordaindu edo enpresan eman duen denboraren zati proportzionala baliatu ahal izango dute.

26 lanegun horiek asteleheneetik larunbatera zenbatuko dira, eta ez ein langilek zenbatutako kopurua dela-eta, ez in izango du segidako hilabeteko oporraldia gainditu.

Oporren ordainketa, ohiko hilabete batean langileak jasotzen dituen kontzeptu ekonomiko guztiak barne hartuko ditu, hau da, oinarriko soldata, kalitate-plusa eta, dagokionari, antzinatasuna.

Oporrak ekainetik irailera bitartean hartuko dira, biak barne, eta oporrak baliatzerakoan txandaketa bermatuko da. Oporrak baliatu baina gutxienez hiru hilabete lehenago emango dira.

Ekaina-iraila denboralditik kanpo, gutxienez astebeteko oporraldi jarraituaz baliatzeko aukera egongo da, aurretik Enpresari jakinarazi ondoren. Langileen %20 baino gehiagok ez in izango ditu egun berdinetan oporrak baliatu.

Soiilik uztailen oporrak baliatzen dituzten langileek eska dezakete soldata-aurreerakina ekainean ordainduko den uztaileko aparteko ordainsariaren kargura, gehieneko zenbatekoa 600 € izanik.

Alta medikoa, oporretan egonik

A) Oporraldian langile bati alta medikoa ematen badiote, dagokion oporraldiaren txandara itzuliko da betiere oporraldi horretan gutxienez 15 egun gelditzen bazaizkio. Gainerako egunak oporren txanda ofiziala bukatu eta hurrengo hilabetean baliatuko ditu.

B) Oporren txanda ofiziala bukatuta langile bati alta ematen badiote, dagokion oporraldia, medikuak alta eman eta hurrengo astelehenean hasiko da baliatzen, betiere oporraldi hori dagokion urte naturalaren barruan bada.

Baja medikoa, oporretan egonik

Oporraldian, langile bati baja medikoa ematen badiote, gelditzen zaizkion gainerako oporrez baliatzeko aukera izango du, betiere oporraldiaren baliatzea urte naturalaren barruan egiten bada.

CAPÍTULO II  
CONDICIONES DE TRABAJO

**Artículo 8.—Jornada de trabajo**

La jornada de trabajo será para el año 2007 de 1.665 horas, para el año 2008 de 1.640 horas, para el año 2009 de 1.625 horas, para el año 2010 de 1.607 horas y para el 2011 de 1.592 horas.

El ajuste por reducción de jornada se hará mediante días de descanso compensatorio que se disfrutarán preferentemente durante los meses de menor actividad del servicio.

Se podrá llevar a cabo cambios de días de descanso compensatorio en los días en que no descansa nadie o también se podrá cambiar con otro vigilante, preavisando con antelación a la empresa de dicho cambio, la empresa no pondrá impedimento alguno a los posibles cambios, siempre y cuando, no repercuta en el normal funcionamiento de la empresa.

La distribución de jornada, estará supeditada en cada momento a las necesidades del servicio y a los cambios que en él puedan producirse, en función del contrato entre la Empresa y el Excmo. Ayuntamiento de Gernika-Lumo, siendo la organización del trabajo facultad de la empresa, y en especial corresponde a la empresa fijar sistemas de trabajo, distribución del personal, etc...

Durante el mes de Diciembre de cada año, se elaborará el calendario laboral anual entre la parte Social y la Empresa para el año siguiente.

La jornada de trabajo, comenzará y terminará en la base asignada en cada momento al trabajador/a, entendiéndose por lo tanto, que a la hora de comienzo y finalización de jornada el trabajador se encontrará en su base.

**Artículo 9.—Vacaciones**

Todo el personal afecto al presente Convenio disfrutará de 26 días laborables de vacaciones retribuidas o la parte proporcional que le corresponda en función del tiempo de permanencia en la Empresa.

El cómputo de los 26 días laborables se realizará de lunes a sábado, sin que ningún trabajador pueda rebasar el mes natural continuado de vacaciones con el cómputo señalado.

La retribución de las vacaciones comprenderá todos los conceptos económicos que perciba el trabajador/a durante un mes normal de trabajo, es decir, salario base, plus de calidad, y la antigüedad a quien corresponda.

Las vacaciones se disfrutarán durante los meses de junio a septiembre, ambos inclusive, garantizándose la rotación en el disfrute de las mismas. Las vacaciones se concederán con una antelación mínima de tres meses a la fecha de su disfrute.

Fuera del período junio-septiembre, se podrá disfrutar un mínimo de una semana continuada de vacaciones, previa comunicación a la Empresa con antelación y sin que puedan disfrutarse vacaciones en las mismas fechas más del 20% de la plantilla.

Exclusivamente, aquellos trabajadores/as cuyo disfrute del período de vacaciones anuales coincida con el mes del julio, podrá solicitar un anticipo salarial con cargo a la paga extraordinaria de julio por importe máximo de 600 € que se abonará en junio.

Alta médica en vacaciones

A) Si un trabajador/a coge el alta médica durante su período vacacional, se incorporará a su turno de vacaciones siempre que le queden como mínimo 15 días naturales a disfrutar de dicho período, pasando el resto de días a disfrutarlos en el mes siguiente al de la finalización del último turno oficial de vacaciones.

B) Si el trabajador/a coge el alta médica después de la finalización del último turno oficial de vacaciones, comenzará el disfrute de su período vacacional el lunes siguiente al alta médica, siempre dentro del año natural al que correspondan dichas vacaciones.

Baja médica en vacaciones

Si en el período de disfrute de las vacaciones el trabajador coge baja médica, podrá disfrutar del resto de las vacaciones que le falten, siempre que tal disfrute se realice dentro del año natural.

**10. artikulua.—Ordaindutako baimenak**

Langilea, alde zuzenetik abisatuta eta justifikatuta, lanera etorri gabe geratu ahal izango da, ordainsaria jasotzeko eskubidea erekin, honako arrazoi hauetako batengatik eta honako denboraldi hauetarako:

- Langilea ezkontzen bada, egutegiko 20 egun.
- Odol-ahaidetasun edo ezkontza-ahaidetasunezko bigarren mailarainoko senide baten heriotzagatik, egutegiko 3 egun, eta probintziatik kanpo gertatzen bada, 3 egun gehiago.
- 3 egun seme-alaben jaiotzagatik, edo odol-ahaidetasun edo ezkontza-ahaidetasunezko bigarren mailarainoko ahaideen gaixotasun larriagatik edo heriotzagatik. Gaixotasunagatik ospitaleratzea beharrezkoa denean, ospitaleratzealdiak irauten duen bitartean langileak lizentzia hartzeko eskubidea izango du. Gehienez ordainduriko bi eguneko lizentzia odol-ahaidetasun edo ezkontza-ahaidetasunezko bigarren mailarainoko ahaideen ospitaleratzearen kasuan. Ospitalizatua dagoen bitartean egoerak txarrera egiten badu eta gaixotasuna larritzat har badaiteke, lizentzia aurreko idatziazian ezarritako 4 egunekin osatuko da eta gehienez lizentzia txandakako bi alditan banatu ahal izango da.
- Ohiko etxebizitzaz aldatuz gero, egun bat.
- Egutegiko egun 1 odol-ahaidetasun edo ezkontza-ahaidetasunezko bigarren mailarainoko ahaideen ezkontzagatik, eta probintziatik kanpo bada egutegiko bi egun.
- Langileen zitazio judizialerako joateko behar den denbora, zerbitzuetatik ondorioztatzen diren lan-gorabeherak direla-eta. Zitazio horiek atseden-egunetan gertatzen badira, zitazio-erako baliatuko den denborarekin konpentsatuko da.
- Nahitaezko betebeharrak publiko eta pertsonal baterako, beharrezkoa den denbora.
- Titulu ofiziala eta gidabaimena eskuratzeko azken azterketak egitera joateko beharrezkoa den denbora.
- Behar bezala justifikatuta, Osakidetzako edo Gizarte Segurantzako edozein mediku-kontsultarako beharrezkoa den denbora.
- Behar bezala justifikatuta, familiako adingabe edo ezindua bati Osakidetzako edo Gizarte Segurantzako mediku-kontsultara laguntzeagatik beharrezkoa den denbora.

Arau orokor gisa, lizentziak gertakaria jazotzen den egunean hasiko dira.

Aurretik adierazitakoa, ezkontzari dagokionez, berdin aplikatuko zaie bizikidetzaz-ziurtagiria aurkezten duten bikoteei.

Arrazoi pertsonalak direla-eta, langileak ordaindu gabeko 3 egun hartzeko baimena izango du, eta zerbitzua egokien antolatzeko xedeararekin, gutxienez astebete lehenago enpresari baimena eskatu beharko dio.

Adierazitako baimen-egunak, ezin dira inolara ere opor-egunekin metatu.

## III. KAPITULUA

## BALDINTZA EKONOMIKOAK

**11. artikulua.—Oinarrizko soldata eta soldata-taulak**

Hitzarmen honen eraginpeko langileen oinarrizko soldata, eranskineko soldata-taulan kategoria bakoitzarentzat ezarritakoa izango da. Oinarrizko soldata, egutegiko egun bakoitzeko sortuko da.

2007. urteko urtariletik aurrera, oinarrizko soldataren emaitza honako hau da: 2006. urteko oinarrizko soldata + EAEko KPIaren igoera + %7, EAEko KPIa + 2008. urtean %2 eta EAEko KPIa + 2009. urtean %2.

**12. artikulua.—Antzinasuna**

Hitzarmen honen aplikazio-eremuan barne hartutako langileek, antzinasunagatik osagarri gisa, aldizkako igoera bat izango dute enpresan honako eskala honen arabera:

**Artículo 10.—Licencias retribuidas**

El trabajador/a, previo aviso y posterior justificación, podrá ausentarse del trabajo en derecho a remuneración, por alguno de los motivos y periodos siguientes:

- 20 días naturales en caso de matrimonio.
- 3 días naturales en caso de fallecimiento de familiares hasta el segundo grado de consanguinidad o afinidad, y tres días más si sucediera fuera de la provincia.
- 3 días en los casos de nacimiento de hijos o enfermedad grave o fallecimiento de parientes hasta segundo grado de consanguinidad o afinidad. Cuando la enfermedad grave requiera hospitalización, el trabajador podrá elegir el uso de la licencia durante el período que dure la misma. Licencia retribuida hasta un máximo de dos días en caso de hospitalización de parientes hasta segundo grado de consanguinidad o afinidad, si permaneciendo hospitalizado se transformase la situación en enfermedad grave, la licencia se complementará hasta los 4 días establecidos en el párrafo anterior, que podrán dividirse como máximo en dos períodos alternos de 2 días.
- 1 día por traslado de domicilio habitual.
- 1 día natural en caso de matrimonio de parientes hasta segundo grado de consanguinidad o afinidad y 2 días naturales si ocurriera fuera de la provincia.
- Por el tiempo necesario para acudir a citaciones judiciales del personal como consecuencia de incidencias laborales derivadas del servicio. Si éstas coinciden en día de descanso, serán compensadas en igual número que sean utilizadas en las citaciones.
- Por el tiempo indispensable para el cumplimiento de un deber inexcusable de carácter público y personal.
- Por el tiempo indispensable para asistir a exámenes finales para la obtención de título oficial y carnet de conducir.
- Por el tiempo indispensable para cualquier tipo de consulta médica de Osakidetza o Seguridad Social debidamente justificada.
- Por el tiempo indispensable para acompañar a un menor o familiar discapacitado a consulta médica de Osakidetza o de Seguridad Social debidamente justificada.

Como norma general las licencias comenzarán en el día en que se produzca la motivación.

Lo expresado anteriormente será de igual aplicación en lo relativo a matrimonio, para las parejas que acrediten certificado de convivencia.

El trabajador/a tendrá un permiso de 3 días no retribuidos, por motivos personales, previa solicitud a la empresa con una semana de antelación con el fin de organizar adecuadamente el servicio.

Tales días de permiso, en ningún caso se podrán acumular con las vacaciones.

## CAPÍTULO III

## CONDICIONES ECONÓMICAS

**Artículo 11.—Salario base y tablas salariales**

El salario base del personal afecto a este Convenio es el que para cada categoría se establece en la tabla salarial anexa. El salario base se devengará por día natural.

Con efectos 1 de enero de 2007 el salario base será el resultante de aplicar al salario base 2006 + el incremento del IPC de la CAPV + 7 %, el IPC de la CAPV + 2 % en el 2008 e IPC de la CAPV + 2% 2009.

**Artículo 12.—Antigüedad**

Los trabajadores comprendidos en el ámbito de este Convenio disfrutarán como complemento personal de antigüedad de un aumento periódico según la siguiente escala:

- 2 urte bete dituzten langileek: %5.
- 4 urte bete dituzten langileek: %10.
- 9 urte bete dituzten langileek: %20.
- 14 urte bete dituzten langileek: %25.
- 16 urte bete dituzten langileek: %30.
- 21 urte bete dituzten langileek: %40.
- 25 urte bete dituzten langileek: %50.
- 30 urte bete dituzten langileek: %60.

Antzinatasunaren zenbaketa hasierako data langilea enpresan sartzen denekoa izango da.

Antzinatasunaren ehuneko oinarritzko soldataren gainean kalkulatu da.

### 13. artikulua.—*Kalitate-plusa*

Hitzarmen honen eraginpeko langile guztiak kalitate-plusa jasoko dute, baldin eta produktibitate-maila ohikoa eta egokia bada. Plusaren zenbatekoa eranskineko soldata-taulan ezarritakoa izango da.

2007. urtean kalitate-plusaren eguneratzea EAEko KPIa + %7 izango da eta 2008. eta 2009. urteetan %2.

### 14. artikulua.—*Dirua biltzeagatiko plusa*

Dirua biltzeagatiko plusa ezartzen da lan hau egiten duten langileentzat eta lanak irauten duen bitartean. 2007. urteari dagokionez, zenbatekoa 41,10 €-koa izango da edo dagokion zati proportzionala, hilabetean lan egindako egunen arabera.

Plus hori urtero eguneratuko da EAEko KPIarekin.

### 15. artikulua.—*Garraio- eta distantzia-plusa*

Garraioak eta distantziak eragindako gastuak betetzeko asmoz, soldataz kanpoko 6,70 €-ko plusa ezarri da lan egindako egun bakoitzeko.

Aipatutako plusa 2007. urteko urtarrilaren 1etik hasiko da aplikatzen.

Plus hori urtero eguneratuko da EAEko KPIarekin.

### 16. artikulua.—*Aparteko haborokinak*

Martxoko, uztaileko eta abenduko aparteko ordainsarien zenbatekoa, 30 eguneko oinarritzko soldata gehi antzinatasuna izango da.

Martxoko aparteko ordainsaria, sortu eta hurrengo urteko martxoaren 15ean ordainduko da.

Uztaileko aparteko ordainsaria, uztailaren 15ean ordainduko da eta abenduko aparteko ordainsaria, abenduaren 15ean ordainduko da.

Aparteko ordainsariak lan egindako egunen arabera sortuko dira: uztailakoa, urtarrilak 1etik ekainak 30era arte, abendukoa uztailak 1etik abenduak 31ra arte eta martxokoa urtarrilak 1etik abenduak 31ra arte.

### 17. artikulua.—*Hileko aurrerakinak*

Hilabete bakoitzaren 10a baino lehenago eta langileak eskatu ondoren, enpresak 600 €-ko aurrerakina ordainduko du hilaren 15ean edo hilabeteko hurrengo lanegunearan.

## IV. KAPITULUA

### GIZARTE HOBEKUNTZAK

### 18. artikulua.—*Istripu-poliza*

Enpresak istripuetarako poliza bat kontratatze konpromisoa hartu du. Poliza horrek honako kalte-ordain hauek bermatuko ditu: Langileek onuradunak aukeratzeko eskubidea izango dute aseguru-etxeari jakinarazi ondoren.

Lan-istripuak eragindako heriotzaren edo lanbide-gaixotasunaren ondorioz, 36.000 euro.

Lan-istripuak edo lanbide-gaixotasunak eragindako ezintasun iraunkor osoaren, erabatekoaren edo baliñezintasun handiaren ondorioz, 36.000 euro.

- A los 2 años cumplidos: 5%.
- A los 4 años cumplidos: 10%.
- A los 9 años cumplidos: 20%.
- A los 14 años cumplidos: 25%.
- A los 16 años cumplidos: 30%.
- A los 21 años cumplidos: 40%.
- A los 25 años cumplidos: 50%.
- A los 30 años cumplidos: 60%.

La fecha inicial del cómputo de la antigüedad será la del ingreso del trabajador en la Empresa.

El porcentaje de antigüedad se calculará sobre el salario base.

### Artículo 13.—*Plus de calidad*

Se establece un plus de calidad para el personal afecto por el presente convenio, con un nivel de productividad normal y correcto, con la cuantía establecida en la tabla salarial anexa.

La actualización de este plus de calidad en el año 2007 será el I.P.C. de la C.A.P.V. + 7 % y el 2% en el 2008 y 2009.

### Artículo 14.—*Plus de recaudación*

Se establece un plus de recaudación, solo para el personal que realice este trabajo y mientras dure el mismo, en la cuantía de 41,10 € para el año 2007 euros o la parte proporcional del mismo, según los días efectivos trabajados dentro del mes.

Este plus se actualizará anualmente con el I.P.C., de la C.A.P.V.

### Artículo 15.—*Plus de transporte y distancia*

Para suplir los gastos ocasionados por el transporte y distancia se establece un plus extrasalarial por la cuantía de 6,70 € por día efectivo trabajado.

Dicho plus se comenzará a aplicar desde el 1 de enero del año 2007.

Este plus se actualizará anualmente con el I.P.C., de la C.A.P.V.

### Artículo 16.—*Gratificaciones extraordinarias*

La cuantía de las pagas extras de marzo, julio y diciembre, será de 30 días de salario base más antigüedad.

La paga extra de marzo, se abonará el 15 de marzo del año siguiente a su devengo.

La paga extra de julio, se abonará el 15 de julio y la paga extra de diciembre se abonará el 15 de diciembre.

Las pagas extras se devengarán por día trabajado, la de Julio del 1 de enero al 30 de junio, la de diciembre del 1 de julio al 31 de diciembre y la de marzo del 1 de enero al 31 de diciembre.

### Artículo 17.—*Anticipo mensual*

Previa solicitud del/a trabajador/a, antes del día 10 de cada mes, se abonará por la empresa un anticipo mensual de 600 € el día 15 o siguiente hábil de ese mes.

## CAPÍTULO IV

### MEJORAS SOCIALES

### Artículo 18.—*Póliza de accidentes*

La empresa se compromete a suscribir una póliza de accidentes que garantice las siguientes indemnizaciones. Los trabajadores tendrán derecho a elegir a los beneficiarios previa comunicación a la aseguradora.

En caso de fallecimiento laboral o enfermedad profesional, 36.000 euros.

En caso de incapacidad permanente total, absoluta o gran invalidez, derivada de accidente laboral o enfermedad profesional, 36.000 euros.

Enpresak, Hitzarmena indarrean jarri eta 30 eguneko epean poliza bat sinatuko du eta Enpresa Batzordeko kideei eta sindikatu ordezkariei polizaren kopia bat emango zaie.

### 19. artikulua.—*Istripuak eta gaixotasuna*

Lan-istripuen edo lanbide-gaixotasunen ondorioz, Enpresak Gizarte Segurantzak ezarritako kopuruaren eta bajaran egondakotan zegokion soldata gordinaren arteko ezberdintasuna ordainduko dio langileari lanean egon balitz bezala eta aparteko orduak aparte utzita.

Gaixotasun arruntaren edo lanetik kanpoko istripuaren kasuan aurreko irizpidea aplikatuko da urteko lehen baja medikoaren kasuetan eta 2005. urtean 6. egunetik aurrera, urteko bigarren baja medikoan eta hurrengoetan.

Ospitaleratze-kasuetan eta horrek irauten duen bitartean, lan-istripua eta lanbide-gaixotasuna izango balitz bezala ordainduko da.

Aparteko ordainsariak ordaintzeko, hileko ordainsariak ordaintzeko ezarrita dauden irizpideak aplikatuko dira.

### 20. artikulua.—*Mediku-azterketa*

Enpresak nahitaez egingo die langile guztiei mediku-azterketa urtean behin, eta langilearentzat borondatezkoa izango da urtaririlak 17ko 39/1997 Errege Dekretuaren 22. artikulua langileen osasuna zaintzeari buruz esaten duenaren arabera. Enpresak, dagokion lan-istripuen aseguru-erakundearen bitartez egingo ditu azterketa horiek. Azterketaren emaitza interesdunari jakinaraziko zaio. Enpresa, aipatutako dokumentazioa erabat pribatua izateaz arduratuko da. Azterketa lanaldian egingo da.

### 21. artikulua.—*Mutualitateak*

Enpresak gertakizun arruntek (gaixotasun arrunta eta lanekoa ez den istripua) eragindako Aldi baterako Ezintasunagatiko (AE) diru-prestazioen estaldurari eutsiko dio, baita gertakizun horiengatik sistema publikoan izandako alden eta bajaran osasun-kontrolari ere, baina estaldura ezin izango du Gizarte Segurantzaren Erakunde Laguntzaileen bitartez gauzatu (Lan Istripuen eta Lanbide Gaixotasunen Mutuak – MATEP).

Dena den, enpresak legalak diren ildo publiko guztien erabilpena beretzat gordeko du gertakari arruntetik eratorritako ezintasunak kontrolatzeko, eta uneoro langilearen osasunaz arduratzeko eskubidea gordeko du.

### 22. artikulua.—*Edoskitzeagatiko eta amatasunagatiko baimena*

Langileen Estatutuaren 37. artikulua 4. idatz-zatian ezarritako edoskitzeagatiko baimena lanaldiaren hasieran edo amaieran hartu ahal izango da. Baimen hori ordubete lanera ez agertzean datza. Emakume langileak lizentzia hori nola hartu aukeratu ahal izango du, hau da, gorago aipatutako moduan edo ateratzen den denbora amatasunagatiko lizentziari gehitu, eta azken hori amaitutakoan baliatu. Denbora hori haurrak bederatzi hilabete betetzeko falta diren lanegun bakoitzeko ordubete zenbatuko da.

Baimen hori amak edo aitak hartu ahal izango du, biek lan egiten badute.

Bularra emateko baimena hartzeko ordutegia eta epea zehaztea langileari dagokio, ohiko lanaldiaren barruan.

Langileak lan-ordutegia ere aukeratu du, legeak aurreikusitako kasuetan.

### 23. artikulua.—*Laneko arropa*

Langileek honako laneko arropak jasoko dituzte:

Urtero

- Mahuka luzeko bi alkandora zuri.
- Mahuka motzeko bi alkandora zuri.
- Segurtasun-oinetako homologatuentzako plusa, ez labaintzeko zolarekin: (maiatzean eta urrian ordainduko da, %50 aldi bakoitzean).

La Empresa, suscribirá la póliza en el plazo de 30 días a partir de la vigencia del Convenio, entregando una copia de la misma a los miembros del Comité de Empresa y representantes sindicales.

### Artículo 19.—*Accidentes y enfermedad*

En caso de accidente de trabajo o enfermedad profesional, la Empresa abonará al trabajador/a la diferencia entre la cantidad que le asigne la Seguridad Social y el salario bruto que le hubiera correspondido en el período de baja como si hubiera estado en activo, con exclusión de las horas extraordinarias

En el caso de accidente no laboral o enfermedad común se aplicará el mismo criterio, en los casos de la primera baja médica anual, y a partir del 6.º día en los años 2005, en la segunda baja médica anual y siguientes.

En caso de hospitalización y mientras dure ésta, se abonará al igual que en el supuesto de accidente de trabajo o enfermedad profesional.

Para el abono de las pagas extraordinarias, se seguirán los mismos criterios que para el abono de las mensualidades.

### Artículo 20.—*Reconocimiento médico*

La Empresa, tendrá la obligación de efectuar, un reconocimiento médico anual a cada uno de sus trabajadores/as, que será voluntario según el R.D. 39/1997 del 17 de enero artículo 22 vigilancia de la salud para éstos a través de la entidad aseguradora de accidentes de trabajo correspondiente. El resultado del reconocimiento se notificará al interesado/a. Comprometiéndose la Empresa a que dicha documentación sea totalmente privada. Efectuándose el mismo dentro de la jornada laboral.

### Artículo 21.—*Mutuas*

La Empresa mantendrá la cobertura de la prestación económica por incapacidad temporal derivada de contingencias comunes (enfermedad común y accidente no laboral), y el control sanitario de las altas y bajas por tales contingencias, en el sistema público, sin que pueda optar por llevar a efecto tal cobertura a través de entidades colaboradoras de Seguridad Social (Mutuas de Accidentes de Trabajo y Enfermedades Profesionales-MATEPs).

No obstante, la empresa se reserva la utilización de todos los cauces legales públicos, para controlar las incapacidades derivadas de contingencias comunes, reservándose en todo momento el derecho a interesarse por la salud del trabajador.

### Artículo 22.—*Permiso de lactancia y maternidad*

El permiso de lactancia establecido en el artículo 37, apartado 4 del Estatuto de los Trabajadores, consistente en una hora de ausencia del trabajo podrá ser disfrutado al inicio o final de la jornada. La trabajadora podrá optar entre hacer uso de la licencia en la forma indicada o acumular el tiempo resultante a la licencia por maternidad y a disfrutar a continuación de esta, computándose ese tiempo a razón de una hora por cada día laborable que falte para los nueve meses del menor.

Este derecho puede ser disfrutado indistintamente por el padre o por la madre en el caso de que ambos trabajen.

La concreción horaria y la determinación del periodo de disfrute del permiso de lactancia corresponden al trabajador o trabajadora dentro de la jornada ordinaria.

También el trabajador o trabajadora elegirá el horario de trabajo en los casos de reducción de jornada previstos por la ley.

### Artículo 23.—*Ropa de trabajo*

Los trabajadores/as, percibirán como dotación de ropa de trabajo:

Anualmente

- 2 camisas blancas de manga larga.
- 2 camisas blancas de manga corta.
- Plus para calzado homologado de seguridad, con suela antideslizante: (que se abonará en mayo y octubre al 50%).

- 2007. urterako, urteko zenbatekoa 146,54 izango da.

Plus hori urtero eguneratuko da EAeko KPIarekin.

- Beltz koloreko 5 galtzetin pare edo 2 leotardo eta galtzetin pare bat.
- Sasoi arteko 2 galtza edo gona lan-harremana hasterakoan.
- Sasoi arteko galtza edo gona edo galaza-gona 1 enpresan urte beteko lanaldia betetzerakoan.

Bi urtean behin

- Kremaileadun jertse 1 edo puntuzko jaka ireki 1.
- Larruzko eskularru pare 1.
- Gerrikoa hondatzen denean, berria emango da.

Hiru urtean behin

- Zira 1 (jaka eta galtzak).
- Anorak 1.

Udako arropa maiatzean emango da eta neguko arropa azaroan.

#### 24. artikulua.—*Abokatu-laguntza*

Lana betetzen ari zirela izandako gertakariak direla-eta, auzitarako deia jasotzen badute langileek, enpresa langileari abokatu-laguntza ematera behartuta egongo da.

#### 25. artikulua.—*Eguberria eta urtezahar-gaua*

Gernika-Lumoko Udalak abenduak 24 eta 31 TAO Zerbitzurako baliogabeak direla erabakitzen badu, egun horiek jaieguntzat hartuko dira eta langileek ezin izango dituzte berreskuratu.

#### 26. artikulua.—*Enpresako altak eta bajak*

Langile berrien -finkoak edo behin-behinekoak- altak edo bajak daudenean, Enpresak konpromisoa hartu du Langileen Deleatuei eta Enpresan kide gehien dituzten sindikatu horiek jakinarazteko. Horretarako, langile berriaren izen-abizenak eta kategoria adierazi beharko ditu, baita langile horri egin zaion kontratu mota ere. Aipatutakoa, hilean behin egingo da.

Lan-kontratuaren kopia bat emango zaio langileari.

#### 27. artikulua.—*Kontratuak*

Enplegu-egonkortasuna bermatzeko, aldi baterako izenpetutako kontratua duten langileak (hemezortzi hilabete edo gehiagoko kontratua dutenak) indarrean dagoen kontratuaren luzapenaren ondoren, obra edo zerbitzu jakin baterako kontratatuko dira.

Era berean, 18 hilabete baino gutxiagoko antzinasuna eta aldi baterako izenpetutako lan-kontratua duten langileei, eta horrez gain hitzarmen honen indarraldian kontratatutak izan direnei, 24 hila-beteetan aldi baterako lan-kontratuekin egon ondoren, obra edo zerbitzu jakin baterako lan-kontratu finkoa egingo zaie.

Aurreko idatz-zatian xedatutakoari ez zaio jarraituko honako gertakizunen bat biltzen bada:

- Aldi baterako Ezintasuneko (AE) egoeran dauden langileen ordezteak.
- Eszedentziak.
- Oporrengatiko ordezteak.
- Zerbitzu bereziren bat.
- Lanaldiaren murrizketa.

#### 28. artikulua.—*Berme sindikalak*

Enpresa Batzordeko kide bakoitzak, 15 ordu hartu ahal izango ditu hilean Batzordeari dagokizkion eginkizunentzat.

Gainerako eskubide sindikalei dagokienez, indarrean dauden arauak hartuko ditugu kontuan.

#### 29. artikulua.—*Eszedentziak*

1. Eszedentzia borondatezkoa edo nahitaezkoa izan daiteke. Nahitaezkoak lanpostua gordetzeko eta eszedentziaren indarraldian antzinasuna zenbatzeko eskubidea emango du, eta langi-

- Para el año 2007 su importe será de 146,54 € anuales.

Este plus se actualizará anualmente con el I.P.C de la C.A.P.V.

- 5 pares de calcetines negros o 2 leotardos y un par de calcetines.
- 2 pantalones o faldas de entretiempo al comenzar la relación laboral.
- 1 pantalón o falda o falda pantalón de entretiempo al cumplir un año de trabajo en la empresa.

Bianualmente

- 1 jersey con cremallera o chaqueta de punto abierta.
- 1 par de guantes de cuero.
- El cinturón se repondrá en el momento en que se deteriore.

Trianualmente

- 1 Chubasquero (chaqueta y pantalón).
- 1 anorak.

Se establecen los meses de mayo y octubre como fechas de entrega de la ropa de verano e invierno respectivamente.

#### Artículo 24.—*Asistencia letrada*

En el supuesto de citaciones judiciales del personal como consecuencia producida en el desarrollo de su trabajo, la Empresa estará obligada a la asistencia letrada del mismo.

#### Artículo 25.—*Navidad y nochevieja*

Si el Ayuntamiento de Gernika-Lumo, decidiera considerar inhábiles para el Servicio OTA / TAO, los días 24 y 31 de diciembre, éstos serán considerados como festivos y no recuperables para los trabajadores/as.

#### Artículo 26.—*Altas y bajas en la empresa*

Quando existan altas y bajas de nuevos trabajadores/as, hijos o eventuales, la Empresa se compromete a comunicarlo a los representantes de los trabajadores y de las centrales sindicales más representativas en la Empresa, indicando, nombre, apellidos y categoría del nuevo trabajador/a, así como el tipo de contrato, esto se llevará a efecto con una periodicidad mensual.

Al trabajador/a se le entregará copia del contrato de trabajo.

#### Artículo 27.—*Contratos*

Con el objeto de garantizar la estabilidad en el empleo, se acuerda que aquellos trabajadores/as que tengan suscrito contrato de trabajo de carácter temporal por un período igual o superior a dieciocho meses, tras la prórroga en vigor del mismo, pasará a ser contratado por obra o servicio determinado.

Asimismo, los trabajadores/as que mantengan suscrito contrato de trabajo de carácter temporal, con una antigüedad menor a 18 meses, como aquel que sea contratado durante la vigencia del presente convenio, al cumplir 24 meses de contratación efectiva, mediante contratos de trabajo de carácter temporal, pasará a ser contratado como fijo de obra o servicio determinado.

No se estará a lo dispuesto en el párrafo anterior siempre que concurra alguna de las siguientes eventualidades:

- Sustitución de trabajadores en situación de I.T.
- Excedencias.
- Sustitución por vacaciones.
- Algún servicio específico.
- Reducción de jornada

#### Artículo 28.—*Garantías sindicales*

Cada miembro del Comité de Empresa, podrá disponer de un crédito de 15 h mensuales, para las funciones inherentes a dicho Comité.

Para todos los demás derechos sindicales, nos atenemos a la normativa vigente.

#### Artículo 29.—*Excedencias*

1. La excedencia podrá ser voluntaria o forzosa, la forzosa que dará derecho a la conservación del puesto y al cómputo de la antigüedad de su vigencia, se concederá para la designación o elec-

leak kargu publiko baterako izendatu edo hautatu dutela-eta lanera bertaratzea ezinezkoa badu emango zaio. Kargu publikoa utzi eta ondorengo hilabetean eskatu beharko du enpresara itzultzea.

2. Enpresan urtebeteko antzinasuna duen langileak bi urtekoa baino laburragoa izango ez den eta bost urtekoa baino gehiagokoa izango ez den borondatezko eszedentzia hartzeko eskubidea izango du. Berrikuntza urtero eskatu beharko du, 5 urtez gehienez ere, eta 2 hilabete lehenago abisatu beharko du.

Langileak eskubide hori berriro baliatu ahal izateko lau urte igaro beharko dute aurreko eszedentzia amaitu zenetik.

3. Langileek gehienez hiru urteko eszedentzia hartzeko eskubidea izango dute seme-alaba bakoitza zaintzeko, haurra jaio den egunetik zenbatzen hasita. Amaren eszedentzia bajaren 18 asteak bukatutakoan hasiko da zenbatzen, betiere amatasunagatik IT denboraldia amaitu baino hilabete lehenago Enpresari jakinarazten badio. Ondorengo seme edo alaba bakoitzak beste eszedentzia baterako eskubidea emango du; hala gertatuz gero, une horretan baliatzen ari den eszedentzia bertan bukatuko da. Aitak eta amak lan egiten badute, bietako batek bakarrik har dezake eszedentzia.

4. Era berean, Enpresan eszedentzia-egoerara pasatzea eskatu ahal izango dute probintziako edo goragoko sindikatu-eginkizunetan diharduten langileek. Egoera horrek langileak ordezkaritza-karguan diharduen bitartean iraungo du.

5. Enpresak, lanpostua gordeko dio nahitaezko eszedentzian dagoen langileari, eta hark lanera itzuli baino hilabete lehenago jakinarazi beharko dio Enpresari lanera itzuliko dela. Jakinarazten ez badu, lanpostua galduko du Enpresaren barruan.

6. Borondatezko eszedentziaren kasuan, langileak Enpresara itzultzea eskatu beharko du hilabete lehenago eta enpresak kategorian mantenduko duela bermatuko dio. Eszedentzialdiak ez du balio antzinasuna zenbatzeko. Lanera itzultzen den langilea, momentu horretan indarrean dauden lan-baldintzen, lanaldiaren, ordutegiaren eta ordainketaren menpe geratuko da.

### 30. artikulua.—*Lanaldia murriztea*

Lanaldiaren murrizketa onartzen da Langileen Estatutuaren 37. artikuluko 5. idatz-zatiko honako kasu eta egoeretan:

Legezko zaintza dela-eta, bere zaintzapean 6 urtetik beherako haurren bat edo jarduera ordaindurik ez duen urritu fisiko edo psikikoa duen langileak lanaldia murrizteko eskubidea izango du, eta, beraz, soldataren proportzio bera murriztuko zaio. Gutxienez lanaldiaren murrizketak irauten duenaren herena murriztuko da, eta gehienez, erdia.

Eskubide bera izango du familiako kide baten zaintza zuzena egin behar duenak, betiere odol-ahaidetasun edo ezkontza-ahaidetasuneko bigarren mailarainokoa, baldin eta adin kontuengatik, istripuagatik edo gaixotasunagatik pertsona horiek ezin badi-ra euren kabuz bizi eta ez badute lansaririk jasotzen duen jarduerarik egiten.

Era berean, langileek, arrazoi pertsonalak direla-eta, lanaldiaren erdia murrizteko lizentzia eskatu ahal izango dute, proportzioan ordainsaria murriztuz.

Aipatutako murrizketak, urtebeteko iraupena izango du eta gehienez 5 urtekoa. Murrizketa hori urtero eskatu beharko da. Bost urte igaro ondoren, aipatutako murrizketa mugagabea izango da hurrengo idatz-zatian ezarritakoan izan ezik.

Lanaldiaren borondatezko murrizketa eskatu zuen langileak behin 5 urte igaro ondoren soilik izango du ohiko lanaldira itzultzeko aukera, enpresari hilabeteko aurrerapenaz jakinarazi ondoren, ezkontidea hiltzen bada, dibortzio-egoeran edota ezkontidea langabezia dagoenean.

1-5 urteko lanaldi-murrizketa duen langileak, ohiko lanaldira itzultzeko asmoa jakinarazi beharko dio enpresari hilabeteko aurrerapenaz.

ción para un cargo público que imposibilite la asistencia al trabajo. El reingreso deberá ser solicitado dentro del mes siguiente al cese en el cargo público.

2. El trabajador/a, con al menos una antigüedad en la empresa de un año tiene derecho a que se le reconozca la posibilidad de situarse en excedencia voluntaria por un plazo no menor a un año y no mayor a cinco, solicitando su renovación anualmente, hasta el límite máximo de 5 años, avisando con 2 meses de antelación.

Este derecho sólo podrá ser ejercitado otra vez por el mismo trabajador una vez transcurridos 4 años desde el final de la anterior excedencia.

3. Los trabajadores/as tendrán derecho a un período de excedencia, no superior a tres años, para atender al cuidado de cada hijo, a contar desde la fecha del nacimiento de éste. La excedencia para la madre empezará a contar tras terminar las 18 semanas de baja, siempre que lo notifique a la Empresa con un mes de antelación al vencimiento del período de ILT por maternidad. Los sucesivos hijos darán derecho a un nuevo período de excedencia que, en su caso, pondrá fin al que se viniera disfrutando. Cuando el padre y la madre trabajen, sólo uno de ellos podrá ejercitar este derecho.

4. Asimismo podrán solicitar su paso a la situación de excedencia en la Empresa los trabajadores/as que ejerzan funciones sindicales de ámbito provincial o superior mientras dure el ejercicio de su cargo representativo.

5. La Empresa reservará el puesto al trabajador/a en excedencia forzosa, teniendo este último que avisar a la Empresa con 1 mes de antelación a la reincorporación al mismo, caso de no hacerlo, perderá el derecho a su puesto de trabajo dentro de la Empresa.

6. En caso de excedencia voluntaria, el trabajador/a ha de solicitar el reingreso a la Empresa con 1 mes de antelación, y la empresa le garantiza la conservación de la categoría, pero sin dar derecho tal período de excedencia al cómputo de antigüedad, y quedando sujeto el trabajador que reingresa, a las condiciones de trabajo, jornada, horario y retribución vigentes en el momento en que se hace efectivo el reingreso.

### Artículo 30.—*Reducción de jornada*

Se admite la reducción de jornada en los casos y condiciones que recoge el artículo 37, apartado 5 del Estatuto de los Trabajadores dice:

Quien por razones de guarda legal tenga su cuidado directo algún menor de 6 años o un disminuido físico o psíquico que no desempeñe una actividad retribuida, tendrá derecho a una reducción de la jornada de trabajo con la disminución proporcional del salario entre, al menos un tercio y un máximo de la mitad de duración de aquella.

Tendrá el mismo derecho quien precise encargarse del cuidado directo de un familiar, hasta el segundo grado de consanguinidad o afinidad que por razones de edad, accidente o enfermedad no pueda valerse por sí mismo y no desempeñe actividad retribuida.

Asimismo, se reconoce la posibilidad de los trabajadores de solicitar la reducción de su jornada de trabajo a la mitad de su duración por motivos personales, con una disminución proporcional de su retribución.

Dicha reducción tendrá una duración de 1 año y máxima de 5 años, solicitando dicha reducción anualmente. Pasados los 5 años la citada reducción será indefinida salvo lo dispuesto en el párrafo siguiente.

El/La trabajador/a que solicite la reducción de jornada voluntaria una vez pasados los 5 años, sólo podrá volver a su jornada ordinaria previa notificación a la empresa con 1 mes de antelación, cuando se produzca el fallecimiento del cónyuge, divorcio o el cónyuge se encuentre en paro.

El trabajador en reducción de jornada de 1 a 5 años, deberá solicitar la vuelta a su jornada ordinaria previa notificación a la empresa con 1 mes de antelación.

**31. artikulua.—Txanda-kontratua**

Langileak bere lanaldiaren murrizketa eskatzen duenean, txanda-kontratuaren erabilera onartuko da langileak eskatuta. Ondorioz, soldata murriztuko da gutxienez %25 eta gehienez %75, betiere kotizaziopeko erretirorako pentsioa eskuratzeko baldintza orokor-rrak betetzen baditu, adinaren baldintza izan ezik, legez eskatutakoa baino 5 urte txikiagoa izan beharko baitu gehienez.

Horren ondorioz, hitzarmen hau indarrean dagoen bitartean 61 urte edo gehiago dituzten langileek aipatutako modalitatea eska-ta ahal izango dute eta indarreko legeek ezarritako baldintzetan partzialki erretiroa hartu.

**32. artikulua.—Prestakuntza**

Bi alderdiek onartzen dute beharrezkoa dela langileen etengabeko prestakuntza esleitutako lanpostu eta funtzioen lan-jarduna hobetzeko.

Aurrekoaren ondorioz, Enpresak errealitateari eta enpresaren beharrei zuzendutako prestakuntza-baliabideen kudeaketa egiteko konpromisoa hartzen du. Horretarako, indarrean dagoen lege-diak onartzen dituen aukeren arabera, eskura dauden baliabide-ak erabiliko dira.

Horretarako, enpresak, langileen ordezkari-tza sindikalari enpresak berak zehaztutako prestakuntza-ekintzei eta beharrei buruzko informazioa emango dio. Modu horretan, aipatutako langileen ordezkari-tza sindikalak gai horren hobekuntzarako beharrezkoak derizkion iradokizunak emango ditu.

Aipatutako prestakuntzan, langileen aldetik eskaera handi-goa duten ikastaroen edo enpresaren ustez enpresarentzat inter-res berezia duten ikastaroen edukiko dute lehentasuna.

**33. artikulua.—Enpresaren titulartasunaren aldaketa eta zerbitzuaren subrogazioa**

Enplegu-egonkortasunaren printzipioa betetzen laguntzeko eta bermatzeko, hitzarmen honetan azaltzen diren baldintzetan egin-go da langileen irenstea, zerbitzuari jarraitasuna emango dion enpre-sari dagokionez.

«Kontrata» hitzak, oro har, edozein kontratu-mota -nola publi-koa hala pribatua- bilduko du, eta enpresa, elkarte, edo erakunde publiko jakin batek edo bestelako erakunde edo pertsona fisiko batek beteko duen erabateko edo partezko zerbitzu edo jarduera zehat-zari dagokio, edozein izanik ere horiek hartzen duten era juridikoa.

Kontratu bat amaitu, galdu, hutsaldu, laga, erreskatatu edo berreskuratzen den kasu guztietan, baita dagokion jardueran arit-zen diren erakunde, pertsona fisiko edo juridikoen ordeztea daka-rren beste edozein figura edo modalitateari dagokionez ere, elkar-te esleipendun berriak edo bere kargura hartzen dituen erakundeak zerbitzu horiek ematen ari ziren langileen lan-kontratuak subrogatu beharko ditu, kontratazio-modalitatea edozein izanik ere, langile-en lan-eskubideak eta eskubide ekonomikoak errespetatuz, inda-rrean dagoen hitzarmen kolektiboa betez, eta langileen legezko orde-zkariak espresuki onartuz.

## V. KAPITULUA

## LANGILEEN EGINKIZUNAK

**Zaintzako langileen eginkizunak**

1. Ibilgailu guztiak kontrolatzea, Ordenantza betez.
2. Aparkaleku-plazak kontrolatzea eta baseari informatzea obregatik edo beste arrazoi batzuegatik gertatzen diren zabaltze, deuseztatze eta aldaketetaz.
3. Txartelak saltzeko makinak behar bezala dauden eta funtzionatzen duten kontrolatzea. Edozein akats aurkituz gero, base-ari jakinaraziko zaio.
4. Makinen garbiketa.

**Artículo 31.—Contrato de relevo**

Se admitirá la utilización del contrato de trabajo de relevo a petición del trabajador/a, cuando el trabajador/a solicite a la empresa una reducción de su jornada y, en consecuencia de su salario, de entre un mínimo de un 25% y un máximo de un 75%, cuando reúna las condiciones generales para acceder a la percepción de una pensión contributiva de jubilación, con excepción del requisito de la edad que habrá de ser inferior en 5 años como máximo, a la legalmente exigida.

En consecuencia, los trabajadores que tengan 61 o más años durante la vigencia del presente convenio podrán acogerse a la citada modalidad, jubilándose parcialmente en las condiciones que establezca las leyes vigentes.

**Artículo 32.—Formación**

Ambas partes reconocen la necesidad de formación permanente de los trabajadores, para el mejor desempeño de los puestos y funciones que tienen adjudicados.

En consecuencia con lo anterior, la empresa se compromete a realizar una gestión de los recursos de formación adecuada a la realidad y necesidades de la empresa, utilizando a tal efecto los recursos disponibles conforme a las posibilidades que permita la legislación vigente.

A tales fines, la empresa informará a la representación sindical de las necesidades, y acciones formativas que en su caso se determinen por la misma, con el fin de que la citada representación sindical, pueda aportar las sugerencias que estime convenientes para la mejora de la gestión de tal materia.

En dicha formación, tendrán prioridad los cursos que mayor demanda tengan por parte de los trabajadores, o juzgue la empresa como de especial interés para la misma.

**Artículo 33.—Cambio de titularidad en la empresa y subrogación del servicio**

Al objeto de contribuir y garantizar el principio de estabilidad en el empleo, la absorción del personal entre quienes se sucedan, mediante cualquier modalidad contractual, se llevará a efecto en los términos indicados en el presente convenio.

El término «contrata» engloba con carácter genérico cualquier modalidad de contratación, tanto pública como privada, e identifica un concreto servicio o actividad parcial o total que pasa a ser desempeñada por una determinada empresa, sociedad, Organismo Público u otro tipo de entidad o persona física, sea cualquiera la forma jurídica que adopten.

En todos los supuestos de finalización, pérdida, rescisión, cesión, rescate o reversión de una contrata, así como respecto de cualquier otra figura o modalidad que suponga la sustitución entre entidades, personas físicas o jurídicas que llevan a cabo la actividad de que se trata, la nueva sociedad adjudicataria o la entidad que se haga cargo estará obligada a subrogarse en los contratos de los trabajadores adscritos a estos servicios, cualquiera que sea la modalidad de contratación de los mismos, respetando todos los derechos económicos y laborales de los trabajadores, cumpliendo el convenio colectivo en vigor y reconociendo expresamente a los representantes legales de los mismos.

## CAPÍTULO V

## FUNCIONES DEL PERSONAL

**Funciones del personal de vigilancia**

1. Efectuar el control de todos los vehículos, cumpliendo la Ordenanza.
2. Efectuar el control de las plazas, informando ampliación, anulación, modificación por obras o por otras causas a base.
3. Efectuar el control de los expendedores de tickets, referente al buen estado de funcionamiento y conservación, advirtiendo de cualquier anomalía a base.
4. Limpieza de máquinas.



5. Konponketak, materiala berriz jartzea, etab., eta txartelak saltzeko makinak erabiltzeko prest uztea.
6. Goragokoek eskatutako datuen eta informazio zehatzen edo aldizkakoen bilketak egitea.
7. Kontrolak behin eta berriz egitea.
8. Erabiltzaileen informazio-eskaerei behar bezala erantzutea.
9. Gernika-Lumoko Udalak Enpresari adierazitako aparkalekuarekin loturiko lanak egitea.
10. Baseari edo ofizial bati istripuei, ebasketei, kalteei eta abarrei buruz berri ematea, betiere polizia laguntzeko prest. Beharrezkoa den kasuetan, bide publikotik ibilgailuak kentzean baseari edo udaltzaingoari abisatzea.
11. Izapidetutako salaketei, seinaleen egoerari, aparkalekuen aldaketei, garabiak kendutako ibilgailuei eta lanegunean zehar gauzatu diren beste akatsei dagokionez, lanegunaren amaieran gertatutakoaren laburpena egitea.
12. Zaintzaileak terminala edukiko du eta biltegiatutako datu guztien deskarga egingo du kudeaketa-ordenagailuan. Era berean, inprimagailua eta talky-a edukiko dituzte zaintzaileek gorabeherei buruz hitz egiteko edo baseari jakinarazteko.
13. Parkimetroetan dauden salaketen biltzea.
14. Txartelak saltzeko makinaren osagai ez elektronikoen mantentze-, kontserbazio- eta garbiketa-lanak egiteak, baita seinalizazio bertikalena ere, goragokoaren aginduen arabera.
15. Tarteka eta beharren arabera, txartelak saltzeko makinak, seinale-bertikalak eta zerbitzuarekin zerikusia duten materialak jartzeko, kentzeko eta lekuz aldatzeko zeregina.
16. Eginkizun hauek adierazpenekoak dira, eta etorkizunean ezar daitezkeen zerbitzuaren beharren arabera egokitu eta alda daitezke.
17. Laguntza eta babesa, zerbitzuaren beharren arabera.

#### **Administrari laguntzaileen eginkizunak**

1. Zerbitzuaren unean uneko premiak eta berritasunak zaindari guztiei jasotzea eta komunikatzea, baita erabiltzaileen premiei telefonoz erantzutea ere. Erabiltzailea behar bezala artatzea eta eskatzen duen informazioa ematea.
2. Terminalen karga eta deskarga egitea eta funtzionamendu egokia zaintzea.
3. Egoiliar-txartelarekin zerikusia duen guztia egitea: bidaltzea, datuak betetzea eta egiaztatzea.
4. Administrari laguntzaileenak diren lan guztiak egitea.
5. Zaindariaren, eguneroko lanaren, salaketen eta abarren parteak artxibatzea.
6. Salaketak aztertzea, parkimetroan bertan ordaindu direnak baliogabetzeko.
7. Udaltzaingoak edo Gernika-Lumoko Udalak eskatuta, beharrezkoak diren datuak, salaketak edo parteak pasatzea.
8. Bulegoetako garbiketa.
9. Goragokoek eskatutako datu- eta informazio-bilketak egitea.
10. Araupeko Aparkalekuen Zerbitzuaren Kontratuan bildutako eta Gernika-Lumoko Udalak enpresari zehaztutako lanpostuarekin zerikusia duten lanak egitea.
11. Eginkizun hauek adierazpenekoak dira eta zerbitzuaren beharren arabera egokitu eta alda daitezke.

#### VI. KAPITULUA

##### **HUTSEGITEAK ETA ZIGORRAK**

Enpresako langileek egin ditzaketen ekintzak edo omisioak arintzat, larritzat eta oso larritzat hartuko dira, garrantziaren, noraino-koaren eta asmoaren arabera.

5. Efectuar reparaciones, reposición de material, etc... y puesto en uso de los expendedores.
6. Realizar tomas de datos e informaciones puntuales o periódicas que le sean requeridas por los superiores.
7. Efectuar en control de forma constante.
8. Atender correctamente las solicitudes de información de los usuarios.
9. Realizar los trabajos que relacionados con el aparcamiento indique a la empresa el Excmo. Ayto de Gernika-Lumo.
10. Advertir a base u oficial de accidente, daños, hurtos, etc., estando a disposición de la policía. Avisar a la base o a la policía municipal de retirada de vehículos en los casos que correspondan.
11. Realizar un parte resumen diario al fin de su jornada, referente a las denuncias tramitadas, estado de señalización, variación de plazas, vehículos retirados por grúa y otras anomalías producidas durante la jornada.
12. El vigilante irá provisto de terminal y hará la descarga de todos los datos almacenados al ordenador de gestión, así mismo irá provisto de impresora y de talky para comunicarse entre ellos o a base todas las incidencias.
13. Realizar la recogida de denuncias que estén en los parquímetros.
14. Mantenimiento, limpieza y conservación de los componentes no electrónicos de los expendedores, así como de la señalización vertical, de acuerdo a las instrucciones de sus superiores.
15. Esporádicamente y según necesidad, realización de trabajo de implantación, supresión o traslado de expendedores, señalización vertical y material relacionado con el servicio.
16. Estas funciones son enunciativas, pudiendo ser objeto de adaptación y/o modificación de acuerdo a las necesidades del servicio que en un futuro se puedan establecer.
17. Ayuda y apoyo, según necesidades del servicio.

#### **Funciones del auxiliar administrativo**

1. Recibir y comunicar a todos los vigilantes las necesidades o novedades en cada momento del servicio, así como atender por teléfono al usuario. Atender al usuario correctamente y darle información requerida.
2. Hacer carga y descarga de los terminales así como velar por el buen funcionamiento.
3. Hacer todo lo relacionado con la tarjeta de residente, envío, rellenar datos, comprobar.
4. Realizar todos los trabajos que sean de funciones administrativas.
5. Archivar todos los partes de los vigilantes, partes diarios de trabajo, de denuncias, etc.
6. Revisar denuncias, para su posible cancelación en que caso de estar abonada en el parquímetro.
7. Pasar todos los datos, denuncias, o partes que sean necesarios a petición de la Policía Municipal o Ayto de Gernika-Lumo.
8. Limpieza de las oficinas.
9. Realizar tomas de datos e informaciones que le sean requeridos por sus superiores.
10. Realizar los trabajos relacionados a su puesto que indique a la empresa el Excmo. Ayto. de Gernika-Lumo y recogidas en el Contrato del Servicio de Estacionamiento Regulado.
11. Estas funciones son enunciativas, pudiendo ser objeto de adaptación y/o modificación según las necesidades del servicio.

#### CAPÍTULO VI

##### **FALTAS Y SANCIONES**

Las acciones u omisiones punibles en que incurran los trabajadores de la Empresa se clasificarán, atendiendo a su importancia, trascendencia e intencionalidad, en faltas leves, graves o muy graves.

## Hutsegite arinak

1. Lanen bat egitean, deskuiduz jardun edo atzerapen azaldu ezinak izatea.
2. Hilabetean batetik hirura arteko puntualtasun-hutsegite, 30 minututik beherakoak, arrazoi justifikaturik izan gabe.
3. Dagokion garaian baja edo dagokion egiaztagiria ez aurkeztea, justifikatutako arrazoiengatik lanera ez etortzean.
4. Ezarritako berdintasuna ez betetzea.
5. Laneko materiala modu desegokian erabiltzea.
6. Justifikatutako arrazoirik gabe lana uztea, denbora laburrerako baldin bada ere, betiere uzte hori enpresarako kaltegarria ez bada, edo gainerako langileen lana oztopatzen ez badu; horrelakorik gertatzen bada, hutsegite larritzat edo oso larritzat hartuko da.
7. Jendea behar den zuzentasunaz eta egokitasunaz ez artatzea.
8. Enpresaren egoitzan edo lanlekuan lankideekin eztabaidan aritzea.
9. Egun batean lanera ez etortzea hilabete batean, behar den baimenik edo egiaztatutako arrazoirik gabe.
10. Edukiazorik eza lankideekiko tratuan eta Arduradunei eta gainontzeko goragokoei keinu eta erantzun desegokiak egin eta ematea.
11. Buru hurrenari ez ematea lana behar bezala garatzeko beharrezkoa den materialaren akatsen edo beharraren berri.

## Hutsegite larriak

1. Hogeita hamar eguneko epean, hirutan baino gehiagotan lanera garaiz ez etortzea, justifikatu gabe.
2. Hogeita hamar eguneko epean bi egunetan lanera ez joatea, arrazoi justifikaturik gabe. Lanera ez joate horiek Enpresari edo jendeari orokorrean kalteak eragiten badizkiete, hutsegite oso larritzat hartuko dira.
3. Laneko orduetan, jokoetan edo antzekoetan aritzea Enpresari kalte handia eragiten badio.
4. Gaixorik egotearen edo istripua izatearen itxura egitea.
5. Lanean nagusien esana ez betetzea. Esana ez betetzeak lana nabarmen eragozten badu edo horren ondorioz enpresari ageriko kalteak eragiten bazaizkio, hutsegite oso larritzat hartuko da.
6. Beste langile bat dagoenaren itxura egitea, haren ordeztuz, sinatuz edo haren ordeztuz jardunez.
7. Enpresako erreminten edo tresnen zaintzan deskuidu handia izatea.
8. Jendea batere errespeturik eta begirunerik gabe tratatzea.
9. Lanaldian lan partikularretan aritzea, baita enpresaren erremintak edo materialak norberaren gauzetarako erabiltzea ere, horretarako baimenik izan gabe.
10. Lankide bat, goragoko bat edo mendeko bat hitzez edo mehatxuz iraintzea.
11. Buru hurrenari ez ematea lana behar bezala garatzeko beharrezkoa den materialaren akatsen edo beharraren berri.
12. Azken hiru hilabeteetan berriro ere hutsegite arinak egitea —desberdinak izanik ere—, betiere horregatik zigorra jaso badu, puntualtasun-hutsegiteak izan ezik.

Honako hauek hutsegite oso larritzat hartuko dira:

1. 6 hileko epean hamar alditan baino gehiagotan edo urtean 20 alditan justifikatu gabe ez laneratzea.
2. Justifikatu gabe, hilean 2 egunetan edo gehiagotan ez laneratzea.
3. Agindutako lanean iruzurra, desleialtasuna edo konfiantza-abusua.

## Faltas leves

1. Las de descuido, o demora inexplicable en la ejecución de cualquier trabajo.
2. De una a tres faltas de puntualidad en la asistencia al trabajo durante el período de un mes, inferior a 30 minutos, sin que existan causas justificadas.
3. No cursar en tiempo oportuno la baja o el justificante correspondiente, cuando se falta al trabajo por motivos justificados.
4. No observar la uniformidad establecida.
5. Usar inadecuadamente el material de trabajo.
6. El abandono sin causa justificada del trabajo, aunque sea por breve tiempo, siempre que dicho abandono no resultase perjudicial para la Empresa, ni perturbara el trabajo de los demás operarios, en cuyos supuestos se considerará como falta grave o muy grave.
7. No atender al público con la corrección y diligencia debidas.
8. Las discusiones con los compañeros dentro de las dependencias de la Empresa o en el lugar de trabajo.
9. Faltar un día al trabajo, durante un mes, sin debida autorización y causa justificada.
10. Faltas de educación en el trato con los compañeros e incorrecciones en el gesto o en las respuestas al dirigirse al Encargado y demás superiores.
11. No avisar a su Jefe inmediato de los defectos del material o de la necesidad de este, para el buen desenvolvimiento del trabajo.

## Faltas graves

1. Más de tres faltas, no justificadas, de puntualidad en la asistencia al trabajo en un período de treinta días.
2. Faltar dos días al trabajo durante el período de 30 días, sin causa justificada. Cuando de estas faltas se deriven perjuicios para la Empresa o para el público en general, se considerarán como faltas muy graves.
3. Entregarse a juegos o distracciones, estando de servicio, con perjuicio notorio para la empresa.
4. La simulación de enfermedad o accidente.
5. La desobediencia a sus superiores en acto de servicio. Si la desobediencia implica quebranto manifiesto para el trabajo o de ella se derivase perjuicio notorio para la Empresa, podrá ser considerada como falta muy grave.
6. Simular la presencia de otro trabajador, fichando, firmando o haciéndose pasar por él.
7. Descuido importante en la conservación de las herramientas o útiles de trabajo.
8. Falta notoria de respeto o consideración al público.
9. Realizar trabajos particulares durante la jornada, así como emplear para uso propio herramientas o materiales de la Empresa sin la oportuna autorización.
10. Ofender de palabra o amenazar a un compañero, superior, o subordinado.
11. No avisar a su Jefe inmediato de los defectos del material o de la necesidad de este, para el buen desenvolvimiento del trabajo.
12. La reincidencia en faltas leves que hubieran sido sancionadas, aunque sean de distinta naturaleza, cometidas en el trimestre anterior, excepto las faltas de puntualidad.

Se considerarán como faltas muy graves las siguientes:

1. Más de diez faltas de asistencia al trabajo sin justificar en un período de 6 meses o 20 durante un año.
2. Faltar al trabajo más de 2 días al mes sin causa justificada.
3. Fraude, deslealtad o abuso de confianza en el trabajo encomendado.

4. Enpresako lehengaiak, lan-tresnak, lanabesak, makinak, aparailuak, instalazioak, eraikinak, tresnak eta agiriak galtzea, puskatzea edo hondatzea.

5. Enpresari edo lankideei edota beste edozeini lapurtzea edo ostea enpresaren barruan, edota beste edozein lekutan lanaldia-  
ren barnean.

6. Enpresatik kanpo egindako lapurretatik, osteagatik edo bidegabe erabiltzeagatik, edo enpresak egilearekiko konfiantza galtzea ekar dezakeen beste mota bateko edozein arrazoiengatik kondenatua izatea, eta, nolahi ere, Justizia Auzitegiek erabakitako sei urte baino gehiagoko kondena.

7. Enpresako gutunen edo agirien sekretua haustea.

8. Ohiko mozkorraldia edo toxikomania, lanean eragin txarrak baldin badituzte.

9. Nahitaez isilpean gorde beharreko datuak enpresatik kanpokoei erakustea.

10. Lan-errendimendua borondatez eta behin eta berriro etengabe txikitzea.

11. Nagusiak edo haien senideak, lankideak eta menpekoiak hitzez edo egintzez gaizki tratatzea, horiekiko agintekeriaz jokatzera edo errespeturik edo aintzarik ez agertzea.

12. Justifikaziorik gabe zerbitzua uztea, enpresari kalte nabarmenak sortuz edo lankideak istripu-arriskuan utziz.

13. Hutsegite larriren bat egitea berriz ere, hutsegitea desberdina izanda ere, lehenengoa egin eta hurrengo 6 hilabeteen barruan egiten bada.

#### Zigor-araubidea

Enpresa Zuzendaritzari dagokio zigorrak ezartzea, Erregelamendu honetan jarritako baldintzak oinarri hartuta.

Zigor guztiek (hitzezko kargu-hartzea izan ezik) langileari zuzendutako idazki bidezko jakinarazpena eskatuko dute, betiere legeria orokorrak beste formaltasunen bat ezartzen ez badu.

Nolahi ere, enpresak Enpresa Batzordeari emango dio horren berri eta baita hutsegite larriagatik edo oso larriagatik zigorra jasango duen langileari ere.

#### Zigorrak

Kasu bakoitzean ezar daitezkeen zigorrak, egindako hutsegiteak duen larritasuna kontutan hartuta, hauek izango dira, gehienez ere:

a) Hutsegite arinengatik: Ahozko kargu-hartzea, kargu-hartze idatzia, eta 2 egunetan enplegua eta soldata etetea.

b) Hutsegite larriengatik: 3 eta 15 egun bitarte enplegua eta soldata kentzea.

c) Hutsegite oso larriengatik: Enplegua eta soldata etetea 16tik 60 egunera bitarte; edo kontratua erabat haustea, hutsegitea goreneko graduan sailkatzen den kasuetan.

4. Hacer desaparecer, inutilizar o causar desperfectos en material, útiles, herramientas, maquinaria, aparatos, instalaciones, edificios, enseres y documentos de la Empresa.

5. El hurto o robo, tanto a la Empresa como a los compañeros de trabajo o a cualquier otra persona dentro de las dependencias de la Empresa o durante el acto de servicio en cualquier lugar.

6. La condena por delito o robo, hurto o malversación cometidos fuera de la Empresa, o por cualquier otra clase de hechos que puedan implicar para esta desconfianza respecto a su autor, y, en todo caso, la de duración superior a seis años dictada por los Tribunales de Justicia.

7. Violar el secreto de la correspondencia o documentos reservados de la Empresa.

8. La embriaguez habitual o la toxicomanía, cuando repercutan negativamente en el trabajo.

9. Revelar a elementos extraños a la Empresa datos de reserva obligada.

10. La disminución voluntaria y continuada en el rendimiento del trabajo.

11. Los malos tratos de palabra u obra, abuso de autoridad o la falta grave de respeto y consideración a los Jefes o a sus familiares, así como a los compañeros y subordinados.

12. El abandono del servicio sin causa justificada, que ocasione perjuicios de consideración a la Empresa o fuera causa de accidente de sus compañeros.

13. La reincidencia en falta grave, aunque sea de distinta naturaleza, siempre que se cometa dentro de un período de 6 meses desde la primera.

#### Régimen de sanciones

Corresponde a la Dirección de la Empresa la facultad de imponer sanciones en los términos de lo estipulado en el presente Reglamento.

Toda sanción, salvo la amonestación verbal, requerirá comunicación escrita motivada al trabajador, a no ser que la legislación general imponga otra formalidad.

En cualquier caso, la Empresa dará cuenta al Comité de Empresa, al mismo tiempo que al propio afectado, de toda sanción que imponga por faltas graves o muy graves.

#### Sanciones

Las sanciones que podrán imponerse en cada caso, atendiendo a la gravedad de la falta cometida, serán las siguientes:

a) Por faltas leves. Amonestación verbal, amonestación por escrito, suspensión de empleo y sueldo hasta 2 días.

b) Por faltas graves: Suspensión de empleo y sueldo de 3 a 15 días.

c) Por faltas muy graves: Desde la suspensión de empleo y sueldo de 16 a 60 días hasta la rescisión del contrato de trabajo, en los supuestos en que la falta fuera calificada de un grado máximo.

### INDARRALDIA: 2007ko URTARRILAREN 1etik ABENDUAREN 31 ARTE / VIGENCIA: 1 DE ENERO AL 31 DICIEMBRE DE 2007

Kategoriak	Oinarritzko soldata (30 egun)	Kalitate Piusa (30 egun)	Soldat gain. piusa	Aparteko pagak Ud/Udab./Mart.	Urtekoa Guztira
Categorías	Salario Base (30 días/mes)	Plus Calidad (30 días/mes)	Plus (extrasalar.) (247 días/año)	Pagas Extras Ver./Nav./Marzo	Total Anual
1. Ofiziala / Oficial de 1. <sup>a</sup>	32,96 €	6,08 €	6,70 €	988,80 €	18.675,70 €
Garabi Zaintzailea / Vigilante Gruista	31,47 €	4,25 €	6,70 €	943,10 €	17.346,40 €
Zonako kontrolatzailea / Controlador Zona	31,32 €	4,24 €	6,70 €	939,60 €	17.275,30 €
Administrari-laguntzailea / Auxiliar administrativo*	848,57 €	72,00 €	137,77 €	848,57 €	15.245,78 €

\* Hileko zenbatekoak / Cantidades mensuales.

## IV. Atala / Sección IV

# Estatuko Administrazio Orokorra Administración General del Estado

### MINISTERIO DE TRABAJO Y ASUNTOS SOCIALES

#### Tesorería General de la Seguridad Social

#### EDICTO

(NOTIFICACIÓN A DEUDORES)

De conformidad con lo dispuesto en los artículos 59.4 y 61 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común («B.O.E.» del 27), según la redacción dada por la Ley 4/1999, de 13 de enero («B.O.E.» del 14) que modifica la anterior y la Ley 24/2001, de 27 de diciembre («B.O.E.» del 31) de Medidas Fiscales, Administrativas y del Orden Social y habiéndose intentado la notificación al interesado o su representante por dos veces, sin que haya sido posible practicarla por causas no imputables a la Tesorería General de la Seguridad Social, se pone de manifiesto, mediante el presente edicto, que se encuentran pendientes de notificar los actos cuyo interesado, número de expediente y procedimiento se especifican en relación adjunta.

En virtud de lo anterior dispongo que los sujetos pasivos, obligados con la Seguridad Social o sus representantes debidamente acreditados, podrán comparecer antes los órganos responsables de su tramitación en esta Dirección Provincial, en el plazo de diez días, contados desde el siguiente a la publicación del presente edicto en el «Boletín Oficial de Bizkaia», para el conocimiento íntegro de los mencionados actos y constancia de tal conocimiento, en horario de 9 a 14 horas, de lunes a viernes, excepto festivos, en la localidad de Bilbao, c/ Viuda de Epalza, 3, teléfono: 94 479 51 61 y fax 944795165.

Asimismo, se advierte a los interesados que, de no comparecer en el citado plazo, la notificación se entenderá producida a todos los efectos legales desde el día siguiente al vencimiento del plazo señalado para comparecer.

En Bilbao, a 7 de agosto de 2007.—El Recaudador Ejecutivo, Juan Antonio López

#### CÉDULA DE NOTIFICACIÓN DE CIRCUNSTANCIAS QUE AFECTAN AL EXPEDIENTE EJECUTIVO EN CURSO (TVA-801)

En el expediente administrativo de apremio que se instruye en esta Unidad de Recaudación Ejecutiva contra el deudor José Trinidad Gómez Suárez, con DNI 0143942417, y con domicilio en Alda. Mazarredo (Jaws Trading 21, S.L.) 65-6 I, 48009-Bilbao, por débitos contraídos para con la Seguridad Social, con fecha 9 julio de 2007 se ha dictado el acto cuya copia literal se acompaña.

Y para que sirva de notificación en forma y demás efectos pertinentes a Antonio Gómez Suárez, con domicilio c/ Hernán Cortes, 11, 48920-Portugalete de Vizcaya, en su condición de Titular/Cotitular expido la presente cédula de notificación.

#### DILIGENCIA DE AMPLIACIÓN DE EMBARGO DE BIENES INMUEBLES (TVA-504)

*Diligencia:* De las actuaciones del presente expediente administrativo de apremio por deudas a la Seguridad Social seguido contra el deudor de referencia, con DNI/NIF/CIF número 014394241J y con domicilio en Alameda Mazarredo (Jaws Trading 21, S.L.), resulta lo siguiente:

Que para responder de los débitos de dicho deudor, debidamente notificados, se practicó embargo de las fincas que se detallan en relación adjunta, siendo anotado el embargo en el Registro de la Propiedad de Portugalete, garantizando la suma total de

1.303,40 euros, que incluyen el principal, el recargo de apremio, los intereses y las costas del procedimiento, con las letras que se indican:

Libro: 0506; tomo: 1473; folio: 0189; Anotación: 29811 A.

Que se han producido débitos de vencimientos posteriores, reglamentariamente notificados, a los ya anotados en el Registro indicado, débitos que responden al siguiente detalle:

Núm. Providencia apremio	Período	Régimen
48 06 015033940	04 2006 / 04 2006	0521
48 06 015459629	05 2006 / 05 2006	0521
48 06 016450544	06 2006 / 06 2006	0521
48 06 018076912	07 2006 / 07 2006	0521
48 06 018557464	08 2006 / 08 2006	0521
48 06 019460271	09 2006 / 09 2006	0521
48 06 020337012	10 2006 / 10 2006	0521

#### *Importe deuda:*

Principal .....	1.457,13 euros
Recargo .....	291,42 euros
Intereses .....	77,77 euros
Costas devengadas .....	0,00 euros
Costas e intereses presupuestados .....	174,55 euros
<b>Total .....</b>	<b>2.000,87 euros</b>

Por lo que se acuerda ampliar el embargo sobre las fincas indicadas en la suma de 2.000,87 euros, con lo que la responsabilidad total sobre las mismas asciende a la cantidad de 3.304,27 euros, y expedir el mandamiento de ampliación de embargo al Registro de la Propiedad.

#### **Descripción de las fincas embargadas (Sobre las que se amplía el embargo)**

Deudor: José Trinidad Gómez Suárez.

#### **Finca número: 01**

##### *Datos finca urbana:*

Descripción finca: Vivienda en la planta baja A, con una superficie de 95,66 dm<sup>2</sup>.

Tipo vía: AV; nombre vía: De la Pastora; número vía: 9; piso: BJ; Puerta: A; Código Postal: 48920; Código Municipal: 48091.

##### *Datos registro:*

Tomo: 1473; libro: 0506; folio: 0189; finca 29811; letra A.

Contra el acto notificado, que no agota la vía administrativa, podrá formularse recurso de alzada ante la Dirección Provincial de la Tesorería General de la Seguridad Social en el plazo de un mes, contado a partir del día siguiente al de su recepción por el interesado, conforme a lo dispuesto en el artículo 34 del Texto Refundido de la Ley General de la Seguridad Social, aprobado por el Real Decreto Legislativo 1/1994, de 20 de junio («B.O.E.» del día 29), significándose que el procedimiento de apremio no se suspenderá sin la previa aportación de garantías para el pago de la deuda. Transcurrido el plazo de tres meses desde la interposición de dicho recurso de alzada sin que recaiga resolución expresa, el mismo podrá entenderse desestimado, según dispone el artículo 46.1 del Reglamento General de Recaudación de la Seguridad Social, en relación con el artículo 115.2 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, («B.O.E.» del día 27), de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, lo que se comunica a efectos de lo establecido en el artículo 42.4 de dicha Ley 30/1992.

En Bilbao, a 9 de julio de 2007.—El Recaudador Ejecutivo  
(IV-1346)

EDICTO  
(NOTIFICACIONES A DEUDORES)

De conformidad con lo dispuesto en los artículos 59.4 y 61 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común («B.O.E.» del 27), según la redacción dada por la Ley 4/1999, de 13 de enero («B.O.E.» del 14) que modifica la anterior y la Ley 24/2001, de 27 de diciembre («B.O.E.» del 31) de Medidas Fiscales, Administrativas y del Orden Social y habiéndose intentado la notificación al interesado o su representante por dos veces, sin que haya sido posible practicarla por causas no imputables a la Tesorería General de la Seguridad Social, se pone de manifiesto, mediante el presente edicto, que se encuentran pendientes de notificar los actos cuyo interesado, número de expediente y procedimiento se especifican en relación adjunta.

En virtud de lo anterior dispongo que los sujetos pasivos, obligados con la Seguridad Social o sus representantes debidamente acreditados, podrán comparecer antes los órganos responsables de su tramitación en esta Dirección Provincial, en el plazo de diez días, contados desde el siguiente a la publicación del presente edicto en el «Boletín Oficial de Bizkaia», para el conocimiento íntegro de los mencionados actos y constancia de tal conocimiento, en horario de 9 a 14 horas, de lunes a viernes, excepto festivos, en la localidad de Bilbao, c/ Viuda de Epalza, 3, teléfono: 94 479 51 61 y fax 944795165.

Asimismo, se advierte a los interesados que, de no comparecer en el citado plazo, la notificación se entenderá producida a todos los efectos legales desde el día siguiente al vencimiento del plazo señalado para comparecer.

En Bilbao, a 7 de agosto de 2007.—El Recaudador Ejecutivo, Juan Antonio López

CÉDULA DE NOTIFICACIÓN DE CIRCUNSTANCIAS QUE AFECTAN AL EXPEDIENTE EJECUTIVO EN CURSO (TVA-801)

En el expediente administrativo de apremio que se instruye en esta Unidad de Recaudación Ejecutiva contra el deudor Saturnino Núñez Baza con DNI 014255010R, y con domicilio en c/ Zabalbide, 55-2 C, 48006-Bilbao, por débitos contraídos para con la Seguridad Social, con fecha 19 de octubre de 2006 se ha dictado el acto cuya copia literal se acompaña.

Y para que sirva de notificación en forma y demás efectos pertinentes a Ángela González Gallego, con domicilio en c/ Zabalbide, 55-2 C, 48006-Bilbao, de Vizcaya, en su condición de cónyuge expido la presente cédula de notificación.

DILIGENCIA DE EMBARGO DE BIENES INMUEBLES (TVA-501)

*Diligencia:* En el expediente administrativo de apremio que se instruye en esta Unidad de Recaudación Ejecutiva contra el deudor de referencia con DNI/NIF/CIF número 014255010R, por deudas a la Seguridad Social, una vez notificadas al mismo las providencias de apremio por los débitos perseguidos, cuyo importe a continuación se indica:

Núm. Providencia apremio	Período	Régimen
48 05 014692643	04 2005 / 04 2005	0521
48 05 017268500	07 2005 / 07 2005	0521
48 05 017974172	08 2005 / 03 2005	0521
48 05 018804130	09 2005 / 09 2005	0521
48 06 010021464	10 2005 / 10 2005	0521
48 06 010861627	11 2005 / 11 2005	0521
48 06 011559623	12 2005 / 12 2005	0521
48 06 012637838	01 2006 / 01 2006	0521

*Importe deuda:*

Principal .....	1.172,53 euros
Recargo .....	234,53 euros
Intereses .....	51,46 euros
Costas devengadas .....	20,88 euros
Costas e intereses presupuestados .....	300,00 euros
Total .....	1.779,40 euros

No habiendo satisfecho la mencionada deuda y conforme a lo previsto en el artículo 103 del Reglamento General de Recaudación de la Seguridad Social aprobado por el Real Decreto 1415/2004 de 11 de junio, («B.O.E.» del día 25), Declaro embargados los inmuebles pertenecientes al deudor que se describen en la relación adjunta.

Los citados bienes quedan afectos en virtud de este embargo a las responsabilidades del deudor en el presente expediente, que al día de la fecha ascienden a la cantidad total antes reseñada.

Notifíquese esta diligencia de embargo al deudor, en su caso al cónyuge, a los terceros poseedores y a los acreedores hipotecarios indicándoles que los bienes serán tasados con referencia a los precios de mercado y de acuerdo con los criterios habituales de valoración por esta Unidad de Recaudación Ejecutiva, por las personas o colaboradores que se indican en el citado Reglamento de Recaudación, a efectos de la posible venta en pública subasta de los mismos en caso de no atender al pago de su deuda, y que servirá para fijar el tipo de salida, de no mediar objeción por parte del apremiado. Si no estuviere conforme el deudor con la tasación fijada, podrá presentar valoración contradictoria de los bienes que le han sido trabados en el plazo de quince días, a contar desde el siguiente al de la notificación de la valoración inicial efectuada por los órganos de recaudación o sus colaboradores. Si existe discrepancia entre ambas valoraciones, se aplicará la siguiente regla: Si la diferencia entre ambas, consideradas por la suma de los valores asignados a la totalidad de los bienes, no excediera del 20 por ciento de la menor, se estimará como valor de los bienes el de la tasación más alta. En caso contrario, la unidad de Recaudación Ejecutiva solicitará de los Colegios o asociaciones profesionales o mercantiles oportunos, la designación de otro perito tasador, que deberá realizar nueva valoración en plazo no superior a quince días desde su designación. Dicha valoración, que será la definitivamente aplicable, habrá de estar comprendida entre los límites de las efectuadas anteriormente, y servirá para fijar el tipo de subasta, de acuerdo con los artículos 110 y 111 del mencionado Reglamento.

Asimismo, se expedirá el oportuno mandamiento al Registro de la Propiedad correspondiente, para que se efectúe anotación preventiva del embargo realizado, a favor de la Tesorería General de la Seguridad Social. Se solicitará certificación de cargas que figuren sobre cada finca, y se llevarán a cabo las actuaciones pertinentes y la remisión, en su momento, de este expediente a la Dirección Provincial para autorización de la subasta.

Finalmente, y a tenor de lo dispuesto en el artículo 103.2 y 3 del repetido Reglamento, se le requiere para que facilite los títulos de propiedad de los bienes inmuebles embargados en el plazo de 10 días a contar desde el siguiente a la recepción de la presente notificación, advirtiéndole que de no hacerlo así, serán suplidos tales títulos a su costa.

**Descripción de las fincas embargadas**

Deudor: Saturnino Núñez Baza.

**Finca numero: 01**

*Datos finca urbana*

Descripción finca: Vivienda derecha izquierda piso segundo Zabalbide 55.

Tipo vía: CI; nombre vía: Zabalbide; número vía: 55; piso: 2.º; puerta: D-I; Código Postal: 48006; Código Municipal: 48024.

*Datos registro:*

Número registro: 6; tomo: 1523; Libro: 789, folio: 77; Finca: 3674.

*Descripción ampliada:*

Embargo de una doceava parte indivisa de la vivienda derecha-izquierda del piso o planta alta segunda de la casa numero cincuenta y cinco de la calle Zabalbide de Bilbao, correspondiente a: Saturnino Núñez Baza DNI:14255010R de estado civil casado.

Contra el acto notificado, que no agota la vía administrativa, podrá formularse recurso de alzada ante la Dirección Provincial de la Tesorería General de la Seguridad Social en el plazo de un mes,

contado a partir del día siguiente al de su recepción por el interesado, conforme a lo dispuesto en el artículo 34 del Texto Refundido de la Ley General de la Seguridad Social, aprobado por el Real Decreto Legislativo 1/1994, de 20 de junio («B.O.E.» del día 29), significándose que el procedimiento de apremio no se suspenderá sin la previa aportación de garantías para el pago de la deuda. Transcurrido el plazo de tres meses desde la interposición de dicho recurso de alzada sin que recaiga resolución expresa, el mismo podrá entenderse desestimado, según dispone el artículo 46.1 del Reglamento General de Recaudación de la Seguridad Social, en relación con el artículo 115.2 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, («B.O.E.» del día 27), de I.cigir.ea Juricjco da \_as AduinutiMc iones Públicas y dei. Procedimiento Administrativo Común, lo que se comunica a efectos de lo establecido en el artículo 42.4 de dicha Ley 30/1992.

En Bilbao, a 19 de octubre de 2006.—El Recaudador Ejecutivo

(IV-1345)

●  
EDICTO

(NOTIFICACIONES A DEUDORES)

De conformidad con lo dispuesto en los artículos 59.4 y 61 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común («B.O.E.» del 27), según la redacción dada por la Ley 4/1999, de 13 de enero («B.O.E.» del 14) que modifica la anterior y la Ley 24/2001, de 27 de diciembre («B.O.E.» del 31) de Medidas Fiscales, Administrativas y del Orden Social y habiéndose intentado la notificación al interesado o su representante por dos veces, sin que haya sido posible practicarla por causas no imputables a la Tesorería General de la Seguridad Social, se pone de manifiesto, mediante el presente edicto, que se encuentran pendientes de notificar los actos cuyo interesado, número de expediente y procedimiento se especifican en relación adjunta.

En virtud de lo anterior dispongo que los sujetos pasivos, obligados con la Seguridad Social o sus representantes debidamente acreditados, podrán comparecer antes los órganos responsables de su tramitación en esta Dirección Provincial, en el plazo de diez días, contados desde el siguiente a la publicación del presente edicto en el «Boletín Oficial de Bizkaia», para el conocimiento íntegro de los mencionados actos y constancia de tal conocimiento, en horario de 9 a 14 horas, de lunes a viernes, excepto festivos, en la localidad de Bilbao, c/ Viuda de Epalza, 3, teléfono: 94 479 51 61 y fax 944795165.

Asimismo, se advierte a los interesados que, de no comparecer en el citado plazo, la notificación se entenderá producida a todos los efectos legales desde el día siguiente al vencimiento del plazo señalado para comparecer.

En Bilbao, a 7 de agosto de 2006.—El Recaudador Ejecutivo, Juan Antonio López

CÉDULA DE NOTIFICACIÓN DE CIRCUNSTANCIAS QUE AFECTAN AL EXPEDIENTE EJECUTIVO EN CURSO (TVA-801)

En el expediente administrativo de apremio que se instruye en esta Unidad de Recaudación Ejecutiva contra el deudor José Trinidad Gómez Suárez, con domicilio en Alameda Mazarredo (Jaws Trading 21, S.L.) 65-6 I, 48009-Bilbao, por débitos contraídos para con la Seguridad Social, con fecha 9 julio de 2007 se ha dictado el acto cuya copia literal se acompaña.

Y para que sirva de notificación en forma y demás efectos pertinentes a Domingo Gómez Suárez con domicilio c/ Correos 14-4, 48920-Portugalete, en su condición de titular/cotitular expido la presente cédula de notificación.

DILIGENCIA DE AMPLIACIÓN DE EMBARGO DE BIENES INMUEBLES (TVA-504)

*Diligencia:* De las actuaciones del presente expediente administrativo de apremio por deudas a la Seguridad Social seguido contra el deudor de José , con DNI/NIF/CIF número 014394241J y con domicilio en Al Mazarredo (Jaws Trading 21 SL), resulta lo siguiente:

Que para responder de los débitos de dicho deudor, debidamente notificados, se practicó embargo de las fincas que se detallan en relación adjunta, siendo anotado el embargo en el Registro de la Propiedad de Portugalete, garantizando la suma total de 1.303,40 euros, que incluyen el principal, el recargo de apremio, los intereses y las costas del procedimiento, con las letras que se indican:

Libro: 0506; tomo: 1473; folio: 0189; finca 29811; anotación letra A.

Que se han producido débitos de vencimientos posteriores, reglamentariamente notificados, a los ya anotados en el Registro indicado, débitos que responden al siguiente detalle:

Núm. Providencia apremio	Período	Régimen
48 06 015033940	04 2006 / 04 2006	0521
48 06 015459629	05 2006 / 05 2006	0521
48 06 016450544	06 2006 / 06 2006	0521
48 06 018076912	07 2006 / 07 2006	0521
48 06 018557464	08 2006 / 08 2006	0521
48 06 019460271	09 2006 / 09 2006	0521
48 06 020337012	10 2006 / 10 2006	0521

*Importe deuda:*

Principal .....	1.457,13 euros
Recargo .....	291,42 euros
Intereses .....	77,77 euros
Costas devengadas .....	0,00 euros
Costas e intereses presupuestados .....	174,55 euros
Total .....	2.000,87 euros

Por lo que se acuerda ampliar el embargo sobre las fincas indicadas en la suma de 2.000,87 euros, con lo que la responsabilidad total sobre las mismas asciende a la cantidad de 3.304,27 euros, y expedir el mandamiento de ampliación de embargo al Registro de la Propiedad.

**Descripción de las fincas embargadas (Sobre las que se amplía el embargo)**

Deudor: José Trinidad Gómez Suárez.

**Finca número: 01**

*Datos finca urbana:*

Descripción finca: Vivienda en la planta baja A, con una superficie de 95,66 dm<sup>2</sup>.

Tipo vía: Av; nombre vía: De la Pastora; Vía: 9; piso: BJ; Puerta: A; Código Postal: 48920; Código Municipal: 48091.

*Datos registro:*

Libro: 0506; tomo: 1473; folio: 0189; finca 29811; letra A.

Contra el acto notificado, que no agota la vía administrativa, podrá formularse recurso de alzada ante la Dirección Provincial de la Tesorería General de la Seguridad Social en el plazo de un mes, contado a partir del día siguiente al de su recepción por el interesado, conforme a lo dispuesto en el artículo 34 del Texto Refundido de la Ley General de la Seguridad Social, aprobado por el Real Decreto Legislativo 1/1994, de 20 de junio («B.O.E.» del día 29), significándose que el procedimiento de apremio no se suspenderá sin la previa aportación de garantías para el pago de la deuda. Transcurrido el plazo de tres meses desde la interposición de dicho recurso de alzada sin que recaiga resolución expresa, el mismo podrá entenderse desestimado, según dispone el artículo 46.1 del Reglamento General de Recaudación de la Seguridad Social, en relación con el artículo 115.2 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, («B.O.E.» del día 27), de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, lo que se comunica a efectos de lo establecido en el artículo 42.4 de dicha Ley 30/1992.

En Bilbao, a 9 de julio de 2007.—El Recaudador Ejecutivo, Juan Amonio López

(IV-1347)

EDICTO  
(NOTIFICACIONES A DEUDORES)

De conformidad con lo dispuesto en los artículos 59.4 y 61 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común («B.O.E.» del 27), según la redacción dada por la Ley 4/1999, de 13 de enero («B.O.E.» del 14) que modifica la anterior y la Ley 24/2001, de 27 de diciembre («B.O.E.» del 31) de Medidas Fiscales, Administrativas y del Orden Social y habiéndose intentado la notificación al interesado o su representante por dos veces, sin que haya sido posible practicarla por causas no imputables a la Tesorería General de la Seguridad Social, se pone de manifiesto, mediante el presente edicto, que se encuentran pendientes de notificar los actos cuyo interesado, número de expediente y procedimiento se especifican en relación adjunta.

En virtud de lo anterior dispongo que los sujetos pasivos, obligados con la Seguridad Social o sus representantes debidamente acreditados, podrán comparecer antes los órganos responsables de su tramitación en esta Dirección Provincial, en el plazo de diez días, contados desde el siguiente a la publicación del presente edicto en el «Boletín Oficial de Bizkaia», para el conocimiento íntegro de los mencionados actos y constancia de tal conocimiento, en horario de 9 a 14 horas, de lunes a viernes, excepto festivos, en la localidad de Bilbao, c/ Viuda de Epalza, 3, teléfono: 94 479 51 61 y fax 944795165.

Asimismo, se advierte a los interesados que, de no comparecer en el citado plazo, la notificación se entenderá producida a todos los efectos legales desde el día siguiente al vencimiento del plazo señalado para comparecer.

En Bilbao, a 7 de agosto de 2007.—El Recaudador Ejecutivo, Juan Amonio López

CÉDULA DE NOTIFICACIÓN DE CIRCUNSTANCIAS QUE AFECTAN  
AL EXPEDIENTE EJECUTIVO EN CURSO (TVA-801)

En el expediente administrativo de apremio que se instruye en esta Unidad de Recaudación Ejecutiva contra el deudor José Trinidad Gómez Suárez, con domicilio en Alda. Mazarredo (Jaws Trading 21 S.L.) 65 48009-Bilbao, por débitos contraídos para con la Seguridad Social, con fecha 9 julio de 2007 se ha dictado el acto cuya copia literal se acompaña.

Y para que sirva de notificación en forma y demás efectos pertinentes a Gómez Suarez José Trinidad, con domicilio en Al mazarredo (Jaws Trading 21, S.L.) 65 48009-Bilbao, en su condición de interesado expido la presente cédula de notificación.

DILIGENCIA DE AMPLIACIÓN DE EMBARGO  
DE BIENES INMUEBLES (TVA-504)

*Diligencia:* De las actuaciones del presente expediente administrativo de apremio por deudas a la Seguridad Social seguido contra el deudor de referencia, con DNI/NIF/CIF número 014394241J y con domicilio en Alda. Mazarredo (Jaws Trading 21, S.L.), resulta lo siguiente:

Que para responder de los débitos de dicho deudor, debidamente notificados, se practicó embargo de las fincas que se detallan en relación adjunta, siendo anotado el embargo en el Registro de la Propiedad de Portugalete, garantizando la suma total de 1.303,40 euros, que incluyen el principal, el recargo de apremio, los intereses y las costas del procedimiento, con las letras que se indican:

Libro: 0506; tomo: 1473; folio: 0189; finca 29811; anotación letra A.

Que se han producido débitos de vencimientos posteriores, reglamentariamente notificados, a los ya anotados en el Registro indicado, débitos que responden al siguiente detalle:

Núm. Providencia apremio	Período	Régimen
48 06 015459629	05 2006 / 05 2006	9521
48 06 016450544	06 2006 / 06 2006	0521
48 06 018076912	07 2006 / 07 2006	0521
48 06 018557464	08 2006 / 08 2006	0521
48 06 019460271	09 2006 / 09 2006	0521
48 06 020337012	10 2006 / 10 2006	0521

*Importe deuda:*

Principal .....	1.457,13 euros
Recargo .....	291,42 euros
Intereses .....	77,77 euros
Costas devengadas .....	0,00 euros
Costas e intereses presupuestados .....	174,55 euros
Total .....	2.000,87 euros

Por lo que se acuerda ampliar el embargo sobre las fincas indicadas en la suma de 2.000,87 euros, con lo que la responsabilidad total sobre las mismas asciende a la cantidad de 3.304,27 euros, y expedir el mandamiento de ampliación de embargo al Registro de la Propiedad.

**Descripción de las fincas embargadas  
(Sobre las que se amplía el embargo)**

Deudor: José Trinidad Gómez Suárez.

**Finca numero: 01**

*Datos finca urbana:*

*Descripción finca:* Vivienda en la planta baja A, con una superficie de 95,66 dm<sup>2</sup>.

Tipo vía: Av; nombre vía: De la Pastora; vía: 9, piso: B; Puerta: A; Código Postal: 48920; Codigo Municipal: 48091.

*Datos registro:*

Libro: 0506; tomo: 1473; folio: 0189; finca 29811; letra A.

Contra el acto notificado, que no agota la vía administrativa, podrá formularse recurso de alzada ante la Dirección Provincial de la Tesorería General de la Seguridad Social en el plazo de un mes, contado a partir del día siguiente al de su recepción por el interesado, conforme a lo dispuesto en el artículo 34 del Texto Refundido de la Ley General de la Seguridad Social, aprobado por el Real Decreto Legislativo 1/1994, de 20 de junio («B.O.E.» del día 29), significándose que el procedimiento de apremio no se suspenderá sin la previa aportación de garantías para el pago de la deuda. Transcurrido el plazo de tres meses desde la interposición de dicho recurso de alzada sin que recaiga resolución expresa, el mismo podrá entenderse desestimado, según dispone el artículo 46.1 del Reglamento Generr.l de Recaudación de la Seguridad Social, en relación con el artículo 115.2 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, («B.O.E.» del día 27), de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, lo que se comunica a efectos de lo establecido en el artículo 42.4 de dicha Ley 30/1992.

En Bilbao, a 9 de julio de 2007.—El Recaudador Ejecutivo (IV-1348)

EDICTO  
(NOTIFICACIONES A DEUDORES)

De conformidad con lo dispuesto en los artículos 59.4 y 61 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común («B.O.E.» del 27), según la redacción dada por la Ley 4/1999, de 13 de enero («B.O.E.» del 14) que modifica la anterior y la Ley 24/2001, de 27 de diciembre («B.O.E.» del 31) de Medidas Fiscales, Administrativas y del Orden Social y habiéndose intentado la notificación al interesado o su representante por dos veces, sin que haya sido posible practicarla por causas no imputables a la Tesorería General de la Seguridad Social, se pone de manifiesto, mediante el presente edicto, que se encuentran pendientes de notificar los actos cuyo interesado, número de expediente y procedimiento se especifican en relación adjunta.

En virtud de lo anterior dispongo que los sujetos pasivos, obligados con la Seguridad Social o sus representantes debidamente acreditados, podrán comparecer antes los órganos responsables de su tramitación en esta Dirección Provincial, en el plazo de diez días, contados desde el siguiente a la publicación del presente edicto en el «Boletín Oficial de Bizkaia», para el conocimiento íntegro de los mencionados actos y constancia de tal conocimiento,

en horario de 9 a 14 horas, de lunes a viernes, excepto festivos, en la localidad de Bilbao, c/ Viuda de Epalza, 3, teléfono: 94 479 51 61 y fax 944795165.

Asimismo, se advierte a los interesados que, de no comparecer en el citado plazo, la notificación se entenderá producida a todos los efectos legales desde el día siguiente al vencimiento del plazo señalado para comparecer.

En Bilbao, a 7 de agosto de 2007.—El Recaudador Ejecutivo, Juan Amonio López

#### CÉDULA DE NOTIFICACIÓN DE CIRCUNSTANCIAS QUE AFECTAN AL EXPEDIENTE EJECUTIVO EN CURSO (TVA-801)

En el expediente administrativo de apremio que se instruye en esta Unidad de Recaudación Ejecutiva contra el deudor Fernando Martín Bergés, y con DNI 014536318L, con domicilio en c/ José M. Barandiaran (Dec. Erlantz 1) 48006-Bilbao, por débitos contraídos para con la Seguridad Social, con fecha 25 de junio de 2007 se ha dictado el acto cuya copia literal se acompaña.

Y para que sirva de notificación en forma y demás efectos pertinentes al María Carmen Ortega Galarza, con domicilio en c/ Luis Luciano Bonaparte, 8-4.º C, 48004-Bilbao, en su condición de cónyuge expido la presente cédula de notificación.

#### DILIGENCIA DE EMBARGO DE BIENES INMUEBLES (TVA-501)

*Diligencia:* En el expediente administrativo de apremio que se instruye en esta Unidad de Recaudación Ejecutiva contra el deudor de referencia con DNI/NIF/CIF número 014536318L, por deudas a la Seguridad Social, una vez notificadas al mismo las providencias de apremio por los débitos perseguidos, cuyo importe a continuación se indica:

Núm. Providencia apremio	Período	Régimen
48 06 018077114	07 2006 / 07 2006	0521
48 06 018557666	08 2006 / 08 2006	0521
48 06 019460473	09 2006 / 09 2006	0521

#### Importe deuda:

Principal .....	676,79 euros
Recargo .....	135,36 euros
Intereses .....	29,64 euros
Costas devengadas .....	0,00 euros
Costas e intereses presupuestados .....	84,17 euros
<b>Total .....</b>	<b>925,96 euros</b>

No habiendo satisfecho la mencionada deuda y conforme a lo previsto en el artículo 103 del Reglamento General de Recaudación de la Seguridad Social aprobado por el Real Decreto 1415/2004 de 11 de junio, («B.O.E.» del día 25), declaro embargados los inmuebles pertenecientes al deudor que se describen en la relación adjunta.

Los citados bienes quedan afectos en virtud de este embargo a las responsabilidades del deudor en el presente expediente, que al día de la fecha ascienden a la cantidad total antes reseñada.

Notifíquese esta diligencia de embargo al deudor, en su caso al cónyuge, a los terceros poseedores y a los acreedores hipotecarios indicándoles que los bienes serán tasados con referencia a los precios de mercado y de acuerdo con los criterios habituales de valoración por esta Unidad de Recaudación Ejecutiva, por las personas o colaboradores que se indican en el citado Reglamento de Recaudación, a efectos de la posible venta en pública subasta de los mismos en caso de no atender al pago de su deuda, y que servirá para fijar el tipo de salida, de no mediar objeción por parte del apremiado. Si no estuviese conforme el deudor con la tasación fijada, podrá presentar valoración contradictoria de los bienes que le han sido trabados en el plazo de quince días, a contar desde el siguiente al de la notificación de la valoración inicial efectuada por los órganos de recaudación o sus colaboradores. Si existe discrepancia entre ambas valoraciones, se aplicará la siguiente regla: Si la diferencia entre ambas, consideradas por la suma de los valores asignados a la totalidad de los bienes, no exce-

diera del 20 por ciento de la menor, se estimará como valor de los bienes el de la tasación más alta. En caso contrario, la Unidad de Recaudación Ejecutiva solicitará de los Colegios o asociaciones profesionales o mercantiles oportunos, la designación de otro perito tasador, que deberá realizar nueva valoración en plazo no superior a quince días desde su designación. Dicha valoración, que será la definitivamente aplicable, habrá de estar comprendida entre los límites de las efectuadas anteriormente, y servirá para fijar el tipo de subasta, de acuerdo con los artículos 110 y 111 del mencionado Reglamento.

Asimismo, se expedirá el oportuno mandamiento al Registro de la Propiedad correspondiente, para que se efectúe anotación preventiva del embargo realizado, a favor de la Tesorería General de la Seguridad Social. Se solicitará certificación de cargas que figuren sobre cada finca, y se llevarán a cabo las actuaciones pertinentes y la remisión, en su momento, de este expediente a la Dirección Provincial para autorización de la subasta.

Finalmente, y a tenor de lo dispuesto en el artículo 103.2 y 3 del repetido Reglamento, se le requiere para que facilite los títulos de propiedad de los bienes inmuebles embargados en el plazo de 10 días a contar desde el siguiente a la recepción de la presente notificación, advirtiéndole que de no hacerlo así, serán suplidos tales títulos a su costa.

#### Descripción de las fincas embargadas

Deudor: Fernando Martín Bergés.

#### Finca número: 01

##### Datos finca urbana:

Descripción finca: Vivienda en Luis Luciano Bonaparte, 8-4.º izq. de Bilbao; tipo vía: Cl; nombre vía: Luis Luciano Bonaparte; número vía: 8; piso: 4.º; puerta: Izq.; Código Postal: 48004; Código Municipal: 48024.

##### Datos registro:

Número registro 6; tomo 213; libro 213; folio 20; finca 14872.

##### Descripción ampliada:

Urbana. Vivienda exterior-izquierda subiendo del piso cuarto y forma parte de la casa triple señalada, hoy, con el número ocho de la calle Luis Luciano Bonaparte, de esta villa de Bilbao.

*Titularidad:* Fernando Martín Berges, con D.N.I. 14.563.318-L, y María Carmen Ortega Galarza, con D.N.I. 14.890.832-B, son dueños de la referida finca. Cargas: Hipoteca a favor de Banco Vasconia, Sociedad Anónima.

*Observaciones:* El presente embargo ha sido notificado a los titulares registrales y a los acreedores señalados.

Contra el acto notificado, que no agota la vía administrativa, podrá formularse recurso de alzada ante la Dirección Provincial de la Tesorería General de la Seguridad Social en el plazo de un mes, contado a partir del día siguiente al de su recepción por el interesado, conforme a lo dispuesto en el artículo 34 del Texto Refundido de la Ley General de la Seguridad Social, aprobado por el Real Decreto Legislativo 1/1994, de 20 de junio («B.O.E.» del día 29), significándose que el procedimiento de apremio no se suspenderá sin la previa aportación de garantías para el pago de la deuda. Transcurrido el plazo de tres meses desde la interposición de dicho recurso de alzada sin que recaiga resolución expresa, el mismo podrá entenderse desestimado, según dispone el artículo 46.1 del Reglamento General de Recaudación de la Seguridad Social, en relación con el artículo 115.2 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, («B.O.E.» del día 27), de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, lo que se comunica a efectos de lo establecido en el artículo 42.4 de dicha Ley 30/1992.

En Bilbao, a 25 de junio de 2007.—El Recaudador Ejecutivo

(IV-1349)



EDICTO  
(NOTIFICACIONES A DEUDORES)

De conformidad con lo dispuesto en los artículos 59.4 y 61 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común («B.O.E.» del 27), según la redacción dada por la Ley 4/1999, de 13 de enero («B.O.E.» del 14) que modifica la anterior y la Ley 24/2001, de 27 de diciembre («B.O.E.» del 31) de Medidas Fiscales, Administrativas y del Orden Social y habiéndose intentado la notificación al interesado o su representante por dos veces, sin que haya sido posible practicarla por causas no imputables a la Tesorería General de la Seguridad Social, se pone de manifiesto, mediante el presente edicto, que se encuentran pendientes de notificar los actos cuyo interesado, número de expediente y procedimiento se especifican en relación adjunta.

En virtud de lo anterior dispongo que los sujetos pasivos, obligados con la Seguridad Social o sus representantes debidamente acreditados, podrán comparecer antes los órganos responsables de su tramitación en esta Dirección Provincial, en el plazo de diez días, contados desde el siguiente a la publicación del presente edicto en el «Boletín Oficial de Bizkaia», para el conocimiento íntegro de los mencionados actos y constancia de tal conocimiento, en horario de 9 a 14 horas, de lunes a viernes, excepto festivos, en la localidad de Bilbao, c/ Viuda de Epalza, 3, teléfono: 94 479 51 61 y fax 944795165.

Asimismo, se advierte a los interesados que, de no comparecer en el citado plazo, la notificación se entenderá producida a todos los efectos legales desde el día siguiente al vencimiento del plazo señalado para comparecer.

En Bilbao, a 7 de agosto de 2007.—El Recaudador Ejecutivo, Juan Amonio López

CÉDULA DE NOTIFICACIÓN DE CIRCUNSTANCIAS QUE AFECTAN AL EXPEDIENTE EJECUTIVO EN CURSO (TVA-801)

En el expediente administrativo de apremio que se instruye en esta Unidad de Recaudación Ejecutiva contra el deudor Claudio Hidalgo Acedo, c/ Fika 6 lonja dcha., 48006-Bilbao, por débitos contraídos para con la Seguridad Social, con fecha 5 julio de 2007 se ha dictado el acto cuya copia literal se acompaña.

Y para que sirva de notificación en forma y demás efectos pertinentes a Claudio Hidalgo Acedo, con DNI 030614969Z, c/ Fika 6 lonja dcha., 48006-Bilbao, en su condición de interesado expido la presente cédula de notificación.

DILIGENCIA DE EMBARGO DE BIENES INMUEBLES (TVA-501)

*Diligencia:* En el expediente administrativo de apremio que se instruye en esta Unidad de Recaudación Ejecutiva contra el deudor de referencia con DNI/NIF/CIF número 030614969Z, por deudas a la Seguridad Social, una vez notificadas al mismo las providencias de apremio por los débitos perseguidos, cuyo importe a continuación se indica:

Núm. Providencia apremio	Período	Régimen
48 06 015545212	05 2006 / 05 2006	0521
48 06 019546460	09 2006 / 09 2006	0521
48 06 020419965	10 2006 / 10 2006	0521

*Importe deuda:*

Principal .....	702,42 euros
Recargo .....	140,49 euros
Intereses .....	34,57 euros
Costas devengadas .....	10,46 euros
Costas e intereses presupuestados .....	88,80 euros
Total .....	976,74 euros

No habiendo satisfecho la mencionada deuda y conforme a lo previsto en el artículo 103 del Reglamento General de Recaudación de la Seguridad Social aprobado por el Real Decreto 1415/2004 de 11 de junio, («B.O.E.» del día 25), declaro embargados los inmuebles pertenecientes al deudor que se describen en la relación adjunta.

Los citados bienes quedan afectos en virtud de este embargo a las responsabilidades del deudor en el presente expediente, que al día de la fecha ascienden a la cantidad total antes reseñada.

Notifíquese esta diligencia de embargo al deudor, en su caso al cónyuge, a los terceros poseedores y a los acreedores hipotecarios indicándoles que los bienes serán tasados con referencia a los precios de mercado y de acuerdo con los criterios habituales de valoración por esta Unidad de Recaudación Ejecutiva, por las personas o colaboradores que se indican en el citado Reglamento de Recaudación, a efectos de la posible venta en pública subasta de los mismos en caso de no atender al pago de su deuda, y que servirá para fijar el tipo de salida, de no mediar objeción por parte del apremiado. Si no estuviese conforme el deudor con la tasación fijada, podrá presentar valoración contradictoria de los bienes que le han sido trabados en el plazo de quince días, a contar desde el siguiente al de la notificación de la valoración inicial efectuada por los órganos de recaudación o sus colaboradores. Si existe discrepancia entre ambas valoraciones, se aplicará la siguiente regla: Si la diferencia entre ambas, consideradas por la suma de los valores asignados a la totalidad de los bienes, no excediera del 20 por ciento de la menor, se estimará como valor de los bienes el de la tasación más alta. En caso contrario, la Unidad de Recaudación Ejecutiva solicitará de los Colegios o asociaciones profesionales o mercantiles oportunos, la designación de otro perito tasador, que deberá realizar nueva valoración en plazo no superior a quince días desde su designación. Dicha valoración, que será la definitivamente aplicable, habrá de estar comprendida entre los límites de las efectuadas anteriormente, y servirá para fijar el tipo de subasta, de acuerdo con los artículos 110 y 111 del mencionado Reglamento.

Asimismo, se expedirá el oportuno mandamiento al Registro de la Propiedad correspondiente, para que se efectúe anotación preventiva del embargo realizado, a favor de la Tesorería General de la Seguridad Social. Se solicitará certificación de cargas que figuren sobre cada finca, y se llevarán a cabo las actuaciones pertinentes y la remisión, en su momento, de este expediente a la Dirección Provincial para autorización de la subasta.

Finalmente, y a tenor de lo dispuesto en el artículo 103.2 y 3 del repetido Reglamento, se le requiere para que facilite los títulos de propiedad de los bienes inmuebles embargados en el plazo de 10 días a contar desde el siguiente a la recepción de la presente notificación, advirtiéndole que de no hacerlo así, serán suplidos tales títulos a su costa.

**Descripción de las fincas embargadas**

Deudor: Claudio Hidalgo Acedo.

**Finca número: 01**

*Datos finca urbana:*

Descripción finca: Piso segundo, letra D.

Tipo vía: AV; nombre vía: Julián Gaiarre; número vía: 92; piso: 2; puerta: D; Código Postal: 48004; Código Municipal: 48024.

*Datos registro:*

Número registro: 6; tomo: 1665; libro: 931; folio: 37; finca: 29182.

*Descripción ampliada:*

Urbana: ocho, piso segundo letra D de la casa señalada con el número noventa y dos de la Avenida Julián Gaiarre de Bilbao.

*Titularidad:* Claudio Hidalgo Acedo de Estado Civil casado con María Begoña Pereira Velasco, son titulares de la totalidad de la finca con carácter ganancial.

Contra el acto notificado, que no agota la vía administrativa, podrá formularse recurso de alzada ante la Dirección Provincial de la Tesorería General de la Seguridad Social en el plazo de un mes, contado a partir del día siguiente al de su recepción por el interesado, conforme a lo dispuesto en el artículo 34 del Texto Refundido de la Ley General de la Seguridad Social, aprobado por el Real Decreto Legislativo 1/1994, de 20 de junio («B.O.E.» del día 29), significándose que el procedimiento de apremio no se suspenderá sin la previa aportación de garantías para el pago de la deuda. Transcurrido el plazo de tres meses desde la interposición de dicho

recurso de alzada sin que recaiga resolución expresa, el mismo podrá entenderse desestimado, según dispone el artículo 46.1 del Reglamento General de Recaudación de la Seguridad Social, en relación con el artículo 115.2 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, («B.O.E.» del día 27), de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo común, lo que se comunica a efectos de lo establecido en el artículo 42.4 de dicha Ley 30/1992.

En Bilbao, a 5 de julio de 2007.—El Recaudador Ejecutivo  
(IV-1350)

## Instituto Nacional de Empleo

### ANUNCIO

Dando cumplimiento a lo establecido en el Título II de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, Ley General de Subvenciones, le comunico lo siguiente:

Con fecha de hoy ha sido acordado el inicio del procedimiento de reintegro de subvenciones indebidamente percibidas.

El plazo máximo de resolución y notificación será de doce meses, contados a partir del día siguiente de la fecha indicada en el punto anterior, estándose a lo señalado en el artículo 42 de la citada Ley. De no dictarse resolución en el plazo de doce meses, se producirá la caducidad del procedimiento.

Para obtener información del estado de tramitación del procedimiento podrá dirigirse a la Sección de Promoción de Empleo de la Dirección Provincial de este Instituto.

Visto el expte. número 502/5, de doña Estibaliz Valdivia Valenzuela, con DNI 78882192 y domicilio en Virgen de Gracia 14 - Balmaseda, relativo a la solicitud de los beneficios de Subvención Financiera, al amparo del Programa III, de Promoción de Empleo Autónomo, recogido en la O.M. de 21 de febrero de 1986, la Dirección Provincial del Servicio Público de Empleo Estatal en Vizcaya manifiesta:

#### Hechos

1. El día 5 de junio de 2007 se concedieron los beneficios citados, por Resolución de la Dirección Provincial del Servicio Público de Empleo Estatal en Vizcaya, consistentes en una subvención financiera de 1726,38 euros, y en una Renta de Subsistencia de 0,00 euros, cantidades abonadas al interesado el día 14 de junio de 2006.

2. El compromiso asumido por el beneficiario fue de realizar la actividad por la que se concedió la subvención por un tiempo de al menos tres años, y mantener vigente el préstamo por un período igual al plazo de su amortización, como indica el punto 2.º de la Resolución dictada en su día.

3. Que, examinada la documentación en nuestro poder, se comprueba que el citado/a Estibaliz Valdivia Valenzuela no ha permanecido como trabajador autónomo el período citado, correspondiendo según ello un reintegro de 1037,41 euros, mas los correspondientes intereses de demora desde la fecha de pago hasta la fecha de resolución definitiva de este expediente.

#### Fundamentos de derecho

Esta Dirección Provincial, por Delegación del Director General del Servicio Público de Empleo Estatal, es competente para efectuar la presente Notificación, en virtud del Artículo 28.8.b) de O. M. de 21 de mayo de 1996, sobre Delegación de competencias en los Órganos Administrativos del Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales.

Teniendo en cuenta los Hechos y Fundamentos de Derecho anteriores, así como la normativa general aplicable al caso, el Director Provincial del Servicio Público de Empleo Estatal en Vizcaya:

Requiere a doña Estibaliz Valdivia Valenzuela para que en el plazo de diez días, a partir de la recepción de esta resolución, presente las alegaciones y pruebas que estime convenientes a su derecho, advirtiéndole que en caso de no hacerlo o que éstas sean insu-

ficientes se iniciará por el Servicio Público de Empleo Estatal en Vizcaya el procedimiento de reclamación de las cantidades indebidamente percibidas, las cuales deberán ser ingresadas en la cuenta 9000-0011-10-020.000056-7, a nombre del Servicio Público de Empleo Estatal en Vizcaya en el Banco de España en Bilbao.

En Bilbao, a 6 de julio de 2007.—El Director Provincial, Pedro Luís Río Oyarbide

(IV-1343)

### ANUNCIO

Dando cumplimiento a lo establecido en el Título II de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, Ley General de Subvenciones, le comunico lo siguiente:

Con fecha de hoy ha sido acordado el inicio del procedimiento de reintegro de subvenciones indebidamente percibidas.

El plazo máximo de resolución y notificación será de doce meses, contados a partir del día siguiente de la fecha indicada en el punto anterior, estándose a lo señalado en el artículo 42 de la citada Ley. De no dictarse resolución en el plazo de doce meses, se producirá la caducidad del procedimiento.

Para obtener información del estado de tramitación del procedimiento podrá dirigirse a la Sección de Promoción de Empleo de la Dirección Provincial de este Instituto.

Visto el expediente I+E 7/5 de la empresa Clinic Vizcaya-Centro Ozonoterapia, con CIF B95-345120, con domicilio en Luis Power, 8-lonja, de 48014-Bilbao, relativo a la subvención por creación de puestos de trabajo, al amparo de la Orden Ministerial de 15 de julio de 1999 que establece las bases de concesión de subvenciones públicas para el fomento del desarrollo local e impulso de los proyectos y empresas calificadas como I + E, la Dirección Provincial del Servicio Público de Empleo Estatal en Vizcaya manifiesta:

#### Hechos

1. Que la empresa y el trabajador Yoel Aldanas Vega suscribieron un contrato indefinido en la fecha 7 de febrero de 2005.

2. Que la empresa solicitó los incentivos contemplados en la Orden de 15 de julio de 1999, por la que se regulan las ayudas para el fomento del desarrollo local e impulso de los proyectos y empresas calificadas como I + E.

3. Que por Resolución de la Dirección Provincial del Servicio Público de Empleo Estatal en Vizcaya de fecha 11 de abril de 2005 se concedieron dichos incentivos consistentes en una subvención de 4808,10 euros, habiéndose efectuado el pago el día 20 de abril de 2005.

4. Que posteriormente, por consulta de vida laboral de Seguridad Social del trabajador se comprueba que: Yoel Aldanas Vega figura de baja en Seguridad Social desde el 4 de abril de 2007 sin que se tenga constancia de que dicha baja, producida sin haber transcurrido tres años desde la contratación inicial subvencionada, haya sido cubierta con la contratación de otro trabajador.

5. Por lo que, a tenor de la normativa aplicable, el importe provisional a devolver sería de 1348,94 euros, mas los correspondientes intereses de demora desde la fecha de pago de la subvención hasta la fecha de resolución definitiva de este expediente.

#### Fundamentos de derecho

*Primero:* Es de aplicación el artículo 25 de la Orden de 15 de julio de 1999, en el que se establecen las obligaciones de los beneficiarios de las ayudas del artículo 21 de la citada Orden, indicando que estarán obligados a mantener el nivel de la plantilla de trabajadores fijos «subvencionados» y de los socios trabajadores de cooperativas y sociedades laborales durante al menos tres años; y que cuando se produzca el cese de trabajadores fijos en dicho plazo, la empresa beneficiaria estará obligada a cubrir la vacante en el plazo de un mes y, al menos por la misma jornada sin que dicha contratación de lugar a una nueva subvención.

*Segundo:* Es también aplicable el artículo 26 de la citada Orden que marca la procedencia del reintegro de los beneficios concedidos cuando se incumplan las condiciones, requisitos y finalidades de las subvenciones y ayudas que se otorguen, conforme a esta Orden.

*Tercero:* Esta Dirección Provincial es competente, por delegación de la Dirección General del INEM, para resolver la presente solicitud de subvención, en virtud de lo previsto en el ordinal Primero.ocho. 2.1 c) de la Resolución de 1 de junio de 2005 del SPEE sobre delegación de competencias en órganos administrativos del Organismo.

Teniendo presentes los Hechos y Fundamentos de Derecho anteriores, así como la normativa general aplicable al caso, el Director Provincial del Servicio Público de Empleo Estatal en Vizcaya:

Requiere a la empresa Clinic Vizcaya-Centro Ozonoterapia para que en el plazo de quince días presente las alegaciones y pruebas que estime convenientes a su derecho, advirtiéndole que en caso de no hacerlo o que éstas sean insuficientes se iniciará por el Servicio Público de Empleo Estatal en Vizcaya el procedimiento de reclamación de las cantidades indebidamente percibidas, más los correspondientes intereses de demora desde la fecha de pago de la subvención hasta la fecha de resolución definitiva, las cuales deberán ser ingresadas en la cuenta 9000-0011-10-020.000056-7, a nombre del Servicio Público de Empleo Estatal en Vizcaya en el Banco de España en Bilbao.

En Bilbao, a 6 de julio de 2007.—El Director Provincial, Pedro Luís Rio Oyarbide

(IV-1344)

## MINISTERIO DE MEDIO AMBIENTE

### Demarcación de Costas del País Vasco

#### EDICTO

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 59.4 de la Ley 30/92, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, habiendo resultado infructuosas las gestiones que se han realizado para efectuar la notificación de «Inicio y Pliego de Cargos» del expediente administrativo SAN01/07/48/0085 iniciado a don Mariano Méndez Albarrán, cuyo último domicilio conocido es: c/ Artaza 2. 48600 Sopelana (Vizcaya), se hace público, a continuación, su contenido.

1. Con fecha 25 de junio de 2007, ha sido formulado parte de denuncia por la Comandancia de la Guardia Civil, Compañía de Getxo, en virtud del cual se le atribuye a usted, como presunto infractor, la realización de los siguientes hechos «Estacionamiento de vehículo en la playa de Meñakoz de Barrika» que pueden ser considerados como constitutivos de una presunta infracción de las tipificadas en el artículo 90 de la Ley 22/1988, de 28 de julio, de Costas; así como en el artículo 174 del Reglamento General para Desarrollo y Ejecución de la Ley de Costas, aprobado por Real Decreto 1471/1989 de 1 de diciembre y modificado parcialmente por Real Decreto 1112/1992 de 18 de septiembre.

2. La tutela del dominio público marítimo-terrestre y sus servidumbres corresponden a los Servicios y Demarcaciones de Costas como órganos del Ministerio de Medio Ambiente, conforme a lo establecido en el artículo 110, letra c) y en la Disposición Transitoria 9.ª, apartado 2.º, de la Ley de Costas, y en el artículo 203.3 letra c) del citado Reglamento.

3. Con fecha 5 de julio de 2007, el Jefe de la Demarcación de Costas, como órgano competente para iniciar y resolver el expediente sancionador, conforme a lo dispuesto en los artículos 194.3 y 194.10 del Reglamento de Costas, ha resuelto:

a) Iniciar expediente sancionador a don Mariano Méndez Albarrán, con DNI. 16.052.459-T, de acuerdo con lo que dispone el artículo 102 de la Ley de Costas.

b) Nombrar Instructor y Secretario, respectivamente, de este expediente sancionador a don Javier Zamacona Pino y a doña María Teresa Isasi Corcóstegui, de conformidad con lo previsto en el artículo 194.5 del Reglamento de Costas, sin perjuicio de lo establecido en relación con las causas de recusación en el artículo 29 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

c) Los hechos denunciados están expresamente prohibidos en el artículo 33.5 de la Ley de Costas y el artículo 68.1 de su Reglamento, constituyendo una infracción administrativa de carácter grave tipificada en el artículo 91.2 g) de la Ley de Costas.

d) La sanción procedente viene determinada por lo previsto en el artículo 184 d) del Reglamento de Costas y consiste en sanción pecuniaria en la cuantía de lo establecido en la norma citada y según Resolución de 21 de noviembre de 2001 de la Subsecretaría por la que se convierten a euros las cuantías correspondientes a las sanciones impuestas en el ámbito del Ministerio de Medio Ambiente y que en el presente caso asciende a la cantidad de 50,00 euros.

e) Comunicarle que conforme a lo establecido en el artículo 8 del Real Decreto 1398/1993, por el que se aprueba el Reglamento del Procedimiento para el ejercicio de la potestad sancionadora, como presunto responsable de los hechos puede reconocer voluntariamente su responsabilidad, pudiendo hacer efectivo el pago en la Delegación de Economía y Hacienda, en los siguientes plazos:

- Si la notificación de la liquidación se realiza en la primera quincena del mes, el plazo finaliza el día 20 del mismo mes.
- Si la notificación de la liquidación se realiza entre el 16 y el último día del mes, el plazo finaliza el día 5 del mes siguiente.
- Si el último día de pago fuese sábado, domingo o festivo se extenderá el plazo de pago al día hábil inmediato. (Artículo 62.2 de la Ley General Tributaria 58/2003 de 17 de diciembre («B.O.E.» de 18 de diciembre de 2003), debiendo, en tal caso, remitirse a esta Demarcación de Costas copia del justificante de ingreso, lo que implicará la terminación del procedimiento sin perjuicio de la posibilidad que le asiste para interponer los recursos procedentes.

La cantidad a ingresar en el Tesoro Público asciende a 50,00 euros.

Por todo ello, una vez comprobados los hechos denunciados, el Instructor que suscribe le considera responsable de los siguientes hechos, formulando el siguiente pliego de cargos: «Estacionamiento del vehículo Renault Megane Scenic, Matrícula 9359-BCD, en la playa de Meñakoz de Barrika, el día 25 de junio de 2007».

a) Estos hechos constituirían una infracción administrativa de las tipificadas en el/los artículo/s 33.5 de la Ley 22/1988, de 28 de julio, de Costas.

b) De acuerdo con el artículo 184 D) del Reglamento de Costas, como consecuencia de la infracción que se le imputa, la sanción que se le podría imponer ascendería a 50,00 euros.

c) Se informa, que en virtud del artículo 102.2 de la Ley de Costas, en la redacción dada por la ley 53/2002, de 30 de diciembre, de Medidas Fiscales, Administrativas y de Orden Social, el plazo para resolver y notificar la resolución en los procedimientos sancionadores es de doce (12) meses. De acuerdo con el artículo 44.2 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de no recaer resolución en el plazo establecido procederá la caducidad del procedimiento, ordenándose el archivo de las actuaciones con los efectos previstos en su artículo 92, teniendo en cuenta que la caducidad no producirá por sí sola la prescripción de las acciones de la Administración, pero los procedimientos caducados no interrumpirán el plazo de prescripción.

d) Lo que se le notifica a usted, para que, de conformidad con lo previsto en el artículo 194.8 del Reglamento de Costas, en el plazo de 10 DÍAS, contados a partir del siguiente a aquél en el que tenga lugar la notificación o, en su caso, publicación del presente Pliego de Cargos, pueda formular las alegaciones al mismo y proponer la práctica de las pruebas que estime oportunas en su defensa, para la determinación de los hechos.

e) De conformidad con lo dispuesto en el artículo 192.1 del Reglamento de Costas y en los artículos 8.1 y 13.2 del Real Decreto 1398/1993, de 4 de agosto, por el que se aprueba el Reglamento del Procedimiento para el Ejercicio de la Potestad Sancionadora, se le advierte que, de no efectuar alegaciones dentro del plazo legal concedido al efecto para ello, este escrito podrá ser considerado como Propuesta de Resolución, dictándose por tanto la resolución que proceda sin más trámite.

El Instructor, Javier Zamacona Pino, el Jefe de la Marcadación, Fernando Pérez Burgos

(IV-1351)

## EDICTO

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 59.4 de la Ley 30/92, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, habiendo resultado infructuosas las gestiones que se han realizado para efectuar la notificación de «Resolución» del expediente administrativo SAN01/07/48/0010 iniciado a don Óscar Martínez Bernal, cuyo último domicilio conocido es: Avda. Salsidu, 40-2.º B. 48990 Getxo (Vizcaya), se hace público, a continuación, su contenido.

Examinado el expediente sancionador de referencia, motivado por haber cometido una infracción por la ocupación del dominio público marítimo-terrestre sin la debida autorización, mediante el estacionamiento del vehículo Volkswagen Transporter 2.5, matrícula 8548-CKS, el día 16 de enero de 2007, en la playa Salvaje, en el término municipal de Sopelana.

### I. Antecedentes

Con fecha 26 de marzo de 2007, le fue remitida la notificación de inicio de expediente sancionador y pliego de cargos, en el que se exponían los hechos imputados, concediéndole un plazo de diez días para contestarlo. Dicha notificación fue devuelta a esta Demarcación por el Servicio de Correos el 10 de abril de 2007, por lo que enviaron edictos de la misma al Ayuntamiento de Getxo y al «Boletín Oficial de Bizkaia» para su publicación.

Transcurrido el plazo concedido no se ha presentado alegación alguna contra los cargos que se le imputan.

### II. Legislación aplicable

Ley de Costas de 28 de julio de 1988; Reglamento General para su desarrollo y ejecución, aprobado por RD. 1471/1989, de 1 de diciembre; Ley 30/92, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común y Ley 4/99 de modificación de la anterior, Reglamento del Procedimiento para el ejercicio de la potestad sancionadora, aprobado por R.D. 1398/93 de 4 de agosto; RD. 1771/94, de 5 de agosto, de adaptación a la Ley 30/92, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, de determinados procedimientos en materia de costas y demás disposiciones que resulten de aplicación.

### III. Fundamentos jurídicos

El artículo 33.5 de la vigente Ley de Costas establece que quedarán prohibidos el estacionamiento y circulación no autorizada de vehículos, así como los campamentos y acampadas en las zonas de dominio público marítimo-terrestre.

Los hechos relacionados anteriormente se encuentran tipificados como infracción en el artículo 90 a) y calificada como grave en el 91.2.g) de la Ley 22/1988, de 28 de julio, de Costas.

Corresponde a la Demarcación de Costas como Órgano perteneciente a la Administración del Estado la tutela y policía del dominio público marítimo-terrestre y de su servidumbre de tránsito, en virtud de lo establecido en el artículo 203.1 c) del Reglamento General para el desarrollo y ejecución de la Ley de Costas y de la Disposición Transitoria Primera del RD. 839/96, de 10 de mayo, que establece la estructura orgánica del Ministerio de Medio Ambiente.

La competencia para resolver el expediente sancionador corresponde al Jefe de la Demarcación de Costas, conforme al artículo 194.3 y 194.10 del Reglamento General de Costas.

La incoación del procedimiento ha sido considerada propuesta de resolución, conforme a lo previsto en los artículos 18 y 19 del Reglamento del procedimiento para el ejercicio de la potestad sancionadora, al no haberse formulado alegaciones dentro del plazo concedido al efecto.

La sanción procedente viene determinada por lo previsto en el artículo 97.2 de la Ley 22/88 de Costas y 184 d) del Reglamento de Costas y consiste en una sanción pecuniaria en la cuantía establecida en la norma citada y según Resolución de 21 de noviembre de 2001, de la Subsecretaría, por la que se convierten a euros las cuantías correspondientes a las sanciones impuestas en el ámbito del Ministerio de Medio Ambiente.

En su virtud, con esta fecha, esta Jefatura ha resuelto

Imponer a don Óscar Martínez Bernal una multa de cincuenta euros (50,00 euros), que deberá ingresar en la Caja del Tesoro Público de la Delegación de Hacienda, en los siguientes plazos:

- Si la notificación de la liquidación se realiza en la primera quincena del mes, el plazo finaliza el día 20 del mismo mes.
- Si la notificación de la liquidación se realiza entre el 16 y el último día del mes, el plazo finaliza el día 5 del mes siguiente.
- Si el último día de pago fuese sábado, domingo o festivo, se extenderá el plazo de pago al día hábil inmediato. (Artículo 62.5 de la Ley General Tributaria 58/2003, de 17 de diciembre («B.O.E. 18/12/03»), debiendo remitirse a esta Demarcación de Costas copia del justificante del ingreso, lo que implicará la terminación del procedimiento, sin perjuicio de la posibilidad que le asiste para interponer los recursos procedentes

Del incumplimiento de las obligaciones indicadas se dará traslado a la Delegación de Hacienda para su cobro por vía de apremio, en aplicación del Reglamento General de Recaudación, significándole que conforme a lo establecido en el artículo 138.3 de la Ley 30/92, de 26 de noviembre, la resolución será ejecutiva cuando ponga fin a la vía administrativa.

Contra esta Resolución podrá interponer recurso de Alzada ante el limo. Sr. Director General de Costas en el plazo de un mes, de acuerdo con el artículo 115 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, modificado por la Ley 4/1999, de 13 de enero.

El Jefe de la Demarcación, Fernando Pérez Burgos

(IV-1352)

## EDICTO

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 59.4 de la Ley 30/92, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, habiendo resultado infructuosas las gestiones que se han realizado para efectuar la notificación de «Incoación y pliego de cargos» del expediente administrativo SAN01/07/48/0077 iniciado a don Fernando Clavijo Ansola, cuyo último domicilio conocido es: Avda. Zuberoa, 19. 48012 Bilbao (Vizcaya), se hace público, a continuación, su contenido.

1. Con fecha 7 de junio de 2007, ha sido formulado parte de denuncia por la Comandancia de la Guardia Civil, Compañía de Getxo, en virtud del cual se le atribuye a usted, como presunto infractor, la realización de los siguientes hechos «Estacionamiento de vehículo en la playa Salvaje de Sopelana» que pueden ser considerados como constitutivos de una presunta infracción de las tipificadas en el artículo 90 de la Ley 22/1988, de 28 de julio, de Costas; así como en el artículo 174 del Reglamento General para Desarrollo y Ejecución de la Ley de Costas, aprobado por Real Decreto 1471/1989 de 1 de diciembre y modificado parcialmente por Real Decreto 1112/1992 de 18 de septiembre.

2. La tutela del dominio público marítimo-terrestre y sus servidumbres corresponden a los Servicios y Demarcaciones de Costas como órganos del Ministerio de Medio Ambiente, conforme a lo establecido en el artículo 110, letra c) y en la Disposición Transitoria 9.ª, apartado 2.º, de la Ley de Costas, y en el artículo 203.3 letra c) del citado Reglamento.

3. Con fecha 4 de julio de 2007, el Jefe de la Demarcación de Costas, como órgano competente para iniciar y resolver el expediente sancionador, conforme a lo dispuesto en los artículos 194.3 y 194.10 del Reglamento de Costas, ha resuelto:

a) Iniciar expediente sancionador a don Fernando Clavijo Ansola, con DNI. 78.891.116-N, de acuerdo con lo que dispone el artículo 102 de la Ley de Costas.

b) Nombrar Instructor y Secretario, respectivamente, de este expediente sancionador a don Javier Zamacona Pino y a doña María Teresa Isasi Corcóstegui, de conformidad con lo previsto en el artículo 194.5 del Reglamento de Costas, sin perjuicio de lo establecido en relación con las causas de recusación en el artículo 29 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

c) Los hechos denunciados están expresamente prohibidos en el artículo 33.5 de la Ley de Costas y el artículo 68.1 de su Reglamento, constituyendo una infracción administrativa de carácter grave tipificada en el artículo 91.2 g) de la Ley de Costas.

d) La sanción procedente viene determinada por lo previsto en el artículo 184 d) del Reglamento de Costas y consiste en sanción pecuniaria en la cuantía de lo establecido en la norma citada y según Resolución de 21 de noviembre de 2001 de la Subsecretaría por la que se convierten a euros las cuantías correspondientes a las sanciones impuestas en el ámbito del Ministerio de Medio Ambiente y que en el presente caso asciende a la cantidad de 50,00 euros.

e) Comunicarle que conforme a lo establecido en el artículo 8 del Real Decreto 1398/1993, por el que se aprueba el Reglamento del Procedimiento para el ejercicio de la potestad sancionadora, como presunto responsable de los hechos puede reconocer voluntariamente su responsabilidad, pudiendo hacer efectivo el pago en la Delegación de Economía y Hacienda, en los siguientes plazos:

- Si la notificación de la liquidación se realiza en la primera quincena del mes, el plazo finaliza el día 20 del mismo mes.
- Si la notificación de la liquidación se realiza entre el 16 y el último día del mes, el plazo finaliza el día 5 del mes siguiente.
- Si el último día de pago fuese sábado, domingo o festivo se extenderá el plazo de pago al día hábil inmediato. (Artículo 62.2 de la Ley General Tributaria 58/2003 de 17 de diciembre («B.O.E.» de 18 de diciembre de 2003), debiendo, en tal caso, remitirse a esta Demarcación de Costas copia del justificante de ingreso, lo que implicará la terminación del procedimiento sin perjuicio de la posibilidad que le asiste para interponer los recursos procedentes.

La cantidad a ingresar en el Tesoro Público asciende a 50,00 euros.

Por todo ello, una vez comprobados los hechos denunciados, el Instructor que suscribe le considera responsable de los siguientes hechos, formulando el siguiente pliego de cargos: «Estacionamiento del vehículo motocicleta K.T.M., Matrícula 1624-FMJ, en la playa Salvaje de Sopelana, el día 7 de junio de 2007».

a) Estos hechos constituirían una infracción administrativa de las tipificadas en el/los artículo/s 33.5 de la Ley 22/1988, de 28 de julio, de Costas.

b) De acuerdo con el artículo 184 D) del Reglamento de Costas, como consecuencia de la infracción que se le imputa, la sanción que se le podría imponer ascendería a 50,00 euros.

c) Se informa que en virtud del artículo 102.2 de la Ley de Costas, en la redacción dada por la ley 53/2002, de 30 de Diciembre, de Medidas Fiscales, Administrativas y de Orden Social, el plazo para resolver y notificar la resolución en los procedimientos sancionadores es de doce (12) meses. De acuerdo con el artículo 44.2 de la Ley 30/1992, de 26 de Noviembre, de no recaer resolución en el plazo establecido procederá la caducidad del procedimiento,

ordenándose el archivo de las actuaciones con los efectos previstos en su artículo 92, teniendo en cuenta que la caducidad no producirá por sí sola la prescripción de las acciones de la Administración, pero los procedimientos caducados no interrumpirán el plazo de prescripción.

d) Lo que se le notifica a usted, para que, de conformidad con lo previsto en el artículo 194.8 del Reglamento de Costas, en el plazo de 10 días, contados a partir del siguiente a aquél en el que tenga lugar la notificación o, en su caso, publicación del presente Pliego de Cargos, pueda formular las alegaciones al mismo y proponer la práctica de las pruebas que estime oportunas en su defensa, para la determinación de los hechos.

e) De conformidad con lo dispuesto en el artículo 192.1 del Reglamento de Costas y en los artículos 8.1 y 13.2 del Real Decreto 1398/1993, de 4 de agosto, por el que se aprueba el Reglamento del Procedimiento para el Ejercicio de la Potestad Sancionadora, se le advierte que, de no efectuar alegaciones dentro del plazo legal concedido al efecto para ello, este escrito podrá ser considerado como propuesta de resolución, dictándose por tanto la resolución que proceda sin más trámite.

El Instructor, Javier Zamacona Pino, el Jefe de la Demarcación Fernando Pérez Burgos

(IV-1353)

## EDICTO

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 59.4 de la Ley 30/92, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, habiendo resultado infructuosas las gestiones que se han realizado para efectuar la notificación de «Resolución» del expediente administrativo SAN01/07/48/0020 iniciado a don Óscar Martínez Bernal, cuyo último domicilio conocido es: Avda. Salsidu, 40-2.º B. 48990 Getxo (Vizcaya), se hace público, a continuación, su contenido.

Examinado el expediente sancionador del Asunto, motivado por haber cometido una infracción por la ocupación del dominio público marítimo-terrestre sin la debida autorización, mediante el estacionamiento del vehículo Volkswagen Transporter 2.5, matrícula 8548-CKS, el día 22 de febrero de 2007, en la playa Salvaje, en el término municipal de Sopelana.

### I. Antecedentes

Con fecha 29 de marzo de 2007, le fue enviada notificación de inicio de expediente sancionador y pliego de cargos, en el que se exponían los hechos imputados, concediéndole un plazo de diez días para contestarlo. Dicha notificación fue devuelta a esta Demarcación por el Servicio de Correos el día 12 de abril de 2007, por lo que se remitieron edictos de la misma al Ayuntamiento de Getxo y al «Boletín Oficial de Bizkaia» para su publicación.

Transcurrido el plazo concedido no se ha presentado alegación alguna contra los cargos que se le imputan.

### II. Legislación aplicable

Ley de Costas de 28 de julio de 1988; Reglamento General para su desarrollo y ejecución, aprobado por RD. 1471/1989, de 1 de diciembre; Ley 30/92, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común y Ley 4/99 de modificación de la anterior, Reglamento del Procedimiento para el ejercicio de la potestad sancionadora, aprobado por R.D. 1398/93 de 4 de agosto; RD. 1771/94, de 5 de agosto, de adaptación a la Ley 30/92, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, de determinados procedimientos en materia de costas y demás disposiciones que resulten de aplicación.

### III. Fundamentos jurídicos

El artículo 33.5 de la vigente Ley de Costas establece que quedarán prohibidos el estacionamiento y circulación no autorizada de vehículos, así como los campamentos y acampadas en las zonas de dominio público marítimo-terrestre.

Los hechos relacionados anteriormente se encuentran tipificados como infracción en el artículo 90 a) y calificada como grave en el 91.2.g) de la Ley 22/1988, de 28 de julio, de Costas.

Corresponde a la Demarcación de Costas como Órgano perteneciente a la Administración del Estado la tutela y policía del dominio público marítimo-terrestre y de su servidumbre de tránsito, en virtud de lo establecido en el artículo 203.1 c) del Reglamento General para el desarrollo y ejecución de la Ley de Costas y de la Disposición Transitoria Primera del RD. 839/96, de 10 de mayo, que establece la estructura orgánica del Ministerio de Medio Ambiente.

La competencia para resolver el expediente sancionador corresponde al Jefe de la Demarcación de Costas, conforme al artículo 194.3 y 194.10 del Reglamento General de Costas.

La incoación del procedimiento ha sido considerada propuesta de resolución, conforme a lo previsto en los artículos 18 y 19 del Reglamento del procedimiento para el ejercicio de la potestad sancionadora, al no haberse formulado alegaciones dentro del plazo concedido al efecto.

La sanción procedente viene determinada por lo previsto en el artículo 97.2 de la Ley 22/88 de Costas y 184 d) del Reglamento de Costas y consiste en una sanción pecuniaria en la cuantía establecida en la norma citada y según Resolución de 21 de noviembre de 2001, de la Subsecretaría, por la que se convierten a euros las cuantías correspondientes a las sanciones impuestas en el ámbito del Ministerio de Medio Ambiente.

En su virtud, con esta fecha, esta Jefatura ha resuelto

Imponer a don Óscar Martínez Bernal una multa de cincuenta euros (50,00 euros), que deberá ingresar en la Caja del Tesoro Público de la Delegación de Hacienda, en los siguientes plazos:

- Si la notificación de la liquidación se realiza en la primera quincena del mes, el plazo finaliza el día 20 del mismo mes.
- Si la notificación de la liquidación se realiza entre el 16 y el último día del mes, el plazo finaliza el día 5 del mes siguiente.
- Si el último día de pago fuese sábado, domingo o festivo, se extenderá el plazo de pago al día hábil inmediato. (Art. 62.5 de la Ley General Tributaria 58/2003, de 17 de diciembre («B.O.E.» de 18 de diciembre de 2003), debiendo remitirse a esta Demarcación de Costas copia del justificante del ingreso, lo que implicará la terminación del procedimiento, sin perjuicio de la posibilidad que le asiste para interponer los recursos procedentes.

Del incumplimiento de las obligaciones indicadas se dará traslado a la Delegación de Hacienda para su cobro por vía de apremio, en aplicación del Reglamento General de Recaudación, significándole que conforme a lo establecido en el artículo 138.3 de la Ley 30/92, de 26 de noviembre, la resolución será ejecutiva cuando ponga fin a la vía administrativa.

Contra esta Resolución podrá interponer recurso de Alzada ante el limo. Sr. Director General de Costas en el plazo de un mes, de acuerdo con el artículo 115 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, modificado por la Ley 4/1999, de 13 de enero.

El Jefe de la Demarcación, Fernando Pérez Burgos

(IV-1354)

## EDICTO

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 59.4 de la Ley 30/92, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, habiendo resultado infructuosas las gestiones que se han realizado para efectuar la notificación de «Inicio y Pliego de Cargos» del expediente administrativo SAN01/07/48/0080 iniciado a don Iván Paisán Marcaida, cuyo último domicilio conocido es: cl/ Bizkaia, 4-5.º D. 48940 Leioa (Vizcaya), se hace público, a continuación, su contenido.

1. Con fecha 10 de junio de 2007, ha sido formulado parte de denuncia por la Comandancia de la Guardia Civil, Compañía de Getxo, en virtud del cual se le atribuye a usted, como presunto infractor, la realización de los siguientes hechos «Estacionamiento de vehículo en la playa Salvaje de Sopelana» que pueden ser considerados como constitutivos de una presunta infracción de las tipificadas en el artículo 90 de la Ley 22/1988, de 28 de julio, de Costas; así como en el artículo 174 del Reglamento General para Desarrollo y Ejecución de la Ley de Costas, aprobado por Real Decreto 1471/1989 de 1 de diciembre y modificado parcialmente por Real Decreto 1112/1992 de 18 de septiembre.

2. La tutela del dominio público marítimo-terrestre y sus servidumbres corresponden a los Servicios y Demarcaciones de Costas como órganos del Ministerio de Medio Ambiente, conforme a lo establecido en el artículo 110, letra c) y en la Disposición Transitoria 9.ª, apartado 2.º, de la Ley de Costas, y en el artículo 203.3 letra c) del citado Reglamento.

3. Con fecha 04.07.2007, el Jefe de la Demarcación de Costas, como órgano competente para iniciar y resolver el expediente sancionador, conforme a lo dispuesto en los artículos 194.3 y 194.10 del Reglamento de Costas, ha resuelto:

a) Iniciar expediente sancionador a don Iván Paisán Marcaida, con DNI. 16.060.994-W, de acuerdo con lo que dispone el artículo 102 de la Ley de Costas.

b) Nombrar Instructor y Secretario, respectivamente, de este expediente sancionador a don Javier Zamacona Pino y a doña María Teresa Isasi Corcóstegui, de conformidad con lo previsto en el artículo 194.5 del Reglamento de Costas, sin perjuicio de lo establecido en relación con las causas de recusación en el artículo 29 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

c) Los hechos denunciados están expresamente prohibidos en el artículo 33.5 de la Ley de Costas y el artículo 68.1 de su Reglamento, constituyendo una infracción administrativa de carácter grave tipificada en el artículo 91.2 g) de la Ley de Costas.

d) La sanción procedente viene determinada por lo previsto en el artículo 184 d) del Reglamento de Costas y consiste en sanción pecuniaria en la cuantía de lo establecido en la norma citada y según Resolución de 21 de noviembre de 2001 de la Subsecretaría por la que se convierten a euros las cuantías correspondientes a las sanciones impuestas en el ámbito del Ministerio de Medio Ambiente y que en el presente caso asciende a la cantidad de 50,00 euros.

e) Comunicarle que conforme a lo establecido en el artículo 8 del Real Decreto 1398/1993, por el que se aprueba el Reglamento del Procedimiento para el ejercicio de la potestad sancionadora, como presunto responsable de los hechos puede reconocer voluntariamente su responsabilidad, pudiendo hacer efectivo el pago en la Delegación de Economía y Hacienda, en los siguientes plazos:

- Si la notificación de la liquidación se realiza en la primera quincena del mes, el plazo finaliza el día 20 del mismo mes.
- Si la notificación de la liquidación se realiza entre el 16 y el último día del mes, el plazo finaliza el día 5 del mes siguiente.
- Si el último día de pago fuese sábado, domingo o festivo se extenderá el plazo de pago al día hábil inmediato. (Art. 62.2 de la Ley General Tributaria 58/2003 de 17 de diciembre («B.O.E.» de 18 de diciembre de 2003), debiendo, en tal caso, remitirse a esta Demarcación de Costas copia del justificante de ingreso, lo que implicará la terminación del procedimiento sin perjuicio de la posibilidad que le asiste para interponer los recursos procedentes.

La cantidad a ingresar en el Tesoro Público asciende a 50,00 euros.

Por todo ello, una vez comprobados los hechos denunciados, el Instructor que suscribe le considera responsable de los siguientes hechos, formulando el siguiente pliego de cargos: «Estacionamiento del vehículo Volkswagen Golf 1.8, Matrícula BI-0801-BB, en la playa Salvaje de Sopelana, el día 10 de junio de 2007».

a) Estos hechos constituirían una infracción administrativa de las tipificadas en el/los artículo/s 33.5 de la Ley 22/1988, de 28 de julio, de Costas.

b) De acuerdo con el artículo 184 D) del Reglamento de Costas, como consecuencia de la infracción que se le imputa, la sanción que se le podría imponer ascendería a 50,00 euros.

c) Se informa, que en virtud del artículo 102.2 de la Ley de Costas, en la redacción dada por la ley 53/2002, de 30 de diciembre, de Medidas Fiscales, Administrativas y de Orden Social, el plazo para resolver y notificar la resolución en los procedimientos sancionadores es de doce (12) meses. De acuerdo con el artículo 44.2 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de no recaer resolución en el plazo establecido procederá la caducidad del procedimiento, ordenándose el archivo de las actuaciones con los efectos previstos en su artículo 92, teniendo en cuenta que la caducidad no producirá por sí sola la prescripción de las acciones de la Administración, pero los procedimientos caducados no interrumpirán el plazo de prescripción.

d) Lo que se le notifica a usted, para que, de conformidad con lo previsto en el artículo 194.8 del Reglamento de Costas, en el plazo de 10 días, contados a partir del siguiente a aquél en el que tenga lugar la notificación o, en su caso, publicación del presente Pliego de Cargos, pueda formular las alegaciones al mismo y proponer la práctica de las pruebas que estime oportunas en su defensa, para la determinación de los hechos.

e) De conformidad con lo dispuesto en el artículo 192.1 del Reglamento de Costas y en los artículos 8.1 y 13.2 del Real Decreto 1398/1993, de 4 de agosto, por el que se aprueba el Reglamento del Procedimiento para el Ejercicio de la Potestad Sancionadora, se le advierte que, de no efectuar alegaciones dentro del plazo legal concedido al efecto para ello, este escrito podrá ser considerado como propuesta de resolución, dictándose portante la resolución que proceda sin más trámite.

El Instructor, Javier Zamacona Pino, el Jefe de la Demarcación Fernando Pérez Burgos

(IV-1355)

## EDICTO

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 59.4 de la Ley 30/92, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, habiendo resultado infructuosas las gestiones que se han realizado para efectuar la notificación de «Resolución» del expediente administrativo SAN01/07/48/0032 iniciado a don José Miguel Salazar Gonzalo, cuyo último domicilio conocido es: c/ S. Fernández de Leceña, 4-8.º D. 01009 Vitoria-Gasteiz (Álava), se hace público, a continuación, su contenido:

Examinado el expediente de referencia se dicta resolución de acuerdo con los siguientes hechos y fundamentos de derecho:

### I. Antecedentes

Con fecha 25.05 2007 le fue notificado el inicio de expediente sancionador y pliego de cargos, en el que se exponían los hechos imputados, consistentes en «Acampada con vehículo camión Volkswagen camping vivienda, matrícula VI-8284-V, en la playa de Laga de Ibarrangelu, el día de 14 de abril de 2007», concediéndole un plazo de diez días para contestarlo.

Transcurrido el plazo concedido no se ha presentado alegación alguna contra los cargos que se le imputan.

### II. Legislación aplicable

Ley de Costas, de 28 de julio de 1988; Reglamento General para su desarrollo y ejecución, aprobado por R.D. 1471/1989, de 1 de diciembre; Ley 30/92, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común y Ley 4/99, de modificación de la anterior, Reglamento del Procedimiento para el ejercicio de la potestad

sancionadora, aprobado por R.D. 1398/93, de 4 de agosto; R.D. 1771/94, de 5 de agosto, de adaptación a la Ley 30/92, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, de determinados procedimientos en materia de costas y demás disposiciones que resulten de aplicación.

### III. Fundamentos jurídicos.

El artículo 33.5 de la vigente Ley de Costas establece que quedarán prohibidos el estacionamiento y circulación no autorizada de vehículos, así como los campamentos y acampadas en la zona de dominio público marítimo-terrestre.

Los hechos relacionados anteriormente se encuentran tipificados como infracción en el artículo 90 a) y calificada como grave en el artículo 91.2.g) de la Ley 22/1988, de 28 de julio, de Costas.

Corresponde a la Demarcación de Costas como órgano perteneciente a la Administración del Estado, la tutela y policía del dominio público marítimo-terrestre y de su servidumbre de tránsito, en virtud de lo establecido en el artículo 203.1.c) del Reglamento General para el desarrollo y ejecución de la Ley de Costas y de la Disposición Transitoria Primera del R.D. 839/96, de 10 de mayo, que establece la estructura orgánica del Ministerio de Medio Ambiente.

La competencia para resolver el expediente sancionador corresponde al Jefe de la Demarcación de Costas, conforme al artículo 194.3 y 194.10 del Reglamento General de Costas.

La incoación del procedimiento ha sido considerada propuesta de resolución, conforme a lo previsto en los arts. 18 y 19 del Reglamento del procedimiento para el ejercicio de la potestad sancionadora, al no haberse formulado alegaciones dentro del plazo concedido al efecto.

La sanción procedente viene determinada por lo previsto en el artículo 97.2 de la Ley 22/88 de Costas y 184 d) del Reglamento de Costas y consiste en una sanción pecuniaria, en la cuantía establecida en la norma citada y según Resolución de 21 de noviembre de 2001, de la Subsecretaría, por la que se convierten a euros las cuantías correspondientes a las sanciones impuestas en el ámbito del Ministerio de Medio Ambiente.

En el caso de acampada la sanción es de 30,05 euros por metro cuadrado ocupado y día. Teniendo en cuenta que la dimensión mínima de un vehículo camión Volkswagen camping vivienda es de cuatro metros de largo por metro y medio de ancho, lo que hace un total de seis metros cuadrados, constituiría una infracción administrativa sancionada con la cantidad de 180,30 euros.

En su virtud, con esta fecha, esta Jefatura ha resuelto:

Imponer a don José Miguel Salazar Gonzalo una multa de 180,30 euros (ciento ochenta euros y treinta céntimos), que deberá ingresar en la Caja del Tesoro Público de la Delegación de Hacienda en los siguientes plazos:

- Si la notificación de la liquidación se realiza en la primera quincena del mes, el plazo finaliza el día 20 del mismo mes.
- Si la notificación de la liquidación se realiza entre el 16 y el último día del mes, el plazo finaliza el día 5 del mes siguiente.
- Si el último día de pago fuese sábado, domingo o festivo, se extenderá el plazo de pago al día hábil inmediato. (Artículo 62.2 de la Ley General Tributaria 58/2003, de 17 de diciembre («B.O.E.» de 18 de diciembre de 2003), debiendo remitirse a esta Demarcación de Costas copia del justificante del ingreso, lo que implicará la terminación del procedimiento, sin perjuicio de la posibilidad que le asiste para interponer los recursos procedentes.

Del incumplimiento de las obligaciones indicadas se dará traslado a la Delegación de Hacienda para su cobro por vía de apremio, en aplicación del Reglamento General de Recaudación, significándoles que conforme a lo establecido en el artículo 138.3 de la Ley 30/92, de 26 de noviembre, la resolución será ejecutiva cuando ponga fin a la vía administrativa.

Contra esta Resolución podrá interponer recurso de Alzada ante el lltmo. Sr. Director General de Costas en el plazo de un mes, de acuerdo al artículo 115 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, modificado por la Ley 4/1999, de 13 de enero.

El Jefe de la Demarcación, Fernando Pérez Burgos

(IV-1356)

## MINISTERIO DEL INTERIOR

### ANUNCIO

Resolución de la Comandancia de la Guardia Civil de Vizcaya, por la que se anuncia Subasta de Armas Largas y Armas Cortas.

A las 10:00 horas del día 22 de septiembre de 2007, se procederá a subastar 253 armas en la dependencia de la Comandancia de la Guardia Civil de Bilbao, sita en la Plaza de la Salve, 10-48007. La exposición y ofertas comprenderá los días 17, 18, 19, 20 y 21 de septiembre de 2007, de 9:00 a 13:00 horas.

En Bilbao, a 26 de julio de 2007.—El Coronel Primer Jefe, Miguel Castro Manterola

(Núm. 414)

## MINISTERIO DE JUSTICIA

### Registro de Bienes Muebles

#### NOTIFICACIÓN

*Registro de Bienes Muebles de Vizcaya.*—De conformidad con lo dispuesto en el acuerdo 7.º de la Instrucción de 3 de diciembre de 2002, de la Dirección General de Registros y del Notariado, desarrollando la de 23 de octubre de 2001 que aprueba la cláusula autorizatoria para la presentación telemática de contratos en el Registro de Bienes Muebles y resolviendo otras cuestiones con relación al mismo, se notifica a Asociación Cultural Eco Informativo, con CIF número G95071064, y domicilio en Bilbao, calle Berastegui, 1- 3.º D-12, según consta en el Registro, que se ha presentado en este Registro de Bienes Muebles de la Provincia de Vizcaya, Mandamiento de Embargo del Excmo. Ayuntamiento de Santander. Recaudación de Tributos Municipales, de 9 de mayo de 2007, del siguiente vehículo matrícula S1111AL marca Mercedes-Benz, modelo E290, cuyo titular actual es doña Rocío Riego Nebreda, con DNI número 72070721Z, lo que se ha acreditado con certificación de la Jefatura de Tráfico de Cantabria, siendo el importe de las cantidades reclamadas 366,00 euros de principal, 73,20 euros de recargo, 63,15 euros de intereses y 611,47 calculados de costas de la ejecución. Se realiza esta notificación a los efectos del Derecho de Oposición.

En Bilbao, a 2 de julio de 2007.—El Registrador

(IV-1339)

Urriaren 19ko 105/93 Foru Dekretuan, xedatutakoarekin bat etorriz, Bizkaiko Aldizkari Ofizialaren zerbitzu publikoak ez dauka inolako erantzukizunik bertan argitaratzen diren datu pertsonalak direla eta.	De conformidad con lo dispuesto en el Decreto Foral 105/93, de 19 de octubre, el servicio público del «Boletín Oficial de Bizkaia» no se hace responsable de los datos de carácter personal publicados en el mismo.
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Bi zutabeko iragarkiaren lerro nahiz zatiki bakoitzaren tarifa: 1,66 €.</li> <li>2. Ale baten urteko harpidetzaren tarifa: 161,92 € (BEZ barne).</li> <li>3. Banakako alearen tarifa: 0,79 € (BEZ barne).</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Tarifa por línea de anuncio o fracción en doble columna: 1,66 €.</li> <li>2. Tarifa de la suscripción anual por ejemplar: 161,92 € (IVA incluido).</li> <li>3. Tarifa por ejemplares sueltos: 0,79 € (IVA incluido).</li> </ol>
<p><b>Bizkaiko Aldizkari Ofizialerako gutunak</b>  <b>Bizkaiko Foru Moldiztegira bidali behar dira.</b>  <b>Aita Larramendi, 3. 48012 BILBO</b>  <b>53. posta-kutxa. 48001 BILBO</b></p>	<p><b>La correspondencia referente al «Boletín Oficial de Bizkaia» se dirigirá a la Imprenta Foral de Bizkaia.</b>  <b>Padre Larramendi, 3. 48012 BILBAO</b>  <b>Apartado de Correos 53. 48001 BILBAO</b></p>
<a href="http://www.bizkaia.net">http://www.bizkaia.net</a>	